neige

maximum (aujourd'hui) ... -8
minimum (cette nuit) ..... -16
maximum (demain) ..... -12

LE DROIT

73e ANNEE — No 229 VENDREDI 27 DECEMBRE 1985 LE NUMERO: 35 cents

Dernière édition

Infractions au code criminel: l'Outaouais détient la palme

par Régis Bouchard

HULL — L'Outaouais détient encore une fois la palme au Québec en ce qui a trait aux infractions relatives au Code criminel.

Les statistiques compilées par le ministère de la Justice du Québec pour les six premiers mois de l'année 1985 (janvier à juin) démontrent en effet un taux de 46.7 infractions au Code criminel par 1,000 habitants alors que la moyenne provinciale est de 32.7 infractions par tranche de 1,000 de population.

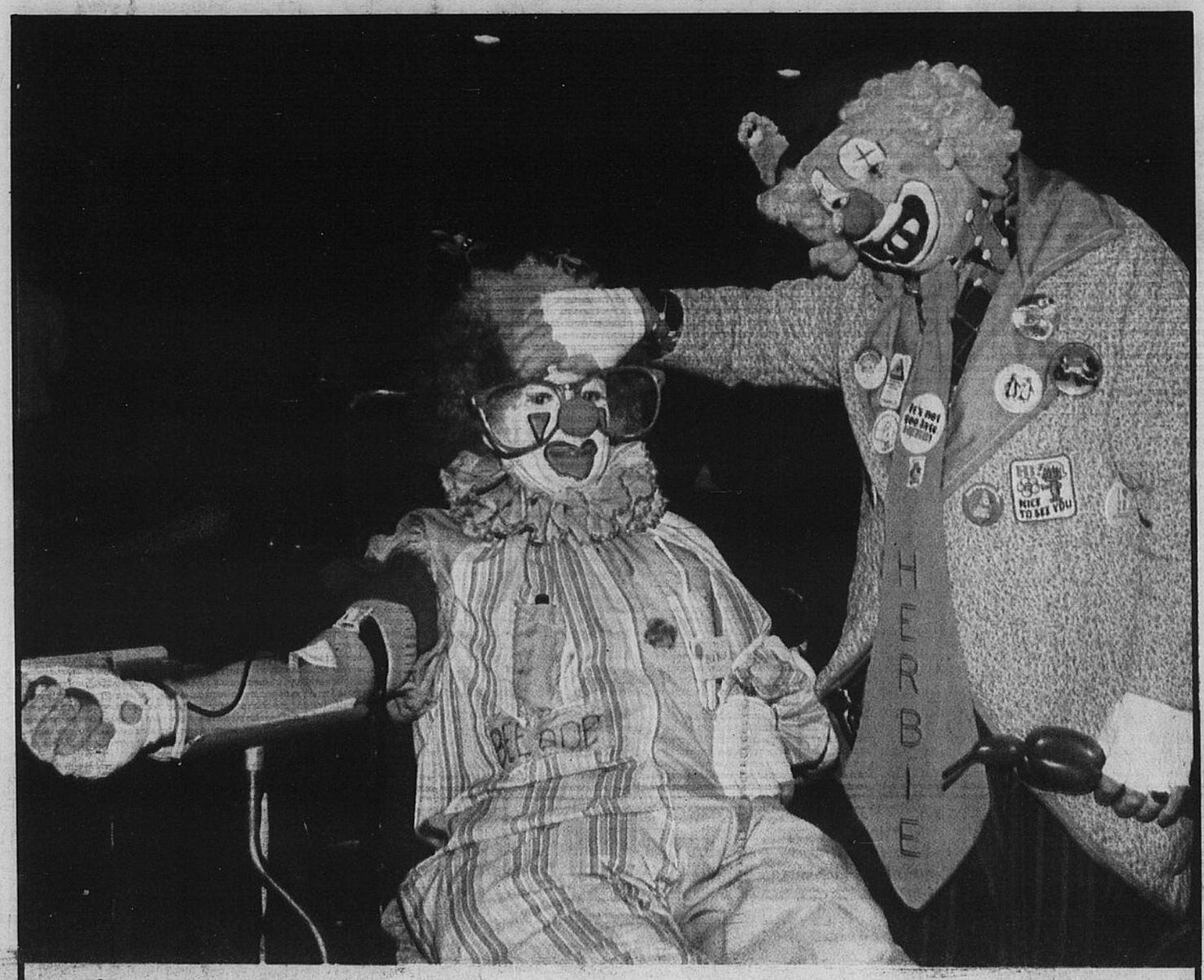
Ces données ont été compilées à la lumière des chiffres fournis par les différents corps de police municipaux, la Sûreté du Québec et la Gendarmerie royale du Canada.

Au total, ces différents corps policiers ont dénombré 13,136 infractions réelles (crimes avec violence, crimes contre la propriété et autres), soit une augmentation de plus de 12% par rapport à la même période l'année dernière pendant que le pourcentage de solutions de ces crimes atteignait 25%, soit le plus faible parmi les 10 régions du Québec.

C'est au niveau des crimes contre la propriété (introductions par effraction, vols de véhicules à moteur et vols de plus et de moins de $200) que l'Outaouais assure sa triste suprématie avec un taux de 28.9 infractions par 1,000 habitants et un pourcentage de solutions de seulement 15% comparativement à une moyenne provinciale légèrement inférieure à 19%.

Au niveau des infractions aux articles du Code criminel qui traitent de la circulation, l'Outaouais a connu une spectaculaire baisse en ce qui touche les négligences criminelles. Celles-ci sont passées de six cas pour les six premiers mois de 1984 à un seul cas pour la même période cette année. Il va sans dire que la région obtient avec ce résultat la première place dans la colonne du taux de criminalité.

Quant aux délits de fuite on en a dénombré 463, soit le même total que l'année dernière pendant que les cas de conduite dangereuse passaient à 20 en 1985, soit une augmentation de 25%.



Après... les beignes

Pour la 33e année consécutive, le clown Bee-Bop (accompagné de son bon ami Herbie) a participé à la traditionnelle clinique de sang du lendemain de Noël de la Croix-Rouge hier à Ottawa. Plus de 400 personnes ont suivi l'exemple de Bee-Bop qui, du même coup, leur a permis de se payer une pinte... de bon sang.

(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

Divorce: la loi se moque des enfants, dit le jeûneur

par Paul Gaboury

OTTAWA — Les lois devraient être modifiées afin de rendre les divorces moins déchirants et moins traumatisants pour les enfants, soutient Ricardo Dinone, président de l'Organisation pour la sauvegarde des droits des enfants du Canada.

M. Dinone, a profité de la période des Fêtes pour entreprendre un jeûne d'une dizaine de jours dans le but de sensibiliser les autorités gouvernementales aux situations parfois déchirantes de parents divorcés à qui les tribunaux ont interdit de revoir leurs enfants.

Selon M. Dinone, qui a vu son fils trois fois seulement au cours des deux dernières années, le système actuel pousse les parents en instance de divorce à faire des demandes qui ne tiennent pas toujours compte des enfants, premières victimes des déchirements ainsi créés.

"Le système devrait tenir davantage compte des enfants, car les parents, à cause des problèmes qu'ils vivent, ne réalisent pas toujours ce qui est le mieux pour eux", explique M. Dinone, dont l'organisme a des bureaux à Montréal et Edmonton.

"Actuellement, les parents, conseillés par des avocats tirant la moitié de leurs revenus de ce genre de causes, font des demandes exagérées, et plutôt que de tenter d'éteindre le feu, ils y mettent du charbon et l'activent", soutient M. Dinone.

Pour éviter l'affrontement et tenter de trouver des solutions qui satisfassent les deux parents, M. Dinone croit qu'il serait nécessaire d'établir un système de médiation.

"A la base de ce système, le juge accorderait la garde conjointe. Toutefois, si l'un des deux parents n'était pas prêt à y obéir, le juge pourrait donner la garde à l'un ou l'autre parent en expliquant la raison de sa décision", ajoute M. Dinone.

— Lire en page 4

● Attentats sanglants à Rome et Vienne

15 morts, plusieurs blessés

par l'Agence France-Presse

Deux attentats meurtriers ont été commis exactement à la même heure — 08h15 GMT — ce matin, contre la compagnie aérienne israélienne EL AL, dans les aéroports de Rome et de Vienne, faisant au moins douze morts et de nombreux blessés à Rome-Fiumicino et trois morts et 15 blessés à Vienne-Schwechat, selon les premières informations données par les ministères de l'Intérieur des deux pays.

Plusieurs heures après les faits, les deux attentats n'avaient toujours pas été revendiqués.

Dans les deux cas, des fusillades entre les commandos et les forces de police italienne et autrichienne ont provoqué la mort, à Rome, de trois assaillants, au nombre de cinq, et à Vienne, d'un des trois auteurs de l'attentat, selon les forces de l'ordre.

A Rome-Fiumicino, huit passagers, qui attendaient des vols d'EL AL et de la compagnie américaine TWA, dont un diplomate mexicain ainsi qu'un agent de sécurité d'EL AL, ont été tués. Une fillette de trois ans, grièvement blessée, est décédée pendant son transfèrement à l'hôpital voisin d'Ostie. Il y aurait des dizaines de blessés, dont plusieurs dans un état grave.

Selon une première reconstitution des faits, à 09H15 locales (08H15 GMT), le commando aurait ouvert le feu et lancé des grenades sur les passagers qui attendaient devant le bureau de contrôle des bagages de la compagnie israélienne et de TWA. Immédiatement, les policiers de l'aéroport et des gardes israéliens ont riposté, tuant trois auteurs de l'attentat.

Cadavres

Les cadavres des assaillants ont été immédiatement évacués par la police, car les vêtements de ces derniers étaient, selon elle, truffés de grenades. Selon des policiers à l'aéroport, l'un des deux terroristes survivants aurait été arrêté alors que l'autre serait bloqué à l'intérieur du bâtiment.

D'importantes forces de l'ordre, — des agents de la DIGOS (police antiterroriste), des carabiniers — ainsi que de nombreuses ambulances et voitures de pompiers, sont sur les lieux. L'aéroport a été fermé. Les artificiers qui ont déjà découvert des grenades, recherchent d'éventuels engins explosifs, craignant que des bombes n'aient été déposées par les membres du commando.

L'aéroport est actuellement complètement bouclé par la police. Des passagers en pleurs attendent à l'extérieur des nouvelles. Tous les vols internationaux sont suspendus.

A Vienne, l'attentat a également été commis devant le comptoir de la compagnie EL AL dans le hall de départ de l'aéroport. Trois personnes sont mortes et quinze ont été blessées, dont une grièvement, selon des informations du ministère autrichien de l'Intérieur.

Selon les forces de l'ordre, les auteurs de l'attentat ont d'abord fait exploser plusieurs grenades devant le comptoir d'EL AL, causant la mort de deux personnes et faisant plusieurs blessés, dont un enfant.

Une fusillade a ensuite éclaté et l'un des trois auteurs de l'attentat, qui tentaient de prendre la fuite, a été tué par des policiers chargés de la surveillance de l'aéroport. Les deux autres assaillants ont été grièvement blessés et arrêtés après une course-poursuite en voiture avec la police.

Selon le ministère de l'Intérieur, les deux auteurs qui ont été arrêtés, ont l'aspect d'Orientaux.

Parmi les blessés se trouvent trois policiers, et dix passagers qui ne sont pas de nationalité autrichienne, indique le ministère de l'Intérieur. Une femme, très grièvement atteinte, a été transportée par hélicoptère à l'hôpital.

Des gendarmes armés de mitraillettes appartenant à une unité d'élite patrouillent en permanence dans les bâtiments de l'aéroport de Vienne et ont été ainsi en mesure d'intervenir très rapidement.

Une minute d'éternité...

ROME (AFP) — L'attentat à l'aéroport de Rome-Fiumicino "n'a duré qu'une minute, qui m'a semblé une éternité", a déclaré à l'AFP un passager rescapé.

Les cinq hommes du commando sont arrivés de l'extérieur, a indiqué cet homme, un agent de tourisme italien. A peine après avoir franchi les portes de l'aérogare face aux comptoirs des compagnies EL AL, TWA, et Pan Am, ils ont ouvert le feu sur la foule avec leurs pistolets-mitrailleurs, lançant une grenade défensive quelques secondes plus tard.

Alors que tous les passagers en proie à une panique indescriptible se jetaient à terre, poursuit-il, plusieurs membres de la police antiterroriste italienne surgissaient l'arme au poing, une casquette spéciale sur la tête, pour se reconnaître dans l'extrême confusion, et ouvraient à leur tour le feu.

Parmi les blessés, a indiqué une autre rescapée, il y avait une petite fille de trois ans, très grièvement atteinte au dos - qui devait décéder à l'hôpital - et une jeune femme de 18 ans à laquelle l'explosion a arraché une partie de la joue.

C'est une véritable boucherie, a indiqué cette passagère italienne. Dans un grand mouvement de panique, des dizaines de passagers, dont certains en sang, se sont rués hors du bâtiment. Quelques-uns ne se sont aperçus de leurs blessures qu'après avoir traversé le parking, a-t-elle ajouté.

Selon des indications recueillies à l'aéroport, aucun employé n'aurait été touché à l'exception d'un agent de sécurité d'EL AL tué dans la fusillade.

l'outaouais

Une famille de Gatineau passe des Fêtes... sans eau.
— page 11
Gatineau apporte des changements importants à son rôle d'évaluation foncière.
— page 11
Les magasins font des affaires d'or au lendemain de Noël.
— page 11

au pays

1986: le défi du libre-échange.
— page 3
La Banque nationale du Canada a déjà envoyé plus de 300 avis de congédiement à des employés de la Mercantile.
— page 5
Gander: les cadavres sont difficiles à identifier.
— page 5

les sports

Equipe Canada connaît un départ impressionnant au championnat mondial de hockey junior.
— page 27
Pour une troisième fois en autant de matchs, les Nordiques s'inclinent devant les Capitals.
— page 27

le monde

Rétrospectives 1985.
— page 25
Le Musée anthropologique de Mexico constate, le jour de Noël, la disparition de 144 pièces d'art pré-colombiens dont chacune vaudrait entre $600,000 et $2 millions.
— pages 16 et 32

sommaire

Annonces classées.....21 à 25
Bandes dessinées 18
Canada et le monde .....
.....2 à 5, 9, 10, 18, 19, 25, 26, 32
Cinémas-spectacles .....14 à 16
Editorial 6
Economie 31
Horoscope 22
Le feuilleton.....10
Loteries.....13, 19
Mots croisés.....24
Mot mystère 23
Nécrologie.....20
Ottawa-Carleton
et l'Ontario 17
Outaouais et Québec .....11 à 13
Pages sociales.....8
Sports.....27 à 30

en supplément aujourd'hui encarts

— Télé guide*
— Contes illustrés*

* Livraison à domicile seulement.

Cliché répété à éclairage différent, en raison du texte imprimé sur fonds gris ou de couleur.

● Antoine Rivard, 1898—1985

Un demi-siècle de politique...

QUEBEC (PC) — "Duplessis ne m'a jamais lancé le "toé, tais-toé" dont a parlé le journaliste Mario Cardinal, qui a écrit une énorme fausseté."

Au cours d'une entrevue qu'il accordait au Soleil, en 1974, quelques mois après avoir pris sa retraite comme juge à la Cour d'appel, Antoine Rivard avait une nouvelle fois tenté de rétablir la vérité historique sur cette boutade devenue légendaire.

Mais parce que la boutade est maintenant inscrite dans notre folklore politique, nul doute qu'elle survivra à l'homme de 87 ans décédé, hier, après une carrière politique qui s'est étendue sur plus d'un demi-siècle.

Antoine Rivard aurait préféré qu'on se souvienne qu'il fut l'un des plus brillants criminalistes de son époque, le plus brillant, soutiennent plusieurs de ses pairs.

Admis au Barreau en 1922, sa carrière de criminaliste l'a vu agir en défense dans 34 causes de meurtre; seulement quatre de ses clients ont été condamnés.

"Le bon avocat est un logicien doublé d'un acteur de théâtre," se plaisait-il à dire; ceux qui l'ont vu plaider se souviennent encore des tactiques théâtrales qu'Antoine Rivard utilisaient pour s'approprier l'attention des jurés au détriment du procureur de la couronne.

"Pour bien réussir devant un jury, et c'est aussi le cas pour convaincre un juge, il faut 90% de psychologie et 10% de droit," disait-il à ses étudiants. Il fut professeur à la faculté de Droit de l'université Laval pendant 25 ans.

Issu d'une vieille famille de conservateurs, Antoine Rivard, comme beaucoup d'autres avocats de son époque, est naturellement porté vers la politique. Il échoue dans sa première tentative pour se faire élire en 1944 dans Québec-Centre.

Mai quatre ans plus tard, et cette fois dans la circonscription de Montmagny, Antoine Rivard est élu député de l'Union nationale. Il représentera cette circonscription pendant 12 ans. Il sera successivement ministre d'Etat, Solliciteur général et ministre des Transports et des Communications sous Duplessis, puis Procureur général du Québec sous Sauvé et Barrette.

Défait par neuf voix lors des élections générales de 1960, Antoine Rivard abandonne la politique. Un an plus tard, il est nommé juge à la Cour d'appel du Québec. Il s'installe dans le même bureau qu'avait occupé son père, Adjutor, qui fut également juge à la Cour d'appel.

A sa retraite, en novembre 1973, âgé de 75 ans, c'est dans le bureau de son fils Jean, qu'Antoine Rivard s'installe; il agira comme avocat-conseil dans cette étude légale qui compte parmi ses associés le sénateur conservateur Jacques Flynn.

● Poursuites pour lavage de cerveau

Ottawa enverra un conseiller à Washington

WASHINGTON (PC) — Le ministre des Affaires extérieures Joe Clark a fait savoir qu'un représentant du ministère de la Justice serait dépêché à Washington dès le début de janvier pour s'occuper du cas des neuf Canadiens qui ont intenté des poursuites judiciaires contre la Central Intelligence Agency (CIA) américaine pour avoir, à leur insu, servi de cobayes au cours d'expériences de lavage de cerveau.

M. Clark a fourni ce renseignement dans une lettre à l'avocat Joe Rauh. Dans ce document, rendu public hier, M. Clark prend la défense du gouvernement canadien pour la façon dont il a traité cette affaire et critique Me Rauh, procureur des neufs Canadiens. Il lui reproche notamment d'avoir mal défendu les efforts diplomatiques du gouvernement pour régler le litige.

Cela fait maintenant cinq ans que ces neufs citoyens canadiens ont intenté contre la CIA des poursuites en dommages de $1 million chacun.

Il s'agit de patients du Allan Memorial Institute, de Montréal, qui avait obtenu une généreuse subvention de la CIA pour procéder à des expériences sur le lavage de cerveau à des fins militaires. Ces recherches ont été effectuées vers la fin des années 50 et au début des années 60 par le Dr Ewen Cameron, décédé depuis.

La CIA a financé ces recherches sans l'autorisation du gouvernement canadien qui n'était d'ailleurs pas au courant du déroulement de ces expériences scientifiques.

"Mon principal souci dans cette affaire est d'aller au fond des choses", dit M. Clark, qui ajoute qu'un conseiller de M. Shultz dispose au sujet de cette affaire de faits dont le Canada n'est pas au courant.

Un rocher erratique cause des problèmes à un fermier

par Steve Merti

CALGARY (PC) — David Price n'a qu'un problème dans la vie, mais il est de taille. Il s'agit d'un rocher erratique, un de ces énormes cailloux déposés dans la nature canadienne lors de la retraite des glaciers à la fin de la dernière ère Glaciaire.

Price, qui est propriétaire d'une ferme près de Okotoks, en Alberta, à environ 25 kilomètres au sud de Calgary, en a plein le dos des randonneurs, alpinistes en herbe et promeneurs du dimanche qui piétinent ses récoltes pour se rendre à l'immense rocher, connu sous le nom de 'Okotoks Erratic'.

Il est par ailleurs incapable de trouver preneur pour sa terre de 128 hectares sur laquelle repose le rocher incriminé. La Loi provinciale lui interdit par ailleurs de régler le problème à l'aide de quelques caisses de dynamite.

L'objet de la frustration de Price est une petite montagne de quartzite déposée par le recul des glaciers.

Ce rocher solitaire repose au centre de la prairie et est considéré par les géologues comme le plus important rocher erratique d'Amérique du Nord et peut-être même du monde.

Il mesure environ 10 mètres de hauteur par quelque 30 mètres de diamètre. Son poids serait de quelque 16,000 tonnes.

Il est également visible de la route. En 1978, le gouvernement de l'Alberta inscrivit ce rocher à titre de richesse naturelle de cette province et grava une plaque, en bordure de route, expliquant son origine.

Les visiteurs

C'est alors que débutèrent les problèmes de Price.

Aucun sentier ne mène officiellement au rocher, à partir de la route, si bien que les quelque 3,000 à 4,000 personnnes qui s'y rendent chaque année doivent piétiner les champs en friche de Price, au grand dam de ce dernier.

Le Club d'alpinisme de Calgary a même choisi le rocher pour y entraîner les grimpeurs néophytes. Il est aussi devenu un lieu de rendez-vous favori de groupes de jeunes qui y font la fête.

Le site est enlaidi par d'innombrable bouteilles vides ou brisées et par les débris de nombreux feux de camp. Selon Price, un groupe de jeunes a même détruit une partie de sa récolte d'orge qu'ils ont piétinée de longues heures en jouant une partie de base-ball. Le rocher est également parsemé de graffiti de mauvais goût.

Des hélicoptères atterrissent fréquemment près du rocher, lors de vols d'entraînement à partir de Calgary. Le seul pilote qui est demeuré assez longtemps sur place pour permettre à Price de l'enguirlander, a affirmé à ce dernier qu'il avait obtenu la permission du propriétaire d'atterrir à cet endroit...

Price en eût assez l'automne dernier. La terre, qu'il a héritée de son père et qui avait été exploité par son grand-père dès 1902, fut mise e vente.

Il a retiré son offre de vente, la semaine dernière: "Je n'avais encore reçu aucune offre".

Que faire?

Price a également abandonné l'idée de clôturer les approches du rocher ou d'ériger des affiches d'interdiction de passage.

"Personne ne respecte ces affiches", dit-il. Le problème réel, de dire Price, c'est la présence de la plaque placée en bordure de route par le ministère albertain de la Culture. Cette plaque donne l'impression aux passants que le rocher repose sur une terre publique. Un visiteur a même affirmé à Price que le rocher était placé sur un terrain transformé en parc provincial.

Les Hurt, directeur-adjoint de la recherche au service provincial des sites historiques, nous a révélé qu'une nouvelle plaque sera placée en bordure de la route, précisant que le rocher repose sur une propriété privée. On y inscrira également les peines que risquent tous ceux qui altèrent le rocher de quelque façon que ce soit.

Cette plaque n'aidera aucunement Price face aux intrus qui jonchent ses champs de débris et qui détruisent ses récoltes, admet M. Hurt lors d'une interview téléphonique, d'Edmonton.

"Du seul point de vue technique, nous ne pouvons faire grand chose",précise-t-il.

Il faudrait tout simplement que le gouvernement achète cette terre, suggère pour sa part Price.

CORRECTION

VENTE "DERNIERE CHANCE"

Dans notre cahier dont les prix sont en vigueur du 23 au 28 décembre 1985, veuillez prendre notre d'une correction en page 5 pour l'article 50-5634-2, figurines Snoopy. Le cahier indique que cet article mesure 8½" de haut. Ceci est inexact. Les figurines de vinyle mesurent environ 3" de haut.

Nous regrettons tout contretemps que ceci pourrait vous causer.

CANADIAN TIRE

Canadian Tire Corporation Ltd.

SEARS

CORRECTION

Dans le cahier de la **"Gigantesque vente après Noël"** Sears encarté dans le journal hier, comme suit:

Page 1
— Le montant des rabais pour les bicyclettes à 10 et 12 vitesses aurait dû se lire "Jusqu'à $70 de rabais" et non ce qui était indiqué.
— Il ne nous reste plus de stock de cols roulés et chandails à 50% de rabais au rayon des sports.

Page 2
— Les prix des blouses à 50% de rabais pour dames auraient dû se lire: Rég. Sears $28-$50....13.99-24.99 et non tel qu'annoncé.

Page 4
— Pour les complets Tradition pour hommes, on aurait dû lire: Prix originaux Sears $195 à $225, et non les prix réguliers indiqués.

Page 6
— Le fauteuil berç ant inclinable contemporain no 41486 ne sera pas offert pendant cette vente.

Nous regrettons tout contretemps que ceci vous causerait.

la Baie

CORRECTIONS

CORRECTIONS A NOTRE CAHIER DU MONDE MERVEILLEUX DES AUBAINES ENCARTE DANS LE JOURNAL HIER

Page 14 —
Pantalons de velours côtelé à $24.99 — Quantités restreintes à tous les magasins.

Page 21 —
Service de vaisselle 40 pces à $59.99 — La photo est inexacte puisque le motif ne correspond pas exactement à l'illustration.

Nous regrettons tout contretemps que ceci causerait.

Petro-Canada a choisi une firme créée par Frank Moores

OTTAWA (PC) — Petro-Canada, une société de la couronne, a retenu les services d'une firme de consultants et de lobbying appartenant à l'ancien premier ministre de Terre-Neuve, M. Frank Moores, un ami intime et un conseiller politique du premier ministre Brian Mulroney.

Sandy Hunter, un porte-parole de Petrocan à Calgary, a confirmé plus tôt cette semaine que la société de la couronne avait signé un contrat avec Government Consultants International, une firme de consultants que M. Moores a mise sur pied à Ottawa au lendemain de l'éclatante victoire du Parti conservateur, en septembre 1984.

Gerald Doucet, frère d'un adjoint senior du premier ministre Mulroney, est l'un des partenaires de M. Moores dans cette entreprise.

M. Hunter a refusé de dire quel était le montant du contrat octroyé par Petro-Canada à Governement Consultants International, arguant qu'il s'agissait d'une entente privée. Il n'a pas précisé à quelle date les services de la société de consultants et de lobbying ont été retenus.

La maison Moores est sensée offir des renseignements et des conseils à Petro-Canada, principalement en ce qui a trait aux questions énergétiques impliquant surtout les provinces Atlantique, a précisé M. Hunter.

Personnage controversé

M. Frank Moores a été premier ministre conservateur de Terre-Neuve de 1972 à 1979 et depuis qu'il a quitté la politique active, il a été impliqué dans plusieurs compagnies de pétrole.

M. Moores est devenu un personnage plutôt controversé depuis qu'il a pignon sur rue dans la capitale fédérale. Le premier ministre Mulroney l'a d'ailleurs nommé au conseil d'administration de la société Air Canada.

Il devait démissionner du conseil d'administration d'Air Canada après qu'on eut appris qu'il avait personnellement fait du lobbying auprès des autorités fédérales en faveur d'une société aéronautique européenne désireuse de vendre des avions à réaction à Air Canada pour le transport des passagers.

M. Moores a expliqué qu'il avait remis sa démission comme directeur d'Air Canada parce qu'il en avait plein le dos d'être constamment harcelé par les média.

De nouveau sur la sellette

Il a de nouveau été projeté sur l'avant-scène de l'actualité, l'été dernier, quand on a appris que deux concurrents d'Air Canada, soit Wardair Ltd. et Nordair Inc., avaient tous les deux retenu les services de la firme Moores.

L'expert en lobbying s'est défendu en disant qu'il n'y avait rien de répréhensible à siéger sur le conseil d'Air Canada tout en agissant comme consultant pour deux lignes aériennes privées en concurrence directe avec la société d'Etat, pour la simple raison que ces derniers contrats relevaient des autres membres de sa firme.

Il devait toutefois éventuellement renoncer à ces deux contrats lucratifs après que le président et chef de la direction d'Air Canada, M. Claude Taylor, lui eut signalé que cet arrangement semblait porter flanc à des conflits d'intérêts.

En juin dernier, il a été révélé qu'un pêcheur de la Nouvelle-Ecosse avait versé des honoraires de $2,000 à Governement Consultants International pour des services qui incluaient notamment une rencontre avec l'ancien ministre des Pêches John Fraser. Subséquemment, ce même pêcheur a obtenu un transfert de sa licence, lequel transfert a été approuvé par le ministre des Pêches.

M. Fraser a affirmé à l'époque qu'aucune influence indue n'avait été exercée pour que l'octroi de la licence soit approuvé.

L'Opposition scandalisée

Cette affaire n'avait pas moins provoqué des protestations de la part non seulement de l'Opposition officielle, mais également de la part du vétéran conservateur Jim McGrath, un député terreneuvien, qui ont réclamé une loi exigeant que les lobbyistes opérant au niveau fédéral soient tenus de révéler publiquement les noms des clients corporatifs ainsi que les montants des honoraires versés par ces grosses compagnies.

M. Mulroney a bien promis de donner suite à cette requête, mais à ce jour, tout ce qu'il a fait a consisté à soumettre un document de travail énumérant une série d'options destinées à identifier ou à contrôler les lobbyistes.

Le taux de mortalité est demeuré le même

OTTAWA (PC) — Le nombre de décès enregistrés en 1985 au pays a légèrement grimpé en 1984, mais le taux de mortalité est demeuré exactement le même qu'en 1983, se situant à 7.0 pour 1,000 personnes, a indiqué la semaine dernière Statistique Canada.

L'agence fédérale fait état de 175,727 décès en 1984, comparativement à 174,484 l'année précédente.

C'est l'Ile-du-Prince-Edouard qui a enregistré la plus forte augmentation des décès, qui ont grimpé de 5.6% pour atteindre 1,109 en 84, contre 1,050 en 83.

Des hausses ont également été notées au Québec, en Ontario, à Terre-Neuve, au Nouveau-Brunswick, en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-Britannique. Le nombre de décès a diminué en Nouvelle-Ecosse, au Manitoba, au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest.

La proportion des décès attribuables aux accidents de la route a diminué l'année dernière au Canada, passant de 4,156 à 3,973. La mortalité infantile a aussi baissé, atteignant 3,058 en 84, plutôt que 3,182 en 83.

Les chiffres concernant les décès liés à des maladies cardiaques sont demeurés pratiquement inchangés: 47,690 en 84 comparativement à 47,949 l'année précédente. Mais le taux de mortalité pour cause de cancer a grimpé de 3.5%, atteignant 178.2 par tranche de 100,000 habitants.

Dix ans plus tôt, en 1974, le taux de mortalité dû au cancer était de l'ordre de 150.4 par 100,000 personnes.

Le Droit **est composé, imprimé et publié par les ateliers de Le Droit, division du Groupe Unimédia Inc., au 375, de la rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées.**

Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur: $90.00 par année; six mois: $45.00; trois mois: $22.50; un mois: $7.50; une semaine: $1.75. Tarif de l'abonnement servi par la poste: $160.00 par année; six mois: $80.00; trois mois: $40.00; un mois: $15.00. Tarif de l'abonnement deuxième classe, enregistrement numéro 044.

TELEPHONE
— Renseignements (613) 560-2500
— Abonnements 560-2525
— Annonces classées 560-2750
— Salle des nouvelles 560-2711

Un autre meurtre à Gatineau

par Régis Bouchard

GATINEAU — La police de Gatineau enquête à la suite de la découverte, ce matin, peu avant 8h, du corps d'un homme en bordure de l'autoroute 550.

L'individu, dont l'identité n'a pas été dévoilée, a été découvert près de l'autoroute, entre les sorties Montée Paiement et boulevard Lorrain, à Gatineau.

D'après le détachement de Hull de la Sûreté du Québec, la victime pourrait être un agent de la Gendarmerie royale du Canada.

A l'arrivée des policiers, l'homme était encore en vie, mais il devait mourir quelques minutes plus tard, après son transport au Centre hospitalier de Gatineau.

Selon les premières informations, l'homme serait décédé après avoir reçu une ou plusieurs balles.

Incendie sur la rue Blackburn

OTTAWA — Une dame de 81 ans a été légèrement brûlée et indisposée par la fumée hier après-midi lors de l'incendie de sa maison, rue Blackburn dans la Basse-Ville d'Ottawa. Elle a été hospitalisée et reposait en soirée dans un état satisfaisant.

On évalue à $35,000 les dégâts causés par le sinistre. Les causes de ce dernier n'ont pas encore été officiellement établies mais on semblait croire hier soir, de source policière, à la thèse de l'accident.

Incendie à Aylmer

AYLMER - Le service des incendies de la ville d'Aylmer a institué une enquête à la suite d'un incendie qui a ravagé, la nuit dernière, une résidence unifamiliale.

Les pompiers d'Aylmer ont été appelés au 27 de la rue Oak vers 2h 30 et ont quitté les lieux deux heures plus tard, les flammes ayant causé pour plus de $30,000 de dommages à la résidence.

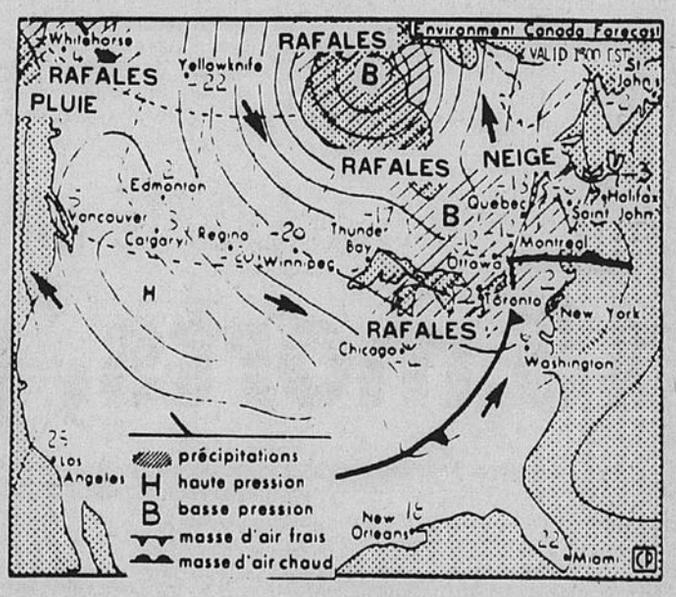
Personne n'était à l'intérieur de la maison au moment de l'incendie et les recherches se poursuivent afin de retracer le propriétaire de la résidence.

L'enquête a été confiée à M. Denis Cadieux, du service des incendies de la ville d'Aylmer

Le bain des "ours"

NANAIMO, C.-B. (PC) — Il faisait certes plus chaud dans l'eau qu'à l'extérieur — même si l'écart était bien mince. C'est peut être ce qui a donné du courage à un nombre record de 151 personnes qui ont manifesté leur bravoure en participant jeudi au 27ème Bain des ours polaires, événement majeur de Nanaimo, sur l'île de Vancouver.

au gré du temps



On prévoit entre 5 et 10 cm de neige légère pour aujourd'hui. Demain, ce sera nuageux avec quelques chutes de neige dispersées. Des vents modérés les deux jours causeront de la poudrerie. Le maximum pour aujourd'hui sera de -8, le minimum cette nuit sera de -16; maximum demain: -12. On prévoit peu de changement pour dimanche. Le soleil se couche à 16h 25 aujourd'hui et se lèvera à 7h 41 demain.

Maximum normal: -6
Minimum normal: -14
Maximum record: 7.8 (en 1949)
Minimum record: -31.1 (en 1950)

	Min.	Max.
Calgary	-02	08
Edmonton	01	09
Halifax	00	10
Montréal	-26	-15
Ottawa	-26	-18
Québec	-25	00
Saint-Jean, N.-B.	-13	-09
Saint-Jean, T.N.	00	06
Saskatoon	00	05
Timmins	-24	-20
Toronto	-17	-10
Vancouver	-01	03
Yellowknife	-23	-08
New York	-09	07
Washington		

Villégiature

Acapulco	24	30
Barbade	26	28
Bermudes	21	24
Brownsville	13	19
Daytona Beach	-4	15
Honolulu	18	26
Kingston	22	30
Las Vegas	05	19
Los Angeles	10	27
Miami Beach	04	23
Myrtle Beach	-7	08
Orlando	-3	16
Palm Springs	10	30
Reno	-5	05
San Juan	21	29
Tampa	-2	16
West Palm Beach	01	2

1986: le défi du libre-échange

par Pierre April

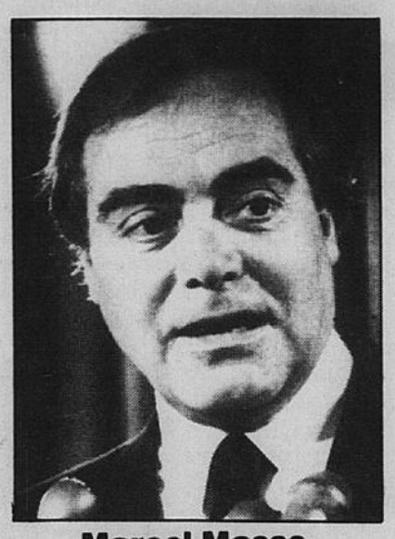
OTTAWA (PC) - L'an de grâce 1986 sera pour le gouvernement conservateur de Brian Mulroney celle du débat sur le libre-échange entre le Canada et les Etats-Unis.

Dès le mois de mars, les grands objectifs, l'ordre du jour et la composition des deux équipes de négociateurs devraient être connus. Les provinces canadiennes, comme le proposait la résolution adoptée à Halifax lors de la conférence des premiers ministres à la fin de novembre dernier, auront, à ce moment-là, fait connaître leurs préoccupations.

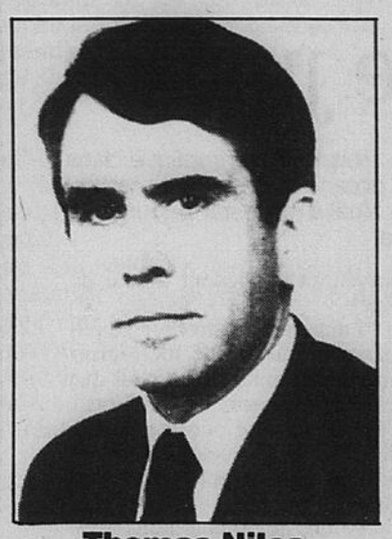
Les porte-parole américains, de leur côté, devraient avoir reçu leur mandat du président Reagan qui, lui, le tiendra du Congrès.

Si l'objectif, selon la philosophie conservatrice, est d'amener la prospérité aux Canadiens, créer des centaines de milliers d'emplois à moyen et long terme, l'enthousiasme des libre-échangistes est loin d'être partagé par l'ensemble des intervenants politiques et économiques, d'un côté comme de l'autre de la frontière.

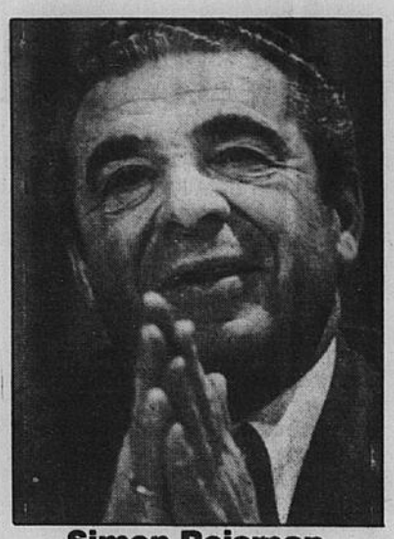
Au cours des derniers mois de



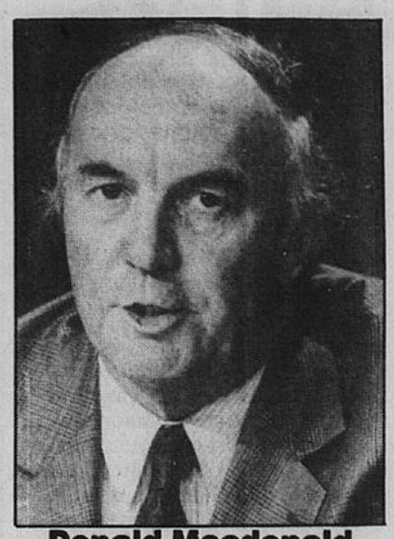
Marcel Masse



Thomas Niles



Simon Reisman



Donald Macdonald

Rien sans l'accord des provinces...

Le discours du premier ministre libéral de l'Ontario, David Peterson, lors de la conférence fédérale-provinciale des premiers ministres à Halifax, les 28 et 29 novembre, ont donné une bonne idée des tensions internes que la question du libre-échange pourrait soulever. M. Peterson a laissé tomber que, selon lui, le premier ministre Brian Mulroney n'avait pas fait ses devoirs dans ce dossier et qu'il risquait de se retrouver seul à le défendre. Depuis, le gouvernement a dû dire qu'il ne signerait rien sans l'accord des provinces — le droit de veto qu'avaient vu les provinces dans l'entente de Halifax — pour éviter une levée de boucliers plus significative contre son projet. (Photo d'archives)

pement régional, considérés comme des subventions gouvernementales directes au marché et entreprises concurrentes par nos voisins du Sud. Le Canada a encore besoin de ces programmes pour soutenir l'ensemble de l'économie nationale et redistribuer plus équitablement les richesses entre les différentes régions.

Cette nécessité est d'ailleurs confirmée par la Commission Macdonald. "Tout accord négocié avec les Etats-Unis, soutient le rapport, devrait comporter des exclusions précises qui laisseraient certains domaines hors de l'accord et préserverait ainsi l'aptitude des gouvernements canadiens, à tous les niveaux, à poursuivre ses grands objectifs."

Il semble évident que l'année 1986 sera consacrée au libre-échange, avec les Etats-Unis d'abord, et ensuite, dès octobre, lors de la réunion des pays industrialisés à Tokyo où on entreprendra les discussions sur les échanges multilatéraux.

A part quelques exceptions, soit possiblement un nouveau discours 1985, le débat aux Communes sur le libre-échange versus l'identité culturelle canadienne et le discours du premier ministre libéral de l'Ontario, David Peterson, lors de la conférence fédérale-provinciale des premiers ministres à Halifax, ont donné une bonne idée des tensions internes que la question pourrait soulever. M. Peterson a laissé tomber que, selon lui, le premier ministre Brian Mulroney n'avait pas fait ses devoirs dans ce dossier et qu'il risquait de se retrouver seul à le défendre. Depuis, le gouvernement a dû dire qu'il ne signerait rien sans l'accord des provinces — le droit de veto qu'avaient vu les provinces dans l'entente de Halifax — pour éviter une levée de boucliers plus significative contre son projet.

Tout sur la table

Les libre-échangistes américains n'ont pas cessé de répéter que les négociations ne pouvaient pas s'amorcer avant que les Canadiens n'acceptent de tout mettre sur la table, identité culturelle comprise.

Les propos rassurants de l'équipe canadienne ne pourront pas contourner le problème.

Il faudra, après le discours du trône, un budget tout neuf, des coupures pour réduire le déficit et peut-être — si le Québec et le reste du Canada y consentent — l'amorce de négociations constitutionnelles avec le premier ministre Robert Bourassa, le débat se fera autour de la libéralisation des échanges commerciaux.

A moins que le premier ministre Brian Mulroney prenne en considération les derniers sondages du mois de novembre qui indiquent que seulement 28% des Canadiens favorisent carrément le libre-échange contre 46% en avril 1984.

Il faudra vaincre tout le monde. L'agriculture, les pêches, le bois d'oeuvre, le textile, les chaussures et le vêtement sont autant de secteurs qui auront beaucoup à perdre d'une libéralisation bilatérale et plus tard multilatérale.

Le nouvel ambassadeur des Etats-Unis au Canada, M. Thomas Niles, n'a pas tardé, dès son arrivée, à faire connaître la position américaine. "Tout est négociable", a-t-il dit.

Cette façon de voir les choses a fait peur à beaucoup de gens. Les syndicats canadiens estiment qu'un accord de libre-échange pourrait causer, à court terme, la perte d'un milion d'emplois, mais les lobbyistes et spécialistes du monde économique qui ont élu domicile dans la capitale pensent, eux, que le Canada en sortira avec 500,000 emplois de plus, à moyen et à long terme.

La logique des incrédules et des craintifs est bien simple. Que peut-on gagner avec une libéralisation des échanges commerciaux quand déjà 76% de toutes les exportations canadiennes vont aux Etats-Unis (soit $67 milliards en 1984-85).

Les spécialistes de la question ont répondu que l'élimination des tarifs canadiens accroîtrait la consommation d'environ 1.36%; l'élimination des tarifs américains produirait une hausse de la consommation de 2.03% et l'élimination des deux tarifs une augmentation de 3.97%. Les revenus réels croîtraient dans les Provinces atlantiques, les Prairies et la Colombie-Britannique et il y aurait peu de changement en Ontario et au Québec.

L'identité culturelle

Puisqu'il semble maintenant évident que l'échange des industries de services - transports, communications, banques, assurances, ingénierie, construction et conseils en gestion - sera probablement au premier plan des négociations, la question de l'identité culturelle canadienne a été la première à être abordée avec passion.

Puisque selon les spécialistes, les Etats-Unis auraient davantage à gagner que le Canada d'une réduction des barrières concernant les services, il est évident que le gouvernement canadien a avantage à mettre toutes ces industries sur la table pour tenter, au cours des négociations, de décrocher le gros lot dans d'autres secteurs en retour d'une petite parcelle de notre identité.

Mais cette vision est loin de faire l'unanimité. Déjà au Cabinet conservateur, les théories s'affrontent et seul le ministre des Communications, Marcel Masse, donne l'impression qu'il a la ferme intention de défendre coûte que coûte nos industries culturelles.

Ce que le gouvernement conservateur et le premier ministre Brian Mulroney, malgré des propos rassurants sur la nécessité de sauvegarder "l'identité culturelle canadienne", n'ont pas encore fait, c'est de dire qu'elles sont "les industries culturelles" intouchables.

Le premier ministre Mulroney, qui cite souvent le rapport de la Commission royale sur l'union économique et les perspectives de développement du Canada (Commission Macdonald) comme modèle d'étude sur le libre-échange, pourrait peut-être utiliser ce qu'il propose au sujet des industries culturelles.

"Ce que les Canadiens demandent, souligne la Commission Macdonald, c'est que les autorités politiques consentent à appuyer les formes d'expression culturelle nationale qui autrement laisseraient la place aux tendances impersonnelles du marché.

"Il nous semble essentiel, poursuit le rapport, de conserver et d'étendre les programmes destinés à encourager la production et la diffusion des réalisations canadiennes aux arts visuels et appliqués, aux arts du spectacle, à la création littéraire et aux publications, à la production cinématographique, aux entreprises de radiodiffusion et d'enregistrement musical.

"Nous avons toujours besoin de ces initiatives, conclut le rapport. Si on en arrive à un accord de libre-échange bilatéral, ce besoin n'en sera que plus vif."

Le même principe devrait s'appliquer, si l'on se fie aux déclarations du premier ministre Mulroney, aux programmes sociaux et à l'aide gouvernementale au dévelop-

LE DROIT rencontre James Kelleher

A l'aube des grandes négociations

(Photo LE DROIT par Armand Legault)

OTTAWA — James Kelleher, ministre canadien des Relations extérieures, ne cache pas qu'il ressent une certaine nervosité à l'aube des prochaines négociations avec les Etats-Unis sur le libre-échange. Mais il croit que cette nervosité sera bénéfique et qu'elle amènera le Canada à préparer un meilleur dossier.

par Germain Dion
courriériste parlementaire

"Je me sens un peu comme Jacques Plante, l'ancien gardien de but des Canadiens, avant une partie, comme moi-même lorsque je jouais pour l'université Queen ou comme un avocat qui va commencer un procès. J'avoue que j'ai des papillons dans l'estomac. Mais cela ne veut pas dire que je vais perdre ma cause", ajoute le ministre dans une entrevue exclusive accordée au DROIT.

Le premier ministre Brian Mulroney ayant annoncé, le 26 septembre, l'intention du Canada de négocier le libre-échange avec les Etats-Unis, M. Kelleher affirme qu'on verra d'ici au printemps une foule de réunions préparatoires au Canada. Ensuite, les émissaires canadiens rencontreront leurs homologues américains, à un endroit encore non déterminé, pour entreprendre ces négociations historiques, les premières, dit-on, de cette ampleur depuis Mackenzie King en 1936.

Certaines de ces réunions se tiendront à Ottawa, ailleurs au Canada ou aux Etats-Unis et il est fort possible, croit le ministre Kelleher, que plusieurs réunions se tiennent simultanément et que plusieurs équipes fassent rapport en même temps au comité du Cabinet désigné dans les deux pays pour les superviser.

Il faut toutefois prendre pour acquis d'abord que le Congrès américain ne rejettera pas la demande de négociation du Canada au terme d'une période de réflexion de deux mois, prévue par la constitution, qui vient à toutes fins utiles de commencer.

Comme le premier ministre Mulroney, M. Kelleher qualifie d'"historique" cette décision du Canada d'entreprendre des négociations de libre-échange avec les Etats-Unis et il ne craint pas d'affirmer que ce sera "l'événement majeur des cinquante dernières années".

De l'avis du ministre, ce n'est pas 80% des produits canadiens qui entrent aux Etats-Unis libres de douane, mais seulement 70%. De nouvelles analyses gouvernementales, faites durant les six derniers mois, ont révisé à la baisse cette première évaluation de 80%, dit-il. De plus, les tarifs douaniers ne sont pas les seuls obstacles que le Canada voudrait éliminer dans son commerce avec les Etats-Unis, assombri depuis six mois par quelques 300 projets de loi protectionnistes du Congrès américain qui sèment autant d'incertitude dans les relations entre "les deux plus grands partenaires commerciaux du monde".

Le Canada craint entre autres l'imposition de quotas sur le bois oeuvré, ou encore une interdiction définitive des exportations de porcs, à cause d'un certain antibiotique dont le gouvernement canadien approuve l'usage ici. En outre, Ottawa voudrait que les compagnies canadiennes aient accès au marché, de 5 à $6 milliards, des fournitures gouvernementales pour les administrations américaines, y compris celles des Etats, une manne qui leur est présentement quasi interdite par la clause "Buy America".

Toutefois M. Kelleher reconnaît que nous faisons, à peu de choses près, la même chose au Canada. Même les provinces canadiennes établissent, entre elles, diverses clauses d'achat préférentiel pour favoriser leurs industries respectives. Il n'est pas interdit de penser qu'elles devront peut-être les réviser.

Encore à titre d'exemples, le ministre Kelleher cite le cas de l'industrie montréalaise du vêtement et celui de la pétrochimie qui doivent payer des droits de 42% dans le premier cas, de 15 à 23% dans le deuxième, avant d'entrer aux Etats-Unis.

"Nous pouvons expédier aux Etats-Unis, sans tarifs, notre minerai non raffiné. Aussitôt que nous y ajoutons la moindre plus-value, ou que nous approchons des produits finis, les tarifs augmentent de façon alarmante", commente le ministre.

M. Kelleher, un avocat patronal de Sault-Ste-Marie en Ontario, rappelle ensuite que le premier ministre Mulroney a donné l'assurance, le 26 septembre, que la culture ne constituerait pas un sujet de négociation avec les Etats-Unis. Bien que le ministre des Affaires extérieures, Joe Clark, ait évoqué plusieurs fois, au contraire, la possibilité d'inclure les industries culturelles canadiens et la distribution de films canadiens aux Etats-Unis, M. Kelleher estime qu'il n'y a pas de contradiction entre MM. Clark et Mulroney. Le ministre canadien des Communications, Marcel Masse, s'oppose aussi à toute ouverture imprudente en ce domaine.

Et si les Américains insistent pour qu'on inclue, sans réserve, la culture canadienne? "Nous ne serons pas là pour plaire aux Américains, ni eux pour nous plaire", répond M. Kelleher.

Parmi les intermédiaires de coulisses, un sous-comité du comité des priorités du Conseil des ministres supervisera les négociations sous la présidence de M. Clark et sous la vice-présidence de M. Kelleher. M. Simon Riesman, l'ambassadeur récemment nommé pour diriger la délégation canadienne aux négociatins sur le libre-échange, fera rapport simultanément aux deux ministres après chaque série de rencontres avec le secteur privé et les provinces d'ici le printemps.

"En terminant, je veux réaffirmer l'amour de mon pays et ma volonté de rester Canadien. Je suis très fier de jouer un rôle-clé dans cette gigantesque négociation mais, comme tout bon avocat devant le tribunal, je ne veux certainement pas m'avouer vaincu avant de l'avoir commencée", conclut M. Kelleher.

au pays

Tabagisme: le fédéral consulte ses conseillers

OTTAWA (PC) — Après consultation avec ses conseillers juridiques, le gouvernement fédéral décidera d'ici deux semaines s'il portera ou non en appel une décision de la Commission des relations de travail de la Fonction publique l'accusant de violer le contrat le liant à ses fonctionnaires quand il permet à certains employés de fumer dans ses bureaux.

La fumée émanant des cigarettes constitue une substance dangereuse, a déclaré la commission dans un jugement de 179 pages rendu public au début de la semaine à la suite d'un grief déposé en janvier par M. Peter Wilson, commis au ministère de la Santé et du Bien-Etre, à Toronto.

Le gouvernement, a noté M. Paul Dunn, porte-parole du Conseil du Trésor, verra s'il convient d'interjeter appel devant la Cour fédérale.

Délégué syndical, M. Wilson s'était plaint que dans le bureau où il travaille, huit des 17 employés fumaient. Il avait demandé que la cigarette soit interdite sur les lieux mêmes de travail pour être permise seulement en un autre endroit précis, aéré de manière appropriée.

Les émanations du tabac, selon M. Wilson, un ancien fumeur, l'ennuyaient et il s'inquiétait des substances nocives qu'il ne pouvait éviter de respirer.

L'employeur

Il s'agissait d'un second grief contre le gouvernement concernant le tabagisme. Une requête similaire d'un membre du Syndicat des contrôleurs aériens avait été réjetée pour insuffisance de preuves.

Même si les études sur les risques du tabagisme ne sont pas exhaustives, a noté l'adjudicateur de la commission, M. Walter Nisbet, on a déjà établi une corrélation entre l'exposition à la fumée de cigarette et la multiplication des cancers du poumon.

Il a cité à l'appui de sa déclaration les conclusions de plusieurs organismes de santé réputés: il faut éviter de respirer la fumée de cigarette si l'on ne veut pas mettre sa santé en danger.

M. Nisbet s'est dit d'accord avec Me Derek Dagger, avocat de M. Wilson: tout employeur doit protéger ses employés contre les effets de substances considérées dangereuses.

Risque énorme

Le Dr James Repace, physicien au service de l'Agence américaine de protection de l'environnement, qui a témoigné à l'enquête de la commission, a déclaré que la quantité d'éléments cancérigènes présents dans la fumée que M. Wilson respirait chaque jour était de 100 à 150 fois plus élevée que les quantités habituellement tolérées dans l'air, les aliments ou dans l'eau.

M. Nisbet a largement cité M. Repace dans sa décision. D'après certaines expériences, a-t-il ainsi rappelé, on peut craindre que l'absorption passive de fumée du tabac soit la cause d'environ un tiers des décès attribués chaque année au cancer du poumon chez les non-fumeurs, aux Etats-Unis; c'est un danger pour la santé publique plus grand que la pollution atmosphérique découlant des émissions réunies de toute les industries.

Accès réel...

OTTAWA (LE DROIT) — La Commission canadienne des droits de la personne approuve les recommandations du comité parlementaire sur les droits à l'égalité des handicapés, en ce qui concerne leur accession aux services et à l'emploi.

Dans une lettre à M. Patrick Boyer, président de ce comité parlementaire, M. Gordon Fairweather, le président de la Commision, affirme qu'il faut faire en sorte "que les personnes handicapées aient un accès aussi réel — plutôt que le même accès — aux installations et services que les personnes non handicapées".

C'est aussi ce que recommande le comité dans son rapport publié plus tôt en octobre. Il souligne également que toute exception à cette règle générale de l'accès doit être interprétée de façon étroite.

D'autre part, M. Fairweather exprime son accord avec la recommandation voulant que les examens médicaux et physiques imposés aux candidats à un poste "ne portent que sur l'aptitude du candidat à remplir les fonctions essentielles du poste en question", de façon à ne pas exclure indûment les handicapés.

M. Fairweather affirme que ce principe est énoncé de façon claire dans la politique provisoire de la Commission concernant les exigences professionnelles. "Par conséquent, la Commission l'accepte et l'applique déjà dans l'examen des plaintes", conclut-il.

Franche quitte Via Rail

MONTREAL (PC) — Le président de Via Rail Canada, M. Pierre Franche, a annoncé qu'il démissionnait de son poste pour oeuvrer au sein de l'entreprise privée.

Dans une note distribuée aux employés du siège social, à Montréal, la veille de Noel, M. Franche a fait savoir qu'il avait accepté un emploi comme vice-président de Marine Industrie, à Sorel.

Agé de 51 ans, M. Franche avait été nommé à la présidence de Via Rail en 1982. Il avait auparavant assumé la direction du Conseil des ports nationaux.

Son départ de Via Rail survient après une année marquée par des coupures de plusieurs centaines de millions de dollars dans les budgets d'opération et d'immobilisations prévus pour les prochaines années.

• Privé du droit de voir ses enfants

Il passe la veille de Noël devant le Palais de justice

WINNIPEG (PC) — Un père de trois enfants impliqué dans une longue bataille judiciaire pour obtenir le droit de visiter ses enfants a passé la veille du jour de Noël à protester par un froid arctique contre le système juridique.

Ne pouvant pas livrer personnellement une bicyclette, des bâtons de hockey et autres cadeaux destinés à ses enfants, Barry Danwich a décidé de les déposer dans un banc de neige en face du Palais de justice de Winnipeg.

Alors que du frimas recouvrait sa moustache, Danwich a passé la veille de Noël à faire les cent pas en face du Palais de justice, arborant une pancarte avec un message destiné à un juge du Manitoba lui demandant de bien vouloir livrer lui-même les cadeaux de Noël destinés à ses trois enfants.

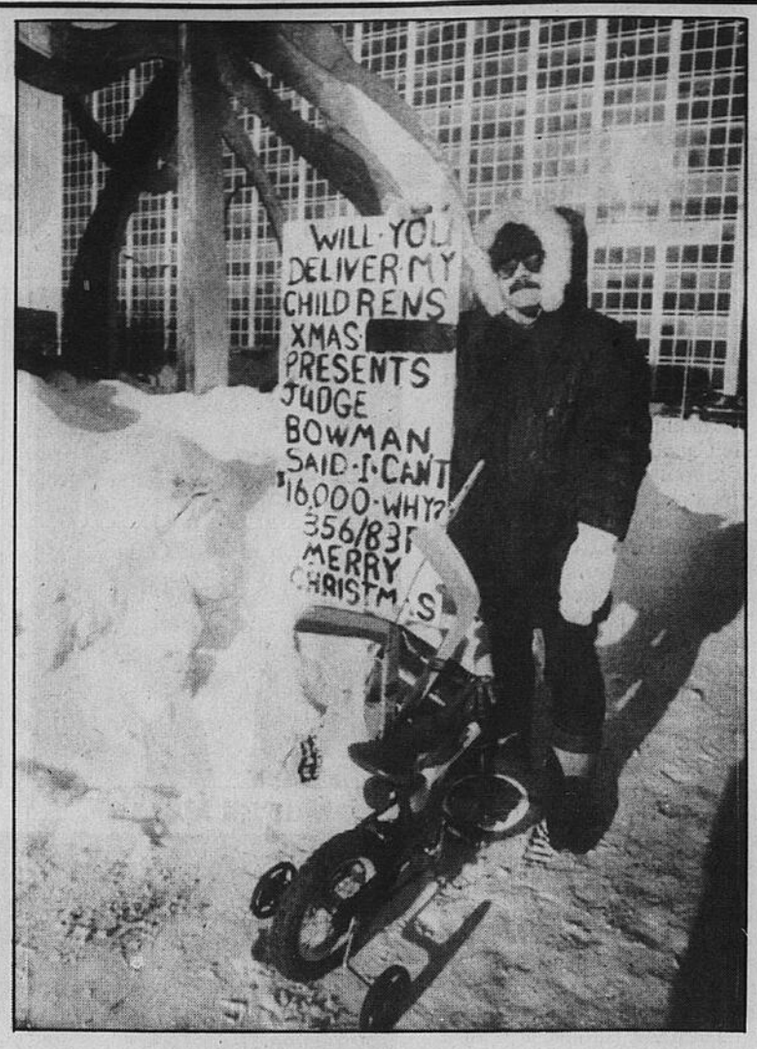
La journée précédente, Danwich s'était présenté en cour devant le juge Myrna Bowman, de la Cour du banc de la reine, pour la convaincre de lui accorder le droit de visiter ses enfants.

Or, l'audition de sa requête a été reportée en janvier, ce qui signifiait qu'un ordre de la cour lui interdisant de voir ses enfants demeurait en vigueur le jour de Noël.

"J'aimerais renconter quelqu'un en mesure de me fournir une seule bonne raison pour que je ne puisse voir mes enfants", s'est exclamé ce père de famille divorcé. "J'ai quelque chose à offrir à mes enfants. Je ne suis pas un imbécile. La dernière chose que je voulais faire, c'est bien celle-là (manifester) et voilà que c'est précisément ce que je suis en train de faire."

Danwich prétend que depuis qu'il s'est séparé de sa femme, en avril 1983, il a dépensé pas moins de $16,000 en honoraires d'avocats pour obtenir le droit de visiter régulièrement ses trois enfants âgés respectivement de neuf, six et trois ans.

Il dit qu'il a pu les voir occasionnellement jusqu'en avril dernier, mais qu'il a perdu ce droit après avoir été accusé de voies de fait sur la personne de son beau-père.



Privé du droit de voir ses enfants, Barry Danwich a passé la veille de Noël devant le Palais de justice de Winnipeg. La pancarte qu'arborait M. Danwich enjoignait le tribunal de bien vouloir se charger de faire parvenir à ses trois enfants les cadeaux de Noël qu'il leur avait achetés.

(Photolasser PC)

COMMENCE
4 JOURS"
FAUT VOIR ÇA
LIQUIDATION
AUBAINES INCROYABLES
ÉCONOMISEZ JUSQU'À
50 $ de réduction
BETA - VHS
40% de réduction
SONY
ÉCOUTEURS
MODÈLE MDR20
• Haute qualité
ÉTAIT 24.95
14.95
VIDÉO
• MAGNÉTOSCOPE SANYO VCR-4670 ÉTAIT 499.95 448.88
• MAGNÉTOSCOPE SANYO VCR-4030 ÉTAIT 449.95 398.88
• MAGNÉTOSCOPE FISHER FVH-725 ÉTAIT 599.95 548.88
• MAGNÉTOSCOPE AKAI VS-603 ÉTAIT 899.95 848.88
• MAGNÉTOSCOPE SONY SLHF300 ÉTAIT 749.95 648.88
• CAMÉRA ET VIDÉO EN UN SANYO VCR500 ÉCONOMISEZ 400 $ 1388.00
• MAGNÉTOSCOPE SANYO VCR7200 ÉTAIT 698.88 588.88
• MAGNÉTOSCOPE MITSUBISHI HS319 598.88
• MAGNÉTOSCOPE HITACHI VT-63 ÉTAIT 598.88 498.88
ACCESSOIRES
• CASSETTES AUDIO TDK AD 60 MIN. ÉTAIT 2.89 99¢ 90 MIN. ÉTAIT 3.49 1.39
• CONVERTISSEUR DAVECO BLOC DE CONVERSION ÉTAIT 39.95 15.98
• TÉLÉPHONES US-TRON MODÈLE 2104 ÉTAIT 79.95 48.88
• ORDINATEUR COMMODORE 128 LECTEUR DE DISQUES 1571 MONITEUR COULEUR 1902 1298.00/ENS.
SUR CERTAINS ITEMS SÉLECTIONNÉS
CERTAINS MODÈLES PEUVENT ÊTRE DES DÉMONSTRATEURS OU FINS DE SÉRIES.
135 MAGASINS DANS TOUS LES GRAND CENTRES COMMERCIAUX
ATLANTIQUE IMAGE ET SON
AUSSI AVANCÉ QUE LA TECHNOLOGIE DE NOS PRODUITS

au pays

300 employés ont eu des avis de congédiement

MONTREAL (PC) — Des avis de congédiement ont déjà été expédiés à la moitié des 650 employés de la Banque Mercantile. Un autre groupe, représentant environ un sixième du nombre total, a reçu des offres de contrats à court terme à la suite de la fusion de la Mercantile, tracassée par des difficultés financières, avec la Banque nationale du Canada.

C'est ce qu'a rapporté ces jours derniers, au cours d'une interview, M. Edward Lyssan, vice-président exécutif de la Banque nationale.

Ceux que la Banque nationale désirait conserver dans la nouvelle organisation ont été avisés des postes qui leur étaient offerts, a précisé M. Lyssan.

La Banque Mercantile a surtout une clientèle de sociétés et son siège social se trouve à Montréal. En plus de ses bureaux de Montréal et de Toronto, elle a huit succursales ainsi qu'une filiale assez importante à Dallas.

C'est pourquoi la majorité de ses employés remerciés font partie des cadres. Les vice-présidents et les chefs de service ne seront pas nécessaires car nous avons déjà cette infrastructure en place, a expliqué M. Lyssan. Par contre, des hommes auxquels nous tenons, ce sont les responsables des comptes habitués à affronter régulièrement la clientèle.

Le nombre des succursales de la Mercantile passera par ailleurs à seulement quatre. La banque avait déjà entrepris elle-même la fermeture de certaines de ses succursales au cours de l'été dernier; à une meilleure époque, elle comptait douze succursales.

M. Lyssan a rapporté que la portion la plus difficile des négociations qui ont mené à la fusion avait touché la valeur des prêts toujours dus à la Mercantile. Chaque prêt a dû être étudié individuellement; ses chances d'être remboursés ont été évaluées avec l'aide d'un arbitre.

Un bon nombre de ces prêts ont été classés pertes sèches; le montant ne sera révélé qu'avec la publication du rapport annuel de la Banque nationale.

Selon l'accord annoncé lundi dernier, la Banque nationale émettra 1.2 action ordinaire de l'institution créée après la fusion pour chaque lot de quatre actions de la Mercantile; le nom de Banque nationale reste.

Les actionnaires devront approuver la transaction à leur réunion annuelle, prévue pour janvier.

La Mercantile avait connu un ralentissement de ses affaires avec la chute de l'immobilier durant la récession de 1981-82. Elle est tout de même demeurée une institution solide jusqu'à la faillite de la Banque commerciale et de Norbanque, en septembre. Ses clients ont commencé à la déserter et elle a cherché un partenaire avec lequel elle pouvait fusionner.

La Banque nationale avait déjà tenté sans succès de mettre la main sur la Mercantile, l'an dernier.

Selon plusieurs analystes financiers, le geste posé par la Banque nationale lui portera fruit car avec l'absorption de la Mercantile, elle s'ouvre maintenant sur le vaste marché ontarien et de l'Ouest.

Gander: les cadavres sont difficiles à identifier

ST. PETERSBURG, Floride, (AP) — L'identification des victimes de l'écrasement de l'avion nolisé qui transportait des militaires américains de retour du Proche-Orient où ils servaient depuis six mois dans le Sinaï, sous le commandement des Nations unies, est plus compliquée que prévu en raison du fait que les dossiers médicaux d'un grand nombre d'entre elles se trouvaient à bord de l'appareil.

"On ignore pour quelle raison on a procédé de la sorte", a expliqué au St. Petersburg Times le lieut.-col. Joe Hollis, porte-parole du Pentagone.

Les pathologistes ont absolument besoin de données médicales pour identifier les corps déchiquetés qui ont été recueillis et acheminés par avion vers la base aérienne de Dover, au Delaware, où on procède à l'identification.

"Même si nous disposions des cadavres complets, la tâche immédiate serait encore difficile en raison de la nature catastrophique de la tragédie et de l'intensité des flammes qui ont suivi l'écrasement de l'appareil", a dit pour sa part le capt. Cliff Braverman.

45 cadavres identifiés

A la veille de Noël, les pathologistes avaient identifié positivement seulement 45 des 248 soldats qui ont péri dans l'écrasement du DC-8 de la conmpagnie Arrow Air, dont le siège social est à Miami. Le jour de Noel même, les familles de 38 de ces victimes identifiées positivement avaient été contactées, ajoute le Times de St. Petersburg.

Cette quarantaine de cadavres étaient les plus facilement identifiables. Pour ce qui est des quelque 200 autres, ça peut prendre énormément de temps tellement ce qui reste des victimes est dans certains cas réduit à bien peu de chose.

Plus de 200 assistants secondent les patholgistes, prenant des rayons-X de la dentition des victimes, tandis que le FBI se charge de prendre des empreintes digitales lorsque la chose est physiquement possible.

Accès interdit...

GANDER, T.-N. (PC) — L'endroit où un quadrimoteur DC-8 d'Arrow Air, un transporteur de Miami, Floride, s'est écrasé à proximité de l'aéroport de Gander, tuant les 256 occupants à bord, demeure interdit d'accès au public.

Les agents de la Gendarmerie royale surveillent l'emplacement où l'appareil s'est frayé un chemin à travers les arbres avant de s'écraser en flammes à peu de distance du lac Gander, la réserve d'eau potable de la ville du même nom.

La tragédie s'est produite peu après le décollage, à l'aube du 12 décembre, tuant les 248 soldats américains de retour du Sinai pour passer la période des fêtes en famille, ainsi que les huit civils faisant partie de l'équipage de l'avion nolisé par le département de la Défense des Etats-Unis.

Le directeur général de l'aéroport de Gander, M. John Pittman, a dit que l'emplacement où la tragédie aérienne s'est produite demeurera sous la juridiction du Conseil canadien de la sécurité aérienne jusqu'à ce qu'on en ait plus besoin pour les fins de l'enquête.

Bien que la plus grande partie des débris ait été recueillie et expédiée à Ottawa à des fins d'expertises, il y a encore sur place des débris maintenant recouverts de neige.

Le dernier membre de l'équipe des enquêteurs du Conseil canadien de sécurité aérienne a quitté les lieux de la tragédie le week-end dernier. Il ne reste plus sur place qu'une équipe de l'université Carleton, d'Ottawa, qui étudie la façon dont les autorités ont réagi face à cette tragédie.

"L'emplacement est encore protégé, a dit M. Pittman. Les enquêteurs.. sont ou bien rentrés à la maison pour Noel ou bien à Ottawa où les les travaux d'expertise se poursuivent patiemment."

Aucune date n'a encore été arrêtée pour la fin de l'enquête, mais des porte-parole du CCSA croient qu'elle se prolongera pendant plusieurs mois encore.

Un nombre record de transfuges

GANDER, T.-N. (PC) — Un nombre record de transfuges sont passé aux actes cette année à l'aéroport de Gander, à Terre-Neuve.

Avec encore une semaine avant la fin de l'année, le nombre de personnes à avoir demandé l'asile politique au Canada a en effet atteint 102. Le précédent record était de 97 atteint en 1984.

Le dernier cas est survenu la veille de Noël. Les agents de l'immigration ont fait savoir hier que trois Roumains avaient demandé l'asile politique au Canada après avoir fui un appareil de la ligne soviétique Aeroflot, pendant que ce dernier faisait le plein.

Il s'agit de deux hommes et d'une femme dans la vingtaine.

Un bon nombre des transfuges étaient des Allemands de l'Est, des Cubains ou des Iraniens.

Frontière réouverte

OTTAWA (LE DROIT) — Dans une décision rendue juste avant Noël, la Cour d'appel américaine du 9e circuit a suspendu provisoirement, jusqu'à l'audition de l'appel, la décision des tribunaux de première instance qui interdisait aux réparateurs canadiens de se rendre aux Etats-Unis pour assurer le service après-vente de leurs produits.

Dans un communiqué, M. James Kelleher, ministre canadien du Commerce extérieur, s'est réjoui du fait que ces employés peuvent maintenant obtenir, depuis le 19 décembre, un visa d'entrée B-l délivré aux visiteurs qui se rendent aux Etats-Unis par affaires.

La Cour d'appel du 9e circuit a infirmé la décision rendue le 28 août 1985 par le tribunal fédéral de première instance de Californie.

S'inquiétant de cette décision qui empêchait à toutes fins utiles les compagnies canadiennes de vendre leurs produits aux Etats-Unis, au moment où Ottawa s'apprête à négocier le libre-échange avec Washington, M. Kelleher a soulevé la semaine dernière cette question avec le représentant du Département du commerce américain, M. Clayton Yeutter, en visite à Ottawa. Le ministre canadien dea Affaires extérieures, Joe Clark, avait aussi antérieurement fait part de la même position au Secrétaire d'Etat américain, M. George Schultz.

"Nous cherchons à présent à nous entendre sur une solution à long terme qui garantira l'accès des Canadiens aux Etats-Unis, indépendamment de la décison de la Cour d'appel", a ajouté M. Kelleher.

140 $ de réduction
Boston Acoustics
HAUT-PARLEURS
MODÈLE A-60
• 60 watts
• 2 voies
ÉTAIT 339.95
198.88 /pr.

AUDIO

• SYSTÈME DE SON COMPLET AKAI
100 WATTS.
MAGNÉTOCASSETTE INCLUS
ETAIT 699.95 598.88

• RÉCEPTEUR HARMAN/KARDON
40 WATTS
ÉTAIT 339.95 298.88

• HAUT PARLEURS JBL J-216
SERIE TLX
2 VOIES
ÉTAIT 279.95 228.88

• SYSTÈME DE SON SANYO JA220
TOUT COMPRIS
ÉTAIT 399.95 348.88

• TABLE TOURNANTE SONY
PSLX-210
SEMI-AUTOMATIQUE
ÉTAIT 149.95 98.88

• HAUT-PARLEURS JANIS
2 VOIES
50 WATTS
ÉTAIT 49.95 28.88 /ch.

• HAUT-PARLEURS BOSTON
A-40
80 WATTS
ÉTAIT 229.95 pr. 148.88 /pr.

111 $ de réduction
HITACHI
TÉLÉCOULEUR 26 POUCES
MODÈLE TS-2212
• Télécommande infrarouge
• Convertisseur
• Meuble de style méditterranéen
Était 799.95 688.88

TÉLÉVISION

• 14 POUCES ELR336 RCA		299.95
• 20 POUCES CT-1951 HITACHI		469.95
• 20 POUCES FLR488 RCA TELEC /CONV		549.95
• 20 POUCES MT-2550 HITACHI TELECOMMANDE /CONV		599.95
• 26 POUCES TS2212 HITACHI CONVERTISSEUR	ETAIT 799.95	688.88
• 21 POUCES 12c705 SANYO TELEC /CONV /MONITEUR		699.95
• 21 POUCES FLR-540 RCA TELEC /CONV		749.95
• 26 POUCES 62C404B SANYO TELEC /CONV		899.95
• 26 POUCES CS-2572 MITSUBISHI TELEC /CONV		899.95
• MEUBLE MB253 STYLE MEDITERRANNEEN		99.95

30 $ de réduction
SONY
MAGNÉTOCASSETTE
MODÈLE TCFX210B
• Dolby B
• Touches sensibles
ÉTAIT 199.95
168.88

40% de réduction
SONY
WALKMAN
MODÈLE WMF-8
• Lecteur de cassette
• AM/FM
• Écouteur ultra légers
ÉTAIT 99.95
58.88

RADIO

• RADIO WALKMAN DE SONY SRF-22	ETAIT 59.95	48.88
• LECTEUR PERSONNEL SANYO MG-5S AUTO-REVERSE	ETAIT 49.95	38.88
• JOGGER AM/FM/CASSETTE SANYO MG-34	ETAIT 69.95	48.88
• JOGGER AM/FM/CASS. HITACHI CP-200	ETAIT 49.95	28.88
• RADIO DE CUISINE ENCASTRABLE	ETAIT 69.95	48.88
• RADIO AM/FM/CASSETTE DÉTACHABLE	ETAIT 179.95	148.88
• RADIO JOGGER SANYO AM/FM RP45	ETAIT 19.95	12.88
• WALKMAN WM-10 SONY MINIATURE	ETAIT 98.95	48.88
• RADIO AM/FM/CASSETTE SANYO DOUBLE CASSETTE	ETAIT 199.95	178.88
• STÉRÉO PERSONNELLE SANYO AUTO INVERSION BATTERIES MGP-26	ETAIT 99.95	68.88

LES GARANTIES HABITUELLES DU MANUFACTURIER ET DU DÉTAILLANT SONT APPLICABLES SUR TOUT ACHAT.

CES ARTICLES NE SONT PAS NÉCESSAIRES DISPONIBLES DANS TOUS LES MAGASINS.

CENTRE D'ACHAT ELMVALE
1910 boul. St-Laurent
Ottawa
Tél.: 731-0431

1580 Chemin Merivale
Coin Meadowland
Ottawa
Tél.: 226-3280

1100 Ouest,
boul. Maloney
Pointe-Gatineau
Tél.: 561-2444

éditorial

Jean-Robert Bélanger
Editeur et directeur général

Pierre Tremblay
Editorialiste en chef

Gaétan Cabana
Trésorier

Jean-Guy Bruneau
Directeur de l'information

6— OTTAWA, VENDREDI 27 DECEMBRE 1985 | LE DROIT | Fondé le 27 mars 1913 | l'avenir est à ceux qui luttent

Quand la peur mène à la vertu

Rarement a-t-on vu une intervention gouvernementale à caractère social qui ait autant d'impact dans la société que la politique parainnée par le ministre fédéral de la Justice, John Crosbie, dans le but d'écarter de la route les conducteurs en état d'ébriété. S'il faut en juger par les statistiques dévoilées plus tôt cette semaine par les divers corps policiers de la région de la Capitale nationale, le message transmis par M. Crosbie et ses homologues provinciaux a été bien compris.

Comme l'indiquait le mois dernier le Juge en chef associé de la Cour d'appel de l'Ontario, M. Bert MacKinnon, "il est évident que l'indulgence des tribunaux à l'endroit des conducteurs en état d'ébriété ces dernières années n'est pas la solution à un problème de cette nature". Le magistrat devait ajouter que les personnes qui ont l'habitude de conduire après avoir consommé une quantité excessive d'alcool seront rapidement ramenées à la raison devant la perspective de se voir imposer une forte amende et (ou) une peine de prison. La sévérité du tribunal pourrait même aller jusqu'à la condamnation d'un conducteur au pénitencier dans le cas où il aurait causé la mort.

Des statistiques publiées par le ministère du Procureur général de l'Ontario indiquent que les tribunaux ont eu tendance depuis le milieux des années 70 à imposer des peines de moins en moins sévères aux individus reconnus coupables d'avoir conduit un véhicule après avoir abusé de l'alcool.

Même dans les cas de négligence criminelle, où un automobiliste en état d'ébriété a causé la mort d'un piéton ou d'un autre automobiliste, la durée moyenne des peines de prison imposées par les tribunaux de l'Ontario était de un an et neuf mois. Aujourd'hui, un tel conducteur serait passible d'une peine de 14 ans de pénitencier.

D'autre part, depuis l'entrée en vigueur le 20 décembre dernier des amendements apportés par Queen's Park au Code de la route de l'Ontario, toute personne trouvée coupable d'avoir conduit un véhicule alors qu'elle avait les facultés affaiblies se trouve à perdre automatiquement son permis de conduire pour 12 mois. Si la même personne est à nouveau condamnée pour une infraction similaire, dans les cinq années suivantes, son permis de conduire sera suspendu pour 24 mois. Une troisième infraction entraînera une suspension pour une durée indéfinie.

Selon les corps policiers locaux, l'effort concerté du fédéral et des provinces pour imposer la sobriété aux automobilistes est concluant. Seulement deux conducteurs ont été arrêtés dans la région pour conduite en état d'ébriété, l'un à Hull et l'autre à Gloucester, la veille et le jour de Noël. Comme quoi on peut en certains cas "imposer" la vertu et faire l'unanimité, probablement même chez les libertaires.

Alain DEXTER

Un engagement libéral

En Outaouais, le règne libéral a bien mal commencé. A l'occasion du budget complémentaire, le rabais de taxe sur les carburants n'y fut pas étendu, comme promis, à la grandeur du territoire. De quoi donner l'impression qu'effectivement, l'Outaouais ne peut guère plus attendre du gouvernement libéral qu'il n'a reçu du gouvernement précédent.

En sa zone frontalière, la région fut une des toutes premières où le rabais de taxe sur les carburants trouva une application. Face à la concurrence ontarienne, il s'agissait alors de ne pas nuire aux détaillants québécois dont la clientèle ne se faisait pas un cas de conscience d'aller faire le plein d'essence de l'autre côté de la rivière. En outre, cette fuite nette de capitaux en Outaouais privait le trésor public de la totalité des revenus additionnels qu'on entendait tirer de cette taxe et le rabais fut conséquemment accordé le long des frontières.

Depuis lors, on est passé de la notion de "zone frontalière" à celle de "région périphérique", ce que confirme d'ailleurs le budget complémentaire présenté la semaine dernière par le ministre des Finances, Gérard D.Lévesque. Bien que le Bas Saint-Laurent et l'Estrie semblent encore partager le sort des zones rurales de l'Outaouais, la détaxation s'applique désormais à l'ensemble des régions entourant celles, plus densément peuplées et moins vulnérables, qui longent la vallée du Saint-Laurent de Montréal à Québec.

Ainsi appliquée, la réduction de la taxe sur les carburants devrait avoir pour effet de contribuer à niveler le prix de l'essence à l'avantage des consommateurs régionaux tout en préservant une partie des recettes que le trésor public en tire. On constate en effet que les régions visées à ce chapitre par le budget complémentaire sont des régions éloignées et souvent moins fortunées (Abitibi-Témiscamingue, Saguenay Lac Saint-Jean, Côte Nord, Nouveau Québec, Gaspésie). Proportionnellement, les prix y sont vraisemblablement plus élevés qu'ailleurs et les consommateurs plus lourdement mis à contribution.

Fort approprié, ce réajustement de tir n'a pas moins pour double conséquence de laisser pour compte les secteurs ruraux ou éloignés de l'Outaouais et d'y constituer un manquement on ne peut plus inopportun aux engagements du PLQ. La logique qui s'applique aux "régions périphériques" du Québec devrait s'appliquer à plus forte raison aux secteurs ruraux et sub-urbains de l'Outaouais frontalier. D'autant que telle fut une des promesses de candidats libéraux de la dernière campagne électorale.

Dans ces conditions, l'extension du rabais de la taxe sur les carburants à tout le territoire de l'Outaouais est la moindre des choses. Les ministres du cabinet Bourassa devraient conséquemment prêter une oreille attentive aux revendications de leurs collègues de l'Outaouais à ce sujet.

Johannes MARTIN GODBOUT

correspondance

Mille fois Merci!

Lettre adressée à:Mme Monique Charbonneau, Cordonnatricedes soins et du maintien à domicile,CLSC de Hull.

Par la présente, je désire signifier ma très grande satisfaction face aux soins que j'ai reçus durant les dernières semaines.

Je trouve que nous avons rarement l'occasion de lire dans les chroniques de lecteurs des journaux des articles relatant votre excellent travail et les bienfaits qu'il apporte à la population. Il peut pourtant abréger ou éviter une hospitalisation, comme dans mon cas.

J'ai pu constater que la compétence de vos infirmières n'a d'égal que leur professionnalisme. Sept jours par semaine, beau temps mauvais temps, elles m'ont apporté soutien et chaleur humaine, accomplissant leur travail avec douceur et respect. Aussi, lorsqu'une d'elles m'a dit:"J'aime beaucoup mon travail, malgré l'horaire de soirée", je n'ai pas douté un instant de la sincérité de ses paroles. J'avais été capable d'en mesurer l'impact et l'authenticité chaque jour.

A une époque où on parle beaucoup d'humaniser les soins de santé dans le réseau des Affaires sociales, je peux affirmer qu'au CLSC de Hull, c'est déjà fait.

Je suis sûre que, pour beaucoup de gens, vous êtes des rayons de soleil.

Rachelle Joanisse, Hull.

Adieu tabac!

Il y a neuf ans, je décrochais mon premier emploi grâce à un programme de Santé et Bien-être Canada. Durant cette période, j'ai amassé et distribué quantité de documents - nombre d'entre eux publiés par le ministère - attaquant avec virulence l'industrie qui tue le plus de Canadiens par année.

Aujourd'hui, le problème commence enfin à décliner. Or, dans les jours qui viennent, le gouvernement envisagera non seulement de financer sa reprise, mais aussi de l'exporter au Tiers-Monde! Pour moi, cela ne représente rien de moins qu'une trahison de tous les principes prêchés jusqu'à ce jour.

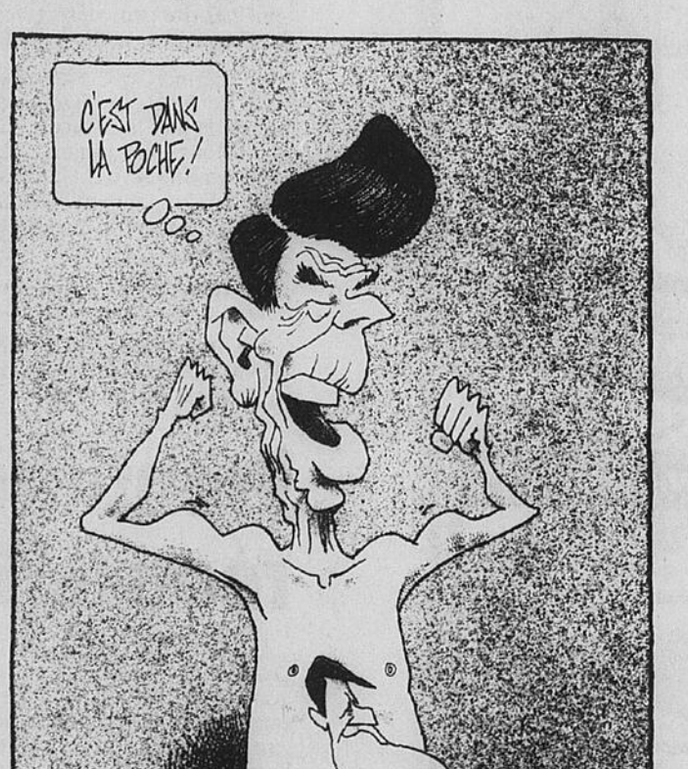
Si l'industrie du tabac est en difficulté, c'est que de moins en moins de gens fument. Le gouvernement n'a pas à y remédier, ni en combattant le déficit des compagnies jusqu'à ce qu'elles atteignent un profit raisonnable, ni en se faisant soudain promoteur de tabac en pays sous-développés (la santé de ces gens-là importe moins que la nôtre,je suppose?).

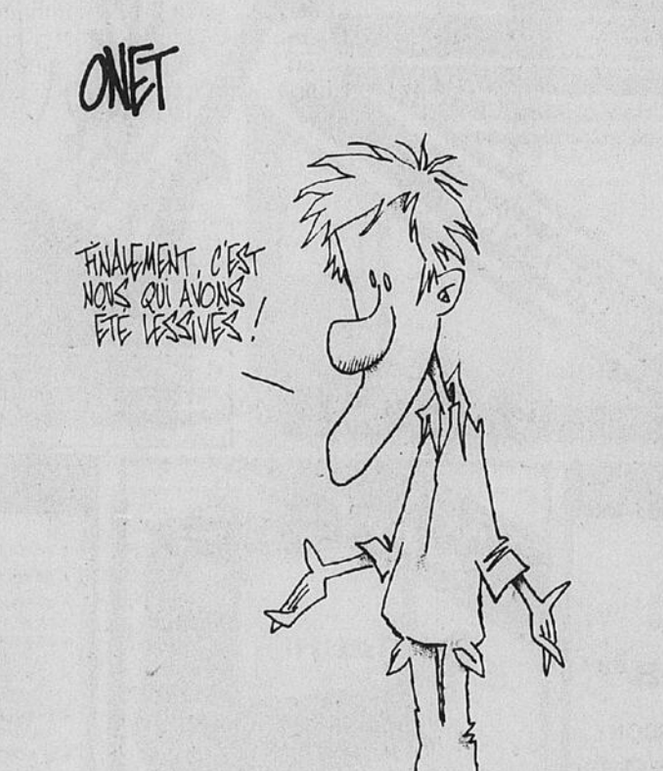
Il est absurde de penser que le Parlement envisage de dépenser plus de cent millions à l'encontre de ses propres campagnes anti-tabac (au budget fort moindre, doit-on souligner). Ironiquement, Santé et Bien-être a déjà calculé que les pertes dues au tabac coûtaient à l'économie canadienne $2.7 milliards de plus que ce qu'il rapporte en taxes. Il me semble que même une fraction de ce montant constituerait une aide bien plus substantielle pour les fermes qui accepteraient de cultiver autre chose à mesure que la consommation du tabac baisse, non?

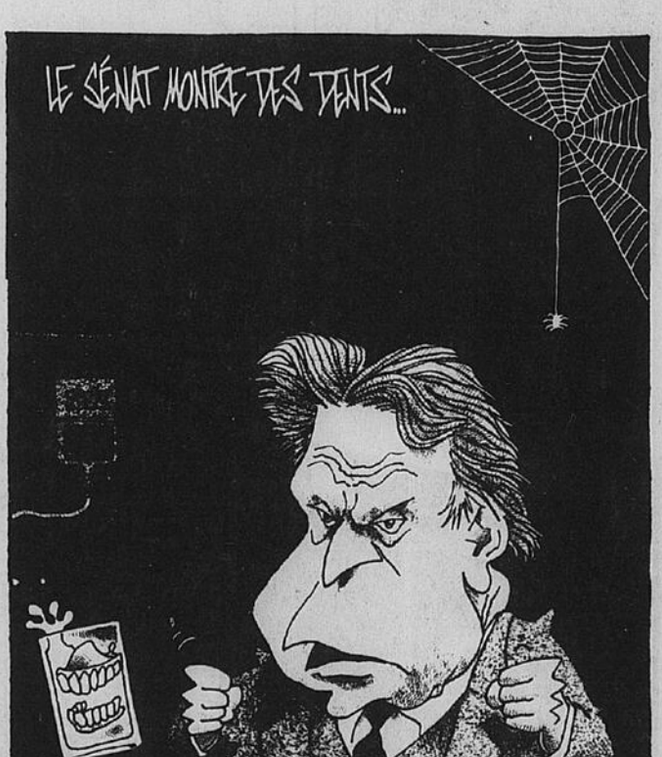
Joyeux Noel quand même.

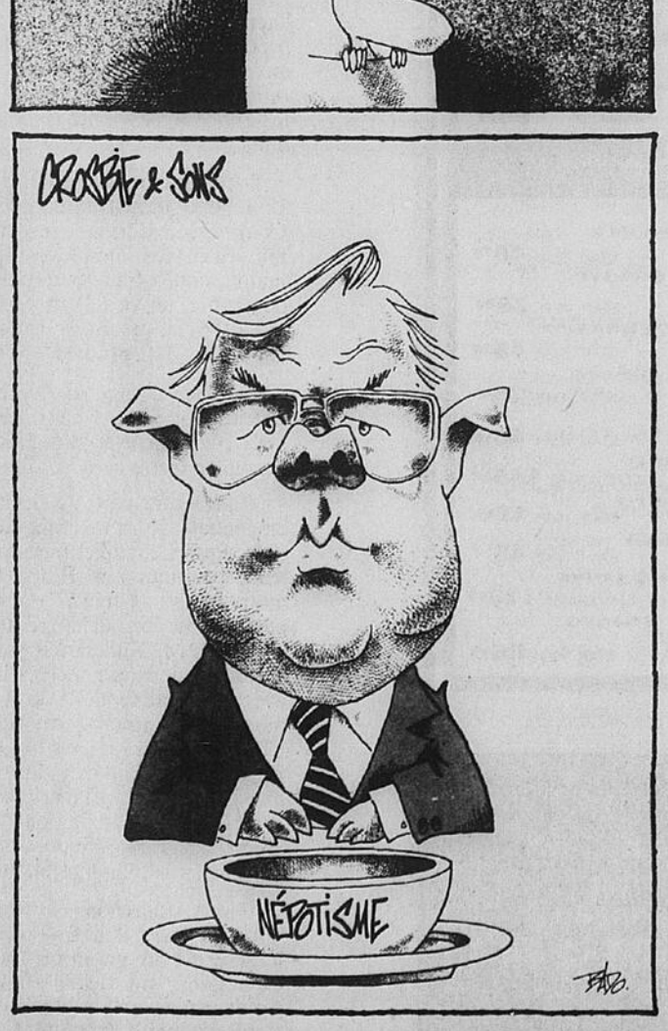
Charles Montpetit
Montréal

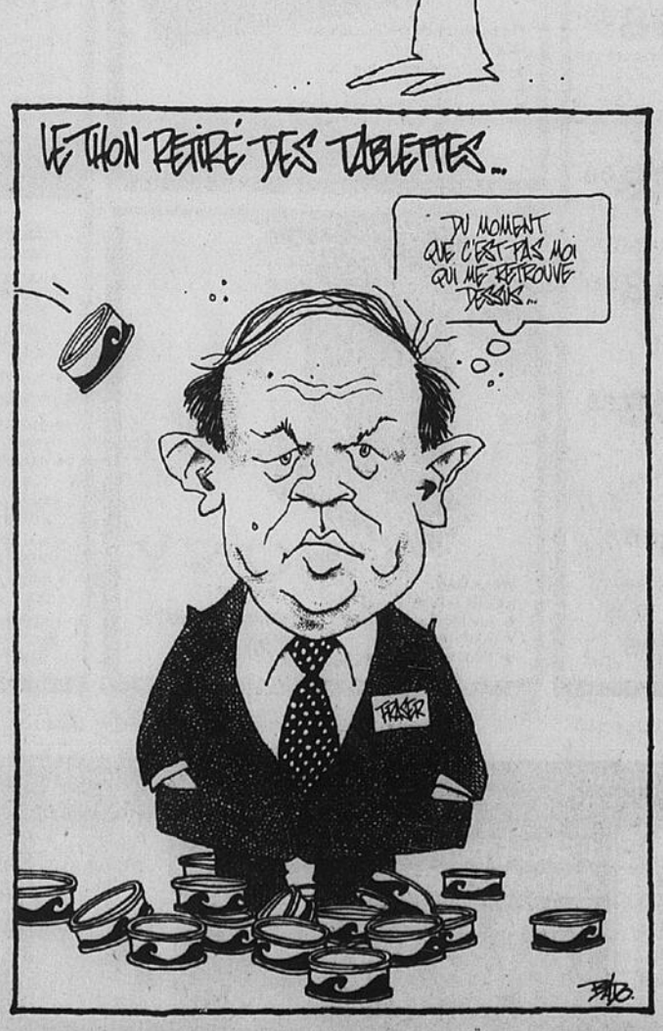
BADO 85 — POT-POURRI.

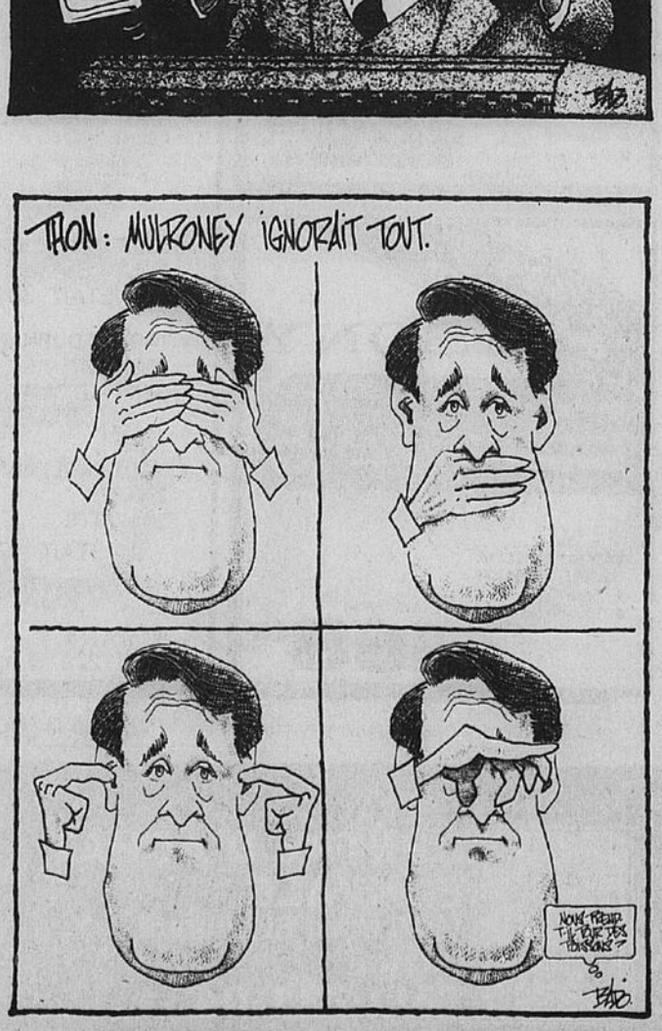












• Le terrorisme international en 1985

Toujours plus fort...

par Daniel Wolfromm

PARIS (AFP) - Le plus sanglant détournement d'avion de l'histoire, un second qui s'est avéré l'un des plus longs, une "première" avec le détournement d'un paquebot, la violence au Liban, des attentats en RFA, en Belgique et en France: pour 1985, la devise des terroristes a été...toujours plus fort, même si cette fois, les services de sécurité ont marqué des points.

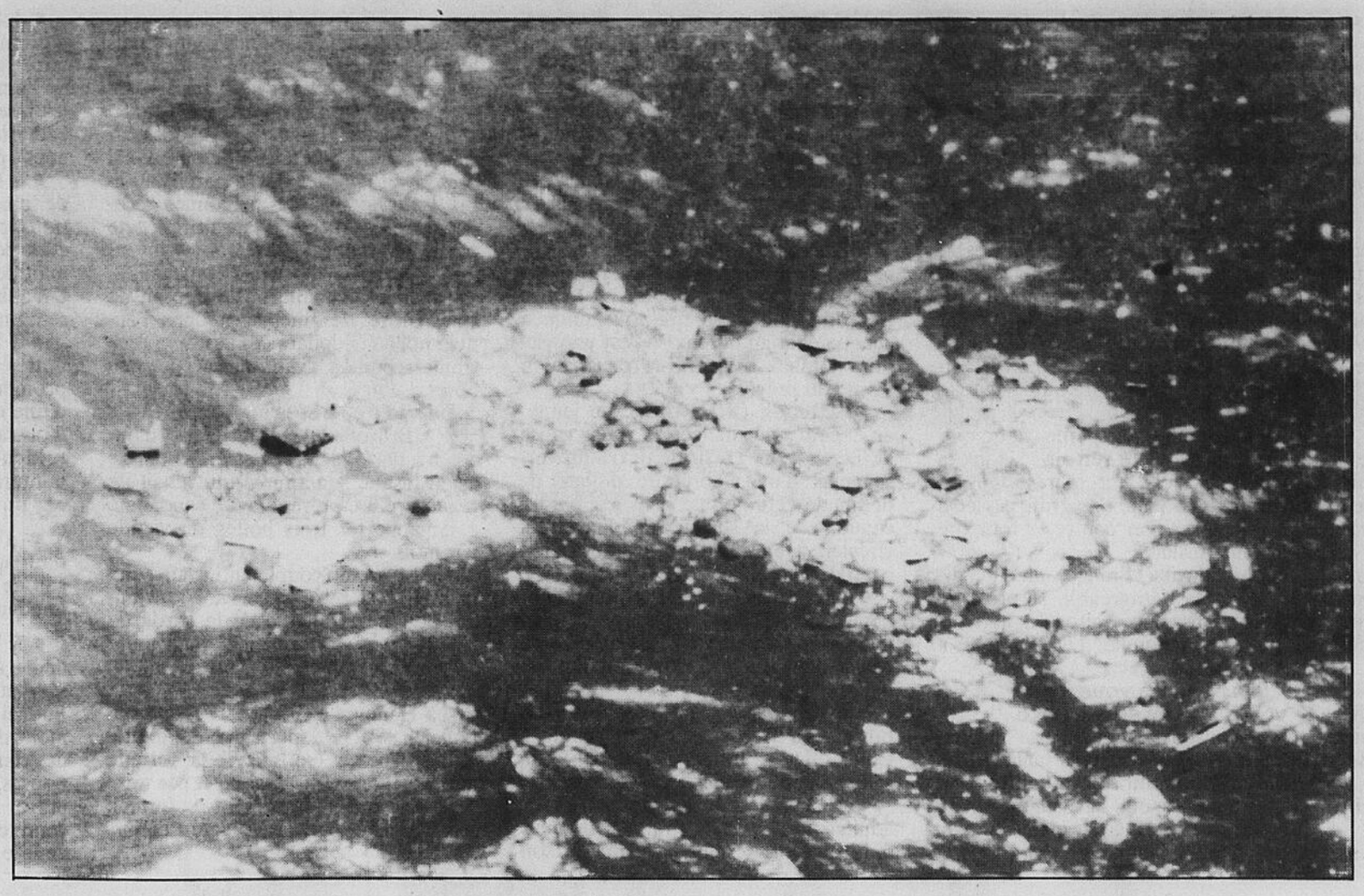
Cette année encore, plus de trois-quarts des détournements d'avions dans le monde — 10 sur 13 — ont eu pour mobile les tensions au Proche Orient. Deux d'entre eux ont frappé plus particulièrement l'opinion mondiale.

Le premier à Malte: c'est le plus sanglant détournement de l'histoire de la piraterie aérienne: 61 morts. Le 24 novembre, sur l'aéroport de La Valette (Malte), les troupes d'élite égyptiennes donnent l'assaut à un Boeing 737 d'Egypt Air détourné la veille et provoquent un carnage à l'intérieur de l'appareil.

L'avion effectuait la liaison Athènes-Le Caire avec 97 personnes à son bord. Les cinq terroristes n'ont rien exigé, si ce n'est du fuel pour redécoller. Pendant le court vol, les pirates ont tué froidement deux otages d'une balle dans la nuque et en ont blessé deux autres. Quatre mystérieuses organisations ont revendiqué le détournement.

Le second à Beyrouth: c'est l'un des plus longs détournements de l'histoire. Il dure 17 jours. Les otages étaient pour la plupart de nationalité américaine. Ce détournement a été l'un des plus médiatisés, les trois principaux "réseaux" de télévision des Etats-Unis rivalisant pour "couvrir" l'événement.

Le 14 juin, l'avion — un Boeing 727 de la TWA — avait décollé de l'aéroport d'Athènes, souvent critiqué pour son manque de sécurité. Il devait se rendre à Rome avec 145 passagers et 8 membres d'équipage, mais est détourné sur Alger, puis sur Beyrouth, où il se pose le 16 juin. Un otage américain est tué. Certains passagers seront libérés par petits groupes.



Le 23 juin, ces débris flottant en mer, au large de l'Irlande, sont tout ce qui restait du Boeing 747 d'Air India faisant la liaison Toronto-Bombay...

Les derniers ne seront relâchés que le 30 juin.

Une "première" a lieu en Méditerranée: le détournement d'un paquebot du 7 au 9 octobre, lié également à la situation au Proche Orient. Il s'agit du paquebot italien Achille Lauro, avec 450 personnes à bord. Il est détourné par quatre palestiniens réclamant la libération d'une cinquantaine de combattants de l'OLP détenus en Israël.

Pour tous les passagers, cette odyssée se terminera avec plus de peur que de mal dans la rade de Port-Sad (Egypte), sauf pour Léon Klinghoffer, un juif américain hémiplégique de 69 ans, exécuté le 8 octobre et jeté à la mer. Après avoir libéré tous les otages, les quatre terroristes tentent de se rendre en Tunisie avec un Boeing égyptien, mais l'avion est intercepté par la chasse américaine et détourné sur l'Italie, à laquelle les pirates sont livrés avant d'être inculpés. L'inspirateur du commando, le dirigeant d'un petit groupe membre de l'OLP, Abou Abbas, échappe à la justice italienne.

Au Liban, il n'y a pas eu de semaines, ou presque, sans attentat. Une trentaine d'actes terroristes majeurs ont été denombrés, plus de vingt ont été commis avec des voitures piégées ou des véhicules-suicide: quatre fois plus que l'an passé. Dix otages étrangers — quatre Américains, quatre Français, un Anglais et un Italien — sont toujours aux mains de leurs ravisseurs, en décembre 85.

Les Libanais connaissant bien cette pratique, qui a particulièrement touché l'opinion occidentale cette année, avec l'enlèvement de ses propres nationaux, comme les Français Jean-Paul Kauffman et Michel Seurat, le Britannique Alec Colett, l'Américain David Jacobson.

Diplomates, journalistes, religieux, universitaires, plus personne n'est à l'abri au Liban. Même des diplomates soviétiques ont été enlevés. Certains étrangers seront libérés, comme le photographe iranien de l'agence SIPA, Alfred Yaghobzadeh, mais d'autres ont été assassinés, comme le père néerlandais Nicolas Kluiters, le 14 mars, l'universitaire britannique Dennis Hill, dont la mort a été revendiquée le 29 mai par le "Jihad islamique", ou le diplomate soviétique Arkadi Katarov, exécuté le 2 octobre.

En France, le mouvement clandestin Action directe (AD) bat tous ses records: 16 attentats, contre 9 en 1984. Pour la première fois, le groupe revendique un assassinat, celui, le 25 janvier, de l'ingénieur général René Audran, directeur des affaires internationales au ministère francais de la Défense.

Dix jours auparavant, AD avait signé une déclaration commune avec la Fraction armée rouge (RAF) ouest-allemande qui, le 4 février, revendiquera le meurtre à Munich, d'Ernst Zimmermann, patron des industries aérospatiales ouest-allemandes.

Le 2 juillet, AD revendique un attentat, manqué, à Paris contre le contrôleur général des armées, Henri Blandin. La première revendication commune aux deux groupes d'un attentat commis à Francfort contre une base aérienne américaine (deux morts et vingt blessés) date du 9 août.

En Belgique, une organisation "soeur", les Cellules communistes combattantes (CCC), qui a revendiqué, depuis octobre 1984, 27 attentats contre des installations de l'OTAN, des entreprises travaillant pour la Défense ou des banques, subit un rude coup le 16 décembre. Quatre personnes, dont le dirigeant présumé de l'organisation, l'ex-imprimeur Pierre Carette, sont arrêtées à Namur, dans le sud de la Belgique. Des armes sont saisies, des documents récupérés et des "planques" découvertes.

Les "fronts traditionnels" du terrorisme ne sont pas épargnés: 9 morts, en février, en Irlande du Nord, dans un attentat de l'IRA, assassinat d'un dirigeant syndical italien, Ezio Tarantelli, en mars, à Rome, revendiqué par les Brigades rouges, explosion d'une voiture piégée à Téhéran en mai (15 morts, 50 blessés), assassinat à Madrid, en juillet du vice-amiral Fausto Escrigas, directeur-général de la politique de défense du ministère de la Défense, revendiqué par l'ETA.

En Espagne, le 13 avril, 22 personnes trouvent la mort lors de l'attentat contre le restaurant El Descanso, près de Madrid, fréquenté par des militaires américains de la base voisine. Cet acte a été revendiqué par le Jihad Islamique.

En Colombie, le M-19, mouvement d'inspiration maoiste, occupe, le 6 novembre, le palais de justice de Bogota. La prise d'assaut du palais par l'armée fait 88 morts. 49 personnes sont tuées dans une vague d'attentats au transistor piégé en Inde, un attentat à la grenade provoque 30 morts dans une caserne aux Philippines, 61 personnes meurent en Birmanie dans un attentat contre un train.

Enfin, le mystère persiste sur le Boeing 747 d'Air India effectuant la liaison Toronto-Bombay avec 329 passagers à bord, qui s'est abîmé au large de l'Irlande, en juin. Les raisons de la catastrophe, une des plus importantes de l'histoire de l'aviation, restent mystérieuses. Une des hypothèses les plus couramment avancées est celle de l'explosion d'une bombe placée dans l'avion par des militants sikhs, partisans de l'indépendance du Pendjab.

Quand Noirs et Blancs se baignent dans la même eau

par Jean-Michel Stoullig

DURBAN (Afrique du sud) (AFP) - Une centaine de Noirs se baignent prudemment aux côtés de dix Blancs, dont cinq surfeurs qui dévalent les vagues. Banale partout ailleurs, cette scène ne l'est pas à Beatry Beach, une des cinq plages du grand port sud africain de Durban, jusqu'ici réservées aux Blancs, mais décrétées multiraciales il y a deux semaines.

En général, les plages ne sont pas submergées par les Noirs et les Indiens, mais cette nouvelle minirréforme de l'apartheid soulève une tempête de protestations au sein de la minorité blanche.

"Vous savez comme sont les Noirs: ils n'ont pas de manières, ils font du bruit, ils crient et vous éclaboussent", s'exclame une mère de famille afrikaaner. Une autre déclare que ses enfants n'iront plus se baigner dans la piscine mixte du front de mer. "Nous ne reviendrons plus. Ces kaffirs (nègres) se lavent pour la première fois dans la piscine", dit-elle.

L'apparition de quelques rares seins nus, noirs de sucroît, a semé la consternation dans l'Afrique du Sud plutôt puritaine. Un résident blanc, cité par un journal conservateur, dénonce la présence de quelques femmes noires en monokini sur "sa" plage. "C'est degoûtant", dit-il. Le directeur des plages, M. Alan Pembroke, promet de traiter la situation "avec tact".

Comme chaque fin d'année, les hôtels et les plages du plus grand port sud-africain sur l'océan indien sont pris d'assaut par les vacanciers blancs. Sous l'été austral, les grandes vacances coïncident avec Noël. Trois plages leur sont cependant toujours exclusivement réservées.

La décision de décréter certaines plages multiraciales a toutefois quelques partisans. "Moi, je m'en moque", dit une mère de famille blanche. "C'est le seul moyen d'avoir la paix dans ce pays", dit M. Stan Holmes de Johannesburg.

Jabavu Tshabalala, noir et homme d'affaires de Soweto, venu en congé avec sa famille, est d'accord: "C'est ce qu'il fallait. La déségrégation des plages est une bonne chose. Avant, Noirs, Métis et Indiens avaient leur plage à Durban, loin de la ville. Nous avions une plage de cailloux, pas de sable. Regardez ce garcon blanc, il s'en moque. Bien sûr, si les Blancs ne veulent plus venir, c'est leur droit", ajoute-t-il.

Malgré les textes, les vieilles habitudes demeurent. Ainsi, tôt un lundi matin, les Blancs ont remplacé les Noirs à Beatry beach. "Les Blancs viennent tôt. Quand les Noirs arrivent, plus tard dans la journée, les Blancs ont tendance à partir", explique le maître-nageur qui surveille la plage.

La ville d'East London a suivi Durban en décrétant une plage multi-raciale.

La municipalité du Cap, métropole du sud-ouest du pays, hésite. Certes, davantage de plages accueillent Blancs, Noirs, Métis et Indiens. Mais des barrières ont été érigées et en partie détruites, et un "péage" a été imposé. Selon l'opposition, ce droit d'accès vise à limiter le nombre des "non-blancs" moins riches que la majorité des Blancs.

L'apartheid sur les plages avait été progressivement instauré dans les années cinquante, après la prise du pouvoir par le Parti nationaliste, en 1948. Les municipalités avaient alors le choix de décréter telle ou telle plage accessible à telle ou telle race.

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!
PARTICIPACTION

guérin l'éditeur qui édite
LE GUIDE DE LA SECRÉTAIRE MÉDICALE
En vente dans toutes les librairies
Marie-Jeanne Lévesque-Pilon
Volume I: La terminologie médicale -
ISBN-2-7601-1083-4 - (456 pages) - 17,95$
guérin editeur limitée 450, Drolet Montréal H2T 2G2 tél.: (514) 842-3481

Volume II:
Le milieu médical
ISBN-2-7601-1108-3
564 pages - 19,95$
Exercices de compréhension
ISBN-2-7601-1166-0
46 pages - 4,95$
Ce guide est conçu pour répondre aux objectifs du ministère de l'Éducation du Québec.
Les programmes qui incluent l'étude de la terminologie médicale sont:
Au niveau secondaire:
- Secrétariat médical: Nos 462-522
Au niveau collégial:
- Archives médicales: Nos 411-00
- Auxiliaires infirmières: Nos 141-400
À l'éducation permanente:
- Secrétariat médical: No TMS-458

guérin MONTRÉAL - TORONTO
4501, rue Drolet
Montréal (Québec) H2T 2G2 Canada
(514) 842-3481

Jour de l'An
Gouvernement du Québec
Commission des normes du travail

Le 1er janvier est un jour férié.

En vertu de la Loi sur les normes du travail, le 1er janvier est un jour férié pour l'ensemble des travailleurs et des travailleuses du Québec. Toutefois, si votre convention collective ou votre décret prévoit 6 jours fériés en plus de la Fête nationale, ce sont les dispositions de la convention ou du décret qui s'appliquent.

Les conditions d'admissibilité
Que vous travailliez à temps complet ou à temps partiel, vous êtes admissible au congé si:
- vous travaillez habituellement le mercredi;
- vous êtes au service de la même entreprise depuis 60 jours;
- vous êtes présent au travail la veille et le lendemain de la fête ou absent avec autorisation ou pour une raison valable.

Une indemnité ou un congé compensatoire
Vous avez droit, pour cette journée de congé, à une indemnité correspondant à la moyenne du salaire quotidien gagné au cours des deux semaines précédant le 1er janvier.
Toutefois, si vous devez travailler le 1er janvier, l'employeur doit:
- vous payer le salaire correspondant au travail que vous effectuez;
et
- vous verser l'indemnité prévue ci-haut **ou** vous accorder un congé dans les trois semaines qui précèdent ou qui suivent cette fête.

Renseignements
Vous pouvez obtenir plus de renseignements ou porter plainte en vous adressant au bureau de la Commission des normes du travail de votre région.

BAIE-COMEAU	(418) 589-9931	MONTRÉAL	(514) 873-7061
HULL	(819) 771-6259	QUÉBEC	(418) 643-4940
JONQUIÈRE	(418) 547-6689	ROUYN	(819) 762-0867
LÉVIS	(418) 833-6194	SHERBROOKE	(819) 565-0441
MATANE	(418) 562-2010	TROIS-RIVIÈRES	(819) 374-4661

Québec

• Quand la réalité dépasse la fiction...

Un petit monde parfois si bizarre

PARIS (AFP) - La réalité égale ou dépasse la fiction ... même cinématographique. Insolites, drôles ou pitoyables, ces dépêches du troisième type relatent des faits divers de l'année 1985. Il faudrait beaucoup d'imagination à un scénariste pour concevoir de tels gags, dignes d'un Buster Keaton ou d'un Woody Allen.

"Les temps modernes"

● à Edimbourg (GB), un sommelier employé dans un restaurant, manifeste des troubles de comportement dès sa période d'essai, renversant le vin sur les nappes, refusant d'obéir aux ordres. Le troisième jour, sa tête tombe sur les genoux d'une cliente. Le sommelier était un robot... Il a été congédié sans préavis.

● à Coblence (RFA), un essuie-glace "anti-contraventions" a été mis au point: le klaxon hurle, le lave-glace entre en action et un jet d'eau latéral arrose le verbalisateur.

● à Tokyo, un bandeau émettant un sifflement permet aux écoliers de lutter contre le sommeil. L'alarme se déclenche dès que la tête s'incline à 60 degrés.

● à Londres, un promoteur immobilier cherche un couple pour donner vie à ses maisons témoins. Le couple devra vivre normalement. Monsieur regardera la télé et Madame fera la cuisine .

"Pour quelques dollars de plus"

● à Londres: un gangster aveugle a tenté de commettre un hold-up dans une banque armé de sa seule canne blanche. La sirène d'alarme s'est déclenchée, l'aveugle a chuté ... Il a été condamné à douze mois de prison avec sursis.

● à Lyon (France): un malfaiteur, en dévalisant une banque, a fait preuve d'une prévoyance inattendue. Avec son butin, il a emporté la brochure: "Comment placer votre argent?"

● à Cuzorn (France), le curé qui célébrait la messe de première communion du village a oublié de donner la communion aux enfants. L'abbé distrait y a vu un "signe de Dieu": "Peut-être n'étaient-ils pas prêts pour ce sacrement!".

● à Stockholm, une petite chatte qui avait disparu, a été retrouvée dans la machine à laver, en marche depuis vingt minutes. Seule une griffe cassée a été à déplorer. Par contre sa fourrure était toute brillante.

● à Longlaville (France), une ménagère a eu la désagréable surprise de trouver dans une boîte de haricots verts.. une grenouille. Une enquête a été ouverte.

"Tout ce que vous avez voulu savoir sur le sexe.."

● à Nairobi (Kenya), une chèvre dispose d'organes sexuels mâles et femelles. Ne pouvant se reproduire comme les femelles, elle ne peut ensemencer ces dernières à la manière d'un mâle. Détail supplémentaire: cette chèvre-bouc urine par les deux organes.

● à Cusset (France), un industriel qui vendait des escargots d'Europe de l'Est pour des vrais Bourgogne, s'est fait piéger par les experts. L'escargot de Bourgogne se distingue de ses autres congénères par la taille minuscule de son sexe. Le fraudeur avait oublié de le mesurer.

● à Londres, un Britannique a reçu 5.700 livres de dommages et interêts pour une circoncision ratée. Son pénis très douloureux, se tire-bouchonne à chaque ébat amoureux. "C'est une victoire totale", a estimé le plaignant à l'issue du procès.

● à Detroit (Etats-Unis), un jeune américain a dû changer de sexe à cause de Pepsi-Cola. La firme devra lui verser plus d'un million de dollars de dommages et interêts. Renversé par un camion de la société pendant qu'il circulait à bicyclette, il avait reçu un coup de guidon mal placé.

● à Fortaleza (Brésil), un honorable député qui se levait pour prendre part à un débat houleux, n'a réussi qu'à déclencher l'hilarité: son pantalon venait de tomber à ses pieds.

● à Mombasa (Kenya): accusé de porter des dessous sales, un député a exhibé de la tribune.. son slip qui, selon les observateurs, était propre.

● à Kampala (Ouganda): un couple adultère est resté "coincé" à cause d'un sort que le mari avait jeté à son épouse. Une foule hilare s'est rassemblée autour de la maison. Trompé mais lucide, le mari a réclamé à son rival 350 dollars pour lever le sort.

"Nous irons tous au paradis"

● à Naples (Italie): un médecin a réussi à faire entendre ..des morts. Il prescrivait en effet des appareils auditifs sophistiqués à des personnes décédées. L'escroquerie lui aurait rapporté plusieurs millions de lires.

● à Fort Lauderdale (Etats-Unis): un malade incurable qui proposait de transmettre des messages dans l'au-delà pour 2O dollars la missive, a reçu trente réponses, avant de décèder peu après.

La vie des bêtes

● à Bruxelles, le propriétaire d'un chien a porté plainte contre un homme ayant insulté son animal qui venait de le mordre. Le prévenu a été condamné à lui apporter trois boîtes de viande par mois.

● à Milan, un couple en instance de divorce s'est retrouvé devant le tribunal pour le problème de la garde du chien. Teddy sera confié à sa mère "adoptive", mais son maître aura un droit de visite.

● à Hanovre (RFA), le seul cochon policier de RFA, spécialiste de la lutte anti-drogue, a été mis à la retraite anticipée. Son efficacité n'est pas mise en cause, mais le réglement est formel: pas d'animal dans la police en dehors du chien.

● à Salzbourg (Autriche): un metteur en scène voulait pour un spectacle faire "jouer" 8OO mouches sur un tas de fumier. Veto du médecin officiel: les insectes pouvaient être porteurs de bactéries. Les mouches seront "vaccinées" puis dressées.

● à Londres, un chien propriétaire de plus de 1OO.OOO livres en actions, placées pour lui par un boursier, était poursuivi par le fisc qui lui réclamait des impôts. Le fisc a dû s'incliner. Un animal peut posséder un bien, mais seul un être humain est imposable.

● à Los Angeles, un homme — en bottes et string microscopique — se promenait, tiré par un ami au bout d'une chaîne. Il a été arrêté et inculpé d'outrage à la pudeur. Son ami a été relâché, aucune loi californienne n'interdisant à un homme d'en promener un autre en laisse.

● à Los Angeles, un propriétaire d'un appartement infesté de rats, refusait de le faire nettoyer. Le tribunal l'a condamné à y vivre un mois.

● à Westminster (Etats-Unis): une dame a fait publier la petite annonce suivante: "Mari à vendre, pas cher. Fourni complètement, avec équipement de chasse et de pêche, un chien de chasse." Ayant reçu soixante réponses, la dame faisait paraître une autre annonce: "Rétractation pour vente de mari pas cher. Tout le monde veut le chien, pas le mari".

La reine de la pampa et du béton

BUENOS AIRES (AFP) - Cent cinquante mille têtes de bétail dans la pampa argentine, quatre millions et demie de tonnes de ciment par an: entre vaches et béton, une femme, Amalia Lacroze de Fortabat, descendante des Huguenots francais, s'est taillée un empire financier qui fait d'elle l'une des femmes les plus riches d'Amérique du Sud.

Une fortune dont "Amalita", comme la surnomme le tout-Buenos Aires, ne révèle l'ampleur qu'indirectement en précisant que, en 1984, sa Fondation a distribué quelque 2 millions de dollars en dons, bourses et oeuvres charitables diverses. Cette somme, selon elle, a d'ores et déjà été largement dépassée en 1985.

Grand-mère de trois petits-enfants âgés de 20 ans, cette descendante de huguenots chassés de France par la révocation de l'Edit de Nantes (1685) mesure aujourd'hui avec orgueil le chemin parcouru depuis que sa famille paternelle, après près de deux siècles d'exil en Suisse, s'est lancée à la conquête de l'Argentine.

L'aventure commenca par un drame. En 1850, l'arrière-grand-père Lacroze, le pionnier de la dynastie, mourut en arrivant à Buenos Aires laissant une femme et huit enfants. "L'arrière-grand-mère ne s'est pas découragée, note avec fierté Amalia: deux générations plus tard, le premier métro et la première locomotive argentins portaient la marque des Lacroze".

Fille de médecin, Amalita voulait suivre la trace paternelle, mais les moeurs strictes de l'époque l'en empêchèrent: "Une fille en faculté au milieu de tous les garçons, c'était impensable". Alors, elle fit comme les autres, une bonne éducation et un bon mariage.

Quand son mari mourut, en 1976, il lui légua une cimenterie et quelques dizaines de milliers d'hectares de terres à céréales et de pâturages. Elle aurait pu vivre de ses rentes. Elle préféra relever le défi. Résultat: en moins de 10 ans, elle a doublé le volume des affaires dont elle a héritées.

Elle est aujourd'hui à la tête de la plus grande cimenterie d'Amérique Latine, cultive 40.000 hectares de céréales et quelque 150.000 vaches engraissent dans ses 135.000 hectares de pampa. Une réussite qui lui a valu d'être consacrée par une revue américaine comme "reine du ciment" et "baronne du boeuf".

Si elle se défend de "faire de la politique", Amalita ne doute pas que ses opinions soient prises en compte par le gouvernement argentin. "J'ai accueilli le retour à la démocratie (fin 1983) avec un doute, explique-t-elle. J'ignorais ce qui allait se passer. Sous le régime militaire, j'ai eu des amis, mais nos opinions ne pesaient pas lourd. Aujourd'hui, le gouvernement tâche d'écouter".

Amalita avoue avoir de la "sympathie" pour le président Raul Alfonsin qui, dit-elle, la reçoit "trois ou quatre fois par an". Elle ne cache pas non plus son admiration pour le ministre de l'Economie Juan Sourrouille, "un jeune homme brillant". "L'économie argentine à l'air de revenir d'un long voyage", dit-elle, sans toutefois cacher que la conjoncture actuelle ne l'incite pas vraiment à l'optimisme.

Quand on lui parle de la "répression" organisée pendant la décennie 1973-1982, elle a d'abord un réflexe de classe: "On parle toujours de la répression, affirme-t-elle, mais en oubliant ce qui s'est passé avant: le terrorisme et les enlèvements. Quand mes petits enfants avaient quatre ans, ils allaient à la plage avec des gardes du corps".

Elle avoue pourtant avoir été choquée par les révélations faites sur les méthodes employées pour réprimer la "subversion". "Tous les week-ends, se souvient-elle, nous passions devant l'Ecole de mécanique de la Marine (NDLR: un des principaux camps de détention et de torture). Jamais nous n'aurions imaginé ce qu'il s'y passait". Elle s'interroge sur les "idéaux" de la guerilla et laisse entendre que "le marxisme" était "derrière tout çà". "C'était la guerre", conclut-elle comme pour mettre un terme à une réflexion qui la trouble.

Amalita est trop imprégnée des valeurs traditionnelles de la haute bourgeoisie argentine pour imaginer un autre type de société. Si on lui parle d'inégalités, elle répond charité. Elle affirme consacrer "40 pc de son temps à ses bonnes oeuvres". Elle équipe des hôpitaux, vient au secours des victimes d'inondations.

Devoir social, mais aussi culturel. Elle est flattée qu'un diplomate lui ait déclaré qu'elle était à Buenos Aires ce que Lorenzo (Laurent 1er) de Medicis fut à Florence, le "protecteur des arts et des lettres". Elle collectionne les toiles de maîtres et les objets d'art et patronne de jeunes artistes latino-américains.

Elle aime Vermeer, Beethoven et Dior et fait — maternellement — la leçon aux féministes: "C'est bien de militer pour les droits de la femme. Il faut punir les hommes qui abandonnent leur famille. Mais celle qui a un mari qui prend soin d'elle n'a rien à réclamer. C'est merveilleux d'avoir un homme qui s'occupe de tout". Pour Amalita, ce sont des certitudes... en béton.

Le mariage rêvé après une attente de 48 ans...

FUKUOKA, Japon (AFP) — Après une attente de 48 ans, une Japonaise de 66 ans va épouser l'élu de son coeur, un Chinois dont elle avait été séparée par la Seconde Guerre mondiale et qu'elle a fini par retrouver.

Kimiko Saita, une infirmière à la retraite de Fukuoka (sud du pays), quittait le Japon récemment pour Shanghai, où l'attend son futur mari, Huang Boping, un ancien maître d'école âgé de 67 ans. Les nouveaux mariés veulent vivre dans la métropole du sud de la Chine, précise l'agence Kyodo qui rapporte la romance.

Kimiko se souvient de sa première rencontre avec Boping. Elle avait 17 ans et c'était en 1936. Elle faisait du tourisme, lui travaillait dans un grand magasin de Qingdao.

Les amoureux se promirent le mariage après le retour de la jeune fille au Japon. Mais la guerre sino-japonaise éclata en juillet 1937, mettant fin au projet du couple. Au projet, mais pas aux sentiments, car Kimiko, qui s'était mariée plus tard avec un Japonais, devait divorcer, incapable, dit-elle, d'oublier son premier amour.

Après de difficiles recherches, elle a fini par retrouver Boping. Il s'était lui aussi marié, mais vivait seul depuis la mort de sa femme, il y a cinq ans, et le mariage de ses deux enfants.

Le couple veut retourner à Qingdao pour son voyage de noces.

au fil des ans

C'est aujourd'hui le vendredi 27 décembre 1985, 361e jour de l'année. Il reste quatre jours pour terminer l'année 1985.

Anniversaires historiques:

— 1984 — Ouverture du procès de quatre agents de la police secrète polonaise accusés du meurtre du père Popieluszko, un prêtre sympathisant de Solidarité.

— 1979 — L'Union soviétique intervient en Afghanistan.

— 1978 — Décès, à l'âge de 53 ans, du président algérien Houari Boumedienne.

— 1974 — Coup de grisou dans une mine de Lievin (Pas-de-Calais): 42 morts.

— 1972 — L'Australie met fin à son engagement militaire aux côtés du Sud-Vietnam.

— 1969 — La Libye, le Soudan et la République Arabe Unie annoncent, à Tripoli, la signature d'un accord politique, économique et militaire.

— 1966 — Plus de 10,000 "gardes rouges", réunis à Pekin, dénoncent le président Liou Chao-Chi.

— 1965 — Une plate-forme de forage pétrolier s'effondre en Mer du Nord, au large de l'Angleterre: 13 des 32 personnes qui étaient à bord périssent.

— 1964 — Le gouvernement du Congo-Léopoldville accuse des officiers originaires d'Algérie et de la République Arabe Unie d'encadrer les rebelles à la frontière nord-est du pays.

— 1956 — Une flotille des Nations-unies entreprend le dégagement du canal de Suez, après l'opération de Suez.

— 1949 — Après trois siècles de colonisation hollandaise, la reine Juliana des Pays-Bas signe les documents qui accorde sa souveraineté à l'Indonésie.

— 1945 — Les ministres des Affaires étrangères de Grande-Bretagne, d'Union soviétique et des Etats-Unis, réunis à Moscou, préconisent l'instauration d'un gouvernement démocratique provisoire en Corée.

— 1944 — Fin de la bataille du "saillant des Ardennes", avec le dégagement des forces américaines assiégées à Bastogne. L'armée soviétique encercle Budapest.

LE DROIT
OFFRE UN CADEAU A VOTRE NOUVEAU BEBE
... UN ENSEMBLE PENATEN DE LUXE

Annoncez à tous vos amis la naissance de votre bébé au moyen d'une annonce dans Le Droit. Si vous publiez un avis de naissance pendant trois jours consécutifs dans les annonces classées, vous recevrez un ensemble de luxe de préparations Penaten pures pour bébé, ainsi que des coupons. (Valeur totale au détail de plus de $12). Ces produits Penaten de qualité, en contenants de dimensions normales, sont préparés selon des formules spéciales visant à assurer en tout temps le confort de votre bébé.

A la naissance de votre bébé, n'oubliez pas de téléphoner au numéro 560-2750. Nous prendrons alors les dispositions nécessaires pour que vous receviez votre sensemble-cadeau.

L'ENSEMBLE PENATEN- LE DROIT CONTIENT:
crème Penaten, huile très douce pour bébés, savon surgras pour bébés, boules absorbantes, poudre adoucissante pour bébés, shampooing à formule "sans larmes" pour bébés et "lait de beauté" Penaten pour bébés et mamans

Composez 560-2750
Un conseiller courtois des annonces classées vous aidera à rédiger votre avis de naissance.

UN AUTRE SERVICE DES
ANNONCES CLASSEES DU JOURNAL LE DROIT

D'Allaird's

PROFITEZ MAINTENANT DE NOTRE SOLDE SEMESTRIEL

Nous vous remercions de l'intérêt que vous avez toujours su porter à D'Allaird's et nous vous offrons nos meilleurs voeux de

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE.

D'Allaird's
pour la femme d'aujourd'hui

Centre d'Achats Bayshore
Centre Rideau
Place du Centre - Hull

le monde

• Etats-Unis

Des records de froid en Floride

D'après AP et PC

De l'air glacial venu du Canada a provoqué des baisses de températures dans le sud-est des Etats-Unis, jeudi, ce qui n'a pas été sans inquiéter vivement les producteurs d'agrumes de la Floride dont les récoltes ont heureusement été épargnées par le froid. Par contre, une nouvelle tempête accompagnée de rafales atteignant jusqu'à 100 kmh s'est abattue sur le Midwest jeudi, où la visibilité était réduite à zéro.

Au même moment, à l'ouest des Rocheuses, le brouillard persistant a forcé les avions à demeurer cloués au sol de sorte que les aéroports étaient bondés de passagers impatients et irascibles. A Bakersfield, en Californie, le brouillard a battu un record vieux de 20 ans; il a persisté pendant 13 jours consécutifs durant lesquels la visibilité était réduite à quelques centaines de mètres tout au plus.

Des records de froidure ont été établis jeudi en Caroline du Sud, au Mississipi et en Floride. Le mercure est descendu bien au-dessous du point de congélation en Alabama.

Dès jeudi après-midi, la neige s'est mise à tomber abondamment au Kansas pour gagner le Canada au nord et le Michigan à l'est. La tempête qui, comme la précédente, est appelée selon le jargon météorologique américain "Alberta Clipper" se dirigeait vers le sud-est.

"De grâce, ne partez pas en voyage", conseillait un patrouilleur routier de l'Etat du Minnesota. "Tout indique que le pire est encore à venir", a-t-il prévenu.

Des routes de Minnesota et du Dakota du Nord étaient fermées à la circulation à cause de la poudrerie et les routes encore ouvertes à la circulation comptaient un nombre incalculable de véhicules dans les fossés.

Après le gel catastrophique de janvier dernier, alors que plus de 80,000 hectares d'orangeraies ont été détruits par une vague de froid, les producteurs d'agrumes de la Floride ont pris des précautions jeudi. Mais les météorologues ont affirmé qu'il n'a pas fait froid assez longtemps pour que la récolte en souffre.

A Tallahassee, dans le nord de la Floride, le mercure a enregistré -11 degré centigrade, jeudi, soit un degré en-dessous du record établi en 1983.

Dans le nord de l'Alabama, la température est tombée à -17 et à -9 à Mobile, dans le golfe du Mexique.

Des centaines d'automobilistes ont été pris au dépourvu sur les routes enneigées du Manitoba le jour de Noel par une chute de neige abondante qui s'est poursuivie le lendemain.

La police de la région de Winnipeg a été débordée, ne fournissant pas à secourir des automobilistes bloqués par la tempête.

Une Britannique de passage en Floride s'est emmitouflée dans un manteau de fourrures tout en prenant un peu de soleil, à Miami Beach, en Floride. Une vague d'air froid du Canada a fait baisser le mercure dans une grande partie des Etats-Unis. Des routes du Minnesota et du Dakota du Nord ont été fermées à la circulation à cause d'une tempête et le pire serait encore à venir.

(Photolaser PC)

L'Etna se calme

CATANE, Sicile (Reuter) — La coulée de lave de l'Etna, qui a fait éruption le jour de Noël, s'est arrêtée, annoncent des spécialistes qui ont survolé le volcan sicilien jeudi matin en hélicoptère.

La lave avait commencé à couler d'une fissure à 2,700 mètres d'altitude. Elle s'était divisée en quatre bras et avait progressé de cinq kilomètres jusque dans la soirée, sans menacer les régions habitées.

Une nouvelle secousse s'est produite dans la nuit à 3h34, d'une magnitude de quatre sur l'échelle de Richter. Quelques maisons au pied du volcan ont été endommagées, ont annoncé les autorités.

Plusieurs tremblements de terre s'étaient produits mercredi, l'un d'entre eux causant l'effondrement d'un hôtel qui a fait un mort et 14 blessés.

Fumer est un danger pour la mère et le bébé

WASHINGTON (AFP) — Un nouveau test démontrant le lien entre le tabac et certains dommages génétiques pourrait permettre d'identifier ce qui dans la fumée de cigarette provoque le cancer, affirment deux chercheurs américains.

Les Prs Kurt et Erika Randerath, du Baylor College of Medicine de Houston (Texas), ont basé leurs recherches sur l'examen de placenta de femmes ayant fumé pendant leur grossesse. A court terme, leurs travaux, publiés dans le dernier numéro du journal scientifique "Science", tendent à prouver que fumer est potentiellement aussi dangereux pour les bébés que pour leurs mères.

Le test qu'ils ont mis au point, ont affirmé les Prs Randerath dans une interview à une agence de presse américaine, montre pour la première fois que la fumée de cigarette est associée avec (...) une défaillance chimique spécifique de l'ADN (l'acide désoxyribonucléique, l'unité génétique de base dans le corps humain) des fumeurs, que l'on ne retrouve pas dans l'ADN des non-fumeurs.

Selon ces savants, il devrait être possible d'identifier le composant chimique du tabac responsable du cancer peut-être dans trois à cinq ans. Cela permettrait de s'en débarrasser ou de le neutraliser, ajoutent-ils, bien que cela relève encore du long terme.

LIPTON'S

VENTE* À 50%

La mode : une touche artistique.
La vente moitié prix de Lipton's : une vente fantastique.
Tous les magnifiques vêtements Lipton's sont à moitié prix.
Aujourd'hui et demain dernières journées de vente sensationnelle.
Vous ne pouvez pas la manquer. Nous ouvrirons nos portes à 8 h. *Tous les manteaux avec rabais d'1/3.

Centre Rideau et au centre commercial St-Laurent

Feuilleton *LE DROIT*

ESSAI DE **Germain Dion**

©Les éditions Asticou, 1985

UNE TORNADE DE 60 JOURS

Parlant au nom des "autorités en place", comme il le dit lui-même, et à l'aide d'un texte écrit, M. Choquette convient de l'existence de malaises profonds et de déplorables injustices dans la société québécoise. Il ne les nomme pas. Mais il croit que tous peuvent recourir aux moyens traditonnels de redressement. "Le gouvernement du Québec est un gouvernement de réforme, dit-il. Il se préoccupe profondément de la justice sociale, du sort de tous les citoyens, surtout les plus démunis."

Puis, dans un appel à la fois humain, direct et pathétique aux terroristes impliqués, le ministre Choquette leur demande, "dans un geste d'absolue bonne foi", de relâcher le diplomate britannique, de ne pas ternir par un meurtre la cause qu'ils ont entrepris de défendre. En même temps, il avise les terroristes de l'impossibilité pour les autorités d'exécuter la condition principale posée relativement à la libération des prisonniers dits politiques. En substance, il indique, en reprenant ses paroles du début, qu'aucune société ne peut tolérer la remise en cause des décisions de ses tribunaux par "le chantage", et qu'agir autrement serait pour le gouvernement de semer un germe de "destruction de l'ordre social que l'on est à bâtir."

Cette prémisse entraîne comme première conséquence que les procès commencés suivront leur cours et que les sentences seront exécutées.

A titre de "concession ultime", M. Choquette avise cependant les ravisseurs de la disposition du gouvernement fédéral à leur accorder chacun individuellement un sauf-conduit vers Cuba ou l'Algérie en échange de la libération de M. Cross sain et sauf. A défaut pour eux d'accepter le sauf-conduit, le ministre leur promet la clémence devant la justice canadienne.

Ainsi, la première partie de suspense créé par le FLQ finit-elle par une réponse négative. Car, au moment où il parlait, personne ne doutait que M. Choquette avait aussi l'oreille de MM. Trudeau et Sharp, consultés à Ottawa, ce qui était bien le cas.

M. Cross et les 23 prisonniers du FLQ

Agé de 49 ans, le diplomate britannique James Richard Cross est né à Negagh, en Irlande. Après des études au Trinity College de Dublin, il sert comme lieutenant de génie dans l'Armée britannique, qui le mène successivement à la Nouvelle-Delhi, en Inde, à Kuala Lumpur, en Malaisie, et au Canada, où il fait un premier séjour officiel à Winnipeg de 1964 à 1966. Lorsqu'il revient au Canada en 1967, après une absence d'un an, il a le titre de chef de la délégation commerciale du Royaume-Uni à Montréal et il s'installe dans la Métropole. Au Board of Trade, on le note comme ayant un caractère calme et décontracté, bien mis à l'anglaise, et il passait auprès de ses amis — qui le surnommaient Jasper — comme un charmant camarade, discret, compétent et efficace en son domaine.

Il vit alors, depuis 1945, avec sa femme, ex-Mlle Barbara Dagg. Leur fille, Susan, âgée de 24 ans, s'est mariée peu avant les événements.

M. Cross souffre d'hypertension, et le haut-commissariat britannique à Ottawa s'inquiète à la nouvelle de son enlèvement. Ses ravisseurs détendent la crise en avisant qu'ils ont fait le nécessaire pour lui procurer les médicaments indispensables à sa pression. Les craintes s'atténuent. M. Cross donnera plus tard le témoignage d'une qualité toute britannique: le flegme. Malgré tout, on le connaîtra assez peu.

Quant à la liste des prisonniers dont le FLQ demande la libération, elle témoigne d'abord des succès et des échecs ayant marqué les grandes époques du mouvement: — Pierre-Paul Geoffroy, 26 ans, qui revendique la participation à une trentaine d'attentats à la dynamite, dont celui qui a dévasté la Tour de la Bourse de Montréal en février 1969; il est sorti du tribunal avec 131 condamnations à la prison à vie; — Gabriel Hudon, 28 ans, condamné à 12 ans de pénitencier pour homicide involontaire du gardien de nuit Wilfrid O'Neil en 1963; il est le seul membre de la première cellule du FLQ (dirigée par Goeorges Schoeters) encore en prison en 1970; — Serge Demers, 25 ans, Robert Lévesque, 29 ans, Claude Simard, 23 ans, sont condamnés respectivement à huit, sept et six ans de prison pour activités dans la deuxième cellule pour l'année 1966, en même temps que Marcel Faulkner, 25 ans, que le juge a envoyé à l'ombre pour six ans et huit mois; — André Roy, 23 ans, Claude Morency, 19 ans, et François Lanctôt, 21 ans, de la dernière cellule du FLQ arrêtée dans un chalet des Laurentides en juin 1970, à Prévost, sont accusés de plusieurs vols à main armée et d'avoir prémédité l'enlèvement du consul des Etats-Unis à Montréal, M. Harrisson Burgess. On comprend qu'à cause de François Lanctôt, frère de Jacques qui est membre de la cellule Libération, celle-ci demandera ensuite avec d'autant plus d'ardeur le nom et la photo du délateur de la cellule précédente, comme condition à remplir pour la libération de M. Cross.

Un autre groupe d'accusés ou de condamnés à libérer correspond à la période où le FLQ s'intéressait en particulier aux conflits ouvriers: — Réal Mathieu, 22 ans, et Gérard Laquerre, 28 ans, doivent passer leur vie en prison à cause de la mort de Mlle Thérèse Morin, tuée par une bombe à l'usine de chaussures La Grenade; Mathieu est également condamné en rapport avec l'homicide involontaire de Jean Corbo; — Pierre Boucher et Marc-André Gagné, tous deux de 25 ans, et André Ouellette, 31 ans, portent la culpabilité de vols à main armée pour le FLQ et purgent des peines respectives de 16, 25 et 10 ans de prison. Pierre Demers, 21 ans, attend son procès sous le même chef.

Initialement condamnés à être pendus, Edmond Guénette, 26 ans, celui qui avait tiré sur le gérant Leslie MacWilliams, et François Schirm, 38 ans, le chef de cette opération désastreuse à l'International Firearms en 1964, ont tous deux vu leur sentence commuée en prison à perpétuité, et ils se trouvaient en prison en octobre 1970. Cyriaque Delisle a écopé d'un emprisonnement à vie en rapport avec la même affaire.

Robert Hudon, 26 ans, frère de Gabriel, continue de payer de huit ans de détention la réussite de plusieurs vols d'armes dans les manèges militaires du Québec en 1964.

Un individu, Michel Loriot, ne figure sur la liste du FLQ que pour s'être livré à des incendies criminels.

Enfin, la cellule Libération demande aussi, en échange de la vie de M. Cross, l'élargissement vers Cuba ou l'Algérie de trois personnes en liberté sous caution et qui attendent alors leur procès. Ce sont: Pierre Marcil, accusé de complot pour enlever le consul d'Israël; André Lessard et Réjean Tremblay, soupçonnés tous deux de vol à main armée pour le FLQ. Ils sont les moins connus.

Chapitre 3
Enlevement et assassinat de Pierre Laporte

Le ministre Choquette achevait à peine de communiquer son "non" final à la première cellule du FLQ que déjà un geste totalement imprévu se préparait.

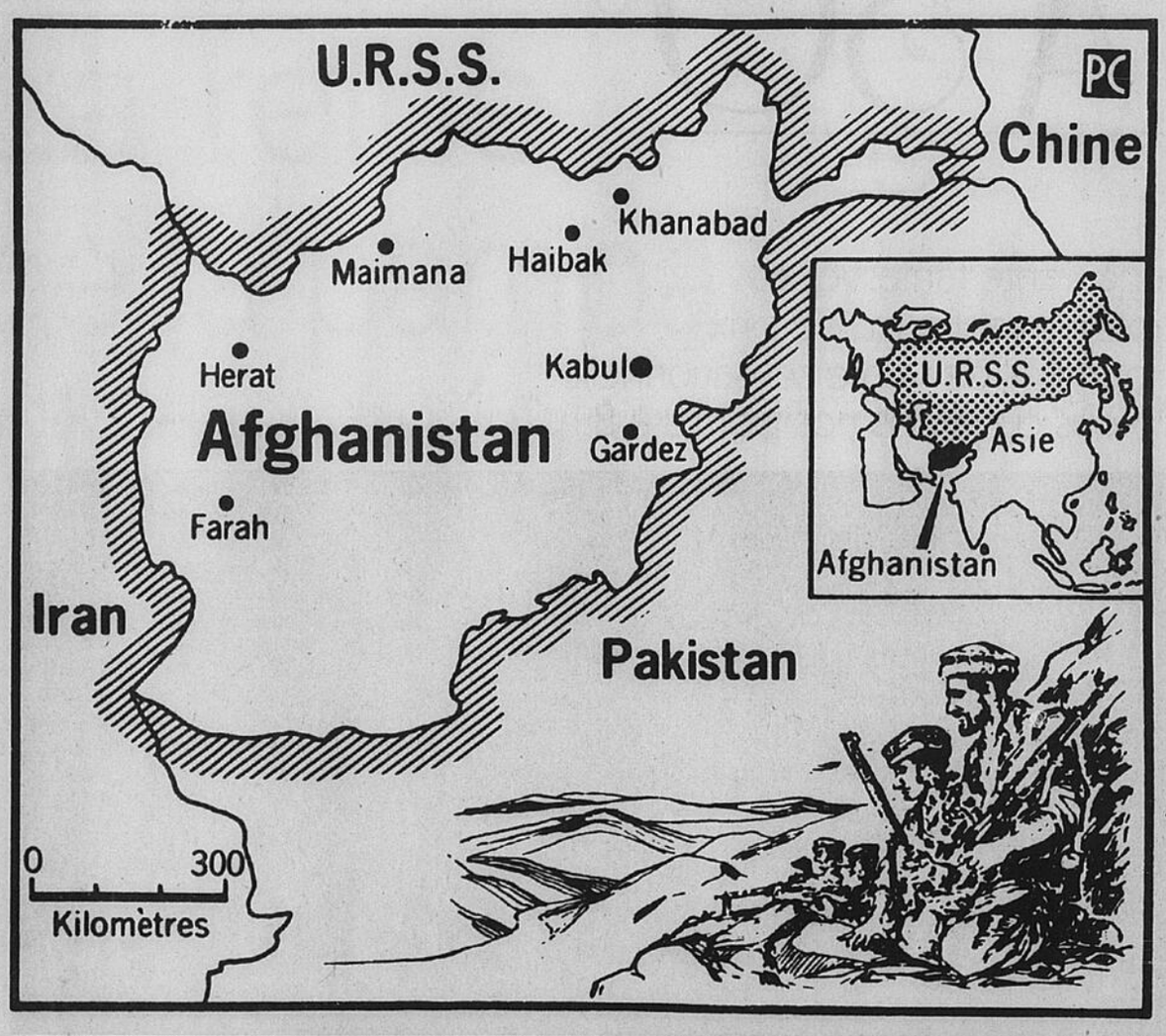
Une automobile démarrait en trombe, trois individus armés en descendaient et enlevait le ministre du Travail et de l'Immigration du gouvernement Bourassa, M. Pierre Laporte, alors qu'il jouait au ballon devant sa résidence de Saint-Lambert. M. Laporte est à son tour conduit vers un lieu inconnu. Un nouveau suspense commence pour la nation canadienne. La crise s'aggrave. Désormais, le FLQ détient deux otages. Il se révèle plus déterminé que jamais à atteindre son objectif primordial de forcer les autorités en place à libérer un certain nombre de prisonniers condamnés ou inculpés pour activités terroristes. Un semblant de négociations s'institue. De M. Cross, on est d'abord sans nouvelles après l'échéance du "samedi soir 10 octobre, 18 heures".

La Crise se "canadianise". Mais les défis qu'elle pose restent les mêmes.

— à suivre

• La situation en Afghanistan selon le chef de la diplomatie britannique

Seule solution soviétique: le retrait



LONDRES (AFP) — La mise au point d'un calendrier fixe et précis du retrait des forces soviétiques d'Afghanistan demeure la clé d'un règlement du conflit dans ce pays, a déclaré vendredi le secrétaire au Foreign Office, Sir Geoffrey Howe.

Seule, une telle démarche serait la preuve d'un réel engagement du Kremlin en faveur d'une solution négociée, vis-à-vis de laquelle le Pakistan semble aujourd'hui souple et ouvert, a souligné le chef de la diplomatie britannique dans une déclaration marquant le sixième anniversaire de l'invasion soviétique de l'Afghanistan.

Tant que l'Armée rouge n'aura pas quitté ce pays, le peuple afghan continuera à souffrir, a dit Sir Geoffrey en rendant hommage au courage, à l'esprit et à la détermination des groupes de résistance. Malgré une indéniable supériorité militaire et technologique, les forces soviétiques ne peuvent se sentir en sécurité nulle part en Afghanistan, a-t-il affirmé.

Droits de l'Homme

Le responsable britannique a vigoureusement dénoncé les violations des droits de l'Homme, notamment le bombardement indifférencié de civils et l'utilisation de jouets piégés.

Quelque quatre millions d'Afghans ont fui vers l'Iran et le Pakistan tandis que des centaines de milliers d'autres sont devenus des réfugiés sans ressource dans leur propre pays, victimes de la famine et de la maladie. La structure traditionnelle de la société afghane est détruite systématiquement, a encore noté Sir Geoffrey.

Quand il s'agit de résister à l'envahisseur, l'âge ne compte pas en Afghanistan. Ces quatre guerriers dont l'âge varie entre 75 et 83 ans sont des membres à part entière de groupes de résistance. Il n'est pas rare de voir aussi des jeunes d'une dizaine d'années, l'arme au poing.

(Photolaser PC)

• Révolution de 1917

La Grande-Bretagne veut 400 millions de livres

LONDRES (AFP) — La Grande-Bretagne continue de faire pression sur l'Union soviétique afin d'obtenir des compensations pour les Britanniques dont les biens ont été saisis lors de la Révolution bolchévique de 1917, a indiqué jeudi M. Tim Eggar, ministre-adjoint au Foreign Office.

Environ 50,000 demandes de compensations, d'un montant total de 400 millions de livres, ont été enregistrées entre 1918 et le début des années 50, a précisé M. Eggar, dans une réponse écrite à un député. Des pourparlers ont lieu à ce sujet à intervalles irréguliers entre responsables soviétiques et britanniques, et peu de progrès ont été réalisés à ce jour, a-t-il souligné.

Jusqu'à présent, indique-t-on de source proche du Foreign Office, les Soviétiques ont rejeté les demandes de compensations britanniques, arguant qu'ils pourraient faire de même, en raison du rôle joué par la Grande-Bretagne dans la contre-révolution blanche et les destructions qu'elle a occasionnée.

Si les Soviétiques acceptaient de verser des compensations aux Britanniques, ajoute-t-on de même source, ils seraient alors submergés de demandes émanant d'autres étrangers ayant perdu leurs biens au moment de la Révolution russe.

AU PRIX DE LA BIÈRE RÉGULIÈRE.
Jusqu'au 31 décembre.

NOS MEILLEURS VOEUX.

LÖWENBRÄU, LA LÉGENDAIRE.

Brassée sous licence par Molson

Molson vend la Löwenbräu au prix de la bière régulière à tous les détenteurs de permis jusqu'au 31 décembre 1985.

• A Gatineau

Rééquilibrage du rôle d'évaluation

par Pierre Lebel

GATINEAU — Lorsque le compte de taxes des contribuables de Gatineau sera livré dans quelques semaines, plusieurs d'entre eux auront la surprise de constater des changements importants de leur évaluation foncière.

Ces modifications apporteront pour certains une hausse supérieure aux 5% annoncés par le conseil municipal, tandis que d'autres s'en tireront avec une baisse ou une augmentation inférieure à leurs attentes. C'est qu'en 1986, l'ensemble du rôle d'évaluation de la ville de Gatineau, comme d'ailleurs celui des municipalités de Masson et de Val-des-Monts, aura été rééquilibré. Cette mesure était rendue nécessaire afin d'ajuster à la hausse, et parfois même à la baisse, l'évaluation des résidences et commerces situés sur le territoire.

Pour ce faire, l'ensemble des villes et municipalités de la Communauté régionale de l'Outaouais ont accepté de voter un budget de $400,000 et l'embauche de trois évaluateurs agréés au service de l'évaluation de la CRO afin que ce rééquilibrage des rôles d'évaluation soit entrepris dans toutes les municipalités membres de la CRO. Les sommes engagées par les membres de la CRO serviront à l'informatisation du rééquilibrage annuel, seul moyen de suivre le rythme imposé par les nombreuses nouvelles constructions et par un marché actif. De plus, un rééquilibrage annuel évite aux contribuables de subir des hausses importantes d'un seul coup, la pilule étant plus facile à avaler par petites doses.

Gatineau, Masson et Val-des-Monts ont été les premières choisies en raison des baisses dramatiques qui auraient été constatées en 1986 si aucune mesure n'avait été apportée. Les autres municipalités de la CRO suivront en 1987.

Relèvement de la médiane

Ainsi, cette année la valeur de la médiane à Gatineau était de 77%. La médiane représente le résultat entre la valeur marchande et la valeur d'imposition d'une résidence ou d'un commerce. Par exemple, une médiane de 80% pour une maison dont la valeur de vente s'établit à $50,000 représentera donc une valeur d'évaluation de $40,000. C'est sur ce montant que va être fixé le taux d'imposition foncière.

Selon M. Jacques Tremblay, directeur du service d'évaluation de la CRO, si rien n'avait été entrepris cette année à Gatineau, la médiane aurait chuté à environ 60% en 1986. Le travail de révision du rôle effectué entre février et novembre aura touché pas moins des 18,000 des 25,000 comptes de la ville afin de maintenir à 75% la valeur de la médiane.

Ce travail s'est effectué de la façon suivante. Un échantillon des ventes immobilières a été prélevé au Bureau d'enregistrement de Hull, qui couvre le territoire de la CRO. Les évaluateurs ont comparé par la suite les valeurs fournies par le bureau avec les valeurs estimées des propriétés de même type situés dans une même unité de voisinage. En cas d'écarts trop prononcés, la valeur est rajustée au taux du marché. Rien qu'à Gatineau, il y a plus de 250 unités de voisinages.

Si la valeur de la médiane sera de 75% en 1986 à Gatineau, l'objectif est de la relever à 90% pour l'ensemble des municipalités de la CRO. "La CRO n'a pas inventé un système épouvantable, confie M. Tremblay. Déjà la Communauté urbaine de Montréal, celle de Québec et la ville de Laval ont entrepris ce processus afin de maintenir le plus élevé possible la valeur de la médiane. La solution réside donc en un équilibrage annuel du rôle d'évaluation." C'est ce qu'ont retenu les partenaires de la CRO. Cet objectif devrait être rencontré d'ici 1988.

Pas le choix

Si les politiciens des villes avaient le choix d'acepter ou non que le rééquilibrage du rôle d'évaluation se fasse sur leur territoire, ils ne pouvaient plus reculer après en avoir accepté le principe. "Ils doivent être d'accord, explique Jacques Tremblay, parce que ce sont eux qui doivent répondre en premier lieu aux contribuables. Mais dès que le processus était enclenché ils n'avaient plus de possibilité de refuser le nouveau rôle". De plus, les conseillers et maires des villes de la CRO n'avaient pas vraiment le choix puisqu'un refus de leur part aurait amené des distorsions encore plus grandes du rôle, et donc des pertes encore plus élevées au bureau de revision.

Le but: relever le taux de la médiane

par Pierre Lebel

GATINEAU — Tout le travail de rééquilibrage du rôle d'évaluation entrepris par les évaluateurs de la (CRO) avait pour but de relever le taux de la médiane afin que les propriétés et commerces des villes de la communauté régionale soient taxés par rapport à une valeur la plus juste possible.

Bien que la médiane puisse paraître à première vue peu importante, en autant que tous les contribuables d'une municipalité soient taxés de la même proportion, plus elle est basse, plus les injustices deviennent criantes et plus le nombre de causes au bureau d'évaluation augmentent. A elles seules, les villes de Hull et de Gatineau ont connu $1 million chacune cette année en pertes dues aux inégalités d'évaluation.

Car il faut dire qu'une médiane basse signifie qu'un très grand nombre de contribuables voient leur résidences ou commerces taxés par rapport à une valeur qui est soit supérieure ou inférieure à la moyenne. Celui qui sait que sa propriété vaut plus que ce qui lui a été attribué par les évaluateurs ne se plaint généralement pas. Par contre, le propriétaire d'une résidence taxée au-delà de sa valeur marchande pourra vraisemblablement gagner sa cause au bureau de révision et ainsi provoquer un manque à gagner pour la municipalité.

Prenons un exemple concret. En 1986, la médiane sera fixée à 75% à Gatineau. M. Malenfant est propriétaire d'une résidence unifamiliale. Les propriétés de même type se vendent dans son secteur actuellement environ $70,000. Il reçoit son compte de taxes et s'aperçoit qu'il doit payer ses taxes en rapport à une valeur d'évaluation de $66,500, soit 95% de sa valeur marchande estimée (66,500/70,000 = 95%). Fin renard, il s'empresse de contester sa valeur au rôle, puisqu'il sait bien qu'elle ne devrait pas dépasser $52,500 (70,000 x 75% = 52,500). S'il gagne sa cause, il pourra économiser plusieurs centaines de dollars puisqu'il verra son évaluation portée sur une valeur de 20% inférieure aux prétentions de la municipalité. Cet exemple est répété des centaines de fois lorsque la médiane est trop basse.

D'ailleurs sur le compte de taxes de 1986, la valeur marchande estimée par les évaluateurs sera inscrite, de façon à ce que les propriétaires connaissent d'un coup d'oeil cette valeur. En comparant à la valeur d'imposition de leur résidence, ceux-ci pourront alors estimer le pourcentage entre la valeur imposée et la valeur marchande.

Il faut savoir qu'en 1981 à Gatineau et en 1982 à Hull, toutes les propriétés avaient été évaluées à leur pleine valeur (médiane à 100%) à l'issue de la révision complète de leurs rôles d'évaluation respectifs. Mais la vigueur du marché immobilier dans la région a vite fait chuter la valeur de la médiane. Car il faut bien se rendre compte que les maisons qui se vendaient $40,000 en 1981 en valent souvent aujourd'hui plus de $60,000. Et puisque la valeur de la propriété reste la seule façon de prélever les impôts fonciers, les municipalités doivent faire en sorte de suivre l'augmentation du prix des résidences et commerces.

On sait déjà qu'à Gatineau en 1986, ce sont les propriétaires de maisons en rangée, de jumelés, de quadrex et d'édifices à logements qui subiront les hausses d'évaluation les plus importante. Uniquement pour les quadrex, la hausse sera d'environ 25%. En 1985, ce type de résidence était évalué à $22,000 alors qu'il se transige sur le marché à environ $50,000. Avec une médiane à 75%, les propriétaires de quadrex vont devoir payer sur une valeur d'évaluation d'environ $38,000, soit une hausse du quart.

• Pour une famille de Gatineau

De la neige... à boire

par Pierre Lebel

GATINEAU — La région a passé un Noël sec.

Le nombre de personnes qui ont trop bu aurait diminué cette anné, si l'on se fie aux chiffres avancés par les différents corps policiers de la région et aux propriétaires de bars qui signalent une baisse de leurs revenus.

A ces données, il faudrait ajouter quatre noms...

Car pour la première fois depuis 13 ans qu'ils sont établis dans leur maison de la rue Fleur-de-lys à Gatineau, Gilles Perron, sa femme Jeannine et leurs deux enfants ont peu bu durant les Fêtes. Mais n'allez pas croire qu'ils s'adonnaient auparavant aux plaisirs de l'alcool d'une façon inconsidérée. En fait ce qu'ils ont peu bu ces derniers mois c'est de l'eau et c'est que le puit de surface les desservant a vu sa veine d'alimentation coupée par l'arrivée de gros tuyaux d'égout dans le secteur.

Pas de veine!

"Depuis que la ville de Gatineau a fait passer en 1983 sur la rue Fleur-de-lys et la rue Emond les tuyaux desservant le parc industriel de l'aéroport, raconte Jeanine, l'alimentation en eau de notre puit a été coupée. Mais c'est vraiment le premier Noël où la situation devient si grave. On doit aller chercher de l'eau au puit municipal à Templeton, faire fondre de la neige ou remplir le puit nous-mêmes". Mais depuis la chute des neiges, ce dernier recours est impossible, trop de neige bloquant le passage au puit.

Mme Perron indique qu'elle et son mari ont fait de nombreuses démarches auprès de la municipalité qu'ils tiennent responsable de leurs malheurs. "Les fonctionnaires de la ville et de la CRO (le propriétaire du tuyau n'ayant pas été clairement identifié) et le conseiller du quartier se contentent de se relancer la balle, explique-t-elle, sans arriver à résoudre notre problème". D'ici quelques jours les Perron ont l'intention de s'adresser à nouveau à la ville et de recourir aux services d'un avocat si rien ne débloque.

"On manque d'eau depuis la fonte des neige en mars dernier, ajoute Gilles Perron, et on doit aller se laver chez ma mère à Buckingham car il n'y a pas suffisamment d'eau ici pour nous quatre". Sa femme explique qu'avant l'arrivée malencontreuse des tuyaux de la ville, ils ne manquaient jamais d'eau. "Même en été, lorsque nos voisins devaient aller puiser de l'eau ailleurs, leurs puits étant à sec, nous avions presque toujours assez d'eau".

Depuis lors, les sécheresses d'été sont ressenties cruellement mais la situation devenait normale au retour de l'automne et durant l'hiver. Mais depuis le printemps passé, l'eau n'est pas revenue. "Lorsqu'on entend parler de gens qui manquent de nourriture, on peut les aider. Mais on ne peut rien faire pour nous", lance Mme Perron. Elle et son mari croient que la ville devraient soit les approvisionner régulièrement en eau, soit creuser plus profondément leur puit. Les quelques rencontres qu'ils ont eues avec des représentants de la municipalité n'ont toutefois rien donné.

La situation pourrait toutefois s'améliorer au printemps lorsque Gatineau va procéder au prolongement de son réseau d'aqueduc le long du boulevard Maloney jusqu'au parc industriel. "Je serai sûrement la première à vouloir me "connecter", s'exclame Mme Perron. Le service avait été offert aux résidants du secteur il y a quelques années mais ceux-ci avaient refusé, jugeant la note trop élevée. La présence d'un collecteur à quelques mètres sur Maloney pourrait faire chuter ma facture à un niveau acceptable. "On a contacté nos voisins qui se sont dits intéressés à être desservis en eau si le coût est raisonnable", conclu M. Perron

Mme Jeannine Perron, de la rue Fleur-de-lys à Gatineau, doit faire fondre de la neige pour obtenir de l'eau potable pour elle et sa famille. Le puit desservant la maisonnée ne produit plus autant d'eau depuis l'arrivée dans le décor d'un tuyau d'égout municipal. (Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

• Au lendemain de Noël

La ruée vers les aubaines

par Andrée Poulin

GATINEAU — C'était la grande cohue hier aux Promenades de l'Outaouais: les consommateurs se sont précipités en grand nombre à ce centre commercial de Gatineau pour profiter des ventes du lendemain de Noël. Comme à chaque année, les familles, les couples d'amoureux, les adolescents et même certaines personnes de l'âge d'or se sont lancés dans une tournée frénétique des magasins, dans l'espoir de dénicher l'aubaine du siècle.

La grande affluence, les files d'attente aux comptoirs-caisses et les cantiques de Noël joués par deux musiciens de rue qui n'avaient pas encore modifié leur répertoire, prolongeaient l'illusion de Noël dans le centre commercial. Grandes responsables de cette ruée de consommateurs, les pancartes marquées "aubaines" ou "ventes", qui se balançaient aux plafonds des boutiques, annonçaient cependant les liquidations du stock d'hiver et la fin de l'année.

Les boutiques de cartes et de cadeaux ont littéralement été prises d'assaut par des consommateurs économes, désireux de faire provision de papier d'emballage et de cartes de Noël pour l'année prochaine.

Sortant d'une boutique les bras chargés de rouleaux de papier d'emballage, une minuscule vieille dame de Gatineau a déclaré avec un large sourire satisfait: "Je viens ici chaque année après Noël pour acheter du papier d'emballage, car ça me coûte beaucoup moins cher et j'ai de la place pour l'entreposer jusqu'à Noël prochain".

Et un père de famille de Hull expliquait: "Je suis venu me promener ici parce que ma femme travaille aujourd'hui et que je voulais sortir le bébé. C'est la première fois que je viens dans les magasins le lendemain de Noël mais je crois que ce sera aussi la dernière, car il y a beaucoup trop de monde".

"C'est tout simplement fou cette année, je n'ai jamais vu ça, s'est exclamé Gilles Beauchamp, vendeur à la boutique de chaussures Aldo. S'il y a autant de monde ici aujourd'hui, c'est sans doute parce que les magasins d'Ottawa sont fermés, que les gens n'ont rien à faire et qu'ils souhaitent profiter des spéciaux".

"De plus en plus de gens attendent au Jour de l'An pour se donner leurs cadeaux, de façon à pouvoir bénéficier des rabais d'après Noël, a remarqué Mme Gaudreault, gérante du magasin Toy World. Les anglophones forment un bon pourcentage de notre clientèle du lendemain de Noël, car les magasins ne sont pas ouverts en Ontario".

Gilles Massé, propriétaire de la boutique de vêtements 1+1 n'avait pas jugé bon d'afficher des pancartes de rabais, mais l'achalandage n'en était pas moins grand dans sa boutique. "C'est notre meilleure année depuis longtemps, et nous sommes très satisfaits car les gens ne se contentent pas de regarder, ils achètent!".

Même son de cloche chez Daniel Dubé, propriétaire de la boutique Allure Sportive: "Jusqu'à maintenant, je n'ai pas eu trop d'échanges de marchandises car les gens viennent vraiment pour profiter des ventes. Je ne m'attendais vraiment pas à voir autant de monde."

Il était bien difficile de trouver un espace de stationnement, hier, au Promenades de l'Outaouais. Cela relevait parfois du véritable tour de force. (Photo LE DROIT par Michel Lafleur)

• **L'élection complémentaire dans St-Laurent**

Le PQ est dans une drôle de situation...

MONTREAL (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa semble avoir la voie libre pour l'élection complémentaire du 20 janvier dans la circonscription de St-Laurent, mais en refusant de présenter un adversaire, le Parti québécois ne lui réserve sûrement pas une victoire impressionnante.

"C'est une façon de gâter son entrée en chambre", affirme M. Daniel Latouche, professeur de science politique à l'Université McGill qui a été, à un certain moment, conseiller constitutionnel auprès de l'ancien premier ministre René Lévesque.

"Ils n'ont absolument rien à gagner en présentant un candidat contre lui et en lui permettant de l'emporter par une impressionnante majorité."

M. Latouche a noté que le PQ se trouvait dans une situation malencontreuse, qu'il agisse d'une manière ou d'une autre.

"D'une certaine façon, le PQ est pris. S'ils présentent un candidat prestigieux et triomphe, ils seront accusés de ne pas avoir joué franc jeu. S'ils perdaient, ils auraient alors gaspillé du temps et de l'argent."

C'est le député Germain Leduc qui a cédé son siège dans St-Laurent pour permettre à M. Bourassa de se faire élire. Le 2 décembre, M. Leduc avait triomphé avec une majorité de 16,000 voix; St-Laurent a toujours voté libéral depuis sa création en 1966.

Par ailleurs, présenter un candidat équivaudrait pour le PQ à mener une lutte du dernier espoir, a dit encore M. Latouche. "Il tenterait de prouver que M. Bourassa n'est pas tellement populaire, quand c'est déjà un fait inscrit dans l'histoire officielle.

Un adjoint de M. Bourassa, M. Ronald Poupart, a quant à lui refusé de commenter l'absence d'un candidat péquiste à cette élection complémentaire dans St-Laurent. "Si je suis bien informé, il y aura deux candidats contre M. Bourassa".

M. Sid Ingerman, âgé de 57 ans, professeur d'économie à l'Université McGill, a été choisi candidat du Nouveau Parti démocratique. Et le Parti indépendantiste a également annoncé qu'il aura un candidat.

Robert Bourassa entend bien poser ce geste le 20 janvier prochain lors de l'élection complémentaire dans la circonscription de St-Laurent. (Photo d'archives)

Une nouvelle communauté religieuse

NAPIERVILLE (PC) — La création d'une nouvelle communauté de jeunes religieuses catholiques semble anachronique au Québec où on ne cesse de fermer les couvents et où la moyenne d'âge des religieuses est très élevée.

Les neuf membres de la Congrégatioon Jésus-Marie — âgées de 21 à 38 ans — se sont regroupées de façon fortuite et vivent aujourd'hui dans une vaste demeure, à Napiervile, à 40 kilomètres au sud de Montréal.

Soeur Mireille Robillard, qui servit durant quatre ans en qualité de diacre dans une paroisse, n'avait pas l'intention de créer un ordre religieux lorsqu'elle-même et une compagne commencèret à enseigner aux enfants de cette paroisse.

L'idée lui en est toutefois venue lorsqu'une troisième femme aménagea dans leur résidence qu'elles baptisèrent alors Maison de Nazareth.

"Il ne vous appartient pas de fonder une communauté religieuse", affirme soeur Mireille. "C'est l'Esprit Saint qui décide pour vous."

La communauté fut créée en 1981 et, en octobre dernier, elle obtint un statut officiel et la bénédiction de Mgr Bernard Hubert.

"Nous vivons l'enseignement des Saintes Ecritures", dit-t-elle.

"Nous ne possédons rien et nous demandons à Dieu de pourvoir à nos besoins. Parfois, nous demandons simplement 'Dieu, nous avons besoin de viande, aujourd'hui', et nous sommes toujours ravies de voir arriver un bienfaiteur nous amener une quantité de viande plus que suffisante."

Les petites soeurs de Nazareth, qui ont prononcé les trois voeux traditionnels de pauvreté, d'obéissance et de chasteté, en ont ajouté un quatrième, la joie.

Elles expriment souvent celle-ci (la joie) par des chansons qu'elles accompagnent de divers instruments de musique, dont une guitare. Elles ont également créé une mascotte, Glady. Vêtue de gris comme les religieuses, cette marionnette a pour tâche de transmettre la Bonne Parole ax enfants...

Il y avait 34,788 religieuses, au Québec, il y a 20 ans. Elles ne sont plus aujourd'hui que 23,612, dont 30 pour cent sont à la retraite.

• Exportation d'eau

Une nouvelle loi?

MONTREAL (PC) — Devant l'éventualité que les municipalités se lancent dans la vente d'eau potable à des pays étrangers, des hauts-fonctionnaires du ministère québécois de l'Environnement ont proposé, il y a quelques semaines, à Québec, de contrôler par une nouvelle loi les exportations d'eau.

Une telle recommandation a, en effet, été formulée le 27 novembre dernier par le Service juridique du ministère de l'Environnement dans un rapport sur la mise à jour des lois actuellement sous la responsabilité de ce ministère.

Le rapport, intitulé Recommandations de modifications législatives part de la "prémisse" que le ministère "aimerait pouvoir intervenir dans le secteur de la vente d'eau en vrac en grande quantité à l'extérieur du Québec".

Un document obtenu par le quotidien Le Devoir précise que le ministère devrait contrôler les ventes d'eau en vrac en obligeant les exportateurs à "obtenir une autorisation" préalable ou "à verser une redevance" ajustée au volume de leurs exportations.

La recommandation du Service juridique pourrait, si le nouveau gouvernement y donne suite, toucher le projet de détournement des eaux douces de la Baie James vers les Etats-Unis, que le premier ministre, M. Robert Bourassa, a évoqué au début de sa campagne électorale.

En parlant d'autorisation préalable et de redevances, le rapport viserait aussi des projets de moindre importance comme celui de la municipalité de Sept-Iles, qui tente depuis deux ans de vendre son excédent d'eau potable à des émirats arabes. Depuis la fermeture de l'Iron Ore, Sept-Iles se retrouve avec une capacité excédentaire de 1.7 million de litres d'eau potable par mois.

Le premier ministre M. Brian Mulroney, a personnellement appuyé ce projet qui créerait un vingtaine d'emplois dans son comté de Manicouagan. Le projet pourrait aussi rapporter quelque $15 millions à Sept-Iles sur une période de 10 ans. Les promoteurs utiliseraient les navires citernes des grandes pétrolières au lieu de les laisser retourner vides au pays de l'or noir.

Le Service juridique du ministère de l'Environnement ne propose pas à Québec d'adopter une loi particulière pou controler ce marché potentiel. Il suffirait, lit-on dans son rapport, d'ajouter une section à la Loi sur le régime des eaux du Québec.

• Alimentation des bovins

Des expériences concluantes

ROUYN (PC) — Le remplacement des céréales par de la farine de poisson dans l'alimentation des bovins se traduit par une économie de $100 la tête, et une augmentation de la croissance d'environ 35 pour cent.

C'est ce qui ressort de recherches en cours depuis deux ans au Centre de recherche en zootechnie d'Ottawa et à la ferme expérimentale de Kapuskasing, dans le nord-ouest ontarien.

Actuellement, les bovins de boucherie sont alimentés d'un mélange de grains (céréales) et d'ensilage de graminées. De la période de sevrage jusqu'au stade de l'abattage, chaque boeuf consommera de 800 à 1,000 kilos de céréales pour un coût total d'environ $150 par tête. Ce régime assure une croissance quotidienne de un kilo.

Par ailleurs, 300 grammes de farine de poisson par jour, ajoutés à l'ensilage, assurent une croissance équivalente. A $0.55 le kilo, au cours de la période de croisance de 300 jours, la facture n'atteint plus alors que $49.50, une économie de $100.

Dans certaines régions, comme l'Abitibi-Témiscamingue, cette somme représente déjà le profit par tête pour le producteur.

Les résultats des expériences ont aussi démontré que l'adjonction de un demi kilo de farine (plutôt que la ration minimum de 300 grammes) permettait d'augmenter d'environ un tiers, de un kilo à 1.36 kilo, le gain de poids quotidien des animaux. Ce deuxième régime alimentaire permettrait de réduire de 300 à 220 jours la période nécessaire pour la production du boeuf destiné à l'abattage.

• Problème de moteur

Un Boeing revient à Dorval

MONTREAL (PC) — Un Boeing 727 d'Air Canada, avec 110 personnes à bord, et qui avait quitté Ottawa en direction d'Edmonton, s'est posé jeudi soir à l'aéroport de Dorval à cause d'un problème à l'un de ses moteurs.

Un responsable de la tour de contrôle de Dorval a qualifié l'incident de problème mécanique routinier.

Après s'être aperçu que l'un des trois moteurs ne fonctionnait pas convenablement, le pilote a coupé l'alimentation et dirigé son appareil, qui peut voler avec seulement deux moteurs, vers Dorval.

Comme dans tous les cas du genre, des véhicules d'urgence ont quand même été envoyés près de la piste, mais l'atterrissage s'est effectué sans difficulté.

Le Boeing 727 a été dirigé vers Dorval car Air Canada avait à cet endroit un appareil du même type de libre, à bord duquel les passagers ont été transférés pour continuer leur voyage vers Edmonton.

LOCATION D'AUTOS
AVIS
949, boul. St-Joseph, Hull — 778-2751

TEL-AIDE OUTAOUAIS
Une oreille attentive vous écoute 24 heures sur 24
741-6433

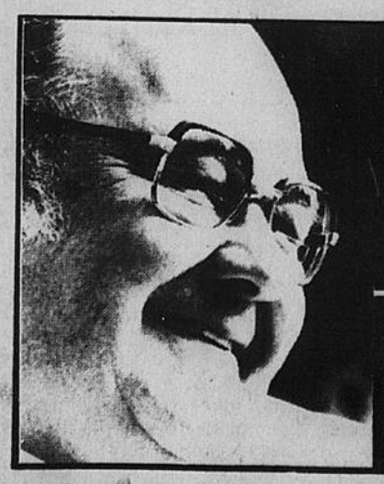
FLEURISTE
Elite Fleuriste
- Fleurs pour toute occasion
- Arrangement panier de fruits
- Fleurs et plantes de soie
- Plantes tropicales
- Voiture pour occasion spéciale

Pour le temps des Fêtes
informez-vous de nos arrangements de toute sorte, exemple: Centre de table, etc.
Ann Beauchamp-Saikali
127, boul. St-Joseph, Hull 777-5744

VENTE FIN DE BAIL DE CAMERA RL DE HULL SEULEMENT.
CAMERA RL CENTRALISE SES ACTIVITES A GATINEAU
TOUT DOIT ETRE VENDU
$50-$100-$200
DE REDUCTION

sur Vidéos. Téléviseurs. Systèmes de son.
Appareils photos et lentilles. Tels que:
- Technics
- Fisher
- Canon
- Vivitar
- Akai
- Magnavox
- Minolta
- Soligor
- Fisher
- Nec
- Pentax
- Nikon
- Chinon

JUSQU'A 50% DE REDUCTION sur accessoires de photos
Cette vente se termine le 31 décembre 1985
Plan de financement disponible
VISA
MasterCard
CAMERA RL
749 St-Joseph, Hull
770-1032



L'ALCOOL
un problème dans ta vie?
le Père Paul Aquin s.j.
veut t'aider
Pavillon GRAND ÉLAN
C.P. 119, Mont-Rolland
Qué. JOR 1GO
(514) 229-3426

Thurso: un calendrier d'activités très chargé

par Benoit Legault

THURSO — Le comité organisateur de fêtes du centenaire de Thurso invite les gens de cette ville à conserver leurs décorations lumineuses du temps des Fêtes durant toute l'année 1986.

"Cela procurera un esprit de fête permanent à Thurso" a indiqué au DROIT M. Gilles Legault, président de ce comité.

Les gens sont aussi invités à décorer leurs résidences avec des "100".

Un prix de $500 sera remis à la meilleure décoration hivernale et à la meilleure décoration estivale.

Un programme souvenir de 70 pages ($1) publié bientôt sera le meilleur guide de ces fêtes organisées avec, comme dit M. Legault, "la passion que nous procure l'amour de notre ville".

Calendrier des activités

Voici le calendrier des nombreuses activités, fruits de 13 mois de préparatifs, qui auront lieu dans le cadre des fêtes populaires du centenaire de Thurso en 1986.

13 janvier: Ouverture officielle des fêtes. Lancement de la chanson-thème, des chandails et du vin du centenaire. Séance du conseil municipal à l'ancienne sous le thème "Porte ton costume, c'est la coutume", à l'école Maria-Goretti; tous les anciens maires et conseillers de Thurso sont invités à fêter avec la population.

27 janvier: Soirée oecuménique des églises baptiste, protestante et catholique à l'église de Thurso.

29 janvier: Souper du club de la gaiété (personnes âgées francophones de Thurso) au centre communautaire.

7-16 février: Carnaval du centenaire (activités multiples) organisé par les Chevaliers de Colomb, au centre communautaire et à l'école Maria-Goretti.

15 mars: Fête (en soirée) de la St. Patrick à l'école Maria-Goretti.

28-29-30 mars: Fin de semaine du curling; tournois des familles, junior et d'adresse. Inscriptions à coûts minimes.

19 avril: Soirée canadienne au centre communautaire, organisée par le club de la gaiété.

3 mai: Soirée de l'amitié au centre communautaire, organisée par les Filles d'Isabelle.

17 mai: Exposition religieuse à la salle de la pastorale.

18 mai: Journée de l'unité; procession, messe et souper.

31 mai: Célébrations du 10e anniversaire du club Optimiste au centre communautaire.

7-15 juin: La semaine du centenaire comprenant...

7 juin: Bal du centenaire à l'école Maria-Goretti;

8 juin: Messe grégorienne suivie de la parade du centenaire à l'ancienne avec carioles et chevaux (évènement majeur);

9 juin: "Bingo monstre" au centre communautaire, organisé par le service des loisirs;

10 juin: Journée des écoles Sainte-Famille et Maria-Goretti;

11 juin: Rencontre du club du centenaire avec les personnes du troisième âge au centre communautaire;

12 juin: Journée du club Gymnastica;

13 juin: Journée des marchands et véritable casino à l'école Maria-Goretti (quelque 500 personnes sont attendues...);

14 juin: Soirée et retrouvailles des anciens orchestres à l'école Maria-Goretti;

14-15: Exposition de pièces d'artisanat locales à l'hôtel de ville;

15 juin: Clôture de la semaine du centenaire (à l'hôtel de ville); les marchands et la population sont invités à porter des costumes d'époque.

21-24 juin: Fêtes de la Saint-Jean (activités multiples à l'école Sainte-Famille).

6-26 juillet: Exposition de photographies anciennes au local 4 de la salle communautaire, sous l'égide des personnes du troisième âge.

12 juillet: Journée de retrouvailles des gens originaires de Thurso à l'occasion d'un piquenique (au parc à l'angle des rues Bourget et hôtel de ville).

9 août: Journée de la "Protestant school reunion" au centre communautaire, soit les retrouvailles de gens qui ont étudié à cette école entre 1930 et 1968.

22-23 août: Vente de trottoir et épluchette de blé d'Inde (au centre communautaire) organisées par l'Association des gens d'affaires de Thurso (AGAT).

6 septembre: Soirée des célébrités au centre communautaire.

7 septembre: Exposition de voitures sport anciennes et récentes (dans le champ de la Maclaren au nord de la ville).

12-13-14 septembre: Fin de semaine agricole (activités multiples à l'école Sainte-Famille et soirée folklorique, samedi, à l'école Maria-Goretti).

11 octobre: Présentation de la pièce de théâtre humoristique "Ma Floride m'attend", réalisée par le Cercle des Fermières (au centre communautaire).

18 octobre: Soirée western et rétro, organisée par le Syndicat des travailleurs canadiens du papier (à l'école Maria-Goretti).

22 octobre: Le "Friendly Club Bazar" au centre communautaire (activité annuelle).

8 novembre: Match de hockey amical opposant des ex-professionnels (comprenant Guy Lafleur) à un club formé des ex-joueurs du club pee wee dont le célèbre numéro 10 à fait partie dans les années 60, à l'aréna de Thurso.

22-23 novembre: Exposition d'envergure nationale de pigeons "modena" au centre communautaire.

13 décembre: Souper des personnes du troisième âge au centre communautaire.

27 décembre: Soirée de clôture des fêtes du centenaire au centre communautaire (avec orchestre folklorique).

• A Gatineau

De nombreuses fausses alarmes

par Régis Bouchard

GATINEAU — Les médias électroniques le répètent à toutes les heures, les corps policiers de l'Outaouais québécois ne rapportent aucun incident majeur pendant le congé de Noël.

Tout a été calme si ce n'est à Gatineau où les policiers en devoir ont été contraints à beaucoup de kilométrage en raison des nombreuses fausses alarmes en provenance des systèmes de sécurité que de plus en plus de citoyens installent dans leur résidence.

C'est ainsi que depuis le 24 décembre, les policiers gatinois ont répondu à 41 fausses alarmes un peu partout dans la ville.

Selon le sergent Albert Paquin de la Sûreté de Gatineau, pas moins de huit systèmes d'alarme se sont déclenchés comme par magie dans la seule journée d'hier alors qu'à l'arrivée des policiers tout était calme à l'intérieur des résidences visitées.

La majorité des 41 fausses alarmes sont survenues dans des résidences privées, souligne M. Paquin qui estime que seulement deux ou trois visaient des commerces de la ville.

Au chapitre des explications du phénomène, M. Paquin dit ne pas avoir la moindre idée quant aux raisons qui font que des systèmes d'alarmes se déclenchent automatiquement.

"Chose certaine, le lieutenant Claude Riel qui est chargé de l'application du règlement sur les fausses alarmes sera saisi de la question lors de son retour lundi", nous a précisé M. Paquin en ajoutant que ces fausses alarmes occasionnaient des déplacements inutiles de la part des patrouilleurs qui se doivent de répondre à tous les appels.

Rappelons que le règlement adopté par la ville de Gatineau prévoit une amende de $30 pour une quatrième fausse alarme au même endroit et ce dans un délai de 12 mois. A la cinquième infraction, l'amende est portée à $50 et à $100 pour une sixième fausse alarme toujours dans une période de 12 mois.

Environ 20 passagers ont été blessés légèrement

MONTREAL (PC) — Une seule personne était encore soignée pour blessures légères à l'hôpital Notre-Dame, à Montréal, hier, à la suite de la mésaventure vécue mercredi soir par les 243 personnes à bord d'un DC-8 de Quebecair qui effectuait le vol Montréal-Paris.

L'appareil, qui amorçait la traversée au-dessus de l'Atlantique, a été violemment secoué par des vents contraires, effectuant même une chute subite de quelque 600 mètres d'altitude.

Plusieurs passagers, de même qu'une hôtesse, ont été projetés dans l'allée centrale tandis que divers effets ont perforé le revêtement intérieur du plafond de l'avion.

Résultats

Tirage du 25-12-85

649

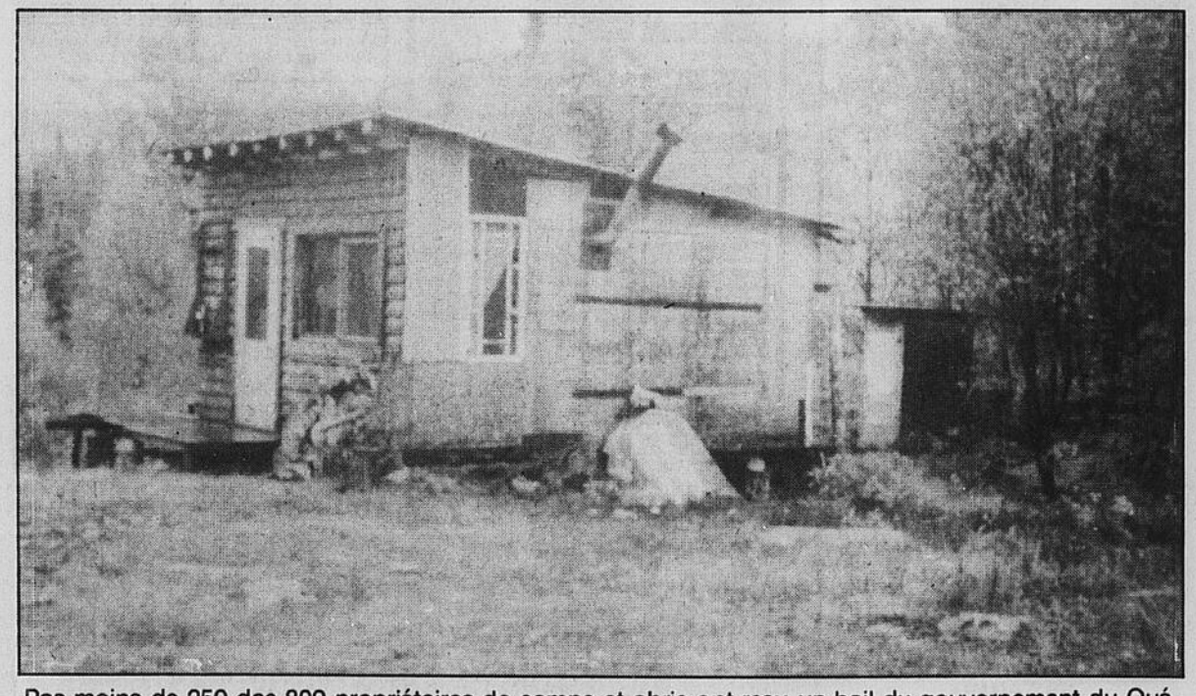
1-7-11-14-19-38 — no complémentaire 32

		GAGNANTS	LOTS
Prochain tirage:	6/6	0	935,881.80$
Sam. 28-12-85	5/6+	6	58,925.90$
	5/6	269	1,005.00$
Gros lot (approx.):	4/6	13,177	39.40$
2 400,000.00$	3/6	211,163	10.00$

Ventes totales: $1,190,586.00

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.



Pas moins de 250 des 800 propriétaires de camps et abris ont reçu un bail du gouvernement du Québec.

• Occupation sans titre sur ses terrains

Le gouvernement du Québec poursuit son opération régularisation

par Régis Bouchard

HULL — L'opération de régularisation des occupations sans titre sur des terrains appartenant au gouvernement du Québec se poursuit alors que l'on évalue à seulement 10% le nombre d'occupations sur des terres publiques qui n'ont pas encore été rapportées.

Jusqu'à maintenant le ministère de l'Energie et des Ressources dans l'Outaouais a répertorié 800 camps de chasse et abris aménagés sur des terres publiques.

Cette opération régularisation fait suite au décret adopté par le gouvernement en 1982, qui oblige les propriétaires de camps ou d'abris à rapporter leur occupation aux autorités qui doivent par la suite leur remettre une autorisation provisoire d'occupation moyennant un coût annuel de $99 pour les camps de chasse et $50 pour les simples abris.

La validité de ces autorisations provisoires d'occupation a été fixée au 31 mars prochain alors qu'à cette date on prévoit que tous les occupants répertoriés auront reçu une proposition de bail de la part du ministère.

Pas moins de 250 des 800 propriétaires de camps et abris ont jusqu'à maintenant reçu leurs baux.

Les autorités du ministère estime par ailleurs à 75 le nombre de cas dits litigieux, c'est-à-dire dont l'occupation sur les terres publiques peut représenter une nuisance comme un camp de chasse situé au milieu d'un ravage, un autobus désaffecté transformé en camp ou encore une occupation sur une île.

C'est dans la MRC Pontiac où l'on a recensé le plus grand nombre d'occupations sur des terres publiques soit environ 400 suivi de la MRC Vallée de la Gatineau avec 200 et seulement 50 sur le territoire de la MRC Papineau. Les 150 occupations restantes sont sur le territoire de la MRC Vallée de l'Or.

Sur les 800 occupations connues, seulement une centaine concernent des abris et 700 sont des camps de chasse. Le ministère de l'Energie et des Ressources définit un camp de chasse comme une construction d'une dimension raisonnable et ayant une valeur d'environ $2,000 alors que l'abri est nécessairement de dimension plus petite et d'une valeur de $1,000 et moins.

Le décret de 1982 prévoit par ailleurs une éviction inconditionnelle pour les occupations ne répondant pas aux conditions établies.

Achbar INC.

LA VENTE PRE-INVENTAIRE

COMMENCE AUJOURD'HUI

* Prix incroyables
* Profusion d'aubaines aux deux magasins
* Livraison et mise en place gratuites
* Aucune mise de côté, s.v.p.

Achbar INC.
Une tradition de bonnes valeurs, qualité et service

361, boul. Maloney Ouest
Centre d'achats "Le Boulevard", Gatineau
643-2341

85, Promenade du Portage, Hull
778-1231

Louis Charbonneau: une expérience fantastique

MONTREAL (PC) — Louis Charbonneau, le timbalier solo de l'Orchestre symphonique de Montréal depuis 36 ans, n'avait nullement l'intention de devenir un musicien lorsqu'il était enfant. Il rêvait plutôt d'être une étoile de hockey.

Et, même s'il étudia le piano pendant quatre ans, il abandonna à l'âge de 10 ans. "Je ne pouvais plus tolérer la musique; je voulais plutôt devenir un second Maurice Richard", se rappelle-t-il.

A l'âge de 12 ans, il réalisa cependant qu'il n'avait aucun talent pour le hockey et il se mit à écouter du jazz.

"C'est le jazz qui me fit revenir à la musique", explique-t-il, ajoutant qu'il désirait alors s'élever au même rang que Buddy Rich ou Gene Krupa.

Quand il fut âgé de 14 ans, Charbonneau entreprit des études de percussionniste au Conservatoire de Montréal. Quatre ans plus tard, en 1950, il obtint son diplôme et le premier prix du Conservatoire.

Il fut engagé par l'Orchestre symphonique de Montréal, alors sous la direction de Wilfrid Pelletier.

Un orchestre mondial

Plus tôt ce mois-ci, Charbonneau et 91 autres musiciens, choisis parmi les instrumentalistes les plus reconnus au monde, se sont réunis à Stockholm sous la direction du chef d'orchestre Carlo Maria Giulini pour un concert-bénéfice au profit du fonds d'urgence des Nations-Unies pour les enfants.

Ces musiciens, formant le premier Orchestre philarmonique mondial, ont joué la symphonie no. 8 d'Anton Bruckner lors de la cérémonie de remise du Prix Nobel.

M. Charbonneau était le seul musicien canadien. "Ce fut une expérience fantastique, un des événements les plus excitants de ma vie."

"Après les 10 premières mesures, je me suis aperçu que la plupart d'entre nous avait les larmes aux yeux tellement c'était un événement extraordinaire", raconte-t-il.

La première fois qu'il s'est adressé à ses musiciens, le chef d'orchestre leur dit: "Si ce que nous faisons contribue à sauver la vie d'un enfant, cela aura valu la peine."

Mais cette expérience, la première pour Charbonneau en dehors de l'OSM, fut également stressante. "D'abord, je représentais mon pays, ensuite mon orchestre. De plus, en tant que Canadien-Français, je représentais le Québec. Il s'agissait là d'une immense responsabilité."

"Et, d'ajouter le timbalier, le fait que nous puissions nous réunir et former pour l'occasion un orchestre de première classe prouve que la musique est peut-être le seul langage universel."

M. Charbonneau, maintenant âgé de 53 ans, n'a jamais regretté de ne pas avoir quitté l'OSM. "J'ai reçu des offres, mais il y avait toujours une raison pour m'empêcher de les accepter." D'ailleurs, M. Charbonneau est fier aujourd'hui de la renommée de l'OSM.

"Après toutes ces années, c'est gratifiant d'être enfin reconnu en tant qu'orchestre professionnel de calibre mondial."

La Madone de Cranach a été retrouvée en Suisse

MUNICH (AFP) — La "Madone sous les sapins", l'un des plus célèbres chefs d'oeuvres du peintre allemand du XVIe siècle, Lucas Cranach l'ancien, disparue depuis 1943 en Silésie, est parvenue aux mains d'un acquéreur suisse au terme d'un périple aventureux à travers l'Allemagne d'après-guerre, rapporte l'hebdomadaire ouest-allemand Bunte.

Bunte affirme, dans sa dernière édition, en avoir retrouvé la trace et présente une photo en couleurs de l'oeuvre. Sans citer le nom du propriétaire actuel, l'hebdomadaire affirme que celui-ci est prêt à la revendre à son "propriétaire légitime" pour la somme de 1,5 million de DM ($650,000). La Madone, datant de 1510, est estimée par les experts au minimum à 15 millions de DM.

Le Vatican, l'Eglise d'Allemagne et le parquet de Munich avaient lancé, dès les années 60, des recherches pour retrouver l'oeuvre authentique exposée jusqu'en 1943 dans la cathédrale de Breslau (aujourd'hui Wroclaw, en Pologne), avant d'être remplacée par une copie qui s'y trouve toujours.

Selon Bunte, qui a réussi à retrouver l'auteur de la copie, M. George Kupke, l'oeuvre de Cranach aurait d'abord été placée par mesure de protection dans les caves d'une abbaye proche de Breslau, alors que les combats se rapprochaient de la Silésie. En 1946, dans la ville en ruines où s'installaient les occupants polonais, un chapelain allemand, Siegfried Zimmer, aurait demandé à George Kupke, peintre professionnel, de recopier la Madone.

En 1947, Siegfried Zimmer, expulsé de Silésie comme la plupart des Allemands de cette région, emportait la toile du maître cachée dans des cartons à Bernau, près de Berlin, pendant que le faux prenait la place de l'original dans la cathédrale de Breslau.

Après un séjour à Bernau, Zimmer emmenait "la Madone sous les sapins" à Munich, puis dans une autre ville de Bavière, Traunstein, où il exerçait comme professeur d'instruction religieuse. La Madone de Cranach aurait alors tout simplement orné le mur du salon du chapelain.

Le religieux de Breslau mourut en 1979, riche collectionneur, ayant vendu entretemps la Madone. Elle aurait été probablement acquise, selon l'enquête, par un antiquaire de Munich, Franz Waldner, puis revendue à un négociant immobiler de Regensbourg, en Bavière.

Le propriétaire actuel de la Madone, découvert par Bunte, affirme avoir acquis en toute bonne foi le chef d'oeuvre à la fin des années 70. Mais il ne se déclare prêt à le revendre qu'à son "propriétaire légitime". Mais, quel est-il?: est-ce l'évêché polonais de Breslau, héritier de l'évêché allemand, par suite du changement de souveraineté de la Silésie? Ou l'oeuvre de Cranach fait-elle partie du patrimoine de l'Eglise allemande?

DIMANCHE,
29 DÉCEMBRE, 18 HEURES
A L'ANTENNE DE CHOT-TV
CONCERT
DE
L'ORCHESTRE DE CHAMBRE DE HULL
L'Orchestre de chambre de Hull
UN ÉVÉNENEMENT CULTUREL
A NE PAS MANQUER,
AU CANAL 40, CÂBLE 10
A L'ANTENNE DE
CHOT
CANAL 40
Cable 10

ATTENTION!

Les réclames plublicitaires relatives au cinéma ont toutes reçu l'approbation des bureaux de surveillance du cinéma de l'Ontario, selon le cas. Si des lecteurs les trouvent offensantes, nous les invitons à faire part de leurs observations à qui de droit, à savoir, pour l'Ontario à:

Mary Brown
Directrice
ONTARIO BOARD
OF CENSORS
THEATRE BRANCH
1075, chemin Millwood.
TORONTO (Ontario)

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!
PARTICIPACTION

SURRENDER IN PARADISE
les GouLues Couples Ardents
18 ans adults
2e sem.
Plus 2e film érotique
PUSSYCAT 771-6996
424 boul St Joseph HULL
CARTIER 777-2322
119, Promenade du Portage HULL
HORAIRE HABITUEL
FERME LES 31 DEC. ET 1er JANVIER
BONNE ANNEE!

CINEMA TOWNE
27 décembre - 2 janvier
Vendredi, 19h30 Secret Places (AA)
Un film par Zelda Barron (Billets $5, Membres $4)
Vendredi, 21h30 A Clockwork Orange (R)
Samedi, 19h30 Secret Places (Billets $5...) (AA)
Samedi, 21h30 Urgh! A Music War (AA)
The Police, Devo, O.M.D., Gang of Four, Go-Gos, etc.
Dimanche, 13h30 Charlotte's Web Billets $1 (F)
Dimanche, 15h30 Lord of the Rings Billets $1
Dimanche, 19h30 Secret Places ($5, Membres $4)
Dimanche, 21h30 Buckaroo Banzai (PG)
Lundi, 19h30 Barry Lyndon de Kubrick (R)
Mardi FERMÉE.
Mercredi, 19h30 Amadeus 8 OSCARS! (Dolby) (PG)
Jeudi, 19h30 Heavens Above! P. Sellers (PG)
Jeudi, 21h30 Joshua Then & Now (AA)
TOWNE PRIX REGULIER $4, MEMBRES $2
5, AVE. BEECHWOOD, 745-FILM

ELLES FONT MONTER NON SEULEMENT VOTRE TEMPERATURE ...
18 ANS ADULTES
VIDEO-CASSETTES en vente
RAVEN GINGER LYN
SUPERGIRLS DO GENERAL HOSPITAL
CINEMA L'AMOUR 777-1629
569 Boul. St. Joseph Blvd. Hull
Sur sem dès 19h/Sam-Dim dès 13h AUSSI 2e FILM

The Color Purple
Ça parle de la vie. Ça parle de l'amour. Ça parle de nous.
FROM WARNER BROS. A WARNER COMMUNICATIONS COMPANY
Elgin
ELGIN A LISGAR, 232-6161
Tous les jours à: 2:00-5:00-8:00

ROCKY IV
70MM
Violence DOLBY STEREO
Elgin
ELGIN A LISGAR, 232-6161
Prix 70 mm
Prix rég. 35 mm en vigueur
Britannia 6
3090, AV. CARLING, 828-8121
Cinemas des Promenades
DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
VERSION FRANÇAISE AUX PROMENADES
ELGIN: tous les jours à 2:00-4:15-7:00-9:15
BRIT. 6: 1:30-3:20-5:10-7:00-9:20

ENEMY MINE
DOLBY STEREO
© 1985 TWENTIETH CENTURY FOX
DOLBY STEREO
Nelson
325 RIDEAU A NELSON, 237-4880
Britannia 6
3090, AV. CARLING, 828-8121
NELSON
Tous les jours à: 2:00-4:15-7:00-9:25
Sauf la veille du Jour de l'An à 7:00-9:25
BRITANNIA
2:00-4:10-7:00-9:15

The Jewel of the Nile
Place de Ville
RUE QUEEN, 235-9546
Britannia 6
3090, AV. CARLING, 828-8121
VIOLENCE
Cinemas des Promenades
DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
PDV
Tous les jours à 2:00—4:30-7:00-9:30
BRITANNIA
Tous les jours à 1:45-4:00-7:00-9:20

Disney's ONE MAGIC CHRISTMAS
Prix réduits pour adultes et jeunes
Capitol Square
QUEEN A BANK, 237-6855
FAMILIAL
Tous les jours à: 1:30-3:30-5:30-7:30-9:20

SPIES LIKE US
Capitol Square
QUEEN A BANK, 237-6855
Tous les jours à: 2:00-4:20-7:00-9:20
Britannia 6
3090, AV. CARLING, 828-8121
Tous les jours à: 1:30-3:20-5:10-7:00-9:20
Cinemas des Promenades
DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
Téléphonez pour renseignements

Une comédie à trois dénouements différents... Qui a fait le coup dépend d'où vous voyez le film.
Clue
CENTRE RIDEAU CINEMAS
SUR LA TERRACE - 234-3712
Solution A
Tous les jours à: 2:00-4:15-7:00-9:15
Britannia 6
3090, AV. CARLING, 828-8121
Solution B
Tous les jours à: 1:30-3:15-5:10-7:00-9:15
Cinemas des Promenades
DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
Solution C
Voir le guide des Promenades de l'Outaouais pour l'horaire

YOUNG SHERLOCK HOLMES
(70MM)
SIX TRACK DOLBY STEREO
Prix d'entrée
Adultes $6.00
Jeunes (14-17 ans) 5.50
Enfants (13 ans et moins) 2.50
Aînés 2.50
PAS DE LAISSEZ-PASSER POUR CETTE REPRESENTATION
Tous les jours à: 1:30-4:00-7:00-9:30
CENTRE RIDEAU CINEMAS
SUR LA TERRACE 234-3712

France Film souhaite d'heureuses "Fêtes" à tous!

THE GODS MUST BE CRAZY
Capitol Square
QUEEN A BANK, 237-6855
Tous les jours à: 2:20-4:35-7:00-9:25

To LIVE and DIE in L.A.
PHONE THEATRE FOR SHOW TIMES
CENTRE RIDEAU CINEMAS
SUR LA TERRACE - 234-3712
Tous les jours à: 2:10-4:20 7:05-9:25

PROMENADES DE L'OUTAOUAIS Boul. Maloney Gatineau • 568-1706
ROCKY IV — V. FRANÇAISE
Matinées à 1:25-3:25-5:25
Soirs à 7:25-9:25
CINEMA (1)
SPIES LIKE US
Matinées à 1:15-3:15-5:15
Soirs à 7:15-9:15
CINEMA (2)
THE JEWEL OF THE NILE
Matinées à 1:10-3:10-5:10
Soirs à 7:10-9:10
CINEMA (3)
101 DALMATIANS
Matinées à 1:00-2:35-4:10-5:45
CLUE à 7:30-9:30
CINEMA (4)

WALT DISNEY'S UN CLASSIQUE
101 DALMATIANS
FAMOUS PLAYERS THEATRES
FAMILIAL
TECHNICOLOR®
Re-released by BUENA VISTA DISTRIBUTION CO. INC.
©MCMLXI Walt Disney Productions
Britannia 6
3090, AV. CARLING, 828-8121
Cinemas des Promenades
DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
PLACE DE VILLE
Tous les jours à 1:30-3:30-5:30-7:30-9:10
BRITANNIA
Tous les jours à 1:30-3:15-5:00-7:00-8:45

BASÉ SUR UNE HISTOIRE VRAIE.
ROBERT REDFORD MERYL STREEP
A SYDNEY POLLACK Film
2e sem.
OUT OF AFRICA
Horaire: 1:30 - 4:30 - 7:30
VERSION ORIGINALE ANGLAISE
KLAUS MARIA BRANDAUER
TERRY CLEGG KIM JORGENSEN JUDITH THURMAN ANNA CATALDI JOHN BARRY
KURT LUEDTKE SYDNEY POLLACK
cinema de paris
185 rue LAVAL, HULL 777-2403

POUR VOUS SERVIR
Le cinéma sera ouvert durant la "PÉRIODE DES FÊTES" tous les jours dès 13h.00 jusqu'au 5 jan. 86
sauf Vendredi 20 déc. Mercredi 25 déc. et Mercredi 1 jan. dès 19h.00 seulement.

OPERATION Beurre de Pinotte
MATINÉE TOUS LES JOURS 10h. et 12h.
sauf Vendredi 20 déc. Mercredi 25 déc. et Mercredi 1 jan.

CINEMA INTERNATIONAL presente
1982: LES FARCEURS -TRIOMPHE
1984: LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE
(plus de 600,000 entrées au Québec)
ENFIN LA NOUVELLE COMÉDIE DE
JAMIE UYS
"LES ANGES SE FENDENT LA GUEULE"
LES FARCEURS N°2 La suite
Produit et réalisé par JAMIE UYS — Producteur exécutif: BOET TROSKIE Distribué par CIC
FERME les 31 déc. et 1er janv.
BONNE ANNEE!
Admission $5
Cinéma VENDÔME
425, Boul St. Joseph, Place Cartier, Hull
stationnement gratuit 776-1440
Tous les soirs 7:00
Dimanche 1:00-7:00

ANNIE GIRARDOT • JEAN-LOUIS TRINTIGNANT
EVELYNE BOUIX • MICHEL PICCOLI • FRANÇOISE FABIAN
RICHARD ANCONINA • CHARLES GERARD
PARTIR REVENIR
CLAUDE LELOUCH
Une fantastique histoire
pour piano, orchestre et caméra
SERGEI RACHMANINOFF
ERIC BERCHOT
MICHEL LEGRAND
cinéma plus
FERME les 31 déc. et 1er janv.
BONNE ANNEE!
Admission 5$
Cinéma VENDÔME
425, Boul St. Joseph, Place Cartier, Hull
stationnement gratuit 776-1440
Tous les soirs 9:00
Dimanche 3:00-9:00

Les Oscars 1985: les discussions se mettent en branle

LOS ANGELES (AP) — La remise des Oscars, les trophées du cinéma, pour l'année 1985 n'est prévue que pour le 24 mars, mais les discussions sur les éventuels gagnants de la prestigieuse compétition vont bon cours.

Juqu'au début de décembre, les films et les rôles ayant frappé l'attention semblaient se compter sur les doigts, au point où certains critiques avaient suggéré d'annuler purement et simplement le spectaculaire événement.

Mais voilà que ces dernières semaines, les grandes sociétés de production ont lancé leurs réalisations les plus importantes pour le temps des Fêtes, époque où également les membres de l'Académie américaine du cinéma s'attellent à la tâche de trier les meilleurs films, les meilleures comédiennes, les meilleurs comédiens et les meilleurs techniciens.

Les films les plus importants sortis récemment sur les écrans sont The Color Purple, Out of Africa, Revolution, Murphy's Romance et A Chorus Line, qui risquent de faire oublier d'autres excellentes réalisations mises sur le marché précédemment au cours de l'année. Dans ce dernier groupe on se rappellera de The Purple Rose of Cairo, Mask, The Breakfast Club, Witness ainsi que Prizzi's Honor, nouveau tour de force du metteur en scène chevronné que demeure John Huston, même à l'âge de 79 ans.

La liste des films et des individus éligible aux Oscars sera connue le 5 février.

Candidats vraisemblables

Voici quelques titres et quelques noms que l'on pourrait trouver sur cette liste:

Meilleur film: The Color Purple, Out of Africa, Prizzi's Honor, Revolution, Murphy's Romance, Runaway Train, A Chorus Line, Back to the Future, Cocoon et Kiss of the Spider Woman.

Meilleur comédien: malgré une année plutôt médiocre pour les acteurs hors de l'ordinaire, ont été remarqués William Hurt, Jack Nicholson, Lou Gossett Jr., Danny Glover, Al Pacino, Gene Hackman, Harrison Ford, Michael Douglas, John Voight et Sam Shepard.

Meilleure comédienne: plusieurs rôles exaltants, en particulier par Meryl Streep, Sally Field, Jessica Lange, Sissy Spacek, Whoopi Goldberg, Geraldine Page, Glenn Close, Mia Farrow, Anne Bancroft, Jane Fonda et Cher.

Meilleur rôle de soutien masculin: Don Ameche, William Hickey, John Gielgud, Harry Dean Stanton, Paul Julia, Jeff Daniels, et Eric Stoltz.

Meilleur rôle de soutien féminin: Anjelica Huston, Meg Tilly, Amy Madigan, Margaret Avery, Laura Dern et Kim Basinger.

Meilleur mise en scène: Steven Spielberg, Sydney Pollack, John Huston, Hugh Hudson, Martin Ritt, Woody Allen, Andre Konchalovsky et Ron Howard.

Orchestre canadien à Budapest

EDMONTON (PC) — The New Orleans Connection, un orchestre de jazz d'Edmonton, représentera le Canada à un concert donné le 28 décembre à Budapest qui sera retransmis par télévision dans les pays communistes d'Europe de l'Est et dont les profits iront aux victimes de la famine en Afrique.

C'est la Croix-Rouge qui a organisé ce concert auquel le quatuor de jazz participera en compagnie de plusieurs vedettes européennes de la musique populaire. L'émission sera retransmise en Union soviétique, en Pologne, en Allemagne de l'Est, en Tchécoslovaquie, en Hongrie, en Roumanie et en Yougoslavie.

CINEPLEX ODEON
THEATRE GUIDE

VANIER
150 Montreal Rd., Vanier 749-4145
COCOON: tous les jours à 2:00-4:10-7:00-9:15 (SP)
STARCHASER: tous les jours à 1:30-3:30-5:30-7:30(SP) Jurons, scènes épeurantes
BACK TO THE FUTURE: tous les jours à 2:20-4:30-7:30-9:40 (SP) Jurons
JAGGED EDGE: soirs seulement à 7:30-9:30 (R)
PEANUT BUTTER SOLUTION: matinées seulement à 2:30-4:20 (SP)
TWICE IN A LIFETIME: tous les jours à 2:00-4:20-7:15-9:30 (SP(
MY AMERICAN COUSIN: tous les jours à 2:30-4:20-7:20-9:20 (F)
SANTA CLAUS: tous les jours à 2:00-4:20-7:00-9:10 (F)

WESTGATE Westgate Shopping Centre
1309 Carling Ave. 725-2229
WHITE NIGHTS: tous les jours à 1:30-4:15-7:00-9:30 (SP) Langage vulgaire
BRING ON THE NIGHT: tous les jours à 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30 (SP)
SANTA CLAUS: tous les jours à 2:00-4:20-7:00-9:10 (F)

ST. LAURENT
Queensway at St. Laurent 745-0341
OUT OF AFRICA: tous les jours sauf dimanche à 1:00-4:00-7:00-9:50; dimanche seulementà 1:30-4:15-7:00-9:50 (SP)
WHITE NIGHTS: tous les jours à 1:30-4:15-7:00-9:30 (SP) Langage vulgaire

KANATA
Town Centre 150 Katimavik Rd. 592-5970
SANTA CLAUS: tous les jours à 2:00-4:20-7:00-9:10 (F)
WHITE NIGHTS: tous les jours à 1:30-4:15-7:00-9:30 (SP) Langage vulgaire
OUT OF AFRICA: tous les jours sauf dimanche à 1:00-4:00-7:00-9:50; dimanche seulement à 1:30-4:15-7:00-9:50 (SP)
STARCHASER: tous les jours à 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30 (SP) Jurons, scènes épeurantes

PHOENIX
413 Bank Street 230-3556
RAN: tous les jours à 2:00-5:00-8:00 (AA) Violence brutale

ELMDALE
Wellington & Parkdale 728-2333
OUT OF AFRICA: tous les jours sauf dimanche à 1:00-4:00-7:00-9:50; dimanche seulement à 1:30-4:15-7:00-9:50 (SP)
TWICE N A LIFETIME: tous les jours à 1:30-4:00-7:15-9:30 (SP)

SOMERSET
Somerset at Bank 236-9528
A CHORUS LINE: tous les jours à 2:00-4:30-7:00-9:30; représentations tardives spéciales vend. et sam. seulement à 11:45 p.m. (AA)

"Out of Africa' n'a pas son pareil."
— Gene Shalit, THE TODAY SHOW, NBC-TV
ROBERT REDFORD
MERYL STREEP
OUT OF AFRICA
Meilleure actrice — Meryl Streep
Assoc. des critiques de films de L.A.
Meilleure cinématographie — David Wotkin
Assoc. des critiques de films de L.A.
A MIRAGE Production "OUT OF AFRICA"
KLAUS MARIA BRANDAUER
TERRY CLEGG KIM JORGENSEN JUDITH THURMAN and ANNA CATALDI JOHN BARRY
KURT LUEDTKE SYDNEY POLLACK
Based on the books "Out of Africa", "Shadows on the Grass" and "Letters from Africa" by Isak Dinesen
"Isak Dinesen: The Life of a Storyteller" by Judith Thurman "Silence Will Speak" by Errol Trzebinski
DOLBY STEREO
PARENTAL GUIDANCE
Pas de laissez-passer
A UNIVERSAL Picture
ST. LAURENT
QUEENSWAY AT ST. LAURENT
745-0341
ELMDALE
WELLINGTON & PARKDALE
728-2333
KANATA
TOWN CENTRE 592-5970
150 KATIMAVIK RD.
Dimanche à 1:30-4:15-7:00-9:50; tous les jours à 1:00-4:00-7:00-9:50

WALK IN... DANCE OUT!
"UN DES MEILLEURS DE L'ANNEE. A VOIR." 'A CHORUS LINE' est absolument épatant...".
— Jeffrey Lyons, SNEAK PREVIEWS, INN
THE MOVIE
A CHORUS LINE
DOLBY STEREO
EMBASSY FILMS ASSOCIATES
PolyGram Pictures
DISTRIBUE AU CANADA PAR PAN-CANADIAN FILM DISTRIBUTORS
70MM
DOLBY STEREO
Pas de laisser-passer
Tous les jours à 2:00-4:30-7:00-9:30
SOMERSET
SOMERSET AT BANK
236-9528
Représentations tardives vend. et sam. seulement à 11:45 p.m.
Prix 70 MM
Adultes $6.00
Jeunes $5.50
Enfants $2.50
Age d'or $2.75

Gene Hackman Ann-Margret Ellen Burstyn
Amy Madigan Ally Sheedy Brian Dennehy
"This year's successor to 'Terms of Endearment'. The kind of schoolhearted drama that makes people line up to see it."
"It's Oscar time for 'Lifetime'... You'll want to see it twice."
PARENTAL GUIDANCE
COARSE LANGUAGE
Twice in a Lifetime
RELEASED IN CANADA THROUGH PAN CANADIAN FILMS
ELMDALE
WELLINGTON & PARKDALE
728-2333
Tous les jours à 1:30-4:00-7:15-9:30
VANIER
150 MONTREAL RD., VANIER
749-4145
Tous les jours à 2:00-4:20-7:15-9:30

UN ORCHESTRE NAIT
STING
BRING ON THE NIGHT
DISTRIBUE AU CANADA PAR PAN-CANADIAN FILM DISTRIBUTORS
DOLBY STEREO
PARENTAL GUIDANCE
Tous les jours à 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30
WESTGATE
WESTGATE SHOPPING CENT.
1309 CARLING AVE. 725-2229

VISAGE
Club de rencontre
Bar et danse pour gens seuls
30 ans et plus
jeudi, vendredi, samedi 20h
Réveillon du Jour de l'An le mardi 31 décembre
BUFFET FROID $15.00 par pers.
MOTEL CONCORDE
333 CH. MONTREAL,
745-2112 — 827-1293

"UNE MERVEILLE VISUELLE"
Dennis Cunningham, WCBS-TV, CBS MORNING NEWS
SantaClaus THE MOVIE
FAMILY
DOLBY STEREO, RELEASED THROUGH COLUMBIA PICTURES OF CANADA
VANIER
150 MONTREAL RD., VANIER
749-4145
WESTGATE
WESTGATE SHOPPING CENT.
1309 CARLING AVE. 725-2229
KANATA
TOWN CENTRE 592-5970
150 KATIMAVIK RD.
Tous les jours à toutes les salles à 2:00-4:20-7:00-9:10

"CHALEUREUX, DROLE, TOUCHANT, RAFRAICHISSANT, EVOCATEUR ET, SURTOUT REALISTE."
— Rob Salem, TORONTO STAR
"SENSIBLE, REFLECHI ET DROLE."
— Bruce Kirland, TORONTO SUN
My American Cousin
FAMILY
Tous les jours à 2:30-4:20-7:20-9:20
VANIER
150 MONTREAL RD., VANIER
749-4145

"Le meilleur film 3-D jamais tourné!"
Michael McLeod, Cincinnati Enquirer
STARCHASER
LA LEGENDE D'ORIN EN 3-D
NORSTAR RELEASING INC.
PARENTAL GUIDANCE
KANATA
TOWN CENTRE 592-5970
150 KATIMAVIK RD.
VANIER
150 MONTREAL RD., VANIER
749-4145
Prix 3D en vigueur
Tous les jours aux deux salles à 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30

"SENSATIONNEL, UN FILM D'INGENIOSITE EPATANTE, DE CONCEPTS MODERNES ET DE SUSPENSE ENERVANT. VOUS REPARTIREZ REVIGORES. A NE PAS MANQUER."
— Rex Reid, NEW YORK POST
"White Nights' est l'un des films les mieux réalisés à sortir de Hollywood depuis des années."
— Lawrence O'Toole, MACLEAN'S
"White Nights' est expositif. L'extraordnaire présence à l'écar de Baryshnikov vous hypnotisera."
— Bruce Kirkland, TORONTO SUN
BARYSHNIKOV
HINES
COARSE LANGUAGE
PARENTAL GUIDANCE
WHITE NIGHTS
DOLBY STEREO
ST. LAURENT
QUEENSWAY A ST-LAURENT
745-0341
WESTGATE
CENTRE COMM. WESTGATE
1309, AV. CARLING, 725-2229
KANATA
TOWN CENTRE, 592-5970
150, CH. KATIMAVIK
Tous les jours aux trois salles à 1:30-4:15-7:00-9:30

Une comédie à vous faire dresser les cheveux!
The Peanut Butter SOLUTION
A Pan-Canadian Release
PARENTAL GUIDANCE
Matinées seulement à 2:30-4:10
VANIER
150 MONTREAL RD., VANIER
749-4145
Prix spécial de $3.50 pour adultes et jeunes

RAN
A FILM BY AKIRA KUROSAWA
SUBTITLES
AN ORION PICTURES RELEASE
ADULT ACCOMPANIMENT
MARTIAL VIOLENCE
RELEASED IN CANADA THROUGH PAN CANADIAN FILM DISTRIBUTORS
DOLBY STEREO
PHOENIX
Tous les jours à 2:00-4:30-7:00-9:30

COCOON
It is everything you've dreamed of. It is nothing you expect.
Tous les jours à 2:00-4:10-7:00-9:15
VANIER
150 MONTREAL RD., VANIER
749-4145
PARENTAL GUIDANCE

Centre national des Arts
National Arts Centre
Théâtre-Jeunesse
coproduction des Productions du Cocodrille et du Théâtre l'Arrière-Scène
Un cadeau de Noël aux couleurs de l'amitié ...
Le Cocodrille
THEATRE FRANCAIS DU CNA SAISON 85-86
Pour les 4-8 ans
Texte et mise en scène de Louise LaHaye
Scénographie Martin Ferland
Réalisation des marionnettes Pierre Tremblay
avec
Isabelle Miquelon
Richard Gagnon
Martin Faucher
au Salon du CNA
le 26 décembre à 13:30
les 27 et 28 décembre à 11:00 et 13:30
POUR L'ACHAT DE TICKETS
UNITICKET 563-1144
Seulement Visa et Mastercard
frais de service en sus

arts

• "Le Cocodrille"

Un ami d'enfance retrouvé

par France Simard

"Le cocodrille" une pièce pour enfants écrite et mise en scène par Louise LaHaye avec Isabelle Miquelon, Richard Gagnon, Martin Faucher. Scénographie de Martin Ferland et marionnettes de Pierre Tremblay. Une coproduction des Productions du Cocodrille et du Théâtre de l'Arrière-Scène présentée par le Théâtre-Jeunesse du Théâtre français du Centre national des arts. Représentations au Salon du CNA aujourd'hui et demain à 11h et 13h 30. La pièce s'adresse aux 4 à 8 ans.

Que de fois les enfants ont-ils l'impression que leurs parents ont oublié ce que c'est que d'être enfant!

Aux yeux des plus petits, leurs "vieux" parents n'ont absolument aucune idée de leurs jeux, de leurs peurs, de leurs histoires, de leurs amis. Mais, comme l'explique le Serpent-Gator, ce n'est pas vraiment que les parents aient tout oublié de leur enfance; ils ont plutôt rangé leur souvenir dans un tiroir de leur mémoire et n'en ressortent que les plus beaux et ceux qui les avantagent.

Dramaturge spécialiste du théâtre pour enfants, Louise LaHaye a choisi d'exploiter cette veine. Avec **"Le cocodrille"** elle explique ainsi aux enfants que leurs parents ont déjà été eux-mêmes enfants et que, toute différence d'époque gardée, ils ont sensiblement vécu la même enfance qu'eux, joué aux mêmes jeux, éprouvé les mêmes peurs, refusé eux aussi de manger leurs légumes ou d'aller se coucher.

La dramaturge présente cette problématique par le biais de Ella, une jeune femme de 30 ans, et de son ami d'enfance retrouvé, Cocodrille.

Enceinte de son premier enfant, Ella prépare la chambre de son futur bébé. Feuilletant un magazine, elle tombe par hasard sur un article traitant des crocodiles. La vue de ces reptiles ramène à sa mémoire Cocodrille, son ami imaginaire, compagnon de ses folles équipées enfantines. Avec Cocodrille, Ella retrouve ses souvenirs et son enfance.

Venu visiter Ella, Cocodrille est accompagné de son associé, Serpent-Gator. Or, Ella et lui ne font pas très bon ménage car Serpent-Gator agit un peu comme la conscience de Ella et lui rappelle également les mauvais moments de sa vie de petite fille.

Serpent-Gator obligera Ella à penser à l'enfance de son bébé, à ses peurs, ses jeux, ses problèmes, son caractère.

Mais, comme il s'agit de théâtre, Serpent-Gator et Ella finiront par s'entendre et entreprendront avec Cocodrille une folle partie de serpents et d'échelles. Ce jeu bien connu de tous a été fabriqué par les deux compères qui dirigent une manufacture de jeux de serpents et d'échelles.

Pièce simple, **"Le cocodrille"** s'adresse à un public très jeune et les plus grands, comme ma jeune compagne de 11 ans, risquent de s'y ennuyer un peu. Toutefois, je me demande si les tous petits de quatre ans peuvent arriver à s'y retrouver entre les incursions de Ella dans le passé et le rêve et ses expériences dans le présent.

Bien sûr, les bouts de choux ont marqué leur appréciation par leurs rires même si la pièce n'a pas de passages très comiques. Ils ont surtout ri de voir Ella mettre sa chambre à l'envers, se mettre en colère ou se cogner un pied sur un cube. Preuve qu'ils se reconnaissent tout de même. Les moussaillons ont également aimé les marionnettes donnant vie à Cocodrille et Serpent-Gator.

Mais même s'ils nous semblent pas toujours attentifs, les enfants ont quand même perçu différents aspects du spectacle. Comme cette grande fille d'au moins cinq ans et demi qui a demandé à Cocodrille après le spectacle pourquoi il avait un ami pas très gentil comme Serpent-Gator!

"Le cocodrille" est une pièce présentée avec douceur dans un décor fonctionnel à petits pois roses bonbon, bleus et jaunes. Isabelle Miquelon rend une Ella très semblable à ce que sont d'habitude les futures mamans. Son Ella-enfant est également à l'image de bien des petites filles.

Les marionnettistes Richard Gagnon et Martin Faucher doivent pour leur part céder la scène à Cocodrille et Serpent-Gator. Mais ils le font avec grâce et, bien qu'ils manipulent leurs marionnettes à vue, savent faire oublier leur présence. Bien des enfants ne se souviendront sans doute pas d'avoir vu Richard et Martin sur scène.

D'ailleurs lorsqu'elle s'adressait à Cocodrille, la petite fille précitée ne s'adressait pas au marionnettiste. Elle regardait Cocodrille droit dans les yeux.

Après toutes ces années loin l'un de l'autre, Ella avait un peu oublié son grand ami Cocodrille. Mais elle s'est vite rappelée comment Cocodrille savait si bien la consoler lorsqu'elle était petite fille et qu'elle glissait sa tête dans sa grande mâchoire.

Il y a 90 ans...

par Françoise Maupin

PARIS (AFP) — Il y a 90 ans, le 28 décembre 1895, à Paris, les habitants étaient conviés au sous-sol du Grand café du boulevard des Capucines (au centre de la capitale), à un étrange spectacle: les premières séances publiques du cinématographe.

Dans une salle obscure un appareil, une caméra, projetait sur une toile blanche des bandes de pellicule qui restituaient la vie: une sortie d'usine, un bébé qui tente d'attraper un poisson rouge dans un bocal, des pompiers qui combattent un feu, le travail d'un jardinier interrompu par un mauvais plaisant.

Ce spectacle était organisé par M. Antoine Lumière qui, pour un an avait loué "Le salon indien" à raison de 30 francs par jour. La salle pouvait contenir 120 personnes. Le spectacle coûtait 1 franc et durait 25 minutes. Le premier jour, peu de monde se présenta et les recettes ne couvrirent pas les frais. A la fin de la semaine, la file d'attente s'étendait sur 300 mètres.

Antoine Lumière, homme haut en couleurs, peintre en enseigne devenu photographe, n'était pas le créateur de cet appareil étonnant qui réussissait à mettre l'image en mouvement. L'invention venait de son fils: Louis, un scientifique que des maux de tête avaient empêché d'entrer à l'école Polytechnique. Celui-ci avait déjà mis au point avec son frère Auguste des plaques photographiques d'une renommée mondiale et la famille Lumière était à la tête d'une usine prospère à Montplaisir, dans la banlieue de Lyon.

L'idée de mettre l'image en mouvement tenaillait de nombreux savants depuis de nombreuses années: Joseph Plateau, un Belge, avait découvert le principe de la persistance des images sur la rétine. Emile Reynaud avait perfectionné cette idée avec une lanterne magique appelée "praxinoscope" qui avait permis les premiers dessins animés du monde.

De son côté l'astronome Janssen avait enregistré sur une plaque de daguerréotype les phases successives d'une éclipse du soleil. Aux Etats-Unis, Edward Muybridge avait fixé les mouvement d'un cheval au galop et Marey avait inventé le fusil photographique. Mais Louis Lumière parvint à mettre au point un appareil exceptionnel qui ne pesait que 5 kilos, qui servait à la fois pour les prises de vue et pour la projection.

Louis Lumière n'a jamais nié qu'il n'avait jamais été que le catalyseur de nombreuses recherches sur ce sujet qui se faisait dans le monde: "Qu'ai-je fait?, a-t-il dit. C'était dans l'air". Cependant, c'est grâce à la famille Lumière que le cinéma a abandonné son caractère de démonstration scientifique pour conquérir les spectateurs du monde entier.

A ces premières séances de projection assistait un autre génie du cinéma: Georges Méliès. Organisateur de spectacles de prestidigitation, ce dernier comprit immédiatement ce qu'apportait de neuf cette invention et demanda à acheter l'appareil. Les directeurs du musée Grévin et des Folies Bergères en firent de même. Peine perdue, les Lumière entendaient exploiter tout seul leur invention. Bien leur en prit: le cinéma Lumière entre 1895 et 1900 leur rapporta un bénéfice net de 3 millions de francs.

Comme Louis Lumière était un savant doublé d'un artiste, il se mit à filmer lui-même, s'adonnant à des genres différents: documentaires, saynetes comiques ou dramatiques. Un de ses plus célèbres films est "L'entrée du train en gare de la Ciotat" pendant la projection duquel les spectateurs reculaient d'effroi croyant voir un train fonçant sur eux. Il crée également une école d'opérateurs, chargée de parcourir le monde pour faire des démonstrations et en même temps tourner des documentaires.

Perfectionnant leur invention, les frères Lumière — Auguste et Louis ont toujours signé ensemble les brevets d'invention — présentèrent leurs films sur un écran géant (15 mètres de haut et 21 mètres de large) lors de l'exposition Universelle de 1900, dont le cinéma encore balbutiant constitua le clou.

Puis ils en restèrent là pour le cinéma qui s'orienta de plus en plus vers la fiction et retournèrent à leurs recherches. Louis fit faire d'importants progrès à la photo en couleurs et se passionna ensuite pour la photographie en relief. Il inventa un haut parleur de papier plissé. Pendant la Grande guerre, il mit au point un réchaud à essence destiné a chauffer les avions.

Louis Lumière mourut en 1948, couvert d'honneurs avec une petite déception toutefois: lors du festival de Cannes qui se tint tout de suite après la fin de la Seconde Guerre mondiale, on oublia de l'inviter. "On m'a remisé", déclara amèrement le savant qui résidait à cette époque non loin de là sur la Côte d'Azur.

Louis Lumière, grâce à son invention, avait donné naissance à un art nouveau. Mais son avenir, dès cette époque, était menacé par une nouvelle reproduction de l'image par bande magnétique, inspirée, elle, des techniques de l'enregistrement du son: la télévision.

Les Ballets de Monte-Carlo revivent

MONTE-CARLO, (AFP) — Les Ballets de Monte-Carlo, qui réunissent trente-sept danseurs et danseuses, étoiles et solistes venant de six pays sont nés samedi soir à l'Opéra de la Principauté monégasque, en présence du prince Rainier et de ses trois enfants.

Après 35 ans d'interruption, les Ballets de Monte-Carlo renouent avec le principe d'une troupe permanente de danse basée dans la principauté et avec celui des créations à côté de reprises de ballets et de morceaux du répertoire, notamment "Giselle".

Avec pour marraine officielle la princesse Caroline et pour parents deux anciens danseurs du Ballet de l'Opéra de Paris, Ghislaine Thesmar et son époux Pierre Lacotte, cette compagnie a affirmé d'entrée son attachement à la tradition de la danse néo-académique cultivée par George Balanchine ou Serge Lifar.

Les Ballets de Monte-Carlo voulus par la princesse Grace et que sa fille Caroline a finalement concrétisés -apportant une subvention régulière de dix millions de francs donnés par le gouvernement monégasque et la Société des bains de mer (SBM)-, sont comme le phénix renaissant perpétuellement de ses cendres.

• A Mexico

Une perte sans précédent pour le patrimoine culturel

MEXICO (AFP) — Le vol de 140 pièces de collection dans la nuit de Noel au musée anthropologique de Mexico constitue une perte sans précédent pour le patrimoine culturel, a déclaré jeudi le directeur de l'Institut national d'anthropologie et d'histoire, M. Enrique Florescano.

M. Florescano a souligné que les objets, dont 99 sont en or, avaient été soigneusement choisis, signe que les cambrioleurs pourraient appartenir à une filière internationale de pillage des oeuvres d'art.

Soulignant que la sécurité avait été renforcée dans les musées mexicains, après un vol au musée de Merida, dans le Yucatan (sud-est de Mexique), M. Florescano a indiqué qu'un inventaire détaillé du vol de Mexico avait déjà été établi.

Les pièces volées appartiennent aux cultures pré-hispaniques mayas, mixtèques et zapotèques, a précisé de son côté la directrice du musée anthropologique, Mme Marcia Castro Leal.

Ainsi dans la salle Maya, 37 pièces en or et autant en jade, et dans la salle d'Oaxaca, 76 pièces ont été dérobées.

Parmi les oeuvres mayas on a dérobé tout le jade de la tombe de Palenque dont un masque incrusté de coquillage et d'obsidienne et des objets d'or, de mosaique, de turquoise et de pyrite, découverts dans le puits sacré de Chichen Itza où avaient lieu des sacrifices humains.

Tout ce qui reste de l'or de la culture mixtèque, à l'exception de quatre petits disques, a disparu, de même que le célèbre masque zapotèque de Dios Murcielago.

Les perquisitions se poursuivent mais on craint que le butin ait déjà quitté le territoire, notamment mercredi, où l'on a enregistré six vols privés dont plusieurs pour les Etats-Unis.

Chronique littéraire

(PC) — Le tirage des mémoires politiques de Jean Chrétien, "Dans la Fosse aux lions", n'établira pas de record mais le livre se vend bien. Aux Editions de l'Homme, on estime que près de 30,000 exemplaires de l'édition française ont été vendus jusqu'ici. Une traduction anglaise du livre, éditée par une maison de Toronto, connaît aussi un certain succès.

Sartre

La première biographie importante de Jean-Paul Sartre vient de paraître à Paris. Le plus surprenant c'est que cette biographie a été rendue possible grâce à la Pantheon Books, maison d'édition américaine. Cette entreprise a versé un salaire mensuel à l'auteure Annie Cohen-Solal durant les cinq ans qu'elle a mis à faire les recherches et à écrire la biographie.

L'éditeur américain a fait traduire la biographie en anglais et a vendu les droits dans une dizaine de pays. Les droits français, vendus aux enchères, ont été remportés par Gallimard qui les a payés un million de francs.

Au cours d'une interview, Mme Cohen-Solal a raconté que Sartre appartenait à une famille riche et que, jusque vers l'âge de 35 ans, il avait été le type du professeur snob vivant dans une tour d'ivoire. Fait prisonnier au cours de la "drôle de guerre", c'est dans un stalag qu'il a été mis en contact pour la première fois avec des gens de la classe ouvrière et qu'il a appris à les connaître.

Hugo

On a profité du centenaire de Hugo pour imprimer son premier roman, écrit alors qu'il n'avait que 16 ans. "Bug-Jargal" est un roman historique qui raconte une révolte d'esclaves sur l'île Saint-Domingue en 1791. Le jeune écrivain avait puisé son inspiration dans la révolte haïtienne dirigée par Toussaint Louverture. Une maison d'édition a aussi publié en 15 volumes une collection des oeuvres complètes de Hugo.

Prénom

Mme Benoîte Groult raconte que ce n'est qu'à partir de son baccalauréat qu'on a commencé à l'appeler Benoîte. Auparavant, on l'appelait Rosy. L'écrivaine croit qu'il est important qu'un prénom soit original et c'est dans cet esprit qu'elle a nommé ses filles Constance, Lison et Blandine.

Lancement

En Colombie, le lancement d'un livre par son écrivain national Gabriel Garcia Marquez prend l'allure d'une fête nationale, selon le Times de New York. Marquez, prix Nobel de littérature 1982, est le plus célèbre Colombien du monde et le lancement, il y a deux semaines, de son nouveau livre s'est fait sur la grande place de Carthagène, ville où se déroule l'action du roman.

Après des discours, on a dansé la rumba et porté de nombreux toasts à la santé de l'auteur qui habite maintenant Mexico et qui se trouvait en voyage à Cuba. Le livre de 473 pages, intitulé "L'Amour au temps du choléra" est le 17e roman de l'auteur et son premier depuis qu'il a obtenu le prix Nobel. Mille copies ont été envoyées en avion à Mexico pour y être autographiées par l'auteur et mises en vente au prix de $60, au profit des victimes du récent tremblement de terre.

Jalon

Le dernier roman de Guy Des Cars, intitulé "Je t'aimerai éternellement" et qui est paru à l'été, est le 50e roman de passion et de violence de l'écrivain.

Mme Kennedy

La vie de Joan Kennedy, épouse du sénateur Ted Kennedy, n'a pas été facile comme le démontre le livre de Marcia Chellis, "The Joan Kennedy Story", publié par Simon and Schuster.

Malgré les nombreuses infidélités publiques de son mari, aux pires heures du drame de Chappaquiddick, malgré qu'elle sentait son mariage faire naufrage, elle est restée aux côtés de Ted, allant jusqu'à faire du porte-à-porte pour lui lors des primaires de 1980. Rien de surprenant qu'elle ait cherché un exutoire dans l'alcool jusqu'à devenir alcoolique. Tout y est raconté, il ne manque rien.

VOUS AVEZ HÂTE DE VOIR VOS PHOTOS DE NOËL

APPORTEZ VOS FILMS CHEZ EATON DÈS MAINTENANT!

Ces airs de joyeuses surprises, ces sourires épanouis captés au matin de Noël, nous savons combien il vous tarde de les voir!. Apportez-nous vite vos pellicules, nous vous les développerons et à prix spéciaux en plus!

DÉVELOPPEMENT EXPERT ET ATTENTION MINUTIEUSE

	Prix Eaton, ch.
Rouleau de 12 poses	5.35
Rouleau de 24 poses	9.95
Rouleau de 36 poses	13.95

OFFRES SPÉCIALES SUR FILMS-DISQUES

Nous vous offrons notre super format de 10 cm pour vos photos à partir de film-disque.

15 poses. Prix Eaton 4.99 ch.

OFFREZ DES COPIES DE VOS PHOTOS

Lorsque vous nous apportez vos films, vous pouvez commander un deuxième jeu de photo pour 1.00.

2e jeu	Prix Eaton, ch.
12 poses	1.00
15 poses	1.50
24 poses	2.00
36 poses	3.00

Rayon 512

Achats en personne seulement

EATON
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

• Clinique du lendemain de Noël

Plus de 400 unités de sang en 6 heures

par Andrée Poulin

OTTAWA — La traditionnelle clinique de sang du lendemain de Noël (Boxing Day) de la Croix-Rouge a remporté hier son succès habituel. Oubliant la fatigue des lendemains de partys, plus de 500 personnes ont bravé le froid sibérien et se sont rendues au centre RA, sur Riverside, pour donner de leur sang. Ainsi, entre l0h et l6h, la Croix-Rouge a recueilli plus de 400 unités de sang.

"La collecte de sang du lendemain de Noël est maintenant une tradition pour la Croix-Rouge, souligne M. Jim McPherson, directeur du recrutement. Contrairement à ce que la plupart des gens s'imaginent, le lendemain de Noël est une très bonne journée pour organiser une clinique de sang, car les gens sont encore dans l'esprit des Fêtes et se sentent généreux. De plus, la plupart des gens sont en vacances, alors ils ont le temps de se déplacer pour venir donner du sang".

En cette période de l'année, où tout le monde a l'esprit à la fête, la Croix-Rouge doit veiller à maintenir ses réserves de sang, car les blessés ou les malades ne choisissent ni la semaine ni l'heure pour avoir besoin d'une transfusion sanguine.

Le clown Bee-Bop donne du sang depuis 33 ans et ce geste a été rendu encore plus agréable cette année grâce au sourire et à l'amabilité du personnel de la Croix-Rouge sur les lieux. Plus de 500 personnes ont imité Bee-Bop et se sont rendus au centre RA sur la promenade Riverside où a eu lieu la traditionnelle clinique de sang du lendemain de Noël.

(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

Selon Jim McPherson, la demande de sang est plus élevée durant la période des Fêtes, car moins de gens donnent de leur sang et il y a une demande plus forte, sans doute à cause du nombre d'accidents, qui augmente immanquablement à cette période de l'année.

S'il y a maintenant 26 ans que la Croix-Rouge organise à chaque année une clinique de sang le lendemain de Noël c'est pour une raison bien particulière: refaire sa réserve de plaquettes. Généralement utilisée pour le traitement du cancer, la plaquette est une cellule sanguine nécessaire à la coagulation du sang. Une fois extraite du sang, la plaquette ne se conserve que cinq jours, ce qui veut dire que la Croix-Rouge doit renouveler son stock de plaquette à tous les quatre ou cinq jours.

Passez le test de L'Avalanche

par Paul Gaboury

OTTAWA — Que feriez-vous si vous étiez pris dans une avalanche?

Tout dépend de votre personnalité, de vos angoisses ou de votre humeur. Vous crieriez, les larmes aux yeux, ou avec le sourire aux lèvres, ou resteriez bouche bée, incapable de dire un mot. Vous voudriez recommencer encore... ou jamais, en vous promettant de ne plus vous y laisser prendre.

Pour savoir si vous passez le test, la ville d'Ottawa vous offre encore cet hiver la possibilité de vous mesurer à *L'Avalanche*, la superglissoire érigée derrière le stade du parc Lansdowne, où vous pourrez vous payer pour la modique somme de $1 par jour l'illusion de dévaler les *Rocheuses*.

En cette troisième année d'opération, *L'Avalanche* devrait attirer un nombre record d'intrépides. La première année, la participation avait été de l0,000 personnes, et 18,000 l'an dernier. La responsable, Susan Palmers, s'attend à voir ce nombre de participants doubler en raison de la promotion qui a été faite au cours des dernières semaines.

"*L'Avalanche* est ici pour y rester, et cette année, nous espérons récolter les fruits de la promotion que nous avons faite dans les écoles et au sein de diverses organisations", a expliqué la responsable, en ajoutant qu'un concours avec la participation des enfants permettra de déterminer le nom de l'Ours polaire, nouvelle mascotte d'*Avalanche*, qui sera connu dès l9 h, le 4 janvier, lors de l'ouverture officielle.

L'Avalanche, ouverte sept jours sur sept, est faite de bois et de fibre de verre et sa carcasse fait 13 mètres de haut. Les enfants de 7 ans et moins doivent être accompagnés d'un adulte, et des personnes assurent la surveillance en tout temps.

Le prix de $1 par jour comprend le droit d'entrée et un traîneau. Des prix spéciaux sont en vigueur pour les groupes de 30 personnes et plus.

Suzanne Palmer et un copain s'appêtent à passer le test de L'Avalanche. Il leur suffira de pointer leur traineau dans la bonne direction et la glissade débutera aussitôt.

(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

Des personnes ont la phobie du téléphone

TORONTO (PC) — John, un homme d'âge moyen qui paraît parfaitement normal, se transforme en véritable paquet de nerfs et connaît même des problèmes de respiration dès qu'il doit loger un appel téléphonique.

"Je hais le téléphone. Je me sens captif de l'appareil", explique-t-il. "Parfois, lorsque je téléphone, j'ai l'impression d'avoir une crise cardiaque, tant je suis oppressé. Je mets parfois des heures avant de me décider à faire un appel pourtant indispensable.'

John souffre très probablement de phonophobie, une crainte irrépressible de parler à haute voix. Selon le Dr Klaus Kuch, cette phobie est plus fréquente qu'on ne le croit généralement et elle se manifeste de plusieurs façons, notamment lors de conversations entre deux personnes, lors d'appels téléphoniques et, surtout, lorsqu'une personne est appelée à parler en public.

Le Dr Kuch, qui a fondé la Clinique de traitement des anxiétés, à l'Hôpital général de Toronto, reconnaît que tout le monde ou presque souffre d'une forme quelconque de phobie. Lorsque ces craintes, toutefois, paralysent le travail d'une personne, elles deviennent un problème social.

Vie difficile

Ainsi, la peur du téléphone peut rendre la vie sociale d'une personne misérable tout en l'empêchant de mener son travail à bien.

"Ces personnes, lorsqu'elles sont prises de panique, deviennent si terrifiées qu'elles sont parfois incapables de faire oeuvre utile", affirme le praticien, qui est aussi psychiatre. "Elles ont l'impression qu'elles sont sur le point de perdre le contrôle de leurs gestes et de leurs idées".

Ces phobies n'ont rien à voir avec les situations normales d'anxiété qui frappent l'individu, ou la nervosité manifestée par ceux qui doivent parler en public. Cette nervosité et cette anxiété sont généralement surmontées avec relativement de facilité.

Crises phobique

Chez les phonophobiques, les symptômes comprennent l'apparition de sueur sur les paumes, un assèchement de la bouche et la sensation de mal respirer. Lorsque ces symptômes s'intensifient de façon à devenir insupportables, en quelques minutes, on parle alors d'une crise phobique.

D'où proviennent, par ailleurs, les crises phobiques provoquées par le téléphone?

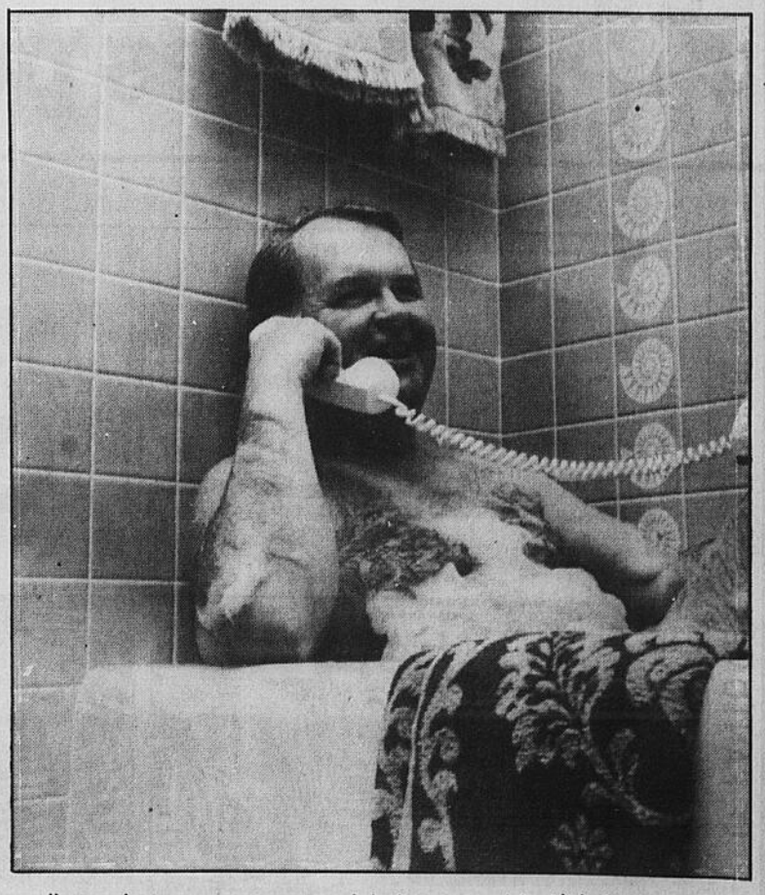
Selon le Dr Kuch, la phonophobie est avant tout une "phobie sociale". Citons, parmi ces phobies, celles de manger en public ou encore d'être pris de tremblements en public. Les phobies sociales, en règle générale, s'apparentent au trac artistique.

"Ces personnes craignent qu'on évalue leurs performances, qu'on juge leur personnalité de façon critique, ou les craignent tout simplement de se ridiculiser", dit-il. "Elles craignent le jugement des autres".

Selon lui, les phonophobiques sont pris de panique du fait qu'ils ne voient pas leur interlocuteur et qu'ils ne peuvent percevoir chez celui-ci les hochements de tête, gestes et même clignements d'yeux d'approbation.

"Ces personnes, ne voyant pas leur interlocuteur, sont souvent atteintes de phantasmes et envisagent presque toujours le pire".

Pour vaincre cette phobie, dit le Dr Kuch, il existe des médications et la psychothérapie. Dans le deuxième cas, la victime est continuellement plongé dans les situations qui provoquent la panique, de façon à lui apprendre à surmonter ces crises.



Il y a des gens comme celui-ci pour qui le téléphone est un instrument de communication merveilleux et qu'il faut utiliser au lit, en voiture ou même en prenant son bain. D'autres personnes cependant ont des sueurs froides rien qu'en pensant qu'ils ont un coup de fil à donner.

(Photo d'archives LE DROIT)

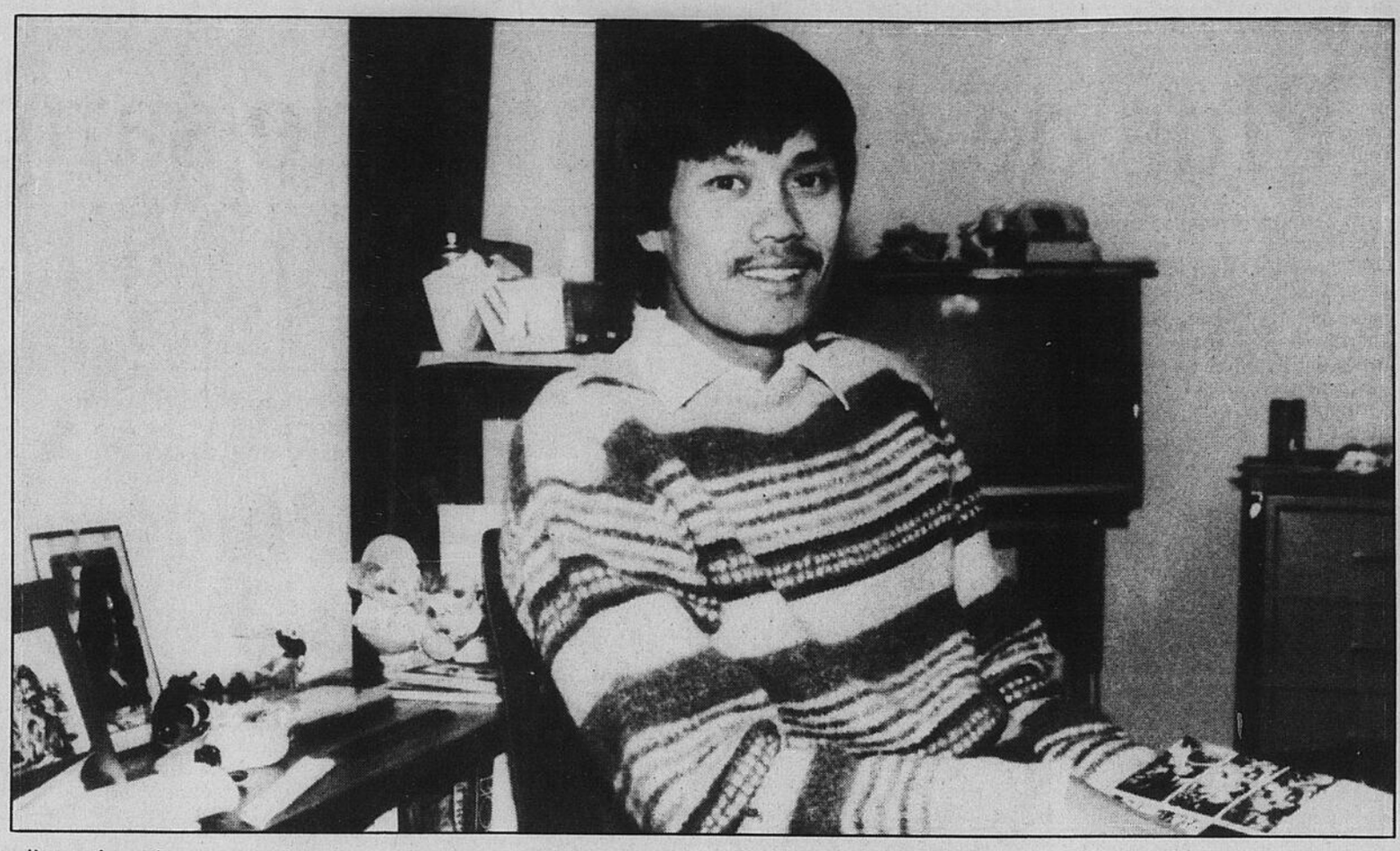
ontario

● "Fils" de Mgr Plourde depuis près de sept ans

Huot Tea préfère toujours Ottawa

par François Brousseau

OTTAWA — "Papa!" C'est l'exclamation qu'eut l'adolescent lorsqu'il aperçut l'homme en soutane qui venait le chercher dans son lointain camp de réfugiés. La scène ne se passait pas au Congo en 1930, mais en février 1979, à la frontière de la Thaïlande et du Cambodge, dans un de ces terrains misérables où s'entassaient les fugitifs du régime Khmer Rouge.



Le père, c'était Mgr J.-Aurèle Plourde, premier prélat d'Ottawa, et le fils, Huot Tea, 17 ans à l'époque, et qui vit depuis lors dans les pièces et les couloirs feutrés de l'archevêché de la capitale canadienne. LE DROIT les a rencontrés hier pour savoir ce qu'il est advenu de cette famille inusitée.

"Je n'avais aucune prédisposition pour la paternité", a avoué l'archevêque, "et il a fallu qu'on me convainque de faire cette adoption". La femme de l'ex-ambassadeur au Canada et attaché commercial américain au Cambodge, Thomas Enders, y fut pour quelque chose dans la décision. Les autorités canadiennes aussi, qui à l'époque avaient demandé aux évêques de se joindre à leur effort pour venir en aide aux réfugiés de ce pays. "Au début, ce fut très difficile, dit-il. Mais je n'ai pas regretté ma décision".

Natif de Pnomh Pen, Huot Tea (prononcer "outt"), lui, n'a que du bien à dire de cette personne qui l'a pris sous son ombrelle, quelques années après la disparition de ses parents, "exécutés" par les mandataires du régime de Pol Pot. Il nie que l'ambiance austère d'un archevêché ait étouffé sa personnalité, et déclare avoir choisi tout-à-fait librement la conversion au catholicisme. Le père, lui, est formel: "je ne l'ai nullement forcé. Par exemple, il ne va toujours pas à la messe: je le laisse s'intégrer à son rythme".

Huot est actuellement catéchumène (cela existe encore) et sa préparation s'achèvera cette année par un baptême en bonne et due forme prévu pour l'été. Il était bouddhiste, est l'est encore un peu. "Ce sont des religions qui ont beaucoup de convergences, explique-t-il: préoccupation pour les pauvres et modestie de la vie personnelle les caractérisent toutes deux".

L'absence de la mère? Mgr Plourde a tenté de compenser le manque d'élément féminin dans l'univers de son fils adoptif en intégrant sa propre soeur et certaines religieuses à cette "famille monoparentale" d'un genre assez rare. Huot a passé les étés avec les membres de la famille de l'archevêque, dont une soeur à Hull, mais sa timidité, semble-t-il, ne favorisait pas les échanges...

Entre les cours de sciences à l'Université d'Ottawa et les soirées à répondre au téléphone pour l'archevêché, qui payent en quelque sorte sa pension et ses repas, Huot fait une vie extrêmement sage. Sa pièce petite mais coquette est toujours une grande partie de son univers. Les voyages? Il a visité Winnipeg, Montréal et Québec, mais préfère toujours Ottawa. Un retour au Cambodge? "Peut-être un jour en touriste, mais sans plus". Les filles? Mystère et boule de gomme...

Pour l'avenir, qu'il ne semble pas outre mesure pressé à conquérir, Huot hésite entre la médecine et l'ingénierie. A moins que ce ne soit la prêtrise, demande insidieusement le journaliste? Une hésitation, puis une réponse dubitative: "je ne pense pas, mais on ne sait jamais...on verra", dit-il pour finir, avec une moue aussi impénétrable qu'orientale.

Une femme est arrêtée une seconde fois pour extradition

BRANTFORD (PC) — Une femme de Brantford dont l'extradition aux Etats-Unis pour y répondre d'accusations de vol avait été annulée la semaine dernière par la Cour d'appel de l'Ontario, a de nouveau été appréhendée pour extradition sur les mêmes chefs d'accusation.

Mme Beverley Pitman, âgée de 52 ans, a été arrêtée une seconde fois la veille de Noël quand des agents de la GRC se sont présentés à sa demeure munis d'un mandat d'arrestation émis par un tribunal de la Floride l'accusant de 14 chefs de vol totalisant $176,975. Elle a pu recouvrer sa liberté plusieurs heures plus tard après avoir fourni une caution de $100,000.

Les accusations de vol ont été portée par la société Axmar Investments, de West Palm Beach, Floride, dont la prévenue a été à l'emploi à titre de comptable.

Mme Pitman avait été remise en liberté le 18 décembre après que trois juges de la Cour d'appel de l'Ontario eurent statué que les procédures d'extradition qui s'étaient déroulées devant la Cour de district, en juillet, avaient outrepassé la requête diplomatique pour son extradition.

Les pluies acides affectent les jeunes huards

TORONTO (PC) — Les huards, ces oiseaux au cri lancinant et familier, pourraient bien disparaître de milliers de lacs pollués par les pluies acides.

S'il faut en croire les résultats d'une étude récente, effectuée par un étudiant en maîtrise de l'université Trent, à Peterborough, les jeunes huards communs ont beaucoup moins de chance de survivre sur des lacs affectés par les précipitations acides.

L'étude de Robert Alvo, qui a porté sur 84 lacs du centre et du nord de l'Ontario entre 1982 et 1984, indique que les oiseaux meurent parce que l'eau acidifiée tue les poissons dont ils se nourrissent.

Plusieurs des lacs en question ont été pollués par les émissions toxiques provenant des fonderies des compagnies Inco et Falconbridge, à Sudbury.

Mais la plus grande partie des précipitations acides est le résultat de la pollution atmosphérique engendrée aux Etats-Unis.

Pour les environnementalistes, il s'agit là de données troublantes, mais elles pourraient contribuer à faire prendre conscience au public de la menace que représentent les pluies acides.

"Les gens commencent à réaliser que le problème est très répandu, que même si ça n'affecte pas leur santé, cela menace des choses qui leur sont précieuses", a déclaré à ce sujet M. Monte Hummel, président du World Wildlife Fund, qui a contribué à financer les travaux de Robert Alvo.

les petits bonshommes

HAGAR DUNOR

LE FANTOME

FERDINAND

M ABERNATY

PHILOMENE

BLONDINETTE

PEANUTS

SAVATE

le monde

Cessez-le-feu entre le Burkina et le Mali

ABIDJAN (AP) — Le secrétaire libyen aux Affaires étrangères Al-Turaydi a annoncé jeudi soir sur radio Ouagadoudou qu'un cessez-le-feu entre le Burkina et le Mali allait entrer en vigueur à minuit, heure locale.

M. Al-Turayki a déclaré, à l'issue de son entretien avec le dirigeant burkinais Thomas Sankara: "je suis très heureux d'annoncer qu'à partir de minuit, les hostilités cesseront entre les deux pays et que les deux pays retireront leurs troupes".

M. Triki a précisé que le président malien Moussa Traore et M. Sankara avaient donné leur accord à cette proposition.

L'émissaire libyen, cité par Radio Ouagadoudou, a déclaré après son audience qu'il avait remis au capitaine Sankara un message du dirigeant libyen Mouammar Kadhafi "qui m'a envoyé au président (malien) Moussa Traore afin d'essayer de mettre fin à cette guerre douloureuse qui s'est déclenchée entre les deux pays frères".

"Le chef frère de la révolution (M. Kadhafi) appelle à un cessez-le-feu immédiat commençant à minuit et au retrait des troupes des deux pays au point où elles étaient stationnées avant le début de la guerre. Il invite les deux pays à dépêcher leurs ministres des Affaires étrangères à Tripoli pour examiner leur différend", a ajouté M. Al-Turayki.

"Le président Traore nous a assuré qu'il acceptait la proposition faite par son frère et ami, le chef de la révolution libyenne. Le président Sankara a aussi accepté la proposition", a-t-il poursuivi.

"Je suis très heureux d'annoncer qu'à partir de minuit, les hostilités cesseront entre les deux pays et que les deux pays retireront aussi leurs troupes", a-t-il conclu. "Je pense que les deux pays ont mieux à faire que la guerre. Cette guerre n'est ni dans l'intérêt des peuples burkinais et malien, ni dans l'intérêt de l'Afrique".

Raid aérien

Avant que cette nouvelle soit annoncée, l'aviation burkinabe, avait lancé jeudi soir un nouveau raid aérien contre deux objectifs militaires situés près de la ville de Sikasso au Mali, agglomération qui avait été bombardée quelques instants auparavant.

La radio nationale du Burkina, captée à Abidjan, dans un nouveau communiqué de victoire, a précisé que cette action avait été conduite par le détachement "Che Guevara" et que l'opération s'était soldée par un "succès total". Toutes les unités ont regagné leur base, a précisé la radio.

Elle a indiqué que ces deux objectifs militaires situés à Djégoua, à l'ouest de Sikasso, avaient été "anéantis" et évalue les pertes ennemies à "au moins 15 morts et une trentaine de blessés".

Dans un autre communiqué militaire, le Burkina a affirme en outre que les forces armées de Ouagadougou sur le front nord, avaient pu s'infiltrer en profondeur dans les dispositifs ennemis "pour les pilonner à coups de mortiers".

"Ainsi, les unités maliennes ont été mises en déroute et coupées de leur poste de commandement", affirme le communique radiodiffusé qui dénonce le "soutien impérialiste" recu par le Mali, tandis que le Burkina "en dépit de ses moyens modestes, vole de victoire en victoire".

C'est la première fois, notent les observateurs, que l'aviation du Burkina intervient dans ce conflit en représailles contre l'offensive malienne du 25 décembre.

Le lieu du conflit

Ces photo d'archives récentes nous montre le dirigeant burkinais, Thomas Sankara, à gauche, et le président malien Moussa Traore. Les deux hommes ont donné leur accord, hier soir, à une proposition de cessez-le-feu du secrétaire libyen des Affaires étrangères. (Photolaser PC)

L'Algérie veut être prête pour l'après-pétrole

ALGER (AFP) — Le congrès extraordinaire du FLN (parti unique algérien), a clôturé jeudi ses travaux et adopté le projet de la nouvelle Charte nationale. Il a ainsi entériné la volonté du président Chadli Bendjedid d'inscrire dans le texte de référence du socialisme algérien, l'évolution de la société, pour la préparer à l'après-pétrole, estiment les observateurs.

Le congrès s'est déroulé en l'absence du numéro deux du FLN, M. Mohamed Cherif Messaadia, opéré d'urgence en Suisse à la veille des travaux qui ont duré trois jours, en présence de 5,000 délégués. Il a adopté par acclamations le nouveau texte de la Charte, qui sera rendu public dans les prochains jours par le biais de la presse avant d'être soumis à référendum le 16 janvier.

Ce congrès, dont l'ordre du jour était limité au seul examen du nouveau texte de la Charte, n'a procédé à aucune modification du Comité central du parti. Ses résultats se mesureront dans les semaines à venir, estiment les observateurs. Dans cette optique, un remaniement ministériel pourrait intervenir, après le référendum du 16 janvier, pour relancer les projets politiques du président Chadli, ajoutent-ils.

Les modifications qui sont apportées au texte initial de la Charte, adoptée en 1976 sous la présidence de Houari Boumediene, concernent essentiellement le raffermissement du concept socialisme-Islam et la rigueur de gestion face à la crise mondiale, selon les compte-rendus de la presse.

"Compter sur soi" devient le mot d'ordre essentiel de l'Algérie, pour assurer le développement et mobiliser dans le cadre du FLN, une jeunesse qu'on veut "profondément ancrée dans la civilisation arabo-islamique".

Dès le deuxième jour des travaux, les congressistes ont adopté à l'unanimité comme document de travail, le rapport du président Chadli, qui définissait les axes d'"enrichissement" du nouveau texte, tout en prônant la "continuité": "rafermissement des choix fondamentaux" et non pas "remise en cause".

Au niveau idéologique, le modèle socialiste en vigueur sous l'ère Boumediene, perd du terrain au profit d'un socialisme fortement imprégné de la justice sociale de l'Islam.

Au niveau des moyens, il s'agit d'assurer l'indépendance économique, en poursuivant une politique qui maîtriserait mieux la démographie, assurerait l'autosuffisance alimentaire et favoriserait la petite et moyenne entreprise.

Le secteur privé, autrefois à peine toléré, pourra participer au développement du pays dans un cadre clairement défini, indiquent les compte-rendus publiés par la presse.

Les voisins ont cherché la paix

PARIS (AFP) — Les combats se sont poursuivis jeudi à la frontière du Mali et du Burkina-Faso mais les voisins des deux Etats - parmi les plus pauvres du monde - se sont mobilisés dès mercredi pour tenter de faire taire le bruit des armes.

Le ministre algérien des Affaires étrangères, M. Taleb Ibrahimi, a fait la navette entre les deux capitales, tandis que ses homologues du Bénin, du Togo et du Niger devaient entreprendre jeudi une mission de médiation à Bamako et à Ougadougou.

Ils devraient être rejoints par le secrétaire-général de l'ANAD (Accord de non-agression et d'assistance en matière de défense), regroupant le Togo et les six Etats membres de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest (CEAO: Burkina, Côte d'Ivoire, Mali, Mauritanie, Niger, Sénégal).

De son côté, le colonel Mouammar Kadhafi, qui vient d'effectuer une tournée en Afrique de l'Ouest, dont le Mali et le Burkina, vient de dépêcher sur place son responsable des Affaires étrangères, M. Ali Abdessalam Triki.

Pour sa part, la France, ancienne puissance coloniale, a invité les deux parties à la prudence, à la modération et à la discussion, tout en restant à l'arrière-plan, pour laisser les Africains régler leurs problèmes, indiquait-on jeudi à Paris de sources informées françaises.

Paris, a-t-on appris de mêmes sources, reste en contact avec le président en exercice de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), le président du Sénégal Abdou Diouf.

De son côté, dans un communiqué rendu public à Addis Abeba avant l'annonce du cessez-le-feu, l'OUA se déclare profondément inquiète et demande aux belligérants de cesser immédiatement les hostilités et de retirer leurs troupes de la zone frontière contestée.

La France, estiment les observateurs, veut éviter d'être accusée d'ingérence, d'autant plus que le différend frontalier est une conséquence de la période coloniale.

Ouagadougou n'a pas manqué de mettre en cause, aux côtés du Mali, une puissance extra-africaine qui n'a pas été nommée, ce qu'a démenti jeudi le ministre malien des Affaires étrangères Alioune Blondin Beye.

La radio libyenne, elle, n'a pas hésité à demander à la France de s'abstenir d'intervenir dans les affaires africaines. Si ce conflit a lieu c'est bien la conséquence de sa politique coloniale passée, a affirmé la radio.

Sur le terrain, les informations étaient contradictoires selon qu'elles émanent d'un côté ou de l'autre, chacune des deux parties criant victoire.

Le Mali a annoncé que l'offensive avait permis de libérer complètement les quatre villages frontaliers occupés depuis 11 jours par les forces du Burkina-Faso.

Ougadougou parle, de son côté, de sévère correction infligée aux agresseurs qui auraient perdu six chars et dix hommes à la suite d'une contre-offensive burkinabé lancée après des bombardements aériens et des attaques terrestres maliennes.

Le Burkina parle également de quatre morts parmi sa population civile, et affirme ne déplorer aucune perte dans les rangs de son armée.

Un communiqué militaire diffusé jeudi par la radio de Ouagadougou a en outre affirmé que les troupes du Burkina avaient repris une localité située dans la région contestée, où des rumeurs font état de richesses minières mais où aucune prospection ni découverte n'a été faite, à part les points d'eau précieux aux nomades qui la peuplent.

Les Burkinabé déclarent également avoir fait des prisonniers maliens, sans en préciser le nombre.

En revanche, le Mali affirme que les combats ont fait 20 tués du côté burkinabé ainsi que plusieurs blessés. Les Maliens déclarent avoir fait un certain nombre de prisonniers et admettent avoir eu un mort et un blessé dans leurs rangs.

Le Burkina compte une armée régulière de près de 4,000 hommes, selon les experts militaires occidentaux à Abidjan, plus 2,000 hommes dans la Garde Nationale et 900 dans les forces para-militaires. Il dispose aussi de blindés.

L'armée malienne est estimée à 7,850 hommes, selon les experts occidentaux, à laquelle s'ajoutent 5,000 hommes des forces paramilitaires (gendarmerie et police). Elle dispose d'un bataillon de chars et de cinq avions de combat opérationnels Mig-17.

D'une population à peu près équivalente, voisine des sept millions, les deux pays ont, selon la Banque Mondiale, un PNB par habitant qui tourne autour des $200. Fortement frappés par la sécheresse des deux dernières années, ils connaissent depuis quelques mois une légère amélioration de la production agricole qui reste cependant fragile.

Wintario

NUMÉROS GAGNANTS

Tirage du 26 décembre 1985

GRAND PRIX DE 200 000 $

NOMBRE DE PRIX 1 B 4 4 8 5 9 1 — 200 000 $

2700 — 4 4 8 — — — — 10 $
270 — 4 4 8 5 — — — 100 $
27 — 4 4 8 5 9 — — 5 000 $
2 — 4 4 8 5 9 1 — 25 000 $
27 — — 4 8 5 9 1 — 5 000 $
270 — — — 8 5 9 1 — 100 $
2700 — — — — 5 9 1 — 10 $

PRIX DE 100 000 $

NOMBRE DE PRIX 1 B 3 7 6 8 5 4 — 100 000 $
1 B 4 6 5 5 1 1 — 100 000 $
1 C 2 9 8 3 9 8 — 100 000 $

PRIX DE 10 000 $

NOMBRE DE PRIX 3 1 8 8 7 0 7 — 10 000 $
3 2 1 3 1 9 0 — 10 000 $

PRIX DE 1 000 $

1 5 9 8 8 — 2 FAÇONS DE GAGNER — 60 PRIX DE 1 000 $

PRIX DE 100 $

4 1 1 5 — 3 FAÇONS DE GAGNER — 900 PRIX DE 100 $

PRIX "DESORDRE" DE 50 $

DANS N'IMPORTE QUEL ORDRE — 4 0 6 7 6 7

PRIX DE 10 $

5 6 4 — 4 FAÇONS DE GAGNER — 12 000 PRIX DE 10 $ E. & O.E.

PRIX WIN'FALL

5 4 — 5 FAÇONS DE GAGNER — 150 000 prix Win'fall de 5 billets de gratis

PRIX BONI MYSTÈRE

3 PRIX — 3 3 1 5 1 7 — $10,000

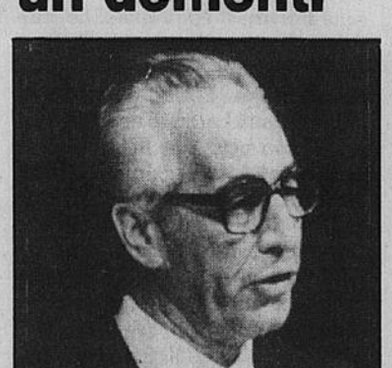
Reprise des relations diplomatiques URSS-Israël: Perès apporte un démenti

TEL-AVIV (AFP) — Le premier ministre israélien, M. Shimon Perès, a démenti catégoriquement jeudi des rumeurs selon lesquelles l'Union soviétique rétablirait ses relations diplomatiques avec Israël en février.

M. Perès qui a pris la parole devant les rédacteurs en chef de la presse israélienne, était interrogé sur les informations parues à ce sujet jeudi dans le "New York Times".

Il n'existe aucune indication, aucun signe quel qu'il soit, qui puisse nous permettre d'espérer un changement de la politique de l'URSS à notre égard, a déclaré M. Perès.

L'URSS, et à sa suite tout le bloc soviétique, à l'exception de la Roumanie, avait rompu ses relations diplomatiques avec Israel au lendemain de la guerre israélo-arabe de juin 1967.


Shimon Peres

Nouvelles du cosmos
Nouvelles du monde
Nouvelles continentales
Nouvelles canadiennes
Nouvelles provinciales
Nouvelles régionales
Nouvelles de chez-nous, de chez-vous, et le mercredi Hebdo-Aubaines

Un événement quotidien

le journal LE DROIT

560-2525

Lundi
Mardi
Mercredi
Jeudi
Vendredi
Samedi

naissances et nécrologie

Naissances

BISAILLON-PILON — Denise et Pierre sont heureux de vous annoncer la naissance de leur premier enfant, Sébastien, né le 13 décembre 1985 à 2h58 pesant 7 livres et 4 onces. Merci spécialement au Dr. Robert Lussier et au personnel de l'hôpital Montfort.

763-231

GAUTHIER-CONSTANTINEAU — Heureux parents, M. Denis Gauthier et Mme Christiane Constantineau, les heureux grands-parents: M. Donat Gauthier, M. et Mme Jacques Constantineau sont fiers d'annoncer la venue d'un amour, premier fils né le 25 décembre 1985 à 13h38. Il pesait 8 livres et 13 onces. De grands remerciements au Dr. Leboeuf et à tout le personnel du Centre hospitalier de Gatineau.

763-227

Nécrologie

ADAMS — M. Alfred E. (Sonny) est décédé à sa résidence à Orléans le mardi 24 décembre 1985 à l'âge de 60 ans. Cher époux de Lucille Potvin-Normand. Cher père de: Susan Adams de White Rock C.B.; père bien-aimé de: Richard et Raymond Normand; frère de: Arthur Adams d'Ottawa, Mme Elsie Keith d'Albany N.Y., Mlle Thelma Adams d'Ottawa et Mme Marion Copps de Seattle Wash. Parents et amis peuvent se rendre à la maison funéraire McEvoy Shields, 235 rue Kent jeudi et vendredi de 14h à 17h et 19h30 à 21h30. Funérailles samedi à 11h en l'église St-Patrick, Ottawa. Incinération.

705-229

BERNARD — M. Lucien, à l'hôpital, le mardi 24 décembre 1985, à l'âge de 78 ans. Époux de feu Yvonne Desjardins. Père de: Roland (époux de Madeleine), Jack, Jules (époux de Rita), Hélène (Mme Gill York), Pauline (Mme Jim Smith) et Suzanne (Mme Louis Abboud). Frère de: Fernand, Juliette et Marie-Jeanne. Il laisse aussi 16 petits-enfants et 5 arrière petits-enfants. Les amis pourront se présenter à la maison funéraire Kelly, 585, rue Somerset (centre-ville) après 19h 00 samedi. Funérailles lundi en l'église St-Jean-Baptiste où la liturgie sera célébrée à 10h 00. Inhumation au cimetière Notre-Dame.

705-230

BISSON — M. Lucien, de Hull, est décédé jeudi le 26 décembre 1985 à l'âge de 78 ans. Il était fils de feu Henri Bisson et de feue Salvada Barbeau. Epoux de feue Lidya Brunet. Il laisse ses enfants: Réal (époux de Donata Mondelli) de Montréal, Collette d'Ottawa, Marcel (époux de Gisèle Renaud) de Hull, Pierrette (épouse de André Thibault) de Gatineau, Jean (époux de Michelle Comeau) de Hull et Mireille (épouse de Michel Ménard) de Catley; il laisse également 1 belle-soeur: Blanche Renaud; ainsi que 14 petis-enfants et 7 arrière petits-enfants. Prédécédé par 1 soeur: Alice Ouelette. Il repose au Funérarium Beauchamp Ltée, succursale L. Emond et Fils, 271 boulevard St-Joseph à Hull. Les funérailles auront lieu le 28 décembre 1985 à 9h en l'église St-Joseph de Hull. Heures de visites: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi à compter de 8h. Pour de plus amples renseignements: 777-1619.

705-229

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
B.G.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
B.P.

FUNÉRAILLES
SAMEDI

ADAMS — M. Alfred E.
Départ de la maison funéraire McEvoy Shields, 235 rue Kent pour funérailles à 11h en l'église St-Patrick, Ottawa.

BISSON — M. Lucien
Départ du funérarium Beauchamp Ltée, succursale L. Emond et Fils, 271 boul. St-Joseph à Hull pour funérailles à 9h en l'église St-Joseph de Hull.

BOULIANE — Mme Annette
Départ de chez Racine, Robert et Gauthier, Directeurs de funérailles, 300 rue Olmstead Vaner pour messe commémorative à 14h en l'église St-Charles d'Ottawa.

CHARTRAND — Mlle Ida
Un service commémoratif à 10h en l'église Ste-Anne d'Ottawa.

DE GAGNE — M. Arthur
Une célébration eucharistique aura lieu à 10h en la Basilique Notre-Dame.

DENIS — M. Omer
Départ de la maison funéraire Noël Limitée, 1067 Lansdowne, Hawesbury pour service à 14h en l'église L'Ascension.

DURAND — M. Wilfrid
Départ de la maison funéraire McConnery, 206 Cartier, Maniwaki pour service à 14h en l'église L'Assomption de Maniwaki.

GAGNON — M. Alcide
Une messe commémorative aura lieu à 10h en l'église Our Lady of Annunciation, 189 rue Archambault à Hull.

LACROIX — M. Maurice
Funérailles à 10h en la Chapelle du Salon Ed. Darche et Fils, 505 Curé Poirier, Longueuil.

LABELLE-GAUDREAU — Mme Renée
Départ du Funérarium Beauchamp Ltée, 77 boul. Montclair à Hull pour funérailles à 10h en l'église St-Alexandre de Limbour.

LAURIN — M. Alfred
Départ de la maison funéraire Brunet, 115 rue MacLaren, Buckingham pour funérailles à 11h en l'église St-Luc.

LAURIN — M. Aurèle Roland
Départ de la maison funéraire Serge Legault Inc, 81 boul. St-Laurent Hull pour service religieux à 10h en l'église St-Joseph de Hull.

LEDUC — Claude B.
Un service religieux aura lieu à 8h30 en l'église St-Joseph de Hull

PERIARD — M.Pierre
Une messe commémorative aura lieu à 11h en l'église Notre-Dame de la Guadeloupe.

OSBORNE — Mme Antoinette
Un service aura lieu à 13 heures en l'église Ste-Rose de Lima de Gatineau.

TOULGOAT — M. Francis
Départ de la maison funéraire Noël Ltée, 416, rue McGill, Hawesbury, Ontario, pour service à 14h en l'église St-Alphonse.

Nécrologie

BOULIANE — Mme Annette (née Pépin) est décédée dans un hôpital d'Ottawa mardi le 24 décembre 1985 à l'âge de 72 ans. Outre son époux, Paul-Emile Bouliane, elle laisse 1 fils: Pierre de Vanier; 4 soeurs: Mme Berthe Léonard, Mme Germaine Chevassu et Mlle Carmelle Pépin toutes de Vanier, Mme Léda Fuoco d'Ottawa; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle fut prédécédée par ses frères: René, Arthur et Roland; ses soeurs: Béatrice Carrière, Rhéa Glenn et Blanche Sheppard. Les visites auront lieu chez Racine, Robert et Gauthier, Directeurs de funérailles, 300 rue Olmstead Vanier de 7h à 10h p.m. jeudi. Une messe commémorative sera célébrée samedi le 28 décembre en l'église St-Charles d'Ottawa à 11h. Incinération au crématorium Beechwood.

705-229

CAYER — M. Roger Emile Lucien est décédéau Centre Médical de la Défense Nationale le mardi 24 décembre à l'âge de 58 ans. Il était époux de feue Gabrielle Martel, cher père de: Denis. Parents et amis pourront assister aux funérailles en l'église St-Esprit, rue Carillon à l'intersection de Durocher, Vanier, vendredi le 27 décembre à 15 heures. Incinération au crématorium Beechwood.

705-229

DE GAGNE — Arthur est décédé le jeudi 26 décembre 1985 à l'âge de 94 ans. Arthur De Gagné, époux de feue Jeanne Masson. Il laisse 5 fils: Roger de Aylmer, Gaston d'Ottawa, Jean-Marc d'Ottawa, Guy de Sherbrooke et Paul d'Ottawa; 3 filles: Mme Claire Oliphant de Montréal, Mme Suzanne Kelly et Mme Lise Colonnier toutes deux d'Ottawa; 1 soeur: Mme Antoinette Alarie; ainsi que 28 petits-enfants et plusieurs arrière petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259 rue St-Patrick (angle Dalhousie) à compter de 9h samedi. La célébration eucharistique aura lieu le même jour en la Basilique Notre-Dame à 10h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

705-229

Amnistie internationale
fait libérer 5 prisonniers d'opinion par jour

Nécrologie

DENIS — Omer du 523 rue Cameron, à Hawkesbury, est décédé le 25 décembre 1985 à l'âge de 71 ans. Il était époux de Corine Lacelle. Prédécédé par 1 fils: feu Robert Denis (époux de Claudette Duval); 2 fils: Michel Denis de Hawkesbury, Paul-Emile (époux de Rachel Leclerc), L'Orignal, Ontario; 4 filles: Lise (épouse de Pierre Comptant) de Montréal, Denise (épouse de Winston Stewart) de Grenville, Québec, Raymonde (épouse de Gilbert Duval) de Vankleek Hill, Mlle Yolande Denis de Hawkesbury; ainsi que 11 petits-enfants; 2 frères: Donat (époux de Rita Charlebois), Eucher (époux de Diane Rochon) toutes deux de Hawkesbury; 3 soeurs: Mme Agathe Lebrun (Steve) de Hawkesbury, Mme Alice Meilleur de Cornwall, Mme Jeannette Leroux de St-Eustache, Québec. La direction des funérailles a été confiée au Salon Funéraire Noël Limitée, 1067 Lansdowne, Hawkesbury, d'où aura lieu le départ à 13h45 le samedi 28 décembre pour service à 14h en l'église l'Ascension. Inhumation au cimetière St-Alphonse.

705-229

DURAND — M. Wilfrid, de Maniwaki, est décédé le 26 décembre 1985 au Centre hospitalier de Maniwaki à l'âge de 68 ans. Il fut à l'emploi de la C.I.E. B. Eddy pendant de nombreuses années. Epoux de feue Auxcillia Gravelle en premières noces; en deuxième noces, Rolande Pilotte. Père de: André de Gatineau. Il laisse 1 petite-fille: Sandra; ses soeurs: Noëlla Fébrile de Montréal, Monique Bérubé de Cabano; 1 beau-frère: Raoul Pilotte (Cécile Simard) de Gatineau; ses belles-soeurs: Thérèse Pilotte de Hull, Maria Gravelle Latour, Françoise Moreau (René-Guy), Bernadette Gray, Chérie Gauthier, Thérèse Rondeau de Gracefield, Lucienne Barbe du Lac Cayamant et Claire Gravelle de Hull; ses beaux-frères: Edmond Gravelle (Simone Gauthier), René-Guy Moreau de Maniwaki, Lucien Gravelle (Liette Lafond) du Lac Cayamant; plusieurs neveux et nièces et de nombreux amis. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire McConnery, 206 Cartier, Maniwaki. Le service aura lieu à 14h en l'église l'Assomption de Maniwaki le 28 décembre. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites à compter de 14h vendredi.

705-229

IN MEMORIAM

LEVEILLEE — M. François Xavier. En ce 4e anniversaire, nous nous faisons un devoir de rappeler son nom et de demander une pensée, une prière, à tous ceux qui l'ont connu et aimé.
Jacqueline et les enfants

Nécrologie

GAGNON — M Alcide, de Hull, est décédé jeudi le 26 décembre 1985 à l'âge de 63 ans. Il était fils de feu Nicholas Gagnon et de feue Elisa Lusignan. Il laisse son épouse Edna Dumbleton; 1 fils: Michael (époux de Mary Routier); 2 petits-enfants: Allison et Kristin; 1 frère: Emanuel Gagnon; 3 soeurs: Lucienne Lauzon, Germaine Arsenault et Florette Antoine. A la demande de la famille il n'y aura pas de visite au salon. Au lieu de fleurs, des dons à la fondation des maladies du coeur seraient appréciés. Une messe commémorative aura lieu le samedi 28 décembre 1985 à 10h en l'église Our lady of Annunciation, 189 rue Archambault à Hull. Pour de plus amples renseignements: Funérarium Beauchamp Ltée 770-1300.

705-229

LABELLE-GAUDREAU — Mme Renée, de Gatineau, est décédée jeudi le 26 décembre 1985 à l'âge de 41 ans. Fille de Jacques Labelle et de Marthe Naud de Hull. Epouse de Richard Gaudreau. Elle était enseignante à la Commission Scolaire Outaouais Hull. Outre ses parents et son époux, elle laisse 1 fils: Pierre-Olivier à la maison; 2 frères: Richard (Diane Desnoyer) de Laval et Bernard (Francine Myre) de St-Hubert; 1 soeur: Nathalie de Hull; sa belle-mère: Mme Bella Gaudreau de Hull; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines. Des dons peuvent être fait à la Société Canadienne du Cancer. Elle repose au Funérarium Beauchamp Ltée, 77, boul. Montclair à Hull. Les funérailles auront lieu samedi le 28 décembre 1985 à 10h en l'église St-Alexandre de Limbour. Inhumation Notre-Dame de Hull. Heures de visites: vendredi de 19h à 22h et samedi à compter de 9h.

705-230

LACROIX — M. Maurice est décédé à Longueuil le 25 décembre 1985 à l'âge de 71 ans. Outre son épouse, Gabrielle Berthelet, il laisse ses enfants: Lucille (Joseph Hubenig), Jacqueline (Jean Bergeron), Raymond (Sheila) et feue Rachelle Lacroix; ses 7 frères et 1 soeur. Funérailles samedi le 28 décembre 1985 en la Chapelle du Salon Ed. Darche et fils Inc. 505 Curé Poirier, Longueuil. Liturgie de la parole aura lieu à 10h. Heures du salon de 14h à 17h, 19h à 22h.

705-229

LAURENT — Mme Lucille (née Gaudreau) fille de feu Josaphat et Evelyne Gaudreau, épouse de Sylvio Laurent, est décédée jeudi le 26 décembre 1985 à l'âge de 66 ans, au Centre Hosepitalier Régional de l'Outaouais après une longue lutte contre le cancer. Outre son époux elle laisse 2 fils: Roger (Rachel Landry) du Lac St-Denis et Robert de Hull; son frère: Roger (Carmen Lafleur) de Gatineau; ainsi que plusieurs belles-soeurs, neveux et nièces. A la demande de la famille la dépouille ne sera pas exposée. Une messe commémorative sera célébrée le jeudi 2 janvier à 10h, en l'église St-Joseph de Hull. Incinération au crématorium St-Rédempteur. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative Funéraire de l'Outaouais, 11 Ste-Bernadette, Hull. Pour de plus amples renseignements veuillez composer 778-2425

705-230

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

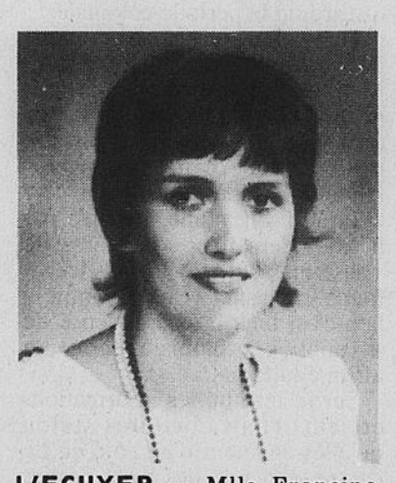
Nécrologie

LAURIN — M. Alfred, de Buckingham, est décédé jeudi le 26 décembre 1985 à l'âge de 64 ans. Outre son épouse, Aurore Lefebvre, il laisse 1 fils: Roger de Gatineau; 2 filles: Mme Jean-Pierre Lacroix (Germaine) de Buckingham et Mme Alain Perras (Jacqueline) de Angers; 2 frères: Léonard de Buckingham et Josephat de Gatineau; ainsi que 6 petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Brunet, 115, rue Maclaren, Buckingham. Funérailles samedi le 28 décembre en l'église St-Luc à 11 heures. Inhumation au cimetière paroissial.

705-229

LAURIN — M. Aurèle Roland de Hull est décédé le 24 décembre 1985 à l'âge de 63 ans. Il était à l'emploi du gouvernement fédéral (Poste Canada) pour au-delà de 30 ans. Il était le fils de Donat Laurin et de feu Louise Henley. Il laisse sa belle-mère, Mme Laurence Boisvert. Outre son épouse, Marcelle Côté, il laisse également 3 fils: Michel, Marc et Stéphane; 1 fille: Louise tous de Hull; 2 frères: Edgar (époux de Rita Croussette) de Montréal, Robert (époux de Rachel Croussette) de Brossard; 1 belle-soeur: Claire Côté-Groulx d'Aylmer; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines. La direction des funérailles a été confié à la maison funéraire Serge Legault Inc, 81 boul. St-Laurent Hull. Service religieux samedi le 28 décembre à 10h a.m. en l'église St-Joseph de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: jeudi soir de 19h à 22h, vendredi de 14h à 17h et 19h à 22h, samedi matin à compter de 9h a.m. Pour de plus amples renseignements veuillez composer 771-6289.

705-229



L'ECUYER — Mlle Francine L'Ecuyer, fille bien-aimée de Monsieur et Madame Paul L'Ecuyer (Georgette Ranger) de St-Isidore de Prescott, est décédée samedi le 21 décembre 1985, à l'âge de 25 ans après une longue lutte contre le Cancer. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Michel d'Orléans, Diane (Mme Yvon Poirier) de St-Hubert, Nicole (Mme Michel Lemieux) de Gatineau, François (Manon Charette) de St-Hubert; sa grand-mère: Mme Alma Ranger de Casselman; ainsi que deux neveux: Alain et Yves; une nièce: Mylène. Il n'y aura pas de visite au salon funéraire. Il y aura une messe qui sera célébrée à l'intention de la famille L'Ecuyer, samedi le 28 janvier à 14h30 en l'église de St-Isidore de Prescott. Incinération au cimetière Beechwood. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Direction des funérailles: Maison Funéraire Lamarre et Fils d'Alfred.

705-229

LEDUC — M. Claude B., de Hull, est décédé le 24 décembre 1985 à l'âge de 67 ans. Il était le fils de feu P. Valmaure LeDuc et de feue Délima Fortin. Il était époux de feue Adèle Lepage. Prédécédée par 1 soeur: Yolande LeDuc; il laisse 2 filles: Maryse LeDuc d'Aylmer et Odile (Henri Lacroix) de Hull; ainsi que son petit fils: Joël; il laisse également 1 tante: Julia Gagnon de Hull. La Direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc, 81 boul. St-Laurent à Hull. Le service religieux aura lieu le samedi 28 décembre 1985 en l'église St-Joseph de Hull à 8h30 a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: vendredi de 14h à 17h et 19h à 22h, samedi matin à compter de 7h. Pour de plus amples renseignements veuillez composer: 771-6289.

705-230

Nécrologie

OSBORNE — Mme Antoinette, née Malette, de Gatineau, est décédée le mercredi 25 décembre 1985 à l'âge de 59 ans. Elle était épouse de Jean Osborne. Elle était fille de feu Emile Malette et feue Espérance Rethier. Outre son époux, elle laisse sa belle-mère: Mme Laura Osborne de Gatineau; 2 fils: Carl (époux de Louise Bélanger) de Gatineau et Rock de Gatineau; 2 filles: Linda (amie de Georges Bertrand) de Gatineau et Christiane (épouse de Perry Lanthier) de Gatineau; 4 frères: Robert, Orient (époux de Germaine Brodeur), Amant et Yvon; 6 soeurs: Adrienne (épouse de Roland Hart), Alexandrine (épouse de Raymond Trépanier), Lilianne (épouse de Robert Nadon), Georgette (épouse de Ronald Mayer), Fernande (épouse de Brian Mahoney), Lucille (épouse de Antonio Malette); 2 petits-enfants: Jessica et Kevin: ainsi que plusieurs neveux et nièces. A la demande de la famille il n'y aura pas de visite au salon. Un service aura lieu à 13 heures en l'église Ste-Rose de Lima de Gatineau le samedi 28 décembre, suivi de l'incinération au crématorium de Hull. Direction des funérailles: A. Gauvréau et Fils Ltée, 750 boul. Maloney, Gatineau. Pour plus amples renseignements veuilez composer: 663-2468.

705-230

PERIARD — M.Pierre, de Hull, est décédé le 25 décembre 1985 à l'âge de 38 ans. Fils de Maurice Périard et de Rita Patry, époux de Micheline Maxwell. Outre ses parents et son épouse, il laisse 2 fils: Patrick et Maxime. 1 frère: Paul; 2 soeurs: Suzanne et Christine. A la demande famille il n'y aura pas de visite au salon. Une messe commémorative aura lieu samedi le 28 décembre 1985 à 11h en l'église Notre-Dame de la Guadeloupe. Pour de plus amples renseignements: Funérarium Beauchamp Ltée 770-1300.

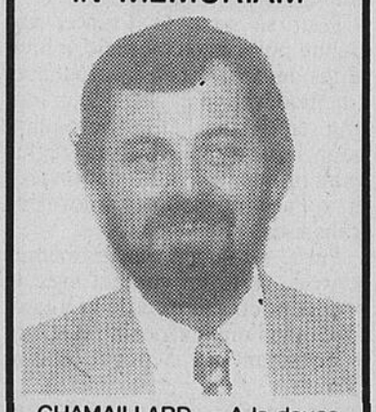
705-229

ROUSSEL — M. Patrick,279 rue St-André, Gatineau, est décédé dans un hôpital local, le 22 décembre 1985, à l'âge de 77 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Lorraine Ayotte; 3 fils: Florent, Laurent et André de Gatineau; 4 filles: Mme Laurian Pichette (Jeanine) et Mme Marie-Ange Charette de Buckingham, Mme Pauline Brazeau de Gatineau, Mme Jacques St-Amant (Noëlla) de Gatineau; 1 frère: Joseph Roussel de Notre-Dame du Laus; ainsi que plusieurs petits-enfants. A la demande de la famille il n'y aura pas de visite à la maison funéraire. Un service commémoratif sera célébré en l'église de Notre-Dame du Laus. Pour plus de renseignements veuillez composer: Maison funéraire Cadieux (819) 986-3834.

705-229

In memoriam

IN MEMORIAM



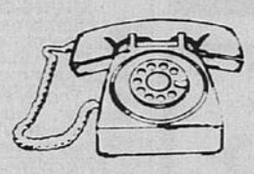
CHAMAILLARD — A la douce mémoire d'un époux et papa très cher, M. Gilles Chamaillard, qui nous a quittés le 27 décembre 1983. Deux longues années sont passées sans revoir ton beau visage tant aimé. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce qu'il fut pour nous deux. Ton souvenir reste toujours vivace et nous accompagne partout où nous allons.
ton épouse et ton fils.

IN MEMORIAM
À la mémoire des défunts
au profit des vivants faites un don à
la Fondation du Québec des maladies du coeur
771-8595

les petites annonces

560-2750
du lundi au vendredi, de 8h 30 à 20h 00, fermé le samedi

A votre service de 8h 30 à 20h 00 du lundi au vendredi



COMPOSEZ 560-2750

Toutes petites annonces reçues avant 20h 00 seront publiées le lendemain

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Frais pour numéro de case: $5.00

Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier.
Pour payer vos petites annonces utilisez MASTERCARD ou VISA

index des rubriques

AVIS
101—Avis légaux
102—Encans
103—Activités diverses
104—Perdu
105—Agence de rencontres
106—Trouvé
107—Avis divers
108—Carnet mondain
109—Messages personnels
110—Souhaits

OUVERT LE DIMANCHE
112—Antiquités
114—Fleuristes
115—Loisirs
116—Pharmacies
118—Stations services

SERVICE ET VENTE
120—Ameublement
122—Antiquités
124—Appareils ménagers
126—Machines à coudre
128—Radios, téléviseurs, système de son
130—Vidéos
132—Ordinateurs
134—Musique
136—Bicyclettes
138—Souffleuses à neige
140—Tapis et tuiles
142—Matériaux
144—Outillage
146—Fourrure, entreposage
148—Vêtements à vendre
150—Coin de bébé
152—Divers à vendre
154—Divers à louer
156—Divers demandés
158—Marché aux puces
160—Vente de garage
162—Piscines
164—Camping
166—Centres de villégiature
168—Chasse, pêche, articles de sport
170—Transport demandé
172—Vacances, voyages
174—Animaux
176—Animaux, pension, nourriture, soins
178—Jeux, jouets
180—Livres, timbres, monnaies
182—Photographie
184—Tableaux, encadrements
186—Accessoires de parterre
188—Fleurs, plantes
190—Aménagement de terrain
192—Artisanat
194—Décoration intérieure
196—Enseignement, cours
198—Soins de beauté, esthétique
200—Conditionnement physique
202—Chauffage, climatisation
204—Déménagement, transport
206—Déneigement
208—Maison, réparation, entretien
210—Rembourrage
212—Equipements de bureau
214—Equipements de commerce
216—Assurances
218—Argent demandé
220—Argent disponible
222—Alimentation et aliments naturels

GUIDE DE SERVICE
252—Affilage
253—Alarmes
254—Aménagement de terrain
255—Appareils ménagers
256—Arbres
257—Assurances
258—Bijouterie
259—Chauffage, climatisation
260—Cheminés
261—Clôtures
262—Comptabilité
263—Construction
264—Couture
265—Couvreur
266—Décoration intérieure
267—Déménagement, transport
268—Démolition
269—Déneigement
270—Dessinateurs
271—Divers
272—Ebénistes
273—Echafaudage
274—Electricité
275—Pavage
276—Extermination
277—Ferblantiers
278—Fer ornemental
279—Foyers, poêle à combustion
281—Gouttières
282—Impôts
283—Isolation
285—Jardinage
287—Location
288—Maçonnerie
289—Maison, réparation, rénovation
290—Menuiserie
292—Nettoyage, ménage
294—Plâtriers, peintres
295—Plombiers
296—Piscines
297—Pourvoyeurs
298—Rénovations
299—Rembourrage
300—Réparations
301—Salles de bains
302—Serruriers
303—Service 24 heures
304—Soudure
306—Tapis, tuiles, céramiques
307—Taxi
308—Téléviseurs
309—Vidéos
310—Vitrerie

EMPLOIS
311—Aide demandée
314—Emploi demandé
315—Emploi d'été demandé pour étudiant(e)s
317—Esthétique, coiffure
320—Gardienne demandées
322—Garderais bébés
350—Offre d'emploi
380—Professeurs, instituteurs
390—Services spécialisés
391—Technologie d'ordinateur
400—Logements à louer
432—Maisons à louer
435—Logements demandés
436—Logements meublés
437—Logements à partager
438—Logements à sous-louer

CHAMBRES
440—Chambres à louer
466—Chambre et pension
467—Chambres demandées

CONDOMINIUM
470—Condominium à louer
475—Condominium à vendre
478—Condominium demandé
479—Condominium extérieur

MAISONS SEULES
480—Maisons à vendre (Québec)
495—Maisons seules demandées
496—Maisons seules extérieur
500—Maisons à vendre (Ontario)
515—Maisons seules demandées
516—Maisons seules extérieur

MAISONS A REVENUS
520—Maisons à revenus (Québec)
532—Maisons à revenus demandées
533—Maisons à revenus — extérieur
535—Maisons à revenus (Ontario)
555—Maisons à revenus demandées
556—Maisons à revenus — extérieur

AUTRES PROPRIETES
560—Chalets et maisons de campagne
562—Fermes
564—Maisons mobiles et préfabriquées
570—Terres
575—Terrains
577—Villégiature — Québec
578—Villégiature — Ontario
579—Villégiature — Extérieur

COMMERCES ET INDUSTRIES
580—Bureaux
585—Commerces
590—Entrepôts
595—Locaux
596—Occasions d'affaires
597—Propriétés commerciales

VEHICULES—MOTEURS
605—Autos à vendre
615—Autos à louer
620—Autos demandées
623—Avions
625—Camions à vendre
628—Camions 4 X 4
630—Camions à louer
635—Camions demandés
636—Dépannage
637—Equipement de ferme
650—Garages à vendre
655—Garages à louer et stationnement
660—Garage demandé et stationnement

Machinerie
665—Motocyclettes
670—Motoneiges
672—Pièces et accessoires
673—Remorques
674—Réparations et entretiens
677—Roulottes
680—Véhicules tout terrain
685—Yachts et bateaux

AVIS
705—Avis de décès
715—Cadre des funérailles (gratuit)
720—Cartes de remerciements
725—Services anniversaires
730—In Memoriam
735—Cartes mortuaires
760—Faveurs obtenues
763—Naissances
780—Fleuristes
785—Directeurs de funérailles
790—Monuments funéraires
795—Autres services
797—Retrouvailles

GUIDE DE L'HIVER CHEZ-NOUS
805—Entretien
807—Equipement
809—Excursions
811—Hébergement
814—Pêche sur glace
815—Pistes de ski
816—Promenade en traineau
817—Restauration
819—Sports intérieurs

GUIDE DES RESTAURANTS
821—Mets Allemands
823—Mets autrichiens
825—Mets canadiens
827—Mets chinois
828—Mets continentaux
830—Mets espagnols
831—Mets européens
832—Mets français
833—Mets Hongrois
834—Mets Irlandais
835—Mets Italiens
836—Mets Japonais
837—Mets Libanais
838—Mets Orientaux
839—Mets Traditionnels

GUIDE DE NOEL
840—Arbres
841—Antiquités
842—Arts
846—Bijouterie
847—Bricoleur
850—Caméra
851—Costumes
852—Couture
855—Elle
856—Encyclopédies
857—Enfants
859—Fleurs
861—Instruments
863—Jouets
864—Lui
865—Menus
866—Photographie
867—Pour le foyer
868—Sportifs
869—Divers

GUIDE DE CAMPING
871—Québec
880—Ontario

101 AVIS LEGAUX

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS

AVIS PUBLIC

Avis est donné par la présente de l'acceptation de la résolution # C.C.-4313/85 par le Conseil des commissaires de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais (C.S.R.O.) lors de sa réunion régulière du 18 décembre 1985 à l'effet que la Commission scolaire régionale de l'Outaouais accepte le retrait de ses commissions scolaires membres, à savoir:

Commission scolaire de Pontiac
Commission scolaire Outaouais-Hull
Commission scolaire Champlain
Commission scolaire de Gatineau
Commission scolaire d'Aylmer
Les syndics d'école de la municipalité scolaire de Portage-du-Fort

ce retrait s'exerçant à compter du 1er juillet 1986.

Toute personne désirant prendre connaissance du texte de cette résolution pourra le faire en se rendant ou en communiquant au bureau du secrétaire général, au 225, rue Saint-Rédempteur, Hull.

André COULOMBE
SECRETAIRE GENERAL
101

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS

AVIS PUBLIC

Avis est donné par la présente de l'acceptation de la résolution # C.C.-4314/85 par le Conseil des commissaires de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais (C.S.R.O.) lors de sa réunion régulière du 18 décembre 1985 à l'effet de vendre l'école St-Patrick, 325, rue Laramée, Hull, pour la somme nominale de 1 $, à la Corporation d'hébergement du Québec, pour les fins du centre d'adaptation et de réadaptation La Ressource.

Toute personne désirant prendre connaissance du texte de cette résolution pourra le faire en se rendant ou en communiquant au bureau du secrétaire général, au 225, rue Saint-Rédempteur, Hull.

André COULOMBE
SECRETAIRE GENERAL
101

LA CORPORATION DE LA CITÉ DE THE CORPORATION OF THE CITY OF **VANIER**

AVIS DE REUNION PUBLIQUE

VEUILLEZ ETRE AVISE QUE le Conseil de la Municipalité de la Cité de Vanier tiendra une réunion publique le lundi 27 janvier 1986 à 19h00 dans la salle du Conseil du troisième étage de l'Hôtel de ville de Vanier (300, chemin White Fathers) afin de donner l'occasion à quiconque de présenter ses opinions sur la question suivante:

1. Une modification au règlement de zonage est proposée sous les dispositions de la Loi sur l'aménagement du territoire, S.O. 1983, c. 1, a. 34,pour environ 0.61 hectares du 336, chemin Montréal (sis au côté sud du chemin Montréal entre les avenues Lafontaine et Mona). Cette modification changerait la désignation du terrain de "R6-C1x" et "R6-C1x-55" (résidentielle, commerciale de voisinage et motel) à "R7-C1x". De plus, la modification accorderait certaines dérogations au règlement de zonage en ce qui concerne la densité résidentielle, la superficie du terrain, la surface de plancher-commercial, la marge de recul d'une structure de stationnement et le nombre et la margue de recul des espaces de stationnement. Le but desdits changements est de permettre le développement de 138 unités résidentielles dans un édifice d'habitation à appartements d'une hauteur de seize étages et d'environ 1480 m2 d'espaces commerciaux situés partiellement dans l'édifice d'habitation à appartements et partiellement dans un édifice séparé de deux étages.

QUICONQUE peut être présent à la réunion publique et/ou faire une présentation orale ou écrite soit pour ou contre les questions à l'ordre du jour.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES au sujet de ces modifications vous êtes priés de vous adresser au Service d'urbanisme et de développement entre 8h30 et 16h30 à l'Hôtel de ville de Vanier (300, chemin White Fathers) ou en composant le 746-8105.

DATE A LA CITE DE VANIER
CE 27ieme JOUR DE DECEMBRE 1985.

SIGNE: Daniel J.P. Ouimet
Greffier
Cité de Vanier
101

101 AVIS LEGAUX

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS

AVIS PUBLIC

Avis est donné par la présente de l'acceptation de la résolution # C.C.-4312/85 par le Conseil des commissaires de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais (C.S.R.O.) lors de sa réunion régulière du 18 décembre 1985 à l'effet d'approuver les délégations de pouvoirs aux directeurs d'écoles # 03-09-01-00 et 03-10-01-00 concernant la gestion éducative et la gestion des ressources humaines.

Toute personne désirant prendre connaissance du texte de cette résolution pourra le faire en se rendant ou en communiquant au bureau du secrétaire général, au 225, rue Saint-Rédempteur, Hull.

André COULOMBE
SECRETAIRE GENERAL
101

LA CORPORATION DE LA CITÉ DE THE CORPORATION OF THE CITY OF **VANIER**

FORMULE 1

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, 1983

AVIS DE L'ADOPTION D'UN RÈGLEMENT DE ZONAGE PAR LA CORPORATION DE LA CITÉ DE VANIER

Vous êtes avisés que le Conseil de la Corporation de la Cité de Vanier a adopté le règlement 2800 le 17e jour de décembre 1985 en vertu de l'article 34 de la loi sur l'aménagement du territoire.

Et vous êtes avisés que toute personne ou agence peut faire appel à la Commission municipale de l'Ontario, relativement au règlement, en déposant au bureau du greffe de la Corporation de la Cité de Vanier, pas plus tard que le 21e jour de janvier 1986 un avis de son objection au règlement en indiquant les raisons de son objection.

Une explication du but et de l'effet du règlement décrivant le terrain auquel le règlement s'applique et une carte démontrant la location du terrain auquel le règlement s'applique sont attachées. Le règlement au complet est disponible, pour vérification au bureau du greffe durant les heures normales de bureau.

Daté à la Cité de Vanier, ce 27e jour de décembre 1985

Daniel J.-P. Ouimet
Greffier

NOTE EXPLICATIVE
BUT ET PORTÉE DU RÈGLEMENT No 2800

Le terrain situé au 155-165, avenue McArthur est désigné "C7-53" (commercial centre-ville). Le règlement no 2800 porte modification au règlement de zonage no 2380, tel qu'amendé pour ce terrain, afin de permettre l'usage additionnel d'un terrain de stationnement temporaire. Ce règlement permet l'utilisation pour une période donnée n'excédant pas un an.

De plus, ledit règlement accorde certaines dérogations aux dispositions du règlement de zonage no 2380 relativement à l'aménagement paysagé et aux marges de recul de l'aire de stationnement pour fin d'utilisation temporaire du terrain.

101

104 PERDU

BEAGLE — Très aimée. Femelle brune et blanche, 1 an, opérée. Perdue début décembre, près de Wafefield ou peut-être n'importe où. Récompense: $100. 459-3138.

CHAT — mâle de 5 à 6 mois, secteur Courchesne, 771-6900.

OUBLIER — photo dans un lift samedi soir. 778-0016 ou 776-5570.

101 AVIS LEGAUX

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS

AVIS PUBLIC

Avis est donné par la présente de l'acceptation de la résolution # C.C.-4312/85 par le Conseil des commissaires de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais (C.S.R.O.) lors de sa réunion régulière du 18 décembre 1985 à l'effet d'approuver les délégations de pouvoirs aux directeurs d'écoles # 03-09-01-00 et 03-10-01-00 concernant la gestion éducative et la gestion des ressources humaines.

Toute personne désirant prendre connaissance du texte de cette résolution pourra le faire en se rendant ou en communiquant au bureau du secrétaire général, au 225, rue Saint-Rédempteur, Hull.

André COULOMBE
SECRETAIRE GENERAL
101

104 PERDU

MONTRE SEIKO — Dame. Entre Renaud et Fils et la Société des Alcools, boulevard St-Joseph. 771-4500, 568-5125.

PERDU — Chaise en bois, blanche, entre rues Laval, Hull et St-Louis, Gatineau, le 8 décembre. Récompense. 770-6536.

101 AVIS LEGAUX

LA CORPORATION DE LA CITÉ DE THE CORPORATION OF THE CITY OF **VANIER**

FORMULE 1

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, 1983

AVIS DE L'ADOPTION D'UN RÈGLEMENT DE ZONAGE PAR LA CORPORATION DE LA CITÉ DE VANIER

Vous êtes avisés que le Conseil de la Corporation de la Cité de Vanier a adopté le règlement 2800 le 17e jour de décembre 1985 en vertu de l'article 34 de la loi sur l'aménagement du territoire.

Et vous êtes avisés que toute personne ou agence peut faire appel à la Commission municipale de l'Ontario, relativement au règlement, en déposant au bureau du greffe de la Corporation de la Cité de Vanier, pas plus tard que le 21e jour de janvier 1986 un avis de son objection au règlement en indiquant les raisons de son objection.

Une explication du but et de l'effet du règlement décrivant le terrain auquel le règlement s'applique et une carte démontrant la location du terrain auquel le règlement s'applique sont attachées. Le règlement au complet est disponible, pour vérification au bureau du greffe durant les heures normales de bureau.

Daté à la Cité de Vanier, ce 27e jour de décembre 1985

Daniel J.-P. Ouimet
Greffier

NOTE EXPLICATIVE
BUT ET PORTÉE DU RÈGLEMENT No 2800

Le terrain situé au 155-165, avenue McArthur est désigné "C7-53" (commercial centre-ville). Le règlement no 2800 porte modification au règlement de zonage no 2380, tel qu'amendé pour ce terrain, afin de permettre l'usage additionnel d'un terrain de stationnement temporaire. Ce règlement permet l'utilisation pour une période donnée n'excédant pas un an.

De plus, ledit règlement accorde certaines dérogations aux dispositions du règlement de zonage no 2380 relativement à l'aménagement paysagé et aux marges de recul de l'aire de stationnement pour fin d'utilisation temporaire du terrain.

101

104 PERDU

MONTRE SEIKO — Dame. Entre Renaud et Fils et la Société des Alcools, boulevard St-Joseph. 771-4500, 568-5125.

PERDU — Chaise en bois, blanche, entre rues Laval, Hull et St-Louis, Gatineau, le 8 décembre. Récompense. 770-6536.

101 AVIS LEGAUX

Travaux publics Canada | Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées, au Chef, politique et administration des marchés, Travaux publics Canada, Région de la Capitale nationale, Place du Portage, Phase IV, 140, promenade du Portage, Hull, Québec, (adresse postale) OTTAWA (Ontario) K1A 0M3 seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans à l'adresse ci-dessus, (téléphone 997-5667) sur versement du dépôt exigible

ENTREPRISES

No 700600 — Remplacement de fenêtres, édifice Hope, 63, rue Sparks, Ottawa, Ontario.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations de la construction d'Ottawa, Hull, Montréal et Toronto.

Date de fermeture: **le jeudi 16 janvier 1986**
Dépôt: **$50.00**

No 700616 — Modifications aux cages de fenêtres, édifice Langevin, rue Wellington, Ottawa, Ontario.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations de la Construction d'Ottawa et Hull.

Date limite: **le mardi 14 janvier 1986**
Dépôt: **AUCUN**

No 700409 — Modification édifice No 9, Complexe CANMET, Bells Corners, Nepean, Ontario.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations de la construction d'Ottawa, Hull, Montréal et Toronto.

BUREAU DEPOSITAIRE DES SOUMISSIONS: Les sous-traitants pour construction électrique et mécanique doivent présenter leur soumission par l'entremise du Bureau dépositaire des soumissions, 196, avenue Bronson, Ottawa, Ontario, au plus tard à 15 heures, le mardi 14 janvier 1986, conformément aux dispositions du document intitulé les Règles normatives concernant les pratiques des bureaux de dépôt de soumission (pour les projets de construction d'immeubles du gouvernement fédéral) en date du 7 août 1981.

Date limite: **le jeudi 16 janvier 1986**
Dépôt: **$50.00**

No 700328 — Rénover la salle d'ordinateurs, 3e étage, Edifice Wellington, Ottawa, Ontario.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations de la construction d'Ottawa et Hull.

Date limite: **le mardi 14 janvier 1986**
Dépôt: **AUCUN**

No 700323 — Pour la DEFENSE NATIONALE, Fourniture et installation d'un incinérateur, Centre médical de la Défense nationale, promenade Alta Vista, Ottawa, Ontario.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations de la construction d'Ottawa et Hull.

Date limite: **le mardi 14 janvier 1986**
Dépôt: **$50.00**

No 700554 — Pour TRANSPORTS CANADA, Réparations au quai, Masson, Québec.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations de la construction d'Ottawa, Hull, Montréal et Toronto.

Date limite: **le mardi 14 janvier 1986**
Dépôt: **$50.00**

SERVICES

No 7010-HI/12-1 — Nettoyage de l'intérieur, (superficie approx. 83,888m2), Place du Portage, Phase IV, Tour à bureaux, Aires commerciales et garage, Hull, Québec.

Date limite: **le jeudi 16 janvier 1986**
Dépôt: **$100.00**

No 7010-01/217-1 — Nettoyage de l'intérieur, Centre des langues Carson, 800, chemin Carson, Ottawa, Ontario.

Date limite: **le mardi 14 janvier, 1986**
Dépôt: **$50.00**

No 033603-520537-5094 — Nettoyage de l'intérieur, Immeuble Warner, 2464, chemin Sheffield, Ottawa, Ontario.

Date limite: **le mardi 14 janvier 1986**
Dépôt: **AUCUN**

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

101

Canada

109 MESSAGES PERSONNELS

AGENCE DE RENCONTRE
BUT — Sérieux. Cherchez-vous quelqu'un distingué et cultivé? La vie à deux. 778-7808 12h 20h.

ATTENTION BERTHE CLUB RENDEZ-VOUS
DANSE — pour gens seul, réveillons du jour de l'An, 31 décembre. Buffet chaud et froid $20 par personne, servit par le Café du Parc. Pour réserver vos billets Hotel Lafontaine, 336 chemin Montréal, Vanier. 776-6717.

RENCONTRES — Et correspondances pour gens seuls. 776-4790.

101 AVIS LEGAUX

109 MESSAGES PERSONNELS

BONNE — skieuse, mi-trentaine, professionnelle, petite, belle personnalité, aimerais copain: mature, libre, pour ski alpin. Nicole 771-9439.

FILLE — 30 ans, recherche compagnon libre pour suivre cours de danse sociale et pour jouer au ballon volant. Ecrire à case A55 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

PENSEE — Par les cartes. Demander Denise. Pour dame seulement, 770-2932.

A. ANAYLSE — de l'écriture. Pensée par le tarot, lignes de main, conseils sur problèmes.663-1606

101 AVIS LEGAUX

109 MESSAGES PERSONNELS

PERSONNE — riche étant seule à Noël et jour de l'an. Venez fêter en famille sous le signe d'amitié. 568-8973.

POUR — une main des plus attrayantes, les ongles acryliques, synthétiques, pointes, glace et en soie, $25. Appelez Salon Julie, 663-6651, 643-2710.

RENCONTREZ — Quelqu'un de spécial. Bienvenu à tous de tout âge. 820-7709.

VISAGE
CLUB DE RENCONTRE Danse pour gens seuls, jeudi, vendredi et samedi. Entrée gratuite le jeudi pour dames, jusqu'à 21 heures. Motel Concorde, 333 chemin Montréal.

120 AMEUBLEMENT

A AUBAINE — Meubles Usagés Guindon. Achetons et vendons meubles et appareils électriques. Jour: 777-9855, soir: 778-1878. 73, boul. St-Joseph, Hull.

ACHETONS ET VENDONS
MEUBLES usagés de qualité. Brocanstock, 391, boul. Taché, Hull, 777-3931. Achetons aussi contenu de maison.

AMEUBLEMENT — St-André, achetons et vendons à bon prix, meubles et accessoires, 663-3915.

ATTENTION! ATTENTION!
ACHETONS — Et vendons appareils ménagers et meubles usagés à des prix imbattables. Garantie écrite. Livraison gratuite. Aubaine Gatineau, 104 St-Antoine, Gatineau. 561-2156.

MOBILIER — De salle à manger avec vaissellier, buffet, pin naturel, $1,200. Neuf. 663-2292.

MOBILIER — de salon, sofa et grosse chaise, $150, ou meilleure offre, 776-1689.

POELE — réfrigérateur, laveuse, système de son, 568-2857.

SIEGES — capitaine beige avec base pivotante. 778-2886.

TABLE — De cuisine, 2 chaises. Cabinet de stéréo. 526-4106.

VISA MASTERCARD
PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

124 APPAREILS MÉNAGERS

A AUBAINE — Meubles Usagés Guindon. Achetons et vendons. Jour: 777-9855, soir: 778-1878, 73 boul. St-Joseph Hull.

ATTENTION ATTENTION
VENTE — de liquidations d'appareils ménagers usagés. Poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. Garantie écrite. Livraison et installation gratuite. Hâtez-vous les quantités sont limitées. Aubaine Gatineau, 104 St-Antoine, Pointe-Gatineau, 561-2156.

BRIC-A-BRAC — de Hull-/Gatineau. Achetons et vendons meubles usagés et appareils ménagers, etc... 778-1399

LAVEUSE — sécheuse, $150 chaque, 643-4620.

LAVE-VAISSELLE — G.E., $75, 771-3633.

POELE — blanc Beatty, 38 pouces, 2 fours, $150. 770-1182.

POELE — réfrigérateur, Moffat, bon état, $500, 725-1231.

SECHEUSE — Kenmore, brune, bon état, $175 ou meilleure offre, 561-6403.

101 AVIS LEGAUX

Avis est donné que Joseph Bastien, 476, rue Fortin, Fort-Coulonge, Québec J0X 1V0, détenteur du permis 3-M-510448-0001, région 07, s'adressera à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer son permis en faveur de Joseph Bastien Transport Inc., 476, rue Fortin, Fort-Coulonge, Québec J0X 1V0, région 07, conformément aux dispositions de l'article 30 du règlement sur les règles de pratique et de régie interne de la C.T.Q.

Tout intéressé peut introduire une opposition ou une intervention dans les 5 jours qui suivent la deuxième parution dans les journaux.

1ère parution:
26 décembre 1985
2e parution:
27 décembre 1985
101

124 APPAREILS MÉNAGERS

A AUBAINE — Meubles Usagés Guindon. Achetons et vendons. Jour: 777-9855, soir: 778-1878, 73 boul. St-Joseph Hull.

ATTENTION ATTENTION
VENTE — de liquidations d'appareils ménagers usagés. Poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. Garantie écrite. Livraison et installation gratuite. Hâtez-vous les quantités sont limitées. Aubaine Gatineau, 104 St-Antoine, Pointe-Gatineau, 561-2156.

BRIC-A-BRAC — de Hull-/Gatineau. Achetons et vendons meubles usagés et appareils ménagers, etc... 778-1399

LAVEUSE — sécheuse, $150 chaque, 643-4620.

LAVE-VAISSELLE — G.E., $75, 771-3633.

POELE — blanc Beatty, 38 pouces, 2 fours, $150. 770-1182.

POELE — réfrigérateur, Moffat, bon état, $500, 725-1231.

SECHEUSE — Kenmore, brune, bon état, $175 ou meilleure offre, 561-6403.

126 MACHINES A COUDRE

VENTE — et réparations "Singer" et autres marques, 663-6074 .

132 ORDINATEURS

UN TANDY — Modèle III, 48k, avec logiciel, une imprimante BWP-210 neuve. Le tout $1400. 771-0789.

134 MUSIQUE

10 PIANOS — A vendre, tous reconditionnés à neuf. Livré et accordé. Prix variables. 746-8985.

ACCORDEUR — de piano diplomé, cours piano/orgue. Pierre 671-0062,

DISCO Gilles et Bob, tous genres de musique, Hull. 771-9297, Gatineau: 568-7440 .

DISCO — Les Dynamiques musique de tous genres, 778-0597 ou 778-3077

DISCO RL — Musique toutes occasions. Après 18 heures, 771-7227.

ENSEMBLE — de batterie TCM, modèle Pama, 10 morceaux, valeur $1,900 demande $700 ou offre raisonnable, 663-0399.

PIANO — Mason and Risch, excellent état, 663-8584.

138 SOUFFLEUSES A NEIGE

ALLIED — 6 pieds 1/2, bon état, $730, 824-5905.

SOUFFLEUSE — Craftman, 10 forces, 30 pouces, achetée 1984, $1050, équipée. 671-2276.

142 MATERIAUX

BARREAUX — Chêne pour escaliers, $3.75 l'unité. 561-2411.

146 FOURRURE ENTREPOSAGE

VESTES — et manteaux de fourrurs, $75 et plus. Très bon état. Waserman Furs, 729-1411.

148 VETEMENTS A VENDRE

CHAPEAU — Raton laveur, $225, 771-3633.

152 DIVERS A VENDRE

ARMOIRES — de cuisine, complètement neuves, 771-0025.

DE — tout pour tous, Bric à Brac, prix exceptionnel: meubles, équipements de ferme, 778-1113.

FABRICANT — de portes de garage de toutes dimensions, faites sur mesure, portes de patio. Fenêtres à battants, à auvents, thermo, coulissantes. Nous les avons toutes en stock! Léo Groulx MFG Ltée, (613) 764-2956, Casselman, Ontario.

MEUBLE — téléviseur couleur 26 pouces, Fleetwood, $180; lave-vaisselle GE, $260, en très bon état, négocialbe. 568-1034.

PAIRE — De ski de fond: Karhu, 210 cm. Valeur: $150 pour $75. Traîneau pour bébé, siège d'auto, parc en bois. 561-4618.

PORTES — de garages. Manufacturier et détaillant. René Cayer Ltée, (613) 764-5574

154 DIVERS A LOUER

ROBES — de Mariée, à louer, 4 rue Ste-Hélène. Hull. 777-3904.

156 DIVERS DEMANDE

ATTENTION!
MEILLEUR — Prix payé pour réfrigérateur, poêle, et ameublement complet de maison. 561-2156

AVEZ-VOUS — des choses à donner, telle que: appareils ménagers, meubles, linges d'enfants, appelez 643-4620.

SI — vous avez des choses à donner: poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse ou autres meubles, 568-2857.

164 CAMPING

CAMPER — 8 pieds, Starcraft, cause déménagement. 776-9293.

168 CHASSE, PECHE ARTICLES DE SPORT

3 PAIRES — ski alpin, 2-175 centimètres, 1- 195 centimètres, bottines, 663-8561.

168 CHASSE, PECHE ARTICLES DE SPORT

7MM — Magnum avec telescope; 30-30; 410. Neuves, 643-1097.

174 ANIMAUX

2 PERRUCHES — avec cage tout équipée, support, valeur $120 pour $60. 568-3006.

BOSTON — Terrier, mâles, 6 semaines, 746-6891.

CANICHE — mâle, enregistré, 2 semaines, noir, $300, 684-2387 après 17h.

CANICHES — Femelles, blanches et noires. 827-0476.

CHIOTS — Poméranien, enregistrés, à vendre, après 18h, 428-7153.

Epagneuls springer anglais pure race, excellents pour chasse et comme animaux familiers. 986-6498.

HIMALAYEN — persan, 12 semaines, couleur fumée, $200, 568-9054.

PEKINOIS — excellente ligne pour exposition, mâles et femelles, enregistrés(es), 613-488-2257, 827-2950.

176 ANIMAUX, PENSION NOURRITURE, SOINS

CHENIL — Beauséjour, garderie pour chien, $5 par jour nourrit. 568-3180.

SELLE — Western à vendre, comme neuve, prix à discuter, 778-1113.

182 PHOTOGRAPHIE

TRES — spécial, équipement de caméra, Super 8, valeur environ $6,000 pour $2,000 négociable, personne intéressée 778-1113.

196 ENSEIGNEMENT COURS

PIANO — guitare, théorie. Adapté tous nivaux, professeur d'experience. 771-0836.

202 CHAUFFAGE CLIMATISATION

BOIS — de chauffage: érable sec, bois d'allumage disponible, livraison gratuite, 778-7135.

BOIS — De chauffage, érable sec. Livraison gratuite. 684-3733.

BOIS — de foyer, $45 la corde 16 pouces, 663-2712.

BOIS — de foyer sèche, 90% de chêne, livré, 671-3184.

ERABLE — sec 16 pouces, $50, 827-0494.

LOT — de 500 à 1,000 cordes de bois franc, secteur St-Pierre-de-Wakefield, 722-9550.

PLUSIEURS — variations de bois de chauffage, Outaouais incluant Buckingham. 457-4056.

POELE — à bois, $250 ou meilleure offre, 456-2758.

POELE — à bois à combustion lente, marque Blanchard, prix à discuter. 561-4960.

URGENT!
50 CORDES — De bois franc, sec, $44 la corde livrée, érable, merisier, chêne. 643-4900, 233-2486.

311 AIDE DEMANDEE

AVON
RENDEZ NOEL — plus joyeux. Vendez des produits Avon! Plus d'argent, plus de cadeaux à offrir. Composez 232-8585.

CAISSIER (ERE) — bilingue pour restaurant dans le secteur du marché. Se présenter entre 14h et 17h au 141, rue George, Ottawa.

CARLING — Kirkwood. Je suis à la recherche de 11 gouvernantes-ménagères. Connaissance un peu de l'anglais. Propre et aimant les enfants. Matinée de conger, $250 par mois. 3 références. 729-9256.

CHAUFFEUR — demandé. Se présenter après 15 heures au 46 1/2 Montclair, Hull.

CHAUFFEURS — De taxis, hommes ou femmes, temps partiel ou temps plein. 561-1512.

CONCIERGE — Résident, couple à plein temps, bilingue et expérience requis. Entre 9 et 17h, 731-9180.

EDUCATEUR (TRICE) — pour remplacement de 30 semaines, et éducateur (trice) à temps partiel, 15 heures semaine, demandé(e) pour enfants d'âge pré-scolaire. Qualifications: diplôme technique de garderie ou équivalent. Envoyez votre curriculum vitae pour le 10 janvier 1986, La Maison Des Petits Castors 1 rue Shortley, Aylmer, Québec, J9H 5M5, 684-9444.

horoscope

Vendredi 27 décembre 1985

BELIER — du 21 mars au 20 avril

Vous aurez besoin de mouvement et il vous arrivera de vous disperser en de nombreuses futilités; cette attitude agacera l'être cher qui recherchera le tête-à-tête. Si vous désirez conserver l'amour, vous devrez consentir à certains sacrifices.

TAUREAU — du 21 avril au 20 mai

Vous connaitrez un moment de lassitude et vous ressentirez le désir de tout lâcher. La personne qui vous aime vous aidera à surmonter cet état d'esprit, vous aurez une conversation à coeur ouvert et tout rentrera dans l'ordre.

GEMEAUX — du 21 mai au 21 juin

Essayez d'être vous-même totalement et sans problème. Vous aurez besoin d'indépendance, de liberté, d'un amour généreux et constant. Un être qui a aussi un idéal très élevé s'intéressera à vous. Essayez de voir clair.

CANCER — du 22 juin au 22 juillet

Mettez autant d'intelligence dans vos échanges de point de vue sur le plan sentimental que vous en mettez dans votre travail et vous serez plus heureux. Des amitiés solides qu'il ne faudrait pas gâcher par une trop grande nervosité.

LION — du 23 juillet au 23 août

Climat de surmenage et de discussions; ménagez la susceptibilité de la personne qui vous aime. Evitez de vous monter la tête et ne vous faites pas de fausses idées. Vous attacherez moins d'importance aux questions d'argent.

VIERGE — du 24 août au 22 sept.

Des satisfactions sur le plan du coeur vous feront oublier les soucis de l'existence. Vous serez enjoué et vous ferez partager votre gaieté par un être cher. Un témoignage d'amitié vous touchera profondément.

BALANCE — du 23 sept. au 23 oct.

Vous tenterez de combattre vos complexes en vous montrant trop généreux et ce ne sera pas la bonne solution. La personne qui vous aime prendra avec philosophie les petits problèmes auxquels les amoureux ne peuvent échapper.

SCORPION — du 24 oct. au 22 nov.

Sur le plan familial, certaines choses peuvent dépasser votre entendement: ayez le courage d'aborder les problèmes. Ne vous laissez pas décourager par les critiques. Evitez la grande générosité; on en abuserait.

SAGITTAIRE — du 23 nov. au 21 déc.

Sur le plan du coeur, votre vie sera dans un tourbillon heureux et il faudrait en profiter au maximum. Ne vous croyez pas le centre de l'univers et méfiez-vous de vos impulsions qui peuvent entrainer des discussions oiseuses.

CAPRICORNE — du 22 déc. au 20 janv.

Vous serez préoccupé par d'autres intérêts et l'amour restera un peu dans l'ombre. On se plaindra d'être un peu délaissé. Distrayez-vous de vos activités pour entourer la personne qui vous aime de petites attentions charmantes.

VERSEAU — du 21 janv. au 19 fév.

Sur le plan du coeur, vous ne serez pas très fixé sur ce que vous ne désirerez apporter aucun changement. On vous poursuivra et il y aura beaucoup de gens intéressants à divers titres. Création de belles amitiés.

POISSONS — du 20 fév. au 20 mars

Le bonheur de vos proches exigera beaucoup de tendresse et de compréhension; surmontez vos états d'âme, faites une petite place au rêve. Une intervention amicale jouera en votre faveur. Détendez-vous.

S.O.P

311 AIDE DEMANDE

INSTALLEUR (h. ou f.) de fermes demandé(e), avec expérience seulement. 822-1200.

LIVREUR — A pizza avec auto. 568-6000.

LIVREUR — Demandé, pour pizzeria, auto nécessaire; 561-1515.

PERSONNES — possédant camion et main-d'oeuvre demandées pour la distribution des annuaires téléphoniques dans les localités suivantes: Ottawa, Hull, Gatineau, Aylmer, Chelsea, Luskville, Quyon, La Pêche, Wakefield, St-Pierre de Wakefield, Low, Kazabazua, Perkins, Pointe-Gatineau, Touraine, Danford Lake, East Aldfield, Farrelton, Kirks Ferry, Lucerne, Martindale, Mont Ste-Marie, Old Chelsea, Poltimore, Ste-Cécile de Masham, St-François de Masham, St-Louis de Masham, Ste-Rose de Lima, Templeton, Venosta, Wilson's Corner. La distribution débutera le 15 janvier 1986. Les candidats doivent être libre durant le jour du lundi au vendredi, les interessés doivent faire parvenir: Nom, adresse, numéro de téléphone et genre de véhicule à: Vente et Distribution Nationale Inc. a/s de Bob Rivet, 1315 rue Lafontaine, Montréal, Québec. H2L 1T4.

PLOMBIER — ou apprenti plombier, avec expérience demandé, 744-2147.

SERVEURS — serveuses Gogo, temps plein ou partiel, excellente rémunération, expérience non requise, 233-8210 .

314 EMPLOI DEMANDE

FERAIS — ménage dans maison privée, expérience. Appelez avant midi, 776-6796.

FERAIS — Nettoyage de maisons seulement. Demandez Julie, 684-0065.

320 GARDIENNES DEMANDEES

AYLMER — Jardins Lavigne, gardienne demandée avec expérience, pouvant assurer son déplacement, 684-9573.

BONNE — d'enfant logée, pour Rockliffe. 749-8810 après 18h.

CHEZ-MOI — secteur Limbour, 2 enfants, préscolaire, non fumeuse, 561-0607.

GARDIENNE — à la maison, non fumeuse, secteur Jardins Lavigne, Aylmer, pour bébé de 5 mois, de 10h à 15h, expérience et références demandées, à partir du 8 janvier, 685-0183.

GARDIENNE — demandée à la maison, secteur centre-ville de Hull pour fillette 2 ans de 8h30 à 16h30. Expérience et références demandées. Besoin immédiat. Entre 17h et 19h, 770-3340.

GARDIENNE — demandée, secteur chemin Freeman - boul. des Hautes-Plaines. 776-0115.

PERSONNE — fiable pour garder chez-moi, fillette de 4 ans à la maison, garçon de 9 ans à l'école, léger travaux ménager; peut demeurer avec nous, référence exigée, débute 6 janvier. 685-1439.

322 GARDERAIS BEBES

GARDERAIS — enfants chez-moi, rue Isabelle, Hull. 778-2632.

GARDERAIS — enfants de 2 à 5 ans, près du boulevard Moussette, repas nourrissant et équilibré, collation, jeux et activités éducatives. Personnes qualifiées, 778-1879.

GARDERAIS — Enfants, chez-moi, près hôpital Sacré-Coeur, 771-8330.

GARDERAIS — enfants chez-moi, secteur St-Jean-Bosco, après 18 heures 770-7386.

311 AIDE DEMANDE

322 GARDERAIS BEBES

GARDERAIS — enfants chez-moi, rue Bourgeau, Aylmer, 2-4 ans, références disponibles. 684-0042.

350 OFFRE D'EMPLOI

BESOIN URGENT

NOUS AVONS — présentement un besoin urgent de secrétaires bilingues avec un minimum de 6 mois d'expérience dans un bureau de notaire.

LE OU LA candidat (e) choisi (e) devra posséder 50 mots à la minute à la dactylo et un minimum de 60 m/m en sténographie.

NOTRE CLIENT est situé au centre-ville de Hull. Le contrat débute le 6 janvier 1986.

POUR DE PLUS amples détails veuillez communiquer avec Anne à l'Agence de placement Bradson, 120, Prom. du Portage, Hull, au 776-2490.

CAISSIER(ERE) — D'expérience, références exigées. Minimum 5 ans d'expérience. Se présenter au 27 Gréber, Pointe-Gatineau.

COIFFEUSE(EUR) — avec clientèle, Touraine, 561-5148.

CONCIERGE — résident, couple plein temps. Immeuble à logements multiples. Expérience requise. Entre 9h et 17h, 568-4477.

RECHERCHE — 2 vendeurs(euses), temps partiel. Moyenne $400/semaine, expérience non requise, jour: 238-3633, soir et fin de semaine, 613-673-5364 demandez M. Levesque.

SECRETAIRE

Secrétaire ayant le sens de la vente recherché(e) immédiatement par la succursale d'Ottawa d'une firme nationale.

Nous exigeons que vous parliez couramment les deux langues officielles. La connaissance du traitement de textes serait un atout.

Il s'agit d'un poste à temps plein. Nous sommes présentement situés dans le Centre Merivale.

Veuillez répondre sous pli confidentiel à:

Le Droit
Case 394
375, rue Rideau
Ottawa, Ont. K1N 5Y7

350

LE CONSEIL SCOLAIRE D'OTTAWA

On recherche des candidats et des candidates au poste suivant:

MECANICIEN DE MACHINES FIXES (4e CLASSE) (Concierge)

FONCTIONS:

Sert d'employé de réserve pour accomplir, à divers endroits, des travaux de nettoyage et d'autres tâches connexes.

QUALITES REQUISES:

10e année et un minimum de cinq (5) années d'expérience dans le système scolaire et une aptitude démontrée à assumer ses responsabilités sous un minimum de supervision. Aptitude à lire, écrire et à parler l'anglais suffisamment pour effectuer des tâches à partir des commandes écrites ou orales ou des rapports qui lui sont transmis. LES CANDIDATS DOIVENT DETENIR UN BREVET DE MACHINES FIXES (4e classe).

SALAIRE:

20,955 $ par année et comprend une gamme complète d'avantages sociaux.

Prière d'envoyer un curriculum vitae détaillé avant le 8 janvier 1986.

ADMINISTRATRICE DU PERSONNEL
Conseil scolaire d'Ottawa
330, rue Gilmour
Ottawa (Ontario)
K2P 0P9

Veuillez rappeler le no d'offre d'emploi 85-171.

350

350 OFFRE D'EMPLOI

MUNICIPALITE — de Russell 668, rue Notre-Dame C.P. 570, Embrun, Ontario K0A 1W0, demande immédiatement une personne ayant des aptitudes en mécanique, pour maintenir sous la surveillance du sur-intendant, le système d'aqueduc et d'égout. Qualifications demandées: 18 ans ou plus, bilingue, minimum 12ième année, certaine connaissance en assainissement des eaux serait un atout. Salaire selon compétance. Les demandes seront reçues jusqu'au 10 janvier 1986. G.B. Belisle Directeur.

SANS TRAVAIL — Depuis 6 mois ou plus? Petite imprimerie cherche secrétaire bilingue pour la tenue de livres. Attitude positive compte plus que l'expérience. Dactylographie de base suffisante. 684-0167.

TEMPS DE NOEL

REPRESENTANTS(ES) — Des ventes demandés (es) immédiatement, temps plein ou partiel, $500 à $600 et plus par semaine, 18 ans et plus, auto nécessaire, demandez le gérant, 663-5329.

VENDEUR(EUSE)S — D'expérience, excellent salaire. Se présenter au 27 Gréber, Pointe-Gatineau.

390 SERVICES SPECIALISES

PLOMBIER — demandé immédiatement, avec expérience sur le service. Licence d'Ontario et camion requis, 749-9439.

400 LOGEMENTS A LOUER

1-2-3 CHAMBRES — Jardins du Château, libre, chauffé, éclairé, appareils ménagers, tapis, stationnement intérieur, service de sécurité, à partir de $595, 770-9910, 777-4150 soir.

175 MUTCHMORE — immédiatement et mars, a chambre à coucher, chauffé, éclairé, câblovision. 778-3449.

400 LOGEMENTS A LOUER

Appartements Tasse
2 MOIS GRATUIT
Nouveau projet annexé au centre commercial Riviera

- Voisin de l'autoroute
- 7 minutes du centre-ville d'Ottawa
- 2 chambres à coucher
- Tapis mur à mur
- Stationnement
- A partir de $465.00

Entre 9h a.m. et 9h p.m., composez

568-2186 • 568-2105 • 561-3778 561-9389

A 2 MINUTES DU CENTRE-VILLE DE HULL PRES DU CEGEP

A MOINS DE 10 MINUTES DE CENTRE-VILLE D'OTTAWA

Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, bain sauna, piscine extérieure, stationnement, gardien de sécurité, service d'autobus, salle de lavage

45 BEDARD

Immédiatement 2 chambres à coucher.

Entre 9h et 21h **770-3315**

55 BEDARD

Immédiatement, 2 chambres à coucher. Février, 1 chambre.

Entre 9h et 21h **777-3154**

200 CITE DES JEUNES

Immédiatement, 2 chambres à coucher, mars et avril, garçonnière Entre 9h et 21h

778-1614

A PARTIR DE $349 2 MOIS GRATUIT BAIL D'UN AN

2 MOIS GRATUIT SUR UN BAIL D'UN AN

HULL
ENDROIT CENTRAL

PAYEZ MOINS CHER LOUEZ À HULL!

Garçonnières, 1, 2 et 3 chambres à coucher

À PARTIR DE $349 /mois

- piscine intérieure, bain giratoire, tapis, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur
- gardien de sécurité, service d'autobus, dépanneur, salle de lavage, terrasse, stationnement intérieur, club d'âge d'or.

De 9h à 21h **777-7410**
Entre 9h et 17h **568-4498**
700, boul. St-Joseph, Hull

400

400 LOGEMENTS A LOUER

1 — CHAMBRE à coucher, $365, Mont-Bleu, très grandes pièces, très propre, semi sous-sol dans un 6 logis, chauffé, non éclairé, parc en face, stationnement, buanderie, libre immédiatement, janvier ou février. Après 16h, 777-4329, 777-9102.

1 CHAMBRE — à coucher, Gatineau, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $310 par mois, 1er janvier, 771-4171.

1 CHAMBRE — à coucher, chauffé, éclairé, $375 par mois, 643-3344.

1 CHAMBRE — à coucher, chauffé, éclairé, $500, 745-1513, après 18h, 827-0403.

1 — chambre à coucher, tout inclus, $380. Après 17h 770-7491.

1 — chambre à coucher, poêle réfrigérateur inclus, chauffé, éclairé. Après 18h 663-8124.

HULL

(Immédiatement, 1er jan. et 1er fév.)
2 et 3 ch. à coucher Chauffé, éclairé, cablôvision, cuisinière, réfrigérateur, stationnement. à partir de $429.
au: **778-1340 777-4462 771-4604** 400

AYLMER
450 W.-LAVIGNE
2 et 3 ch. à coucher
$460-$525
UN MOIS GRATUIT
Chauffé, stationnement, cuisinière et réfrigerateur.
684-7676-777-0117

A partir de $435 par mois — 1 MOIS GRATUIT*
Appartements de 2 chambres à coucher
Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur.
444, boul. Gréber Pte-Gatineau Concierge #13 561-5960
*Voir conditions 400

GATINEAU
LIBRE IMMEDIATEMENT
2 chambres à coucher, très moderne, tout neuf, tapis, stationnement.
$475
663-7441 — jour
663-3827 — soir

HULL
Village Cité-des-Jeunes
Immédiatement
1 et 2 ch. à coucher
Chauffé, éclairé, stationnement, câblovision
à partir de $370.
du lun. au ven. 13h à 16h, et 18h à 20h — sam. et dim. 13h à 17h.
771-4299

400 LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT SUR CERTAINS MODELES

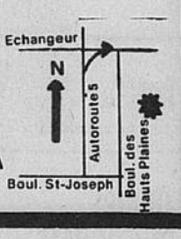
LE RICHELIEU
150, boul. Gréber, Gatineau
• Studio, 1-2 chambres à coucher
• Chauffés, éclairés • Ascenseur
• Poêle, réfrigérateur • Sauna et piscine
561-3324 A partir de $375

LE DOMAINE BEL-AIR
LUXUEUX CONDOMINIUMS À LOUER
à partir de $430.

— insonorisation supérieure
— entrée individuelle, pas de corridor
— emplacement pour laveuse, sécheuse et lave-vaisselle
— 10 minutes des centre-villes de Hull et d'Ottawa
— autobus à la porte
— petits édifices
— appareils ménagers disponibles
— Offre d'achat disponible

MODÈLE OUVERT AUX VISITEURS

Lundi au jeudi, 18h30 à 20h30. Samedi et dimanche, 13h00 à 17h00

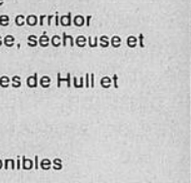


CONSTRUCTION MIRA
561-6373

"LES VOIR, C'EST LES VOULOIR"...

APPARTEMENTS **BOISES**

ATTENTION!
"Personnellement vôtre"...
un LAVE-VAISSELLE



Un site enchanteur et exceptionnel...
1-2-3 CHAMBRES A COUCHER

- Réfrigérateur (couleur amande)
- Cuisinière (couleur amande)
- Câblovision
- Salle de lavage
- Stationnement
- Conciergerie
- Service d'autobus
- Votre cadeau personnel
- Salle d'entreposage dans l'appartement.

★ A l'arrière du projet, vous y trouverez d'ici peu, un merveilleux parc pour piétons.
★ Centre d'achats à proximité en perspective.
★ 5 minutes d'Ottawa.
★ 3 minutes des pentes de ski et ski de fond

BUREAU DE LOCATION:
Lundi au vendredi, 9h à 20h
Samedi, 12h à 17h
Dimanche, 12h à 15h

JANRE CONSTRUCTION 776-3411 776-3040

POINTE-GATINEAU IMMEDIATEMENT
Garçonnières 1-2-3 CHAMBRES A COUCHER
Chauffées éclairées poêle réfrigérateur
2 MOIS GRATUIT
561-1734 — 568-4498

POINTE-GATINEAU
1 MOIS GRATUIT
Immédiatement
2 chambres à coucher
Chauffés, éclairés, tapis, stationnement
561-2874 — 568-4498

POINTE-GATINEAU
1 MOIS GRATUIT
Immédiatement, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement.
561-0204 — 568-4498

POINTE-GATINEAU
1 MOIS GRATUIT
Immédiatement, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement.
568-6702 — 568-4498

POINTE-GATINEAU
1 MOIS GRATUIT
Immédiatement, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement.
568-4099 — 568-4498

POINTE-GATINEAU
1 MOIS GRATUIT
IMMEDIATEMENT 2 et 3 CH. A COUCHER
Janvier 2 chambres
Chauffés, éclairés, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement.
568-4498 — 568-8696

400 LOGEMENTS A LOUER

1 CHAMBRE — Pointe-Gatineau, paysible. Poêle, réfrigérateur inclus. Pas chauffé, ni éclairé, $300, 827-0429.

1ER FEVRIER — 1 et 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, câblovision, cuisinière, réfrigérateur, stationnement. A partir de $366. au 561-0840.

1 MOIS GRATUIT AVEC FOUR MICRO-ONDES
1,2,3 chambres à coucher, frais peint, dépanneur, chauffé, éclairé. A partir de $370 par mois. 778-3266

240 — Taché, 1 chambre à coucher, chauffé, poêle réfrigérateur fournis, janvier, février. 777-9261.

24 FORGET — Templeton, 1 chambre, chauffage électrique, $290, pas chauffé, ni éclairé, 643-4541, soir, (819) 986-7467.

2 APPARTEMENTS — de 1 chambre à coucher. 1 seulement avec lave-vaisselle, four encastré, Jen-Air, air climatisé, sont situés à 2 rues du Centre Hospitalier Régional de l'Outaouais. Appartements: non chauffé, ni éclairé, libre immédiatement. 777-9099, 776-3915, entre 17 heures et 19 heures 777-3568.

2 CHAMBRES — à coucher, très propre, $450, non chauffé, ni éclairé, libre immédiatement, 777-4069.

2 CHAMBRES — à coucher, Ogilvie, après 17 heures, 820-6352.

2 — chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement, pour couple tranquille, libre 1er février, $480 par mois. 778-2705.

2 — chambres à coucher, sous-sol, stationnement, chauffé, non éclairé, libre 1er février, $420. 777-1075.

2 CHAMBRES — neuf, libre immédiatement, janvier gratuit, Pointe-Gatineau, 770-7339.

2 CHAMBRES — stationnement, prise laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, $475, Gatineau, libre 1er décembre, jour: 997-3799 demandez Louise, soir: 663-3288.

3 1/2 pièces — pas chauffé, ni éclairé, très propre, fille seulement, centre-ville, Hull, $325, 771-9182.

3 CHAMBRES — à coucher, haut de duplex, chauffé, installation laveuse, sécheuse, stationnement, $505, 83 Mont-Bleu, 771-1352.

$425.00
2 CHAMBRES — A coucher, moderne, balcon, poêle et réfrigérateur, tapis, eau chaude fournie, stationnement. Immédiatement. 30 Le Breton, app. 12, 770-4617.

6 LOGIS — neufs à louer dans le centre de Gatineau, 643-2848 663-8585.

72 MATAPEDIA — Immédiatement et mars, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement. Un mois gratuit. 561-0204, 568-4498 entre 9h et 17h.

A GATINEAU
SUPER — Spécial, 3 1/2, 4 1/2. Libre immédiatement. Cuisinière et réfrigérateur inclus. Frais peint. 561-4692 et 561-9231.

A HULL — Tour Notre-Dame, 11ième étage, 1 chambre. Jour: 770-8711. Soir: 778-7097.

APPARTEMENT — 2 chambres à coucher, Mont-Bleu, 777-3030.

APPARTEMENT — 2 chambres, installation laveuse sécheuse, stationnement, libre 1er février, $350 par mois. 771-6035.

APPARTEMENT — spacieux de 2 chambres à coucher, tapis mur à mur partout, place pour laveuse sécheuse, balcon, intercom, stationnement, environnement rue Daniel Johnson, secteur Mont-Bleu Hull, 1er février, 1er mars et 1er avril. 771-4724, 561-6879.

APPARTEMENTS — Tassé, 1, 2, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement. 2 mois gratuit. 561-5395, 561-9135, 568-7028, 568-1478.

ATTENTION! — logis neuf, 1 chambre à coucher, installation laveuse-sécheuse, immédiatement, Gatineau, $300 par mois, 643-1647, 663-0722, pagette 561-5222.

ATTENTION
1 MOIS GRATUIT
GATINEAU, La Seigneurie. Appartements neufs, dans un édifice luxueux habité en majorité par personnes du troisième âge incluant ascenseur, 2 chambres à coucher, grand balcon, privé, installation laveuse/sécheuse, concierge résidant, stationnement avec prise, $485, 568-6705

AYLMER — 2 chambres, chauffé, $350. 684-0719.

AYLMER — 2 chambres, rénové, stationnement, $400. 728-5862.

AYLMER — Studio, directement sur la rivière, piscine, 1er mars, $385 par mois, chauffé, éclairé, 684-7036.

AYLMER — (Très Spécial) 2 chambres, rénové, 2 étages, grand terrain, faut voir! 684-4766 après 18h.

CENTRE-VILLE — de Hull, 1 chambre à coucher, libre, $285, jour: 957-5557 soir: 776-5030.

CENTRE-VILLE — Hull. 2 chambres à coucher, près édifices Fédéraux, 777-2610.

CENTRE-VILLE — Hull, 1 chambre à coucher, $275, pas chauffé, ni éclairé, 561-0472.

CHEMIN — Riverside, appartement 1 chambre, tout compris, 741-6493.

CHEZ VOUS CHEZ NOUS
NEUF — centre-ville Gatineau, 2 chambres, câblovision gratuit 1er bail, ouvert samedi, dimanche. 561-5710 après 17h.

DECEMBRE — Gratuit. Pointe-Gatineau, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, balcon, stationnement, $450. 561-4177, 561-0764.

GATINEAU — 1 chambre à coucher, $295, haut de duplex, libre 1er janvier. 663-9324.

GATINEAU — 1 chambre à coucher, $285, immédiatemenent.771-0487, 663-3915

GATINEAU — 1er février, 1 chambre, pas chauffé, ni éclairé, pas d'animaux, $290. 643-1563.

CAISSIER(ERE) DEMANDE(E)

Avec expérience dans caisse populaire ou banque, temps plein ou temps partiel.

Se présenter à la
Caisse populaire St-Raymond de Hull
2, rue Georges-Bilodeau
Hull, Québec
Demandez pour Lucille Brunet

311

LES JARDINS Radisson

Le seul endroit à Hull qui vous offre

Cuisinière, réfrigérateur, télécâble, air climatisé, remise à même l'appartement, tapis, chauffage et éclairage, service de sécurité et autres avantages.

De plus, en exclusivité aux Jardins, nous vous offrons une carte de membre pour notre club sportif/récréatif, Le Club Radisson.

SPÉCIAL SUR LES 1 ET 2 CH. À COUCHER
*1 MOIS GRATUIT
PLUS UN FOUR MICRO-ONDES OU VIDÉO CASSETTE GRATUIT
Stationnement, dépanneur et salon de coiffure en sus.

* Sujet à certaines conditions

Les Jardins Radisson
À partir de $370 par mois
Composez **771-7441**

HEURES:
Lundi-vendredi 9h a.m. à 8h p.m.
Samedi 10h a.m. à 5h p.m.
Dimanche 12h p.m. à 5h p.m.
Bureau de location:
2 Radisson, app. 106, Hull !Québec!

400 LOGEMENTS A LOUER

DECEMBRE GRATUIT
GATINEAU — Centre-ville, logis neufs, 2 chambres, 568-3956.

DEVANT CEGEP
NEUFS — Luxueux, 1, 2 et 3 chambres, cuisinière, réfrigérateur, eau chaude, stationnement, et satellite inclus, 340 et 350, Cité des Jeunes, à partir de $450. 776-6300 entre 16 et 22 heures.

DUPLEX — haut, à Hull. 1er février, 2 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, $450 par mois, stationnement, après 17 heures 778-6173.

GATINEAU — 1 chambre, janvier, chauffé, eau chaude, $320. 771-0467.

GATINEAU — 1 chambre, 663-3617 ou 643-2340.

GATINEAU — 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, semi meublé (si désiré), $400 par mois, libre immédiatement, 568-0557.

GATINEAU — 2 chambres, stationnement, pas chauffé, pas éclairé, $310, libre, 663-4349.

GATINEAU — 2 chambres, chauffé, stationnement, 1er étage, $430. Après 17h, 746-3349.

GATINEAU — 2 chambres, chauffé, eau chaude, non éclairé, $410, stationnement. Après 17 heures, 777-3365.

GATINEAU — 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, près des Promenades, 568-6035, 561-6463.

GATINEAU — 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, près des Promenades, 568-6035, 561-6463.

GATINEAU — 2 chambres, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, balcon, $470. 749-9496, 745-7011.

GATINEAU — 2 chambres, pas chauffé, ni éclairé, eau chaude, libre immédiatement, $285, après 18 heures 643-1758.

GATINEAU — 2 chambres, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, balcon, 470 par mois, 561-3652.

GATINEAU — 2 et 3 chambres à coucher, 1 mois gratuit, 568-6182 561-5263.

GATINEAU — 3 1/2, eau chaude fournie. 443-3845.

GATINEAU — 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, $475 par mois, chauffé pas éclairé, libre, 663-2457 ou 561-5352.

GATINEAU — 3 chambres, $495, chauffé, libre. Après 18h, 663-2081 ou 643-2753.

GATINEAU — appartement 1 chambre à coucher, boul. Maloney est. 663-6408 M. Lévesque.

GATINEAU — Disponible immédiatement, 3 1/2, propre, tapis partout, stationnement, pas chauffé, ni éclairé, $300. Après 17h, 663-0891.

GATINEAU — logements neuf, 2 chambres, pas chauffé, ni éclairé, libre 1er février, à partir de $425, 663-5201.

GATINEAU — logis 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $350 par mois, de midi à 13 heures et de 17 à 20 heures 663-0183.

GATINEAU — rue North, 1 chambre à coucher, pas chauffé ni éclairé, $300 par mois, libre immédiatement. 568-1803.

GRAND — 3 chambres à coucher, Gatineau, insonorisé, occupation décembre, janvier ou février, appelez Gilberte, 561-7575, Paulette 663-3486.

GRANDE — garçonnière, poêle et réfrigérateur, 1er décembre, près de l'hôpital, Gatineau, 568-2606.

GRATUIT
A PTE-GATINEAU — Rue Nelligan. Appartement neuf, 2 chambres à coucher, prise laveuse-sécheuse, cour clôturée, $413 mois plus prime non chauffé, non éclairé. 777-6236.

HAMMOND — Ontario, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle-réfrigérateur. Après 18h, 487-2524

HULL — 1 chambre à coucher, pas chauffé ni éclairé, $330 par mois, 770-3733.

HULL — 1 chambre à coucher, libre immédiatement, de 10h à 19h, 643-2294.

HULL — 1 chambre à coucher, chauffé, non éclairé, stationnement, $325 par mois, 770-4391.

HULL — 1 chambre, non chauffé, non éclairé, $350, neuf, 771-0467.

HULL — 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $365, 746-8043.

HULL — 1 chambre, décembre gratuit, pas chauffé, ni éclairé, 69 Kent. Personne tranquille, $290. 770-3692, 776-5666.

HULL — 1 chambre, pas éclairé ni chauffé, $375, 776-4622.

HULL — 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $300. Libre le 8 janvier. 778-1797.

HULL — 1er février, 2 chambres, pas chauffé, pas éclairé, $360. 776-2694.

HULL — 1 grande chambre à coucher, 1er février, 770-0384, 771-4837.

HULL — 200 Cité des Jeunes, février, 1 chambre; mars et avril, garçonnière, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, bain sauna. 778-1614, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — 2 chambres à coucher, installations laveuse sécheuse, grand appartement, stationnement, libre immédiatement, un mois gratuit, de 9h à 17h: 771-7177, 778-6661, après 17h: 778-6407.

HULL — 3 chambres à coucher, pas chauffé, pas éclairé, $450 par mois. Pour adultes avec un enfant seulement. Pour visiter s'adresser à 111, rue Dollard, Hull, Ap 2, après 16 heures.

HULL — 45 Bédard, immédiatement 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, bain sauna, 770-3315, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — Cité des Jeunes, Face au parc de la Gatineau,2 chambres à coucher, très grand, chauffé, éclairé, stationnement, tapis, 771-7703, 561-6463.

HULL — Garçonnière, poêle, réfrigérateur, stationnement, pas chauffé, pas éclairé, 778-2480, 770-3781.

HULL — Immédiatement, janvier, garçonnière, 1, 2, et 3 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, piscine intérieure, gardien de sécurité. Deux mois gratuits. 777-7410, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — libre immédiatement, 1 chambre à coucher, pas chauffé, pas éclairé, $350, 777-0117.

HULL — Libre ou 1er janvier, 1 chambre à coucher, pas chauffé, pas éclairé, $270 à $320. 776-2694.

HULL — moderne, 1 chambre, libre 1er janvier, 777-1460.

HULL — Mont-Bleu, 4 1/2, rue Tassé, dans 16 logis, sous-louer ou nouvelle location. 778-0699, 777-9473 Lorraine.

HULL PLACE CARTIER
GRAND — 2 chambres (16X12) et (12X12), tapis, prise laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, immédiatement, $410, 234-3393, 232-2479, 770-2344.

HULL — Près des Galeries, 2 logis de 2 chambres, libre, 778-2323. Après 17h, 568-2329 ou 770-7874.

HULL — secteur Hautes Plaines, 49 Du Côteau, duplex neuf, 3 chambres, 1er janvier, $525, 568-8557.

HULL — sous-sol 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, pas chauffé, ni éclairé, $350 par mois, 15 janvier, 16 Rouville après 18 heures.

JANVIER GRATUIT
2 chambres, prise laveuse sécheuse, non chauffé, non éclairé, $475, libre. 568-9427 ou 568-5440.

LIBRE — 154, rue CARON, 2 chambres à coucher, garage, $490, 777-8839.

HULL — Une chambre (2 1/2), libre immédiatement ou 1er janvier. Près de tout, Sacré-Coeur coin Laval, autobus à la porte. Edifice tout neuf, insonorisé. Stationnement gratuit et chauffe-moteur; aussi 3 chambres à coucher, libre 1er mars, chauffage économique. 771-5927.

IMMEDIATEMENT — un mois gratuit. Parc de la Montagne, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement. $385. 65 Lanctôt. 771-0086, 770-6907.

J.P. CHENIER LTEE
HULL — Appartement 1 chambre à coucher. A partir de $350. Libre. 777-8835

LIBRE — 1er février, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, réfrigérateur, poêle, câblovision, idéal pour personne seule, $300, 663-0337.

LIBRE 1er janvier, 2 chambres à coucher, pas chauffé ni éclairé, $395 par mois, tapis neuf, Hull, après 17h, 777-1594.

LIBRE — 3 chambres à coucher, chauffé, non éclairé, prise laveuse sécheuse, $550. 778-0423.

LIBRE — immédiatement, Mont-Bleu, 1 chambre, installation laveuse sécheuse, stationnement, $330 par mois. 523-8255.

LIBRES — Immédiatement, appartements neufs, 1, 2 et 3 chambres à coucher. Près du centre-ville Hull. 568-7987, 778-7829, 663-7441.

LOGIS — 2 chambres à coucher, chauffé, 86 Wright, $395 par mois, 777-3583, 777-2853.

LOGIS — 4 pièces, personne tranquille, $375, libre, 776-5071.

MONT-BLEU — 1er février, 2 chambres à coucher, chauffé, non éclairé, prise laveuse, sécheuse, $450, 778-0423.

MONT-BLEU — 2 chambres à coucher, grande cuisine, salon, tapis, stationnement, salle de lavage, $400, après 18h, 778-2004.

MONT-BLEU — 2 chambres à coucher, salle à manger, lave-vaisselle inclus, prise laveuse, sécheuse, stationnement, pas chauffé ni éclairé, $500, libre immédiatement, 684-0034.

MONT-BLEU — 2 chambres, balcon, prise laveuse, sécheuse, stationnement, $435, 778-3269.

MONT-BLEU — 2 chambres, chauffé, eau chaude, prise laveuse-sécheuse, stationnement privé, $435, 663-4509.

MONT-BLEU — 3 chambres, libre, $550, chauffé, 770-2605.

MONT-BLEU — appartement de luxe, 3 chambres à coucher, foyer naturel, tapis mur à mur, $595. 561-0035.

MONT-BLEU — Garconnière, tapis, buanderie, stationnement. Après 17h 663-3758

MONT-BLEU — Libre, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, stationnement, $485. Après 18h, 771-3376, 770-0755.

MONT-BLEU — libre, 3 1/2, balcon, poêle, réfrigérateur, buanderie, $380, 30 Le Breton, appartement 12, 770-4617.

NOUVEAU — 1 mois gratuit, 2 chambres à coucher, installation laveuse sécheuse, frais peinturé, stationnement. Après 16h30, 568-1703.

ORLEANS — appartement pour personnes âgées 1 chambre, 837-1100, 824-2534.

PAPINEAUVILLE — 2 logis de 2 chambres à coucher, libre immédiatement, (819) 427-5953.

POINTE-GATINEAU — 170 LaSavanne, 1 chambre, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, $390. 561-4902.

POINTE-GATINEAU — 1 ou 2 chambres, chauffé, éclairé, appareils, balcon, stationnement. Après 16h30, 741-2728.

POINTE-GATINEAU — 1 mois gratuit, neuf, 2 et 3 chambres, poêle, réfrigérateur, eau chaude et stationnement fournis, 568-8059.

POINTE-GATINEAU — 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $385, 663-9707.

POINTE-GATINEAU — 49 La Savanne, 2 chambres, chauffé, éclairé, etc... $430 ou $440, 568-0137.

POINTE-GATINEAU — Décembre, janvier gratuits; 2 chambres, $430, 568-8592.

POINTE-GATINEAU — Immédiatement et avril, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. Un mois gratuit. 568-6702

POINTE-GATINEAU — Immédiatement 2 et 3 chambres à coucher; janvier, 2 chambres à coucher; chauffé, éclairé, tapis, stationnement. Un mois gratuit. 568-8696, 568-4498, entre 9h et 17h.

POINTE-GATINEAU — libre immédiatement, 2 chambres à coucher, $430, chauffé, éclairé, 777-0117, 561-4241.

POINTE-GATINEAU — logis dans duplex, 2 chambres, chauffé, pas éclairé, $400, libre 1er janvier, 568-9676.

POINTE-GATINEAU — Près des Promenades, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement. 568-3961, 561-6463.

POINTE-GATINEAU
PRES — des Promenades, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, ascenseur, sauna, piscine, un mois gratuit, 561-3324, 561-6463.

PTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, 561-3254.

PTE-GATINEAU — Dans maison privée, sous-sol 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur fournis, $275 mois, pas chauffé, ni éclairé, libre immédiatement. Après 17h, 568-3682.

PTE-GATINEAU — immédiatement 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. Un mois gratuit. 568-4099.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, et janvier, 2 chambres; chauffé, éclairé, tapis, stationnement. Un mois gratuit. 561-2874 entre 9h et 17h, 568-4498.

PTE-GATINEAU — Immédiatement garçonnière, 1, 2, 3 chambres; avril 1, 2 et 3 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. Deux mois gratuit. 561-1734, 568-4498 entre 9h et 17h.

PTE-GATINEAU — libre immédiatement. 1er mois gratuit, 2 chambres à coucher. A partir de $400. Chauffé, éclairé, stationnement. 561-2609, 777-0117.

RUE CHRICHTON — Appartement 2 chambres à coucher, libre, 8h 30 à 4h 30, 560-1218.

SUPERBE
GATINEAU — très spacieux 2 chambres à coucher, grand espace de rangement, nouvellement construit, chemin de la Savanne, 1,000 pieds des Promenades. Prix abordable. Occupation immédiate. 778-0233, 568-5609.

TEMPLETON — 2 chambres, chauffé, éclairé, prise laveuse, sécheuse, sous-sol, $425, 643-9508.

TEMPLETON — 3 chambres, chauffé, éclairé, $450, 663-8539.

TOURAINE — grand 2 chambres à coucher, frais peinturé, tapis neuf, non chauffé, non éclairé, immédiatement ou 1er janvier, $450, 778-0423.

TRIPLEX — Neuf, 661, boul. Labrosse. Janvier gratuit. Près de Polyvalent Nicholas et Pinto, 2 chambres à coucher, entrée privée, prêt à visiter. 663-6159 après 17 heures.

VANIER — 1 chambre à coucher, 1er janvier, $395, 224-7730, 692-4838.

VANIER — meublé, 1 chambre à coucher, $425, 731-2860.

VISA MASTERCARD
PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

WRIGHTVILLE — logis 1 chambre à coucher, chauffé, pas éclairé, $350, 827-0130.

432 MAISONS A LOUER

1er FEVRIER — 3 chambres à coucher, salle de jeux, $550 par mois, 643-9705.

3 CHAMBRES — $550, maison en rangée, Pointe-Gatineau, 233-9150 ou 568-2667.

A Louer — ou à vendre, libre immédiatement, semi-détaché, Domaine Des Hautes Plaines, 770-8013.

ATTENTION! — Bungalow neuf, 3 chambres à coucher, armoires chêne, porte patio, installation laveuse-sécheuse immediatement, Gatineau, $500 par mois. 643-1647, 663-0722, pagette 561-5222.

AYLMER — 1er février, maison en rangée, 3 chambres, salle à manger, garage, cour clôturée, parc à l'arrière, 684-2517.

AYLMER — 3 chambres, garage, 3 appareils ménagers, disponible immédiatement, $640 mois, 235-1144.

AYLMER — 3 chambres, propre, $575. A. Dussault, 684-2767, 684-6363.

AYLMER — Grande maison, une acre, secteur golf Kingsway, libre, décembre et janvier gratuit, $720, 684-1257

AYLMER — Maison 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, système de chauffage huile et bois, terrain 1/2 acre, près de l'autobus, $350 par mois. 684-3258.

AYLMER — maison 2 étages, 3 chambres, 1 1/2 salle de bains, grand terrain, $500, 684-3968.

AYLMER — semi-détaché, très propre, 3 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bains, tapis, piscine, références, disponible, $650, 827-2890.

Aylmer — semi-détaché, impeccable, 3 chambres à coucher, bien situé, $600, 685-0334.

AYLMER — Terrasse Eardley, en face du Parc, vue sur la rivière, 3 chambres, très propre, extra, 1er février, 684-7036.

BUNGALOW — 2 chambres à coucher, Touraine; avec option d'achat, 561-0472.

COTE D'AZUR — Touraine, maison en rangée avec garage, unité de coin, 3 grandes chambres à coucher, 1 1/2 salles de bains, occupation immédiate, $650 par mois. C. Villeneuve, Les Immeubles du Progrès Inc., 561-2004.

GATINEAU — maison de ville 3 chambres à coucher, loyer modique pour réparations, décembre gratuit, 663-1360.

GATINEAU — maison en rangée, garage, cour clôturée, 3 appareils ménagers, décembre gratuit, $585, 776-2154, 663-2354.

GATINEAU — Projet Le Baron, quadrex, 1er décembre, 3 chambres à coucher, $500. 820-0843 .

432 MAISONS A LOUER

WRIGHTVILLE — Près Laramée, 1er janvier, garçonnière, poêle, réfrigérateur, $275. Références. 771-6728.

DECEMBRE — Gratuit, janvier, février, mars, le Carillon. 1 et 2 chambres, poêle, réfrigérateur, nouvellement décoré, tapis neuf, buanderie, stationnement, sauna, piscine, $420, $490, chauffé, éclairé. 771-7149, 770-6907. 230 Mutchmore.

MONT-BLEU — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, balcon, tapis, stationnement, décembre gratuit, $465 par mois. 770-0960 ou 776-4389.

POSSESSION — Immédiate, 2 chambres à coucher, 1 mois gratuit, poêle, réfrigérateur, fraichement peinturé, buanderie, stationnement. $420. 76 Richard. 776-3300. 770-6907.

PTE-GATINEAU — Grand 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement. 568-6035, 561-6463.

SECTEUR — Templeton, logis neuf, 2 chambres, libre immédiatement, 663-1339.

TRIPLEX — neufs, à louer (950 pieds carrés) Domaine de la Lorraine à Angers près d'autoroute 50, 2 chambres à coucher, pas chauffé, pas éclairé, $395 et $405 par mois, libre immédiatement, decembre gratuit,663-2712

436 LOGEMENTS MEUBLES

1 CHAMBRE — à coucher, chauffé, éclairé, stationnement. S'adresser à: 176 Jeanne d'Arc, Hull.

2 1/2 PIECES — Bien meublé. Hull, chauffé, éclairé, stationnement, $400 par mois, 745-1979.

BRONSON — Laurier, 2 chambres à coucher, tout meublé, 8h 30 à 4h 30, 560-1218.

BRONSON — Laurier, garçonnière, tout meublée, 8h 30 à 4h 30, 560-1218.

DECEMBRE — gratuit, janvier,février, mars. Garçonnière meublée, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement. Tapis, sauna. Tout inclus, $405 location semaine ou au mois 230 Mutchmore, 771-7149, 770-6907.

GARCONNIERE — 3 pièces, pour personne seule, chauffée, éclairée, $350, 777-8141.

GARCONNIERE — chauffée, éclairée, $375 par mois, pour 2 personnes; $360, 776-3609.

GARCONNIERE — complètement meublée, chauffée, éclairée, stationnement si désiré, après 17h30, 770-1715.

GARCONNIERE — Mont-Bleu, 1er février, chauffée, éclairée, stationnement, 776-2213.

GARCONNIERE — neuve, 2 1/2 pièces, chauffée, éclairée, poêle et réfrigérateur fournis, armoires en chêne, 5 minutes du Parlement, $330, 568-5483.

GATINEAU — Garçonnière, chauffée, éclairée, câblovision, tapis partout, accès laveuse, sécheuse, références. 663-6047.

GATINEAU — Meublé, non chauffé, non éclairé, $275. Libre 1er janvier. 663-3439.

HULL — $260 par mois, garçonnière meublée, libre, entrée privée, rue Meunier, 777-9356.

HULL — Garçonnière, chauffée, éclairée, meublée, chambre à coucher, entrée privée, très propre, $375. 776-4858.

HULL — rue Roussillon, près Université Québec, libre, garçonnière, chauffée, éclairée, buanderie, $300, 778-1163, 456-2647.

JANVIER — février, mars, Garçonnière meublée, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement. $350. 76 Richard. 776-3300, 770-6907.

POINTE-GATINEAU — Garçonniere, $300. 561-0998.

SECTEUR — Vieux Hull, 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, 1er janvier, pas de stationnement, 776-5042, 777-2223.

VANIER — 1 chambre à coucher, $425, 731-2860.

VANIER — 1 chambre, chauffé, stationnement, $322. 744-5928.

437 LOGEMENTS A PARTAGER

AVEC — étudiante ou travaillante, 2 grandes chambres, endroit tranquille, $210 par mois. 777-6261, 776-6182.

AYLMER — Dame aimerait partager appartement avec homme ou femme. Moitié du loyer: $185. Tout inclus. 684-3204.

CENTRE-VILLE — Ottawa, avec 2 étudiants, luxueux, chauffé, éclairé, meublé, $250, (819) 449-2978 ou 237-3798.

GRAND — Mont-Bleu. Avec étudiant(e) gradué(e) ou jeune professionnel(le). Chambre privée, accès cuisine, salon. 771-0836.

HUNT CLUB — Dame non fumeuse pour partager condo. 737-9654.

438 LOGEMENTS A SOUS-LOUER

1ER FEVRIER — Hull. 1 Chambre à coucher, chauffé, pas éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $350, 771-9551.

APPARTEMENT — 2 chambres, chauffé, éclairé, câblovision, $440 par mois, 778-0838.

AYLMER — 2 chambres, $435, tout inclus, 1er février. 684-9158.

432 MAISONS A VENDRE

GATINEAU — Maison jardin, 3 chambres à coucher, frais peint, nouveau tapis, libre 1er janvier, 1 mois gratuit, $475, 744-1734.

HERON — Bank, maison 3 chambres à coucher, garage, salle de jeux, 8h 30 à 4h 30, 560-1218.

IMMEDIATEMENT — Gatineau,bungalow 250 Rollin,3 chambres,grand sous-sol,cour clôturée,option d'achat. $629. 737-3390. La clé au 262 Rollin, 643-2491.

J.P. CHENIER LTEE
HULL — Maisonnette 2 chambres à coucher, $510, libre, 777-8835.

JARDINS MONT-BLEU — 3 chambres à coucher, 2 étages, 1350 pieds carrés, stationnement compris, $650 par mois, 776-6245.

LA SABLONNIERE — 3 chambres, 1 1/2 salles de bains, $575, libre 1er janvier, 643-1296.

MAISON — de ville, Gatineau, 3 chambres à coucher, avec garage, possession 1er janvier. Denis 684-4255.

MANOIRS — des Trembles, semi-détaché, 3 chambres, 4 appareils $670, 771-2044, soir.

POINTE-GATINEAU — quadrex à louer ou a vendre, 3 chambres, salle de jeux, $575, pas chauffée ni éclairée, libre, 744-3455.

POINTE-GATINEAU — Quadrex, tapis neuf, 3 chambres, fraichement peint, lave-vaisselle, 1er janvier, $550. 568-0865, 643-9286.

QUADREX — de luxe, 1er février, $595, 663-0023.

ROCKLAND — Cercle Lemay, bungalow neuf, 3 chambres, foyer, salle à manger, garage, immédiatement, $695, 596-1627, 833-3442.

TOURAINE — jolie maison, très propre, grand terrain, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, personne propre et honnête, référence, propriétaire anglais, contactez M. Galbraith après 17h 525-2839.

440 CHAMBRES A LOUER

1er DECEMBRE — literie, réfrigérateur, $60 semaine, 776-3609.

A HULL — Pour homme propre, travaillant, sérieux, privilèges, $200 par mois, fin décembre. Apres 18 heures, 777-9822.

AYLMER — Laveuse, sécheuse, $60 par semaine. 685-0415, 684-8967.

CENTRE-VILLE — Hull. Près édifices Fédéraux, 777-2610.

CHAMBRE — Complètement meublée, chauffée, éclairée, accès à toutes commodités. Pierre, 561-2113 ou 778-3516.

CHAMBRE — meublée, libre immédiatement, réfrigérateur, $225, 729-6852.

CHAMBRE — meublée, secteur Pointe-Gatineau, $45 par semaine pas de cuisson, 568-1800.

GATINEAU — 2 chambres, pour étudiants ou autre, entrée privée, salle de bains, salon, cuisinette, stationnement. 643-1097, 663-0194.

GATINEAU — Chambres, permis de cuisson, $50 par semaine, 663-3995.

GATINEAU — Travaillant, $45, 561-0697.

HOMME — qui travaille, $200 par mois, accès à la maison, 776-4440.

HULL — $150, personne qui travaille. 778-6038.

HULL — 1 chambre, homme qui travaille seulement, immédiatement, 770-2136.

HULL — Chambre meublée, pour femme seulement, prix à discuter, 770-3508.

HULL, rue Duquesne, chambre à louer, 771-9325.

LITERIE — fournie, centre-ville de Hull, 777-0267.

OVERBROOK — et central, entièrement meublées, permis cuisson, $250. 236-8951.

POINTE-GATINEAU — Près des centres d'achats, $225, 561-1056.

POINTE-GATINEAU — Permis de cuisson, entrée privée, 561-2390.

POUR — fille, literie fournie, permis de cuisson, $40 semaine, rue Bienville, Hull. 770-9031.

POUR — homme, literie fournie, entrée privée, pas de cuisson, $50 semaine, 771-5688.

POUR — homme seulement, avec permis de cuisson, 167 Leduc. 776-3651.

PRES CEGEP — Meublée, accès cuisine, stationnement, entrée privée, 776-1372.

TEMPLETON — 2 chambres, pour janvier, maison neuve, $170 par mois chacune. 643-2496.

VANIER — Dame, demoiselle, $47 par semaine, 374 Richelieu.

VIEUX — Hull, accès à toute la maison, $50 semaine, 568-8542 entre 14 heures et 19 heures, 770-4627 entre 19 heures et 23 heures.

VIEUX HULL — Chambre dans maison propre et tranquille, 776-4947.

WRIGHTVILLE — $65 par semaine, $240 par mois. 105 rue Jeanne d'Arc.

466 CHAMBRE ET PENISON

HULL — logé, nourri, lavé, literie, buanderie, téléphone, câblovision, demande références, $85 semaine, 778-2492.

470 CONDOMINIUM A LOUER

2 CHAMBRES — à coucher. Rue Des Sorbiers, $525 par mois, pas chauffé, ni éclairé, 777-0193.

A LOUER — ou vendre, Mont-Bleu, Village Normandie, très luxueux 2 chambres à coucher, neuf, vue panoramique, stationnement inclus, jour: 771-6262, soir: 643-3368, 771-0225

A LOUER — Pour court terme, condo neuf, 2 chambres à coucher, disponible 1er février au 30 juillet, village du Manoir des Trembles, Hull, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, laveuse-sécheuse inclus. 771-4939.

CONDOMINIUM — luxueux, Jardins du Château, 1-2-3 chambres, libre, chauffé, éclairé, climatisé, appareils ménagers, tapis, stationnement intérieur, service de sécurité, à partir de $595, 770-9910, 777-4150 soir.

GRATUIT — jusqu'au 1er février, Jardin du Château, 1 chambre, lave-vaisselle, stationnement intérieur, jour seulement 770-6113.

HULL — Jardins Mont-Bleu, condo neuf, 2 chambres, stationnement, $450, 770-8246.

HULL — luxueux condo 2 chambres, libre mi-décembre. Après 17h, 830-2608.

IMPECCABLE — 3 chambres à coucher, vue de la rivière, à sous-louer immédiatement. $575. 684-4931.

JARDINS MONT-BLEU — 3 chambres à coucher, 2 étages, 1350 pieds carrés, stationnement compris, 776-6245

LATOURELLE — centre-ville, à louer ou à vendre, 994-1025, 684-1430.

VILLAGE — Normandie, luxueux 2 chambres, bain tourbillon, foyer, $525 par mois, 777-5545 soir.

480 MAISONS A VENDRE (QUEBEC)

475 CONDOMINIUM A VENDRE

JARDINS — du Château, 1-2 chambres, abri fiscal, offres acceptés, jour seulement, 770-6113.

480 MAISONS A VENDRE (QUEBEC)

1985 BUCKINGHAM — aubaine, bungalow 28X40, 9, Gaétan Hart, tout brique, cheminée, 3 chambres, armoires en chêne, tapis, etc. $72,000, 3 minutes de l'autoroute 50, 819-986-1445 ou 514-937-8128.

ANGERS — Maisons neuves, rue Beaujolais. Prix à partir $71,800. Près de la 50. 986-3472.

AYLMER — 2 étages, aluminium, 206 Seigneurie. $124,500. 684-0243.

AYLMER — Maison jardin, 3 chambres, sous-sol fini, $64,500. 684-0414.

AYLMER PRIX REDUIT
TERRASSE — Eardley, en face du parc, avec vue sur la rivière, 3 chambres, extra. A vendre ou louer.684-7036.

DOIT — Vendre. Gatineau, rue Lesage, Québoise neuve, 26X40, $76,000, 568-8542.

GATINEAU — maison condominium en rangée, neuve d'un an, 2 chambres à coucher, hypothèque 9 1/2 %, occupation immédiate, $58,900. 561-8896.

MOT MYSTÈRE 57

© Edimédia Inc.

A	L	L	E	N	N	A	C	E	V

10 Lettres — **Le mot clef — Les animaux**

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Ane	Crapaud	Gnou	Loup	Mulot	Phoque	Souris
Ars			Loutre		Porc	
	Daim	Jaguar	Lyacon		Puma	Taupe
Boa	Daman			Ocelot	Putois	
Boeuf		Koala	Maki	Okapi	Python	Unau
	Fennec	Kob	Mammouth	Ombre		Urge
Chat		Koudou	Manège	Once	Rat	
Chinchilla	Gavial		Martre	Opossum	Raton	Yack
Cobaye	Gibbon	Lien	Morse	Oryx		
Coyote	Glouton	Lion	Mouton	Ours	Sajou	Zébu

Solution du problème précédent: Financer

A	C	R	O	P	F	U	E	O	B	X	P	M	E	E
L	A	I	V	A	G	K	G	N	A	Y	O	U	R	C
A	R	S	O	U	O	R	O	L	T	R	Q	B	O	R
O	T	N	N	U	S	T	L	H	S	O	M	B	E	A
K	C	A	D	N	U	I	O	E	H	O	A	E	G	P
E	U	O	H	O	H	N	O	P	U	Y	K	I	E	A
P	U	O	L	C	O	Y	O	T	E	N	B	C	N	U
U	L	G	N	A	E	T	O	N	U	B	S	O	A	D
A	U	I	K	Y	O	N	A	I	O	P	T	R	M	Y
T	H	O	O	L	I	E	N	N	P	U	M	A	U	T
C	B	L	U	N	U	U	B	E	Z	I	K	U	R	O
M	A	M	M	O	U	T	H	L	F	I	P	G	G	L
A	E	I	J	T	E	R	T	U	O	L	N	A	E	E
O	N	A	M	A	D	S	I	R	U	O	S	J	K	C
B	S	D	E	R	T	R	A	M	U	S	S	O	P	O

VEUILLEZ NOTER!

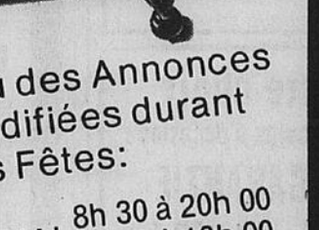
Les heures de bureau des Annonces classées seront modifiées durant le temps des Fêtes:

Lundi, 23 décembre ..... 8h 30 à 20h 00
Mardi, 24 décembre ..... 8h 30 à 12h 00
Mercredi, 25 décembre ..... Fermé
Jeudi, 26 décembre ..... 8h 30 à 20h 00
Vendredi, 27 décembre ..... 8h 30 à 20h 00

JOYEUX NOËL

Lundi, 30 décembre ..... 8h 30 à 20h 00
Mardi, 31 décembre ..... 8h 30 à 12h 00
Mercredi, 1er janvier ..... Fermé
Jeudi, 2 janvier ..... 8h 30 à 20h 00
Vendredi, 3 janvier ..... 8h 30 à 20h 00

BONNE ANNÉE À TOUS



CHATEAUX DE LA MONTAGNE
TOUTE UNE INAUGURATION
LA VIE DE CHÂTEAUX A VOTRE PORTÉE

LOYER GRATUIT JUSQU'AU 1er FEVRIER 1986

NOUVELLES MAISONS EN BANDE A DEUX ETAGES, DEUX ET TROIS CHAMBRES A COUCHER

Situés dans un cadre magnifique, près de la Gatineau, à peine à dix minutes du centre-ville d'Ottawa, les Châteaux de la Montagne sont l'idéal pour ceux qui aspirent à la vie de châteaux.

CARACTÉRISTIQUES:
Conception attrayante et innovatrice
Salon avec foyer
Cinq appareils électroménagers
Court de tennis
Piscine creusée
Moquette de première qualité
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi à jeudi: midi à 20h.
Samedi et dimanche: midi à 17h.
FERMÉ LE VENDREDI

A PARTIR DE SEULEMENT 540$ PAR MOIS

ITINERAIRE: Pour vous rendre, empruntez la Promenade Outaouais jusqu'au pont Champlain près du chemin Island Park. Tournez à droite, sur la route 148, puis à gauche sur le chemin de la Montagne.

JPérez CORPORATION

Les jardins LAVERENDRYE
CONDOMINIUMS
A partir de $54,900
6% FINANCEMENT 1 an
• abri d'auto • solarium
• foyer • split level
568-0999

trans-action SERVICES IMMOBILIERS INC
G.B. ET ASSOCIES
Courtier en immeuble
Village Place Cartier, Boul. St-Joseph, Hull
776-5564

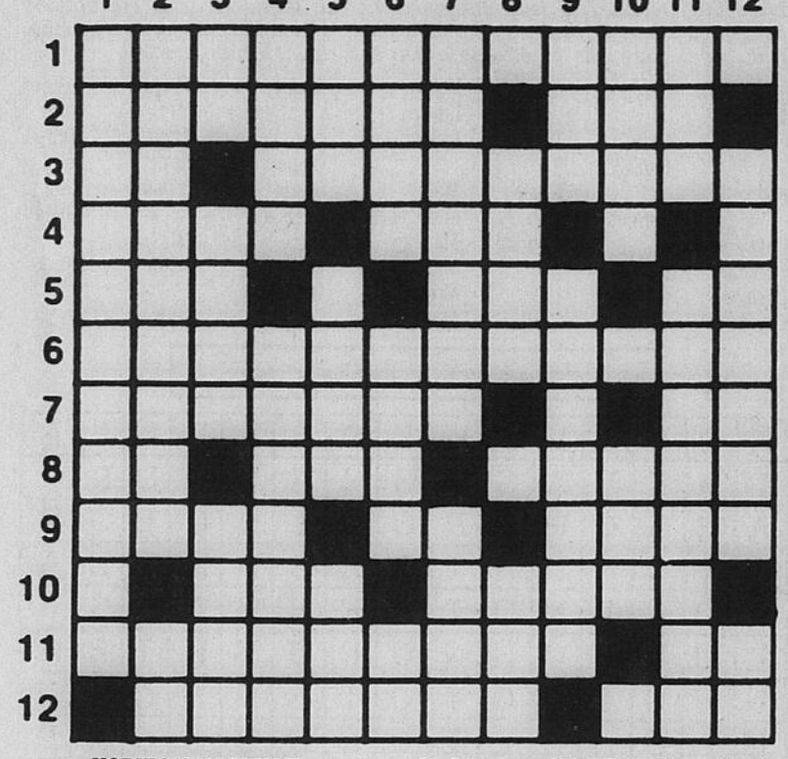
EXCLUSIF 3% POUR VENDRE VOTRE PROPRIETE
LES IMMEUBLES DU PROGRES INC. COURTIER
561-4555
"Consultez de vrais professionnels"
Dans l'Outaouais 3% c'est du PROGRÈS

ROYAL LEPAGE
Pour vendre ou acheter une maison. C'est bon de connaitre des connaisseurs de l'Outaouais.
NOUVEAU
PRÊT HYPOTHÉCAIRE PRÉAUTORISÉ
Un prêt hypothécaire de ROYAL LEPAGE est maintenant disponible. Les taux sont garantis et les options sont nombreuses. Informez-vous auprès de notre équipe d'agents immobiliers.
6 bureaux pour mieux vous servir

Gatineau	Hull	Aylmer
561-0223	770-9221	684-2260
Buckingham	**Maniwaki**	**Wakefield**
986-3187	449-1085	776-2152

MOTS CROISÉS

NO 20 © Edimédia Inc.



HORIZONTALEMENT

1—Mystères sur des choses de peu d'importance.
2—Fixer le chargement d'un navire. — Dans la rose des vents.
3—Article. — Actions de prendre à louage.
4—Dans les contes de fées, géant vorace. — Apéritif.
5—Figure de jeu de cartes. — Venue au monde. — Symb. de l'argon.
6—Qui n'est pas faite dans un moment opportun.
7—V. d'Italie. — Préf. signifiant égal.
8—Ancien do. — Lettre grecque. — Capitaine au régiment d'Auvergne.
9—Administre. — Symb. chim. — Lettre grecque.
10—Terme de tennis. — Singe d'Amérique du Sud.
11—Accueil. — Usages.
12—Filet dont on enveloppe les cheveux. — Petite prairie.

VERTICALEMENT

1—Protéger contre les déperditions de chaleur.
2—Variété cristalline de carbonate de calcium. — Infinitif.
3—Symb. chim. — Cérémonial quelconque. — Descendance, famille.
4—Point d'attache. — Sortes, qualités.
5—Riv. du sud de l'Ethiopie. — V. du Québec. — Cloison mobile.
6—Arbre de l'Asie tropicale. — Au jeu de cartes, levées. — Symb. chim.
7—Suite de choses répandues. — Promenade publique.
8—Indique le superlatif absolu. — Théâtres d'opérations extérieures.
9—Souverain. — Se dit d'un vent du nord.
10—Poète français d'origine roumaine. — Terrain sur lequel on marche.
11—Agent secret de Louis XV. — Pers. qui pilote un avion.
12—Provoqua un stress. — Pron. pers.

SOLUTION DU PROBLEME NO 19

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	A	T	E	R	A	L	E	M	E	N	T
2	E	C	U	R	E	U	I	L	■	T	U	E
3	G	E	■	I	N	■	N	A	R	A	■	L
4	I	R	R	E	D	U	C	T	I	B	L	E
5	T	A	E	■	R	U	E	E	■	L	E	V
6	I	■	N	N	E	■	U	E	L	E	■	I
7	M	U	N	I	■	I	L	■	I	S	I	S
8	I	R	E	N	E	E	■	E	T	■	B	I
9	S	I	■	O	■	N	E	T	■	I	N	O
10	T	■	A	V	I	A	T	I	O	N	■	N
11	E	M	I	E	R	■	A	R	I	S	E	■
12	S	U	E	■	E	N	■	E	T	U	D	E

480 MAISONS A VENDRE (QUEBEC)

POINTE-GATINEAU — Bungalow 2 plus 1 chambres à coucher, sous-sol fini avec extra, piscine creusée. Très bon prix. 568-4791 après 18 heures.

PRIX — Réduit, Bungalow, Touraine, piscine creusée, sous-sol fini, remise extérieur avec salle de déshabillage et salle de bains, $79,000, 827-3096.

TOURAINE

JOLI — bungalow, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, 2 foyers, sous-sol fini avec bar. Doit vendre. 643-5262 ou 561-7305.

VENTE PRIVEE PAS D'AGENTS

UNIFAMILIALE — 1 1/2 étages. Dépôt minime. Prendrait 2ième hypothèque. Secteur agréable. Centrale à Gatineau. Prix négociable. Gens sérieux seulement. Rudy, 684-9920.

496 MAISONS SEULES EXTERIEUR

HOLLYWOOD — Floride, maison luxueuse à louer, pour 2 couples, meublée, $35 U.S. par couple par jour, air climatisé central. Disponible décembre et janvier. François Amyot, 777-5204 de 10 à 16 heures.

500 MAISONS A VENDRE (ONTARIO)

ROCKLAND — 8 3/4% sur hypothèque, peut-être négocié sur maison 2 étages, 3 chambres à coucher, complètement rénovée, 10% comptant ou moins, $68,500, 446-4666.

520 MAISONS A REVENUS (QUEBEC)

$57,500

WILSON'S CORNER — Duplex, 1976, présentement loué, $700 par mois. 776-5019.

ATTENTION

INVESTISSEURS — A vendre 24 logis, classe 32 (Murb), revenu brut $133,500. Pour plus d'informations, 568-8280, après 18h30.

532 MAISONS A REVENUS DEMANDEES

ACHETERAIS — propriétés avec balance paiements. Renseignements: André (819) 986-1214 après 18 heures.

DESIRE — acheter propriété résidentielle ou à revenue, pour balance des paiements, 770-8274, Richard.

RECHERCHONS — propriétés résidentielle ou à revenus peu importe les réparations. 663-1369.

535 MAISONS A REVENUS (ONTARIO)

MURB — de 52 logis à vendre, aucun comptant requis. Si vous gagnez $40,000 et plus par année, votre mise de fond empruntée est remboursée par vos économies d'impôt à la source. Excellent investissement. Michel Carrisse. 1-819-454-2417.

555 MAISONS A REVENUS DEMANDEES

MENAGEZ - la commission de l'agent d'immeuble. Comptant rapide ou bon acompte pour votre duplex ou propriété à revenu à Hull ou Aylmer. 726-9053.

560 CHALETS ET MAISONS DE CAMPAGNE

BOUCHETTE — chalet à vendre ou louer, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, hiverisé, façade sur lac, accessible à l'année, 777-6352.

CHALET — à louer, tout équipé, 568-0317.

MAISON — entièrement meublée, à vendre, bord du lac d'Argile, 36X28, façade pentes pour ski, prix à discuter, (514) 388-6207, (819) 454-2664.

VAL-DES-BOIS — 2 chambres, $250 par mois (seulement l'hiver). 776-2737.

VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

562 FERMES

30 ACRES — grande maison, tapis partout, chemin pavé, (819) 647-2138

575 TERRAINS

5 ACRES — Boisées, région Edelweiss et lac St-Antoine à $17,500. 746-4736.

AYLMER — Jardins Lavigne, 65X100, avec services, face à un futur parc de détente, $27,000 négociable, 684-9019.

BOWMAN — Beaux lots, vue panoramique, résidentiels ou récréatifs, accès au Lac Escalier, de $5,400. Développement David Faubert, 457-2024

BUCKINGHAM — Beaux lots résidentiels, bien aménagés, sur ancien golf, de $6,900. Développement David Faubert. 457-2024

GATINEAU — Boulevard Hurtubise, 68X140, $12,700. 643-5721.

MONT-CASCADE — 1 acre avec vue du centre de ski, 15 milles d'Ottawa, accès aux 3 lacs privés, la rivière Gatineau et terrain de golf 18 trous. 827-1017.

NEUF TERRAINS AVEC — services, prêts à construire, pour maison unifamiliale dans Wychwood, Aylmer; 7 lots de 60 par 100 pieds; 2 lots 70 par 100 pieds; à vendre à la pièce ou en bloc, jour: 776-1001, 684-7207, soir: 643-2687, 684-7207.

REGION — Lac Newcomb, lots récréatifs ou résidentiels, accès aux lacs Newcomb et Lucerne, de $3,875. Développement David Faubert. 457-2024

SALETTE — Québec. Sur rivière, beaux lots boisés ou défrichés, résidentiels ou récréatifs de $6,500, hydro et téléphone. Développement David Faubert 457-2024

TERRAIN — 90 arpents sur route 307, prix négociable. Après 19h 457-2856.

580 BUREAUX

GATINEAU — Bureau 128 pieds à 2,000 pieds carrés, meublés ou non, disponibles immédiatement ou selon votre convevance. Immeubles Du-Progrès, Gilles Dulac, 568-9156.

PROMENADE ECHO — Petit immeuble de bureaux, environ 1200 pieds carrés, à voir, 8h 30 à 4h 30, 560-1218. Libre immédiatement.

590 ENTREPOTS

ENTREPOT — A louer, 2,400 pieds carrés et plus, 14 pieds libre, porte de garage 12x14, secteur Freeman. Libre. Batisse neuve.771-8458 demandez Gaétan.

590 ENTREPOTS

ESPACE — D'entreposage, Ile de Hull. Bon prix. 778-1797.

595 LOCAUX

A LOUER — 800 pieds carrés, 48 avenue Gatineau, prix à discuter, appelez entre 10h et 22h, 777-4069.

A LOUER — chauffé, pas éclairé, 592 St-Joseph, Hull. 777-8417

HULL — Rue Laurier, pour professionnel. Rez-de-chaussée, 4 pièces. Stationnement. Prix abordable. R. Hap McKenzie, courtier, 771-7426.

LOCAL — avec entrepôt, 800 pieds carrés environs, plus sous-sol 1,200 pieds carrés environs, libre immédiatement, 427-5011.

LOCAL — commercial, 123 St-Joseph, 475 pieds, plus cave, $475. 770-0007.

596 OCCASIONS D'AFFAIRES

A LOUER — bar, danse et restaurant licencié, 150 sièges, pas d'équipement. Centre-ville Hull, près rue Eddy. Sous-location de 2 ans. $2,800 par mois, chauffé, 6 mois de loyer à l'avance. Personnes interessées seulement. Demandez Frank ou Ron 777-0445.

ASSOCIE(E) — demandé(e) en agro-alimentaire. Capitale necessaire: immagination, énergie, flexibilité. Ecrire brievement: case postale 443, Pointe-Gatineau J8T 2S0.

CLASSES — portatives à vendre, 24X32 pieds, 24X42 pieds, pour maison, chalet, etc. demandez Gaétan 771-8458.

ENTREPOT — A louer, 2,400 pieds carrés et plus, 14 pieds libre, porte de garage 12x14, secteur Freeman. Libre. Batisse neuve.771-8458 demandez Gaétan.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL

DISTRIBUTEURS — indépendants pour compagnie nationale, pas d'investissement spécifique, revenu de $400 à $900 par semaine. Expérience non nécessaire. Entrainement complet. Pour informations, sans frais 1-800-361-9625

605 AUTOS A VENDRE

1971 MATADOR — bon état, demande $300. Serge 561-1345.

1975 FORD — Custom, 43,000 milles, $1,200, faut voir! 770-3460.

1976 CUTLASS — 6 cylindres, 4 portes, bon pour l'hiver, $375 ou meilleure offre, 684-1062.

1977 CHRYSLER — familiale, remise à neuf, $1,500. 776-4935.

1977 PLYMOUTH — Volaré, familiale, manuelle, $1,600, négociable. Après 18h30, 521-2137.

1977 — Pontiac Parisienne, 2 portes, bon état, petite tache rouille en surface, $885. 236-6132.

1977 RABBIT — 2 portes, manuelle, moteur remonté, radio am/fm, $2,000. 568-1800.

1978 — Ford Fiesta, telle quelle, $500. 561-7868.

1979 — Chevelle, familiale. Faut voir! 1 propriétaire. Pas de rouille. Air climatisé, 30 milles au gallon, $1,800. 778-0609. 204 Gamelin.

1979 — Corvette, blanche, peinture neuve, bon état. Aubaine! $8,500. 986-3129.

1979 TRANS-AM — tout équipée, très bon état, 771-5827.

1980 BUICK — Skylark, coupe sport, 2 portes, peinture neuve, très bon état, $3,800, 778-6529.

1980 FORD — Zéphyr, très bon état, 4 pneus neufs, V 6, économique, $1,900. 771-2643 matin et soir.

1980 MONZA — 4 cylindres, automatique, très propre, $975, 778-0971.

1981 — Cutlass Calais, 77,000 km, console, sièges baquet, automatique, radio am-fm, après 18h 568-0829.

1981 FORD — Escort familiale, condition A1, prix à discuter, 568-7560 après 18 heures.

1983 — Pontiac 6000, LE, prix à discuter, très bon état, 770-5132.

1984 CHEVROLET — 4 portes, 4 cylindres, am/fm, $6,700 négociable. 456-2148.

1985 — Chevette de luxe, 2 portes, automatique, radio, pneus 4 saisons, 2,700 km, $7,400. 663-9555 663-1734.

AUTOS — Usagées avec garantie de 90 jours pour voitures de 1977 à 1980. Autobec 770-7777.

A — vendre Chevelle Malibu 1974. Vérification mécanique en août. $400. 778-7394.

DOIT — vendre avant janvier. Camaro Z-28, 1980, tout équipée, avec plusieurs options, meilleure offre sera acceptée. Après 16h 728-8398.

FORD LTD — 1979, $400, 643-2914.

VENTE — privée. 1980 Chevrolet Bélair, 4 portes, 663-1080.

VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 é

VOITURES — D'occasions en vente de $500 à $4,500. Autobec 770-7777.

620 AUTOS DEMANDEES

ACHETE — autos pour rebut 777-7107 .

ACHETONS — automobiles et camions pour ferrailles et pour pièces. Payons meilleur prix en ville. 568-1734 .

NOUS — ramassons votre vieille voiture gratuitement, payons pour voiture complète, 663-1539 .

625 CAMIONS A VENDRE

1975 DATSUN — 5 vitesses, très bas millage, $900 ou meilleure offre, 770-4485, 777-4180.

1978 — GMC 3/4 tonne step van, 12 pieds de boite, parfait état, $6,000. Après 18h 663-6930.

1980 MACK — Cab Over, remorque 1979, 986-9306, 663-2930.

1985 — Ford F-150, automatique, V-8, servo-freins, servodirection, cabine fibres de verre, 19,000 km, $10,400. 663-9555 663-1734.

ACHETONS — camions et autos pour pièces et ferrailles, payons meilleur prix.777-7107

628 CAMIONS 4 X 4

1962 — GMC, 4X4, avec boite courte. Meilleure offre. 561-9176.

1974 — GMC 4X4, 3/4 tonne, très bon état. 568-3892.

1985 DODGE — avec pelle à neige, 7,639 kilomètres. Pour plus de renseignements 771-6415 après 18 heures.

JIMMY — avec pelle à neige, demande $1,800, 771-9239 ou 770-4348.

663 MACHINERIE

SOUFFLEUSE — à blé d'inde, bon état, $285, 824-5905.

670 MOTONEIGES

1977 ELAN — 250 forces, bon état, 663-3859.

EVEREST — Bombardier 440, 1978, 700 milles, comme neuve, $1,400, 568-4813.

KAWASAKI — 340, Liquide, 1978, 663-3763.

MOTOSKI — 1975, moteur 440, bon état, $500. 568-3892.

PIECES — usagées et neuves, motoneiges usagées; réparations $18 de l'heure, Articats, Polaris. 830-1715.

PL SUPER SPORT

NOUVEAU — concessionnaire Bombardier, Buckingham, 1-819-986-3712.

SNO-PRO

ENSEMBLES — de cuir en vente, 2 pièces, $260. Sélection complète en vente à $129, couleur variées, bonne qualité. 830-1715.

672 PIECES ET ACCESSOIRES

1973 — Pontiac Le Mans, bon moteur, 350, bon morceaux pour pièces. 777-1865.

PELLE — A neige, avec cylindre, hydraulique et attache. $550. 663-2292.

VAN — Dodge 1974 à vendre pour pièces, $250. 986-2973.

673 REMORQUES

REMORQUE — 4X8 pieds, 12 lames de ressort, $500. 770-1182.

677 ROULOTTES

ROULOTTE — à louer, Ft. Lauderdale, pour informations: 233-8962 234-8841.

TENTE-ROULOTTE — couche 6, très bon état, $600, 741-8025, après 17h30.

685 YACHTS ET BATEAUX

VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

AUTOS D'OCCASION
Salle de montre intérieure, unique en son genre.
728-1901
Turpin
Pontiac Buick, Ltée
1666 Carling à Clyde

DEMERS
CHEV. OLDS. INC.
868, boul. Maloney, ouest
GATINEAU
568-5811

MONT-BLEU FORD Inc.,
22, boul. Mont-Bleu,
Hull, 776-1571
"Essayez donc une Ford pour voir... toute la difference!"

Bélisle
Automobiles 69 Ltée
Le concessionnaire en plein essor à Ottawa
749-5941
444, ch. Montréal, Ottawa
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac et camions Chevrolet

HYUNDAI
Votre concessionnaire exclusif pour l'Outaouais québécois
PONY
STELLAR
CANAKOR
Automobile Inc.
Le concessionnaire choisi par vos amis
346, boul. gréber, Gatineau, Québec
561-7331

A tout point de vue, le meilleur achat au Canada
$6445. et plus
Transport et préparaton en plus
Le seul concessionnaire exclusif d'Ottawa
ACACIA
MOTORS LTD.
595, boul. St-Laurent au ch. Montréal
745-2311

Vaste choix
de véhicules d'occasion
avec GARANTIE
24 mois/40,000 km
Cyrville
CHRYSLER PLYMOUTH
900, boul. St-Laurent, 745-7051

LE DROIT OFFRE UN CADEAU A VOTRE NOUVEAU BEBE

... UN ENSEMBLE PENATEN DE LUXE

Annoncez à tous vos amis la naissance de votre bébé au moyen d'une annonce dans Le Droit . . . Si vous publiez un avis de naissance pendant trois jours consécutifs dans les annonces classées, vous recevrez un ensemble de luxe de préparations Penaten pures pour bébé, ainsi que des coupons. (Valeur totale au détail de plus de $12). Ces produits Penaten de qualité, en contenants de dimensions normales, sont préparés selon des formules spéciales visant à assurer en tout temps le confort de votre bébé.

A la naissance de votre bébé, n'oubliez pas de téléphoner au numéro 560-2750 Nous prendrons alors les dispositions nécessaires pour que vous receviez votre ensemble-cadeau.

L'ENSEMBLE PENATEN- LE DROIT CONTIENT:
crème Penaten, huile très douce pour bébés, savon surgras pour bébés, boules absorbantes, poudre adoucissante pour bébés, shampooing à formule "sans larmes" pour bébés et "lait de beauté" Penaten pour bébés et mamans

Composez 560-2750
Un conseiller courtois des annonces classées: vous aidera à rédiger votre avis de naissance.

UN AUTRE SERVICE DES ANNONCES CLASSEES DU JOURNAL LE DROIT

480 MAISONS A VENDRE (QUEBEC)

LAC — Des Fées, 129 Ste-Marie, uni-familiale, 2 étages, 3 chambres à coucher, lave-vaisselle, salle familiale au sous-sol, foyer au salon, piscine hors terre, rénovée, $75,000 ferme. 776-1838 après 15h30.

SUJAK
JARDINS CENTRE VILLE
MAISONS DE VILLE EN CONDOMINIUM
561-2808
Lun-vend. 12h-9h. Sam. Dim. 11h-5h

SUJAK
L'OREE DU PARC
EXCELLENT CHOIX DE MAISONS JUMELEES
Lun.-ven. 12h-9h
Sam.-dim. 11h-5h
770-4503

480 MAISONS A VENDRE (QUEBEC)

HULL — Secteur Mont-Bleu, 3 chambres, salle à manger, foyer au sous-sol. Libre immédiatement. Prix réduit: $83,500. 776-2737.

HULL — Vente Privée. Duplex très propre. Logis du haut 3 chambres à coucher, grandes pièces; logis du bas 3 chambres à coucher, salle de jeux au sous-sol, four encastré, lave-vaisselle, piscine clôturée avec deck, cour clôturée bien paysager, garage. $109,000. 776-1909.

JARDINS DU CHATEAU

CONDOMINIUMS, 2 et 3 chambres, M.U.R.B. (abri fiscal), financement à 90% disponible, loyer garanti. 770-9911 le jour, 777-4150 soir.

JARDINS — du Château, condominium, 1-2 chambres, abri fiscal, offres acceptées, jour seulement, 770-6113.

SUJAK
Manoir des Trembles
MAISONS JUMELEES ET UNIFAMILIALES
771-4440
Lun-ven. 12h - 9h
Sam-Dim. 11h - 5h

480 MAISONS A VENDRE (QUEBEC)

GATINEAU — rue Généreux, bungalow 3 chambres à coucher, foyer, frais peint, $72,000. Mario 563-7352 ou 663-1820.

GATINEAU — Semi-détaché, $55,000, 2 chambres, rénové, 663-1369.

TRUST GENERAL

AYLMER	684-6363
HULL	778-1222
GATINEAU	568-4141
MANIWAKI	449-5196
MONT-LAURIER	623-5065

J. Gilles Brunet construction inc.
NOUVEAU PROJET
les Jardins Lavigne
A AYLMER
Agent exclusif
TRUST GENERAL
684-5022

480 MAISONS A VENDRE (QUEBEC)

JARDINS DE LA BLANCHE
Maisons de 2 et 3 chambres à coucher
Robert Morin
Paulette Savage
Gilberté Chatelain
Trans-Action C.J.D. Associé Inc.
663-9491
Gervais Bélanger
Construction Ltée

Immeubles
G.R. LAUZON
561-2445 684-4420
771-6661 986-1230

CHATEAU RIEL
MAISONS EN COPROPRIETE
A partir de $59,990
35 rue Talbot, angle boul. Riel
Heures: lundi au vendredi 11h a 9h
fin de semaine 11h a 5h
Maison modele ouverte aux visiteurs
vendues exclusivement par les agents du maitre courtier TRUST GENERAL
Une autre réalisation de L & G Enterprises
770-7200

GUIDE DE SERVICES

DES EXPERTS A VOTRE SERVICE!

560-2750

APPAREILS MENAGERS

NOVUS ELECTRO REPARATIONS laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur etc. Toutes marques, travail garanti, 561-1434.

REPARATIONS — appareils ménagers, 24 heures, 684-9348.

REPARATIONS — cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, 777-2914

REPARATIONS — de poêle, réfrigérateur, air climatisé, laveuse, sécheuse, etc. 770-5390.

SERVI-SECOURS 663-1414 - 776-1414

APPELEZ — pour la réparation rapide de vos appareils ménagers. Service 24 heures/7 jours. Travail garanti. 663-1414, 776-1414.

ARBRES

COUPE — et taille arbres. Estimation gratuite. Assurance. 771-8995, 776-3728.

CONSTRUCTION

RESIDENTIEL — commercial, rénovations de tous genres, maison à vos plans. 561-1737, 770-6182.

COUTURE

AA REPARATIONS — Travail de qualité avec expérience, 777-6781

FOURRURE — réparations générales. 568-2575.

FOURRURE — Réparations, remodelage, chapeaux, etc. Ouvrage garantie. Très bon prix. Demandez Claudette, 827-3708.

REPARATIONS — et quelques confections. Sur semaine entre 18h30 et 21h: 561-1770.

COUVREURS

LES TOITURES — Athanasse Trépanier Enrg., 30 ans d'expérience. Tous genres de toitures. Déneigement complet. Estimation gratuite, 777-8591 .

DEMENAGEMENT TRANSPORT

DEMENAGEMENT J.L.T. — pour local et longue distance, 568-3040, 741-6418.

FERAIS — déménagement, 770-2932, 777-0810 demandez René.

DENEIGEMENT

ENLEVEMENT — de neige sur toiture, service 24 heures. 778-0742.

DENEIGEMENT

PAR CONTRAT ou autre, 561-3254.

SERVICE — Rapide en tout temps. 663-1975.

DIVERS

VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

MACONNERIE

BRIQUES — Blocques, cheminée, etc. Estimation gratuite. André, 561-8093.

FORTIN — et Fils Maçonnerie. Spécialité pierre naturelle et tous genres de réparations en maçonnerie. 561-3798 .

MENUISERIE

AAZ — Menuiserie de tous genres. Estimation gratuite. 671-3556.

MENUISIER — Offre ses services en rénovations de tous genres.770-8636.

PLATRIERS PEINTRES

AUBAINE! — Gyproc complet, 561-5043.

FERAIS — Petite et grosse réparations de gyproc, finition de joint, plafond texturé, 568-1650.

LES PEINTURES — A.M. Rénovations complètes. 561-9176, 771-5540.

PEINTURE — Gyproc, réparations mineures, prix raisonnable. 594-4710.

TIRAGE — De joints, pose de gyproc, plafonds décoratifs, 561-7298

PLOMBIERS

ANDRE — Plomberie et Chauffage, estimation gratuite, services de 24 heures, 568-3272 ou pagette, 778-4686.

FERAIS — Plomberie, électricité, pose de céramique, ouvrier, installation de chauffage, peinture. 778-7713.

RENOVATIONS

PLAFOND — suspendu et acoustique, plafond décoratif (spray), pose de gyproc et joints. En tout temps 684-0398.

RENOVATIONS

MENUISERIE — générale et de finition, fondation de bois traité, charpente, addition, rénovation intérieure, sous-sol, installation de portes et fenêtres. Travail de qualité et références, 684-7325.

REPARATIONS — De briques et pierres, 561-0691

REMBOURRAGE

REMBOURRAGE — Roberto, 462, boulevard St-René est, 663-6669 . Rembourrage de tous genres, moderne et antique.

TOUS — Genres de rembourrage, estimation gratuite, 771-4424

REPARATIONS

DECAPAGE — Réparations et finitions de meubles. Yves Charbonneau, 663-4400, Masson (819)986-8316

REPARATIONS DE PETITS APPAREILS

RASOIRS électriques. Pièces et services. Ottawa Electric Shaver Specialists. 236 Slater, 235-1111 .

ABRI FISCAL
Le Village de la Montagne
Unités 2 et 3 ch. à c. avec foyer et 5 appareils ménagers.
Dépôt total requis $1,000.
Avantages:
—garantie 5 ans - loyer, gestion et liquidité.
—financement sur 5 ans - intérêt seulement.
—octroi 3 ans, $1,000/année de rabais sur taxes foncières.
J. PEREZ CORP.
M. K. Arsenault
771-8920 (jour)
777-4150 (soir)
596

rétrospectives 1985

Les retrouvailles Est-Ouest

WASHINGTON (AP) — 1985 aura été l'année des retrouvailles américano-soviétiques. Si le sommet Reagan-Gorbatchev de Genève n'aura été qu'un "bon début", si rien n'a été conclu pour réduire la course aux armements, un nouvel esprit règne entre Washington et Moscou.

Ce climat plus détendu devrait persister en 1986 et un second sommet entre le président américain et le No 1 du Kremlin est prévu pour juin 1986.

Cette éclaircie survient après quatre ans de tensions. Les pourparlers sur la réduction des armements avaient été interrompus, les deux grands continuaient à déployer des armes effrayantes, et le président Reagan allait jusqu'à qualifier l'URSS d'"Empire du mal'.

Ronald Reagan était en passe d'être le premier président américain de l'après-guerre à ne pas rencontrer de dirigeant soviétique et le seul depuis Lyndon Johnson à ne pas négocier d'accord de limitation des armements.

La glace a été pour la première fois rompue grâce à la visite du ministre soviétique des Affaires étrangères Andrei Gromyko à la Maison-Blanche, quelques semaines avant la réélection de M. Reagan, en novembre 1984. Puis en janvier, M. Gromyko a rencontré son homologue américain George Shultz à Genève pour décider de la reprise des négociations sur le désarmement qui avaient été interrompues par les Soviétiques en 1983.

La mort du No 1 soviétique Constantin Tchernenko — le troisième maître du Kremlin à trépasser depuis l'arrivée de M. Reagan à la Maison-Blanche — a très certainement contribué au changement du climat. Avec lui disparaissait la "Vieille Garde" brejnévienne, incarnation de l'immobilisme soviétique, et arrivait au Kremlin le plus jeune dirigeant que l'URSS ait connu, Mikhail Gorbatchev. Si celui-ci maintient les mêmes exigences que ses prédécesseurs vis-à-vis des Etats-Unis, il a accepté la proposition de rencontre du président Reagan.

Armements

Les deux dirigeants se sont mis d'accord à Genève pour une réduction de 50 pour cent des armes nucléaires à moyenne portée quoiqu'ils ne soient pas convenus de la stratégie à adopter pour ce faire. Pas de résultat concret donc, mais une volonté partagée de se revoir, sans doute à Washington en juin prochain puis en URSS en 1987.

L'administration américaine a pendant ce temps fini par lever quasiment toutes les sanctions imposées à l'URSS après l'invasion de l'Afghanistan, le coup d'Etat en Pologne et la destruction du Boeing coréen.

La grande question de 1986 sera de voir si les deux grandes puissances peuvent conclure un accord détaillé de limitation des armements et finir par s'entendre au sujet des projets de "Guerre des étoiles" du président Reagan. Jusqu'à présent, Moscou a lié tout accord sur la limitation des armements nucléaires à l'Initiative de défense stratégique.

Certains responsables américains, comme le conseiller aux questions de désarmement Edward Rowny, craignent que le sommet de Genève n'ait suscité trop de grandes espérances. Selon lui, aucun accord n'est raisonnablement envisageable tant qu'il y a un différend aussi profond sur la Guerre des étoiles. "Je n'ai pas l'illusion que cela va être facile", déclare-t-il. "Les Soviétiques n'ont pas grand-chose avec quoi négocier, sauf ces pré-conditions liant l'IDS à une réduction des armes offensives".

Quoi qu'il en soit, il vaut mieux pour tout le monde que les Etats-Unis et l'Union soviétique discutent au plus haut niveau. C'est l'avis de Dimitri Simes, spécialiste des relations internationales, même s'il n'est pas certain de "l'impact de ces sommets sur les comportements américain et soviétique". Mais, dit-il, tant qu'il y aura des rivalités internes au sein de l'administration américaine sur la politique de limitation des armements, les chances d'accord resteront minces.

Le sommet Reagan-Gorbatchev: un bon début...

Beyrouth, juin 1985: un terroriste shiite tient en joue un reporter de la chaîne de télévision américaine ABC.

Le règne de la terreur

NEW YORK (AP) — Le terrorisme international a revendiqué depuis le mois de janvier la mort de plus de 600 personnes. Assassinats, attentats, détournements d'avions ou sabotages auront fait de 1985 une année sanglante, durant laquelle la France est devenue la seconde cible des terroristes, derrière les Etats-Unis.

Terrorisme: recours international à la violence par des individus ou des groupes, afin de parvenir à des objectifs politiques. M. Brian Jenkins, qui définit ainsi le terrorisme, travaille dans une organisation américaine privée qui étudie les problèmes de sécurité nationale. La conclusion des études qu'il a menées sur ce problème montre que le premier pays visé par le terrorisme international est les Etats-Unis, devant la France, Israel et la Grande-Bretagne. Le principal champ d'action des terroristes reste l'Europe de l'Ouest, devant le Moyen-Orient et l'Amérique du Sud. Au total, depuis le mois de janvier, 77 pays ont été touchés une fois ou plusieurs fois par des actes terroristes.

"Personne aujourd'hui, aucun gouvernement, aucun diplomate, aucun voyageur ne peut s'estimer hors d'atteinte du terrorisme" a affirmé récemment l'ambassadeur des Etats-Unis aux Nations unies, M. Vernon Walters. M. Laurent Fabius avait lui-même déclaré après la tragédie du Boeing égyptien de Malte, au cours de laquelle 60 personnes avaient trouvé la mort: "ce terrorisme est une nouvelle forme de guerre."

L'URSS touchée

On sait aujourd'hui que le problème du terrorisme international a été discuté par MM. Gorbatchev et Reagan au cours de leur sommet de Genève, en novembre dernier. Mais on ignore si des décisions ont été prises par les deux hommes. Il est vrai que l'Union soviétique a dû, pour la première fois cette année, payer un tribut au terrorisme. Quatre citoyens soviétiques ont en effet été enlevés à Beyrouth en septembre dernier, et le corps de l'un d'entre eux avait été retrouvé dans la banlieue de la capitale libanaise, faisant dire à un diplomate soviétique: "Au début, c'était contre les Américains et les Français, aujourd'hui, il semble que ce soit notre tour".

A Beyrouth encore, les "statistiques" du terrorisme tiennent évidemment compte de l'enlèvement des quatre Français et des six Américains toujours retenus en otages et dont on est aujourd'hui sans nouvelles.

Pour l'année 85, l'acte terroriste le plus sanglant aura été, en juin dernier, l'attentat contre le Boeing d'Air India qui s'est écrasé non loin des côtes irlandaises. L'opération a causé la mort de 329 personnes. Outre les actes terroristes les plus spectaculaires, comme le détournement de l'Achille Lauro, qui a fait un mort, ou celui du Boeing égyptien, d'autres enlèvements, détournements, sabotages ou assassinats ont entretenu, à certains moments de l'année, une psychose de l'attentat.

Parmi ceux-ci, le détournement du Boeing de la TWA (un otage tué), un attentat à la bombe contre un café romain (36 blessés), un autre attentat à l'aéroport de Francfort (trois morts, 42 blessés), le mitraillage d'un café de la ville de San Salvador (13 morts, dont six Américains). Puis deux attentats à la bombe, samedi dernier à Paris, contre "Le Printemps" et "Les galeries Lafayette" (41 blessés).

M. Jenkins fait remarquer que, si les gouvernements occidentaux ont pris des mesures pour lutter contre le terrorisme, l'usage de la force n'a eu que peu de succès, et pourrait provoquer un regain de violence. "Des milliers de terroristes ont été arrêtés; des groupes ont été démantelés (...) et la violence se poursuit" dit-il, avant d'ajouter que "comme dans une guerre, lorsqu'aucun des camps ne prend l'avantage, la tendance à la violence s'amplifie".

Proche-Orient • Afrique • Iran-Irak • Afghanistan • Amérique centrale • Cambodge

Les poudrières

par Solange Saulet

PARIS (AFP) — La poursuite de conflits anciens et meurtriers est le trait dominant de l'année 1985, certaines régions du globe paraissant vouées à une instabilité chronique tant à cause d'une situation locale complexe que de l'enjeu qu'elles présentent sur l'échiquier international.

La recrudescence du terrorisme au Proche-Orient a toutefois supplanté cette année la guerre sans merci que se livrent l'Iran et l'Irak ainsi que les conflits afghan et cambodgien.

En Amérique centrale, la situation est restée préoccupante. En Afrique, le conflit en Angola ou les guérillas en Ethiopie, ont relégué dans l'ombre le Tchad où l'état de fait s'est substitué à l'état de guerre, et le Sahara occidental où le Maroc poursuit l'édification d'un "mur" de défense.

Proche-Orient

La montée de l'intégrisme musulman, la persistance du conflit israélo-palestinien et de l'antagonisme syro-israélien ont continué d'alimenter le terrorisme au Proche orient (détournements) et d'affecter l'ensemble de la région, notamment le Liban, plus que jamais le reflet de ces rivalités. Après la fin du retrait des Israéliens, la Syrie est devenue maîtresse du jeu au pays du cèdre.

Au Liban, les enlèvements d'étrangers se sont multipliés sur fond de rivalités confessionnelles et politiques. Face à un gouvernement d'"unité nationale" purement théorique, les milices font toujours la loi sur le terrain. Chiites et druzes dominent la scène au détriment des chrétiens et des sunnites. L'entente à l'intérieur même des factions reste précaire. Batailles de rues, bombardements, raids, voitures piégées, maintiennent la population libanaise dans un état d'exode et d'insécurité permanent.

Afrique australe

Alors que l'Afrique du sud, menacée de sanctions économiques internationales, doit faire face à une situation intérieure explosive- plus de 400 morts depuis l'état d'urgence en juillet-, le problème de la Namibie, qui lutte toujours pour l'indépendance avec le soutien de l'Angola n'est toujours pas résolu.

Malgré le retrait officiel des forces sud-africaines d'Angola en avril, conformément à l'accord de Lusaka, les attaques sud-africaines ont repris, suscitant un renforcement des présences soviétique et cubaine dans la région.

La présence des Cubains (30.000 selon Washington) en Angola reste l'obstacle majeur à un retrait sud-africain de Namibie. L'administration américaine est partagée sur l'opportunité d'une aide au maquis angolais de l'UNITA (opposition au régime pro-soviétique de Luanda) qui risquerait de bloquer tout espoir de négociation.

Corne de l'Afrique

Dans une Ethiopie dévastée par la sécheresse, se prolonge la plus ancienne des guérillas africaines, opposant les forces du régime pro-soviétique d'Addis-Abeba aux indépendantistes du Tigre et d'Erythrée.

Les combats aggravent les conditions de vie de la population déjà tragiquement éprouvée par la famine et les déplacements décidés par les autorités éthiopiennes. L'aide internationale, dans ces conditions, ne parvient pas toujours à destination et reste insuffisante.

Le Soudan, confronté aussi à la sécheresse et à la rébellion se tourne, depuis la chute de Nimeiry, vers l'Ethiopie voisine. Sa récente réconciliation avec la Libye inquiète les Etats-Unis, qui craignent de voir une grande partie de cette région passer sous influence soviétique.

Iran-Irak

Ni l'Iran ni l'Irak n'ayant acquis un avantage réel dans leur guerre meurtrière, aucune issue militaire ne semble devoir y mettre fin. Les bombardements (guerre des villes), les violentes batailles le long d'un front d'un millier de kilomètres (notamment dans les marais au sud) ont encore alourdi le nombre des victimes (plusieurs centaines de milliers).

Les raids irakiens contre le terminal de Kharg (une cinquantaine depuis août), les arraisonnements de bateaux pratiqués par l'Iran dans le Golfe, n'ont pas réussi à atteindre les intérêts vitaux des grandes puissances, ni à étendre le conflit au reste de la région. Toutefois, selon un récent rapport de l'Institut d'études stratégiques de Londres, l'inquiétude des Etats du Golfe s'est traduite cette année par un net accroissement de leurs dépenses militaires.

Afghanistan

En 1985, les offensives ponctuelles lancées contre la résistance par les forces soviéto-afghanes n'ont pas eu de résultats décisifs, malgré l'importance des moyens. En outre, selon des témoignages, drogue, mutineries et désertions ont affaibli certaines unités soviétiques.

Des négociations indirectes entre l'Afghanistan et le Pakistan reprennent en décembre à l'ONU, et, depuis le sommet de Genève, d'autres solutions diplomatiques seraient en vue.

Cinq cent mille Afghans ont été tués en six ans de guerre, selon l'ONU. Déjà déséquilibré économiquement par le déplacement des populations (plus de 4 millions de réfugiés au total au Pakistan et en Iran), l'Afghanistan risque en 1986 de souffrir de la sécheresse.

Beyrouth, août 1985: une voiture piégée sème la mort

Amérique centrale

En dépit des efforts diplomatique, rien ne laisse prévoir la fin de la crise politico-militaire en Amérique centrale.

Au Nicaragua, la psychose d'une agression américaine persiste, entretenue par les manoeuvres qui se déroulent dans la région, principalement à partir des bases américaines au Honduras. L'aide importante des Etats-Unis aux rebelles anti-sandinistes permet à la guérilla d'intensifier ses actions à l'intérieur du pays (8.000 morts et 1 milliard de dollars de dégats depuis quatre ans selon Managua). Les difficultés économiques, aggravées par l'embargo commercial américain, et, une opposition interne encouragée par Washington ont conduit à un durcissement du régime sandiniste (suspension des libertés individuelles).

Quant au Salvador, où la reprise du dialogue entre le gouvernement et la guérilla est sans cesse reportée, la violence reste quotidienne et parfois spectaculaire avec l'enlèvement en octobre de la fille du président Duarte.

Cambodge

Dix ans après la révolution khmère, 1985 a été au Cambodge une année difficile tant pour le régime provietnamien de Phnom Penh que pour les trois factions qui forment le gouvernement de coalition du Kampuchea démocratique (CGKD).

Aucun réglement n'a été trouvé à cette crise et sur le terrain, les forces vietnamiennes, qui ont dominé la dernière campagne au début de l'année, prépareraient, avec le retour de la saison sèche, une nouvelle grande offensive.

le monde

Peaux de phoques: une relance au Groënland

COPENHAGUE (AFP) — La production de peaux de phoques du Groenland, paralysée par la campagne de Greenpeace, va être relancée sur de nouvelles bases, a déclaré hier le directeur de l'école commerciale de Qaqortoc, M.Ole Ramlau-Hansen.

Selon M. Hansen, le gouvernement local a décidé d'investir environ $4 millions dans cette opération dont l'éxécution a été confiée à l'école commerciale de Qaqortoc, et qui devrait permettre la création de 4,000 emplois.

M. Jonathan Motzfeldt, chef du gouvernement local, rappelle que la campagne agressive de Greenpeace contre la chasse aux phoques est catastrophique, non seulement pour les communautés dépendantes de la chasse aux phoques, mais aussi pour les pêcheurs. Selon lui les stocks locaux de peaux atteignent actuellement 100,000 unités faute d'acheteurs, et les rares acquéreurs refusent à 40 couronnes danoises une peau qui en valait 300 avant la campagne de Greenpeace.

M. Motzfeldt ajoute que l'existence même des pêcheurs est menacée, les phoques qui se sont multipliés en masse, dévorent des quantités énormes de morue et de saumon. Les biologistes ont en effet constaté une raréfication de bancs de poissons, notamment sur la côte ouest du Groenland, obligeant les autorités à réduire les quotas de pêche pour 1986.

Le responsable de Greenpeace pour la campagne de boycottage des peaux de phoques, Allan Pickaver, avait reconnu en septembre, lors d'un voyage effectué au Groenland, que l'action de son organisation avait causé de graves dommages aux chasseurs locaux.

Six condors qui sèment la pagaille

LOS ANGELES (AFP) — Plusieurs groupes californiens de protection des animaux s'opposent sur la meilleure manière de sauver les six derniers condors en liberté en Amérique du Nord, et la confrontation pourrait se terminer devant les tribunaux.

L'objet de cette petite guerre est le Gymnogyps Californianus, le plus grand rapace d'Amérique du Nord dont l'envergure approche les sept mètres.

Seulement six d'entre eux vivent encore en liberté, tous en Californie. Avec 21 autres condors dispersés dans plusieurs zoos américains, ces six Gymnogyps Californianus sont les derniers représentants vivants d'une espèce jadis florissante sur le continent nord-américain.

A l'automne de 1984, une douzaine de ces oiseaux avaient été dénombrés en liberté. Inquiète de les voir disparaître un à un, l'administration américaine des Eaux et Forêts a décidé de capturer les six survivants pour les loger dans des zoos avec leurs congénères. Six millions de dollars ont été alloués à ce programme.

Plusieurs organisations de protection des animaux dont la célèbre Audubon Society, s'opposent vigoureusement à ce programme, estimant que les sauveteurs des condors géants leur rendent finalement un mauvais service, car les rapaces seront incapables de revenir ensuite à la vie sauvage. En agissant de la sorte, affirme le biologiste Jesse Grantham, nous allons mettre fin à une espèce sauvage et nous serons incapable de renverser le courant.

La Audubon Society, le Sierra Club et la section californienne des Amis de la Terre prévoient une action en justice pour empêcher la capture des grands condors.

VÊTEMENTS DE MARQUES CONNUES POUR HOMMES

Venez voir! Pierre Cardin, Tundra, McGregor, Hardware, Canadian Trail, Baycrest et autres!

1/2 PRIX

pendant le Monde des aubaines chez la Baie

19.99

Chemises sport Pierre Cardin
Sélection de styles en 100% coton, coton/polyester et mélanges de laine. Tons unis, rayures et carreaux variés. PMGTG. Ord. $40.

350 - Chemises sport pour hommes

13.99

Chemises imprimées Hardware 317
Ne manquez pas ce sensationnel achat de chemises de rayonne Hardware à manches courtes dans une belle gamme de motifs. PMG. Arrivez tôt vendredi pour avoir un meilleur choix! Prix après la vente, $28

317

$20 à $85

Chandails 100% laine Tundra
Riches filés nouveauté. Pulls à encolure ras-du-cou et en V. Cardigans à glissière et boutons de vant. Motifs variés. PMGTG. Pas tous les styles à tous les magasins. Ord. $40 à $170

344 - Chandails pour hommes

99.99 à 129.99

Survêtements Canadian Trail
Groupe de qualité composé de manteaux et vestes isolés de duvet et de polyester. Styles et tons variés. Tailles 36-46. Pas tous les styles à tous les magasins. Ord. $200 à $260

310 - Survêtements pour hommes

1.49

Sélection de bac chic, tout-aller et sport McGregor. Bas de 1ère qualité d'un fabricant connu. Styles et tons variés au choix. Pointure unique. Ord. $3 à 5.50

360 - Accesoires pour hommes

5.99 à 19.99

Écharpes chic et tout-aller variées.
Vastes assortiment dont en laine, laine d'agneau, laine d'agneau réversible, cachemire et jersey de laine. Tons unis, carreaux et tayures régimentales dans le lot. Ord. $12 à $40

336 - Accessoires pour hommes

Bas prix 317 pour Calvin Klein imparfaits

23.99 CHACUN

Vous savez que vous pourriez payer beaucoup plus pour des jeans Calvin Klein! Mais le 317 vous offre la chance d'obtenir ce beau style et cet ajustement soigné à prix très abordable. Ces sous-types Calvin Klein à 5 poches ont de légères imperfections qui n'affecteront pas la durabilité. En coton teint indigo lavé sur pierre. Tailles 26-36

317

C'EST LE monde des aubaines chez la Baie

PERSONNE NE VENDRA UN ARTICLE ANNONCÉ MOINS CHER: NOUS LE GARANTISSONS

Jusqu'à l'épuisement des stocks, centre-ville 2e, St-Laurent et Bayshore.

Les magasins La Baie seront ouverts en soirée à compter du 2 décembre.
Magasinez Rideau lun. à merc., sam. 9h 30 à 6h 00, jeu., ven. 9h 30 à 9h 00, St-Laurent lun. à merc., sam. 9h 30 à 6h 00. Jeu., ven. 9h 30 à 9h 00; Bayshore 10h 00 à 10h 00, sam. 9h 30 à 5h 30. Centre du Foyer, Centre d'écoulement de meubles 10h 00 à 9h 00, sam. 9h 30 à 5h 30. Télé-achat 236-7511 (Rideau), 748-6105 (St-Laurent) 596-9810 (Bayshore) ou 741-4211 (Centre du Foyer).

la Baie

Compagnie de la Baie d'Hudson

Canada: impressionnant départ

HAMILTON (PC) — Jim Sandlak a réussi un truc du chapeau dès la première période et Joe Murphy, Gary Roberts et Scott Mellanby ont ajouté deux autres buts chacun à la production de l'équipe nationale, hier, quand le Canada a écrasé la Suisse 12-1 lors du premier match du championnat mondial junior de hockey.

Cette victoire s'inscrit bien dans la tradition des rencontres entre les deux formations aux championnats mondiaux. En trois rencontres précédentes, le Canada avait en effet remporté des victoires convaincantes: 9-5 en 1980, 11-1 en 1982 et 12-0 en 1984.

Le Canada, qui est champion en titre, devrait avoir une autre partie facile aujourd'hui quand il affrontera la formation de l'Allemagne de l'Ouest à Kitchener en Ontario.

Sandlak, qui a été prêté à l'équipe nationale par les Canucks de Vancouver, a donné les devants à l'équipe canadienne après seulement 11 secondes de jeu.

Dans le tournoi de l'an dernier, Sandlak avait marqué dans un verdict nul de 2-2 contre la Tchécoslovaquie, verdict nul qui assurait le Canada de la médaille d'or.

Al Conroy, Shayne Corson et Peter Douris ont marqué les autres filets des Canadiens.

Sandlak est celui qui a préparé le but de Corson au milieu du troisième engagement. Les jeunes Canadiens ont d'ailleurs marqué six buts sans riposte au troisième tiers.

Craig Billington, choisi le meilleur gardien du tournoi l'an dernier, n'a fait face qu'à 14 tirs, dont aucun en troisième période.

Beat Aebischer a été beaucoup plus occupé devant le filet des Suisses. Il a été bombardé de 19 tirs en première péridoe, de deux autres en période médiane. Il a été atteint par un dur tir de Mike Stepleton à 8:53 de la troisième et a quitté le match. Aebischer a été coupé au visage et il a fallu sept points de suture pour fermer la plaie. Au total, les Canadiens ont obtenu 49 tirs au but.

Roger Thong a donné une faible lueur d'espoir aux siens quand il a marqué le seul but des Suisses à 5:20 de la période médiane.

Sandlak, le héros de cette première victoire et capitaine de la formation canadienne, a cependant admis qu'il était nerveux.

"Oui, même si les adversaires semblaient peu redoutables, nous étions un peu nerveux avant le match, a dit Sandlak. Mais quand je suis parvenu à marquer lors de notre première attaque et de notre tout premier tir, cela nous a redonné confiance. Quand notre deuxième tir a trouvé lui aussi le fond du but, nous avons été portés à croire que ce serait une bonne soirée."

Les trois buts de Sandlak ont été préparés par le centre Joe Nieuwendyk, deuxième choix au repêchage des Flames de Calgary, et futur adversaire de Sandlak dans la section Smythe de la LNH.

"Ca c'est l'avenir, a dit Sandlak. Pour le moment, nous jouons ensemble et il m'a bien immpressionné. Il manie très bien le bâton et contrôle bien la rondelle."

Le troisième membre de ce trio est Shayne Corson, qui était membre de l'équipe l'an dernier et qui a récolté un but et une passe.

"Je crois que nous formons un bon trio, a dit Sandlak. Tous les trois, nous n'hésitons pas à aller chercher le disque dans les coins. Nous faisons toujours notre possible."

L'entraîneur Terry Simpson était par ailleurs satisfait de la tenue de son équipe.

"Je crois que nous avons obtenu de plus en plus de chances de marquer à mesure que le match progressait et cela est important pour nous, c'est très satisfaisant.

"Nous avons eu la chance de travailler certains de nos points faibles, comme l'attaque massive par exemple. Nous voulions connaître un bon premier match. Nous l'avons fait et nous avons maintenant le vent dans les voiles."

Par ailleurs, l'Union soviétique, qui aligne 10 joueurs ayant participé au tournoi de l'an dernier, a entrepris du bon pied le Championnat mondial de hockey junior en remportant une victoire de 7-3 contre les Etats-Unis, hier soir, devant une salle comble de 4,841 personnes au London Gardens.

Sergie Gopeenko, deux buts, Alexandre Semak, Mikail Tatarinov, Valery Kamensky, Sergej Osipov et Ravil Khajadarov ont marqué les buts des Soviétiques, médaillés de bronze l'an dernier.

Mike Kelfer, Scott Young et le capitaine de l'équipe, Steve Leach, ont compté les buts des Américains qui ont pris la sixième place, l'an dernier. Ils n'ont jamais obtenu mieux qu'une cinquième position au championnat mondial.

Les Etats-Unis n'ont jamais battu l'Union soviétique lors du championnat mondial de hockey junior, ayant perdu sept rencontres depuis 1977. Au cours de cette période, les Soviétiques ont remporté six de leurs neuf titres.

L'an dernier, les Soviétiques l'avaient emporté 4-2, à Helsinki.

Aujourd'hui, l'Union soviétique affronte la Suède à Oshawa, à 14 heures, tandis que les Etats-Unis se mesurent à la Tchécoslovaquie à Hamilton, à 19 h 30.

Les Capitals maîtrisent à nouveau les Nordiques

par André Bellemare

LANDOVER (PC) - Les Nordiques ne joueront plus contre les Capitals de Washington en calendrier régulier cette saison.

Ce ne sont certes pas eux qui vont s'en plaindre après avoir subi, hier à Landover, un deuxième échec en quatre jours aux mains de la troupe de Bryan Murray.

Cette dernière n'a pas éprouvé beaucoup de difficultés, sauf vers la fin du match, à battre les Québécois 4-3 et à balayer la série de trois matches cette saison.

Et n'eut été de la résistance du gardien Clint Malarchuk, la marque aurait été plus élevée.

Le plus curieux, c'est que les Capitals ont raté la plupart de leurs chances d'augmenter l'écart quand ils jouaient à court d'un homme.

Trois échappées, plusieurs descentes à deux contre un se sont produites dans ces situations. Les Nordiques cherchaient trop à profiter de la supériorité numérique, au point d'en oublier la défensive.

Ils ont été chanceux de n'accorder qu'un but pendant leurs attaques massives en raison du brio de Malarchuk qui a fait face à 30 tirs.

Il s'agissait d'un quatrième revers des Fleurdelisés en cinq rencontres. Une défaite qui les rapproche... de la cave de la section Adams par suite de la victoire des Whalers et des Sabres.

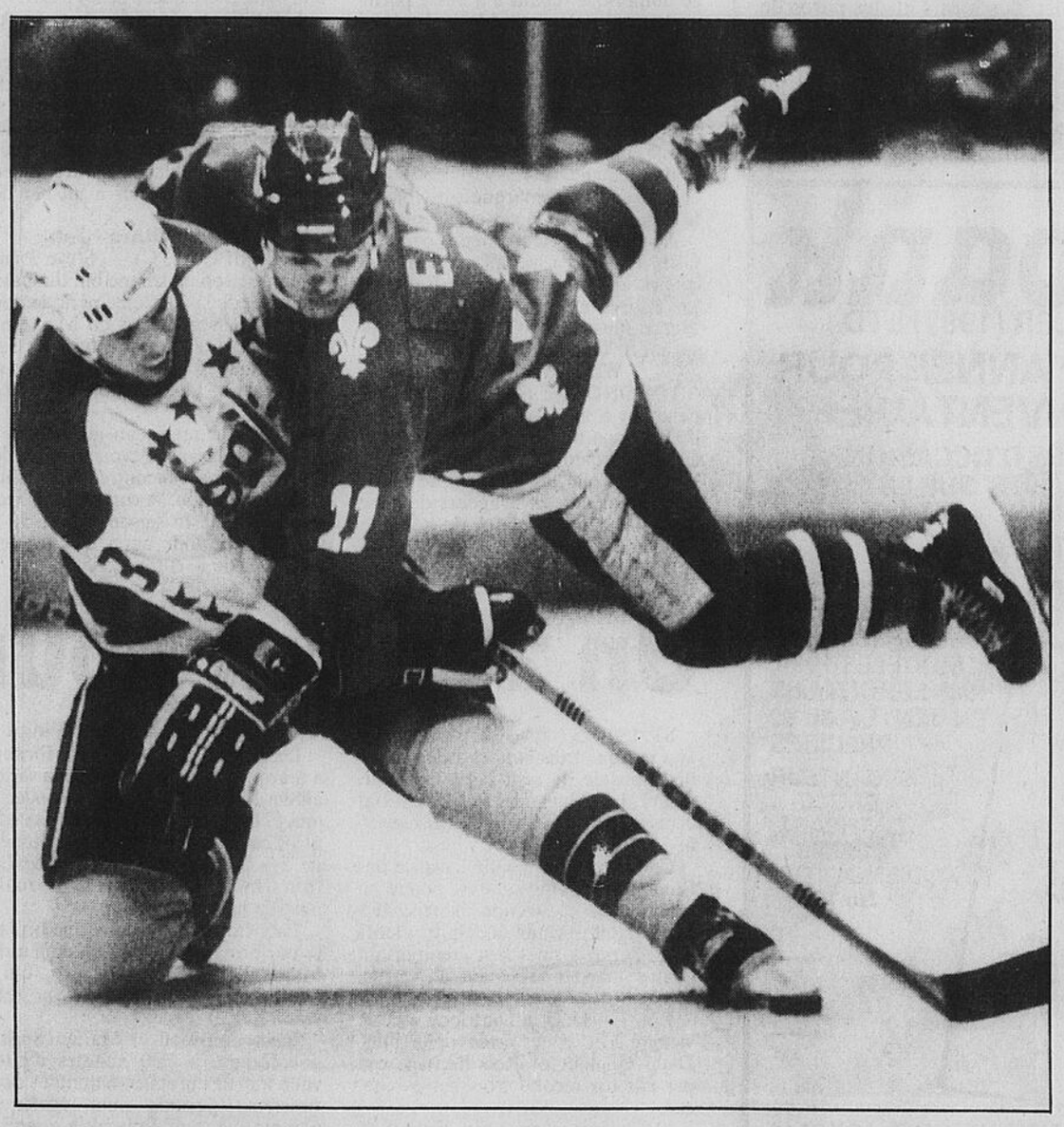
Peter Stastny (19e), Michel Goulet (26e) et Anton Stastny ont eu raison de Pete Peeters, mis à l'épreuve 29 fois.

Dave Christian, Peter Andersson, Bengt Gustafsson et Lou Franceschetti ont répliqué pour les gagnants.

Les Québécois ont bien tenté d'égaler la marque après avoir rétréci la marge à un but mais Peeters et ses coéquipiers ont tenu le coup.

De plus en forçant le jeu à la dernière minute, ils se sont fait prendre avec un homme en trop sur la patinoire.

C'était un peu comme la fable du lièvre et de la tortue du bonhomme Lafontaine.



Un Nordique volant

Mike Eagles, des Nordiques de Québec, se retrouve dans les airs après être venu en collision avec Larry Murphy, des Capitals de Washington en première période du match disputé hier soir. Eagles empêchait Murphy de s'emparer du disque. Les Capitals ont à nouveau maîtrisé les Nordiques l'emportant 4-3. (Photolaser PA)

Chelios encore absent

par Bernard Cyr

EAST RUTHERFORD, New Jersey (PC) - La blessure qu'a subie le défenseur Chris Chelios, la semaine dernière, est sérieuse au point qu'il devra porter un support orthopédique et qu'il devra probablement rater les deux matches de fin de semaine entre le Canadien de Montréal et les Devils du New Jersey.

Elle est aussi sérieuse au point où on semble vouloir en cacher la nature exacte.

"C'est une blessure musculaire sous le genou (gauche) sur le devant de la jambe, a expliqué le défenseur hier après-midi.

Pourtant, le pilote Jean Perron déclarait, à la fin de la séance d'entraînement: "Chelios a reçu un coup à l'arrière de la jambe et a été victime d'une hyper-extension d'un ligament. Il n'est pas blessé au genou, mais un peu plus bas".

Chelios a été blessé jeudi dernier à Québec, lorsque mis en échec par Dale Hunter. Il ne s'est pas entraîné depuis ce temps et on croyait que le repos du Temps des Fêtes lui permettrait de se rétablir.

Il n'a pas accompagné ses coéquipiers au New Jersey hier et sa présence au match de demain soir, au Forum, est fort douteuse.

De retour à Toronto?

On espère qu'il pourra prendre part à la série de trois matches à l'étranger qui s'amorcera le 1er janvier à Toronto.

Si le défenseur rate le match de demain soir, il est presque certain qu'il ne sera pas au rendez-vous qu'a le Canadien avec l'équipe soviétique de l'Armée rouge, la veille du Jour de l'An au Forum.

"Ce n'est qu'un match hors-concours et il est important que je sois parfaitement rétabli pour les matches du calendrier régulier. D'ailleurs, ce n'est pas recommandé d'essayer de suivre les joueurs de cette équipe", a déclaré Chelios au sujet de cette rencontre.

"Mais je serai déçu si je rate ce match, a-t-il ajouté, sur un ton plus sérieux. Je n'ai jamais été confronté à une équipe de cette envergure."

Pour le match de ce soir au New Jersey, l'absence de Chelios coincide avec le retour au jeu de Craig Ludwig.

Inactif depuis le 2 décembre, en raison d'une fracture du métacarpe de la main gauche, Ludwig aura raté neuf matches.

La blessure est rétablie, mais Ludwig portera un protecteur spécial à l'intérieur de son gant, par mesure préventive.

Perron a précisé qu'il associerait sans doute Ludwig à Rick Green, en début de match, pour faciliter son retour au jeu, et qu'il travaillerait ensuite en fonction des résultats obtenus.

A l'instar de Chelios, Stéphane Richer et Ryan Walter sont également demeurés à Montréal, mais "ils pourraient jouer samedi soir", selon Perron.

Paul et Isabelle Duchesnay apprécient beaucoup les nombreuses marques d'encouragement qu'ils ont reçues au cours des dernières semaines. (Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

Les Duchesnay sont heureux

HULL — Isabelle et Paul Duchesnay sont heureux. Depuis qu'ils ont décidé de porter les couleurs de la France en patinage artistique, ils craignaient que leurs amis ne leur tournent le dos.

par François Drapeau
chef de l'équipe des sports

"Nous connaissons maintenant nos vrais amis et je dois dire que nous en avons beaucoup plus que nous pensions", commente Isabelle. "Même après près d'un mois de notre victoire au championnat de France de danse, nous continuons à recevoir beaucoup d'encouragement. Nous en sommes très surpris et très heureux. C'est tout le contraire de ce que nous nous attendions," ajoute Paul.

Le frère et la soeur, d'Aylmer, sont soulagés de cette réaction et ça les motive encore davantage à l'entraînement. Mais cela signifie aussi une nouvelle forme de pression: "Nous ne voudrions pas décevoir personne. Nous savons maintenant que beaucoup de personnes suivent nos performances et s'intéressent à notre sort."

Après avoir remporté le championnat de France le 1er décembre dernier, le duo a pris une bonne semaine de repos, hors glace, tout en rattrapant le retard accumulé dans leurs études respectives. Paul, à 24 ans, poursuit des études en biologie moléculaire (génétique), tandis qu'Isabelle, qui vient tout juste d'avoir 22 ans, est en psychologie, tous deux à l'université d'Ottawa.

Le 5 janvier prochain, ils repartiront pour Oberstdorf, en Allemagne de l'Ouest, afin de bénéficier de trois bonnes semaines d'entraînement avec leur entraîneur Martin Skotnicky et sur une patinoire de grandeur internationale. Fin janvier, début février, ils participeront aux championnats d'Europe, à Copenhague.

Ils reviendront ensuite pour environ trois semaines avant de repartir pour Oberstdorf, trois semaines avant les championnats du monde de Genève, à la mi-mars.

"Il est très important que nous nous adaptions à une patinoire internationale, plus grande que celle sur laquelle nous nous entraînons, à Hull. Sur les petites patinoires d'ici, on ne peut pas exécuter au complet nos "patrons". Il faut les faire à moitiée tout en poussant plus à chaque enjambée, et malgré cela il n'y a rien comme de pratiquer sur une patinoire de la grandeur qui sera utilisée à la compétition. C'est plus difficile au niveau de la puissance et de la résistance."

Lorsqu'ils vont à Oberstdorf, Isabelle et Paul Duchesnay sont souvent en très bonne compagnie. Lorsqu'ils ne sont pas en tournée, les anciens champions du monde et olympique, les Britanniques Jayne Torvill et Christopher Dean s'y entraînent aussi avec leur entraîneur Betty Callaway. Cette dernière fut la première, il y a quelques années, à leur conseiller de prendre la nationalité française. Martin Skotnicky a fait de même. Mais le frère et la soeur ont résisté le plus longtemps possible: "Il y avait quatre ans que la France nous invitait, mais nous voulions toujours représenter le Canada, notre pays. Mais cette année, il a fallu faire un choix et il était évident que nous serions encore condamnés à la troisième place aux championnats canadiens, donc dans l'impossibilité d'aller aux championnats du monde.

"En fonction d'être découverts et d'impressionner les juges internationaux suffisamment d'avance pour bien faire aux Jeux olympiques de Calgary, c'était cette année ou jamais.

"Lorsque nous repensons à tout ce que nous avons dû subir et traverser pour remporter le championnat de France, nous en avons maintenant des sueurs froides dans le dos. Mais c'est maintenant choses du passé et il faut se préparer pour l'avenir."

Autant aux championnats d'Europe qu'aux championnats du monde, Isabelle et Paul visent des places parmi les dix premiers: "Il est important d'impressionner les juges dès la première apparition. Théoriquement nous avons un style qui plaît aux juges européens qui comptent pour les deux tiers des juges aux championnats du monde. Il reste à faire en sorte qu'ils nous aiment."

Le duo en est à sa douzième année dans le patinage artistique. Ca représente beaucoup de temps et d'énergie investis. Leur objectif est bien sur de faire du mieux qu'ils peuvent, mais c'est d'abord par satisfaction personnelle: "Nous voulons savoir jusqu'où nous pouvons progresser et c'est une des raisons qui ont motivé notre décision d'utiliser la version française de notre double nationalité. Si un jour nous recevons une proposition intéressante professionnelle nous l'étudierons certainement, mais c'est d'abord pour notre plaisir personnel que nous continuons à patiner, et c'est pour la même raison que nous tenons tous les deux à effectuer de solides études. Nous ne voulons pas risquer de nous retrouver le bec à l'eau un jour ou l'autre, comme cela arrive à beaucoup d'autres patineurs, aussi bons soient-ils."

Isabelle et Paul ne traînent aucune rancune ni aucun goût de vengeance pour les "malchances" dont ils ont été victimes plus souvent qu'à leur tour: "Nous avons suffisamment à faire entre nos études et l'entraînement. Nous avons une nouvelle voie qui s'ouvre devant tout et elle est assez difficile comme cela sans qu'on y ajoute de mauvais sentiments."

Après plusieurs années frustrantes, Isabelle et Paul Duchesnay vont bientôt enfin pouvoir savoir ce qu'ils valent vraiment. Quand on connaît tout ce à travers quoi ils ont dû passer, on ne peut que leur souhaiter bonne chance.

sports

Savard n'a pas eu trop de succès

par Guy Robillard

MONTREAL (PC) — Mark Hunter a déjà réussi 19 buts et totalise 31 points en 33 matches, deux points de moins que le meilleur compteur des Blues de St. Louis.

La saison dernière avec le Canadien, il a totalisé 21 buts et 33 points en 72 rencontres.

Keith Acton est le deuxième compteur des North Stars du Minnesota, avec un total identique de 31 points.

A Winnipeg, Perry Turnbull a marqué 12 buts et ajouté 16 assistances.

A Edmonton, Mark Napier est le sixième compteur d'une équipe bourrée d'attaquants talentueux et maintient une moyenne supérieure à un point par match.

A St. Louis encore, une équipe qui mise sur un jeu défensif serré, Ron Flockhart et Greg Paslawski présentent des fiches décentes de 24 et 18 points en 31 matches.

Et Ric Nattress est le meilleur marqueur des défenseurs de l'équipe. Eh oui, cinq points devant Bruce Bell.

Un autre défenseur, Gilbert Delorme, est un rouage important de la défensive des Nordiques.

Tous ces joueurs, on l'aura remarqué, ont été échangés par Serge Savard au cours des deux dernières années. Et ils ont fait dans l'ensemble beaucoup mieux que ce que le Canadien a obtenu en retour.

Voyons un peu.

Acton et Napier ont été échangés ensemble aux North Stars du Minnesota, en plus d'un choix de troisième ronde, en retour de Bobby Smith.

Celui-ci a beau joué le meilleur hockey de sa carrière, il totalise seulement six points de plus qu'Acton en ayant l'occasion de jouer sur les jeux de puissance. L'an dernier, Acton, le deuxième centre de son équipe derrière Neal Broten, a accumulé quatre buts et deux points de plus que Smith.

Turnbull a été cédé en retour de Lucien DeBlois.

Ce dernier a été ralenti par les blessures depuis son arrivée à Montréal et a déçu en quelques occasions. Turnbull a donné 22 buts aux Jets la saison dernière et devance encore nettement DeBlois cette année.

Le pire

Le pire, c'est que pour obtenir Turnbull, Savard avait dû céder Paslawski, Gilbert Delorme et Doug Wickenheiser, lequel a connu une saison de 23 buts en plus de s'avérer un leader à la défensive la saison dernière. Victime d'un bête accident automobile au cours de l'été, il ne jouera peut-être pas de la saison.

Nattress, lui, a été échangé aux Blues en retour de considérations futures.

Au cours des dernière années, le Canadien a aussi perdu Richard Sévigny pour absolument rien aux mains de ses grands rivaux de Québec. Un autre gardien, Rick Wamsley, est pour sa part passé aux Blues (encore) dans un échange impliquant des choix au repêchage qui a permis au Canadien de mettre la main sur Shayne Corson et, surtout, Stéphane Richer.

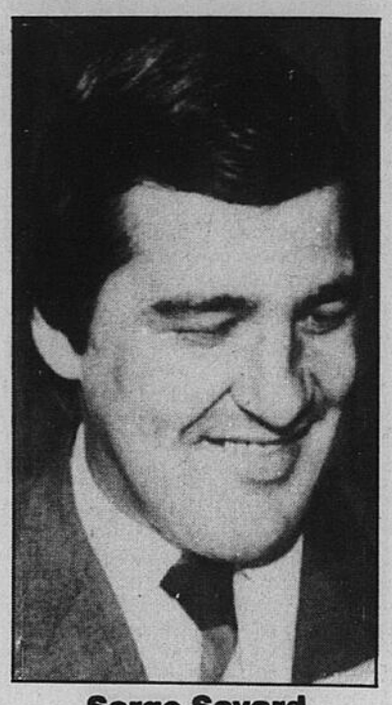
Wamsley est devenu le gardien numéro un des Blues et Sévigny s'est affirmé avec les Nordiques. A l'époque, Savard disait pourtant que ses gardiens de la Ligue américaine, aujourd'hui disparus de la circulation, pouvaient faire mieux que ces deux-là.

Il serait facile de critiquer Savard pour ces transactions, mais c'est un fait que les joueurs échangés par le Canadien produisaient peu (ou pas du tout dans bien des cas) à Montréal et qu'au premier coup d'oeil, les joueurs obtenus en retour semblaient de qualité égale sinon supérieure.

Le fait demeure que le Canadien n'a pas eu trop de succès dans ses récentes transactions mais à l'exception d'Acton, que Savard a toujours admis avoir cédé à regret, il n'a jamais perdu d'éléments essentiels.

Le plus difficile à accepter peut-être pour Savard et la fière organisation du Canadien, c'est d'entendre répéter comment Maurice Filion et les Nordiques, eux, réussissent presque infailliblement de bonnes transactions.

Il y a un mois encore, Robert Picard arrivait à Québec en retour de Mario Marois et il a immédiatement solidifié la défensive des Nordiques et fait fonctionner le jeu de puissance.



Serge Savard

Début du douzième tournoi d'Ottawa

par Pierre Jury

OTTAWA — Le douzième tournoi international de hockey d'Ottawa qui débute ses activités ce matin dans neuf patinoires de la région promet encore une fois action et enthousiasme, tant pour les jeunes participants que les nombreux spectateurs qui iront se détendre une heure ou deux dans les gradins.

Cent cinquante équipes ont confirmé leur participation, réparties dans quatre catégories d'âge et deux niveaux de compétition. Six états américains seront représentés (Illinois, Michigan, New Jersey, Californie, New York et Connecticut), trois provinces canadiennes (Ontario, Québec et Manitoba) et la Finlande a également dépêché une de ses formations, le Forssan Palloseura, dans la catégorie bantam majeur.

C'est d'ailleurs les jeunes de 14-15 ans (52 équipes) qui seront les plus nombreux à ce tournoi qui mobilisera trois journées entières de glace dans les neuf patinoires mises à la disposition du tournoi. Les finales se dérouleront toute la journée lundi le 30 décembre à l'aréna Earl Armstrong.

Evidemment, de nombreuses associations sportives de la grande région de la capitale nationale ont assuré l'organisation-hôtesse de leur présence. Les Ambassadeurs de Gatineau atome, pee-wee mineur et majeur de même que midget mineur seront là. Aylmer-Hull compétitionnera de l'atome au bantam. Les Citoyens de Hull (pee-wee majeur) et les Mariniers d'Aylmer (midget mineur) seront les autres porte-couleurs du Québec.

Les Rangers de Gloucester, les Raiders de Nepean, les Warriors d'Ottawa-sud et les Golden Knights d'Ottawa-Ouest accomplissent un tour de force: ils seront de toutes les catégories et de chaque niveau.

L'organisation Compuware, de la ville de Détroit, envoie des hockeyeurs des catégories atome majeur, bantam mineur et majeur. Ses équipes offrent habituellement un spectacle sportif de qualité.

Les billets pour assister au tournoi sont disponibles au côut de $3,50 pour une journée et $10,00 pour les quatre jours. Les étudiants sont admis à moitié prix, les enfants de moins de douze ans, gratuitement si accompagnés d'un adulte et les gens de l'âge d'or sans frais.

Le principal commanditaire de l'événement demeure la compagnie aérienne Air Canada.

Le tournoi international de hockey d'Ottawa a été lancé en 1974 par les associations sportives d'Ottawa-Est, Ottawa-Ouest Ottawa-Sud, en collaboration avec le service des loisirs et des parcs de la ville d'Ottawa. Les 150 équipes participantes de 1985 sont une nouvelle marque à battre. Aprs avoir attiré 32 équipes en 1974, le cap des 50 fut franchi en 1975 et celui des 100 en 1980. Verrons-nous 200 équipes pour 1990?

Gain facile des Sabres

BUFFALO (AP) — Norm Lacombe, rappelé quelques heures plus tôt de la filiale des Sabres à Rochester dans la Ligue américaine, a compté deux buts, hier soir, pour guider Buffalo à une victoire de 6-1 sur les Rangers de New York.

Les deux buts de Lacombe, choix de première ronde des Sabres en 1983, égalent sa production à vie dans la Ligue nationale. Avant le match d'hier soir, il avait en effet participé à 30 rencontres et il avait amassé deux buts et quatre mentions d'assistance.

Gilles Hamel, Dave Andreychuk, John Tucker et Gates Orlando ont complété pour les vainqueurs.

Reijo Ruotsalainen a privé le gardien Tom Barrasso d'un blanchissage à 13:04 du troisième tiers-temps.

Les Sabres ont remporté une deuxième victoire d'affilée sur les Rangers cette saison et ils ont maintenant une fiche de 17-16-2.

Lacombe a ouvert le pointage pour les Sabres à la sixième minute de jeu au premier engagement, décochant un tir frappé du côté faible du gardien John Vanbiesbrouck. Il a marqué ce but dès sa première présence sur la patinoire.

Hamel a donné une avance de deux buts à Buffalo lors d'un avantage numérique quand il a laissé partir un lancer de la ligne bleue. La rondelle a alors dévié sur les jambières de Vanbiesbrouck pour ricocher dans le filet.

Lacombe a obtenu son deuxième but de la soirée au cours d'une supériorité numérique à 8:35 de la période médiane.

Andreychuk a marqué son 13e de la saison à la fin de cet engagement.

Au début de la troisième période, Glen Hanlon a remplacé Vanbiesbrouck devant le filet des Rangers. Les Sabres ont toutefois ajouté à leur avance quand John Tucker a compté sur un tir du revers.

Whalers - Islanders

UNIONDALE (AP) — Scot Kleinendorst a marqué son premier but de la saison tandis que Dean Evason a compté d'un tir de 50 pieds, hier soir, alors que les Whalers de Hartford ont défait les Islanders de New York 4-3 dans un match de la Ligue nationale de hockey.

Il s'agit de la deuxième victoire seulement des Whalers en 11 matches au Nassau Coliseum.

Dave Tippett a donné l'avance aux Whalers, à 14:02 de la première période, en effectuant un tir qui a frappé la bande avant de ricocher contre le bâton de Michael Bossy et le patin du gardien Kelly Hrudey.

Kleinendorst, un défenseur, a porté le compte 2-0 à 18:45 du deuxième vingt à sa sortie du banc des pénalités. Il s'est emparé d'une rondelle libre pour effectuer un tir qui s'est logé entre les patins de Hrudey. Kleinendorst a ensuite poussé la rondelle au fond du filet.

Greg Gilbert a réduit l'avance à 2-1, à 6:57 de la deuxième période, en faisant dévier un lancer de Gerry Diduck derrière le gardien des Whalers, Steve Weeks. Par la suite, les Whalers ont écopé d'une pénalité de cinq minutes lorsque Dana Murzyn a asséné un coup de bâton à Randy Boyd.

Les Whalers ont marqué deux buts à 2:10 minutes d'intervalle, en deuxième période. Le défenseur Dave Babych a d'abord compté pendant une infériorité numérique, à 15:21, à la suite d'un lancer frappé de 40 pieds et Evason, qui a également obtenu deux passes, a compté à 17:31 à la suite d'un lancer de 50 pieds.

L'entraîneur des Islanders, Al Arbour, a retiré Hrudey à la fin de la deuxième période pour le remplacer par Billy Smith, en troisième période.

Les Islanders ont alors effectué un ralliement de deux buts lorsque Denis Potvin et Bryan Trottier ont déjoué Weeks pour permettre à leur équipe de s'approcher à un but des Whalers.

North Stars - Jets

WINNIPEG (PC) — Steve Payne a marqué son deuxième but du match au début de la troisième période pour mener les North Stars du Minnesota à une victoire de 6-5 contre les Jets de Winnipeg, hier soir, dans un match de la Ligue nationale de hockey.

Payne, de retour au jeu depuis le 17 décembre après avoir manqué les 29 premières rencontres à la suite d'une opération, a compté son troisième but de la saison à 3:41 de la troisième période après que les Jets eurent égalé le compte 5-5.

Craig Hartsburg, Gord Roberts, Scott Bjugstad et Keith Acton ont également marqué pour les North Stars dont la fiche, 11-16-7, leur permet d'occuper la troisième place de la section Norris.

Paul MacLean, des Jets, a également compté deux buts. Les autres buts des Jets ont été réussis par Brian Mullen, Dale Hawerchuk et Perry Turnbull.

Au classement, les Jets accusent un recul de 14 points, dont neuf victoires, sur leur performance de l'an dernier alors qu'ils ont pris la quatrième place au classement général.

Le gardien des North Stars, Jon Casey, a bloqué 32 lancers tandis que Brian Hayward, des Jets, a bloqué 27 lancers.

Bruins-Penguins

PITTSBURGH (AP) — Les défenseurs Moe Mantha et Doug Bodger ont marqué en troisième période, hier soir, quand ils ont conduit les Penguins de Pittsburgh à une victoire de 4-3 contre les Bruins de Boston.

Mantha a enfilé son cinquième but de la saison lors d'un avantage numérique après seulement 31 secondes de jeu après avoir accepté une passe de Mario Lemieux.

Bodger a porté la marque 4-2 à 11:39. Bien placé dans l'enclave, il a accepté une passe de Doug Shedden avant de marquer son quatrième but.

Les Bruins ont finalement réduit l'écart à 32 secondes de la fin du match quand Keith Crowder a enfilé son 14e but.

Les Penguins avaient pris une avance de 2-0 au premier vingt. Mike Blaisdell a d'abord marqué à 4:12, et Shedden a dévié un tir de Mantha derrière Doug Keans pour son 16e filet à 8:35. Ce but a été marqué en avantage numérique et il mettait fin à une série de peu reluisante des Penguins qui n'avaient pas marqué au cours de leurs 22 derniers avantages numériques.

Michael Thelven, avec son 10e but, et le défenseur Raymond Bourque ont marqué les autres buts des visiteurs.

Les Bruins ont d'ailleurs un dossier de 0-9-1 à l'étranger depuis qu'ils ont battu les Devils au New Jersey le 29 octobre dernier.

Un 20e but pour Hunter

ST. LOUIS (AP) — Greg Paslawski a marqué trois buts et a déclenché une poussée de sept buts, hier soir, quand les Blues de St. Louis ont écrasé les Black Hawks de Chicago 9-6.

Cette victoire a gonflé l'avance des Blues sur les Hawks à six points au sommet de la section Norris. Les Blues n'ont pas subi la défaite à leurs cinq derniers matches, remportant quatre gains et arrachant un verdict nul.

Ron Flockhart a contribué à cette victoire des Blues avec deux buts. Doug Gilmour et Rob Ramage ont par ailleurs récolté trois passes chacun.

Mark Hunter, avec son 20e but de la saison, Brian Sutter et Normand Baron, avec son premier filet en carrière, ont été les autres marqueurs des Blues.

Ed Olczyk a dirigé la riposte des Black Hawks avec deux buts. Denis Savard y est allé d'un but et deux passes alors que Doug Wilson se faisait complice de quatre buts. Al Secord, Wayne Presley et Steve Larmer ont été les autres marqueurs des Black Hawks.

Maple Leafs - Red Wings

DETROIT (AP) — Peter Ihnacak a marqué son sixième but de la saison alors qu'il restait trois secondes à jouer, hier soir, pour mener les Maple Leafs de Toronto à une victoire de 5-4 contre les Red Wings de Detroit dans un match de la Ligue nationale de hockey.

La victoire a couronné une brillante performance du gardien de but des Maple Leafs, Don Edwards, qui a bloqué 24 lancers après avoir remplacé Ken Wregget.

Russ Courtnall et Marian Stastny ont compté à 2:30 minutes d'intervalle lors des premières minutes de la troisième période pour égaler le compte 4-4, puis Ihnacak a donné la victoire aux Maple Leafs lorsqu'il a pris le retour d'un lancer de Miroslav Frycer pour déjouer Mark Laforest.

Les Red Wings ont pris l'avance 3-0, en première période, à la suite d'un but de Kelly Kisio et de buts en avantage numérique de Ron Duguay et John Ogrodnick. Ils ont porté le compte 4-0 lorsque Ogrodnick a compté son deuxième but de la soirée sur un jeu de puissance, à 4:09 de la deuxième période.

Les Maple Leafs ont procédé à un changement de gardiens à 5:41 de la deuxième période et ils ont entrepris leur ralliement quatre minutes plus tard lorsque Frycer a déjoué Laforest d'un lancer du revers pendant un avantage numérique.

En l'emportant, les Maple Leafs ont mis à une série de deux défaites d'affilée tandis que les Red Wings ont prolongé leur série d'insuccès à neuf parties.

King est satisfait

DAVOS (PC) — Le Dukla Jihlava, de la Tchécoslovaquie, a marqué deux buts dans les 10 dernières minutes de jeu pour arracher un match nul de 2-2 au Canada lors du match d'ouverture de la Coupe Spengler, hier soir.

Dans le seul autre match à l'affiche, le Sélect de Davos a défait le SB Rosenheim, de la RFA, 4-3.

L'équipe olympique canadienne menait 2-0, en troisième période, lorsque Jiri Sejba a compté à 11:09 pour diminuer l'écart à un but. Quatre minutes plus tard, l'ailier droit Oldrich Valek a percé la défensive de l'équipe canadienne pour s'amener devant le gardien John Kemp qu'il a déjoué en effectuant un lancer du revers, à 15:07.

Le Canada a ouvert le pointage après 38 secondes de jeu en deuxième période grâce à un but du joueur de centre Cliff Ronning. Celui-ci a saisi une passe de Mike Millar et il a trompé la vigilance du gardien Jiri Steklik grâce à un lancer frappé.

L'équipe canadienne, qui a remporté le titre l'an dernier, a accru son avance après 14 secondes, en troisième période, à la suite d'un but de Ray Côté. Il a complété une stratégie de Serge Roy, qui a bloqué une tentative de dégagement du défenseur Rodoslav Svoboda pour effectuer une passe parfaite à Côté.

Southbank
DODGE CHRYSLER (1982) LTD.
ENÇAN DE FIN D'ANNÉE POUR ÉCOULER L'INVENTAIRE
PLUS DE 60 VÉHICULES D'OCCASION DE MODÈLES RÉCENTS SUR LE TERRAIN
IL FAUT TOUT VENDRE
COMMENCE DÈS 7h P.M. LE VENDREDI 27 DÉC. 1985
LE GRAND PUBLIC EST INVITÉ, LES CONCESSIONNAIRES SONT LES BIENVENUS

AFIN DE NOUS AIDER À RÉDUIRE L'INVENTAIRE POUR LA FIN DE L'ANNÉE, NOTRE PRÉSIDENT A AUTORISÉ LA MISE EN VENTE DES VÉHICULES SUIVANTS À 8h 30 P.M. SONNANTES

Stock 1068-1, 1985 Dodge 600, 2 portes, 4 cyl., automatique, SD, SF, AC, régulateur, console, argent/bleu, sièges baquet gris.
Stock 1146-1, 1984 Dodge Colt, 4 portyes, 4 cyl., automatique, hatchback, radio AM, brun, intérieur assorti.
Stock 1469-1, 1984 Pontiac Fiero, 4 cyl., 4 vitesses, AM/FM stéréo, blanc, sièges baquet rouges.
Stock 910916, 1986 Chevette, 4 portes, 4 cyl., 4 vitesses, AM/FM stéréo, dégivreur arrière, bleu, intérieur bleu. Ce véhicule n'a jamais été immatriculé.
Stock 910944, 1984 Dodge Caravan, 4 cyl., automatique, SD, SF, 7 places, argent, intérieur bleu.
Stock 1083-3, 1985 Chrysler Daytona, 2 portes, hatchback, turbo 2.2 litres, 5 vitesses, SD, SF, AM/FM/cassette, argent, sièges baquet assortis.
Stock 910950, 1985 Dodge fourgonnette à passagers, 8 cyl., automatique, AC, bleu/argent
Stock 1501-1, 1984 Dodge Rampage, pick-up, 4 cyl., 5 vitesses, AM/FM, stéréo, or, sièges baquet bruns.
Stock 4490-2, 1985 LeBaron GTS, 4 portes, HB, 4 cyl., automatique, SD, SF, AM/FM stéréo, argent, sièges baquet argent.
Stock 910947-1, 1984 Chrysler Town & Country familiale luxueuse, 4 cyl., automatique, AC, argent, intérieur anthracite.

SPÉCIAL! 10 MODÈLES 1984, 1985 SERONT MIS EN VENTE À 8h 30 PRÉCISES
ENCANTEUR: BRUCE CATHCART, PERMIS D'ENCANTEUR No 109

VOICI UN ÉCHANTILLON DE CE QUI SERA OFFERT À COMPTER DE 7h 00 P.M. PRÉCISES

CONDITIONS DE VENTE
— 1 seul jour, le vendredi 27 décembre 1985, de 7h p.m. jusqu'à ce que tout soit vendu
— Le client est responsable de la vérification de sécurité et de l'enlèvement du véhicule au plus tard à 6h p.m. le samedi 28 décembre 1985
— Dépôt d'au moins $200.00 en espèces ou sous forme de chèque visé, Visa, Mastercard ou Amercan Express
— Toutes les dispositions de crédit doivent être prises d'avance
— Tous les soumissionnaires doivent s'inscrire avant la vente
— Toutes les ventes sont finales. La dernière offre est finale
— Aucune offre en réserve
Le solde doit être acquitté au plus tard à 6h p.m. le samedi 28 décembre 1985
— Votre véhicule actuel peut être accepté en échange
— Inspection le 27 décembre 1985
— Inscrivez-vous tôt

STOCK	ANNÉE	MARQUE	MODÈLE	TYPE DE CARROSSERIE
43761	1980	Dodge	Dipomat	2 portes
15151	1982	AMC	Renault	2 portes
14421	1979	Dodge	Colt	2 portes
14391	1979	Pontiac	Lemans	4 portes
14731	1979	Ford	Econoline	Fourgonnette
11082	1980	Dodge	Omni	2 portes
46911	1979	Buick	Century	2 portes
33381	1980	Olds	Omega	4 portes
45461	1979	Dodge	B200	Fourgonnette
12591	1983	AMC	Renault	2 portes
12361	1983	Dodge	Aries	4 portes
9108001	1981	Chev	Citation	4 portes
35163	1980	GMC	Jimmy	2 portes
15371	1979	Olds	Delta	4 portes
10952	1981	Pontiac	Acadian	4 portes
10982	1981	Dodge	Omni	4 portes
14041	1982	Dodge	Aries	Familiale
11732	1971	Mazda	GLC	2 portes
14911	1983	Chev	Citation	4 portes
16191	1978	GMC	Suburban	4 portes
16491	1981	Dodge	Diplomat	4 portes
12291	1980	Dodge	Colt	2 portes
14371	1978	Dodge	Omni	4 portes
14031	1979	Dodge	Omni	4 portes

Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE·SERVICE
Fado INTEGRITY
Southbank
Dodge Chrysler (1982) Ltd
Ottawa rue Bank sud (au ch. Johnston) 731-1970

CE SOIR
COURSES SOUS HARNAIS

Jéparts tous les vendredis à 7h 30; samedi et dimanche à 1h 30
Stationnement gratuit
HIPPODROME CONNAUGHT
Chemin Aylmer, Aylmer, Québec
Loges et tables réservées.
771-6111

sports

Guy Lafleur avec les Français Volants

par Patrick Soppelsa

PARIS (AFP) — Le tournoi de Hockey de Paris, disputé jusqu'à samedi soir au Palais Omnisports de Bercy, fête dignement sa naissance, avec la présence sur la glace d'un invité exceptionnel sous le maillot No 4 des Français Volants: Guy Lafleur.

Celui que l'on a surnommé le Démon blond, l'une des plus grandes vedettes de l'histoire du hockey sur glace nord-américain, a en effet répondu de bonne grâce à l'appel de Thierry Lacarrière, le président du club parisien, et c'est tout aussi simplement qu'il a accepté de se soumettre au jeu des questions-réponses avant une première prise de contact avec ses coéquipiers d'un soir.

Q: — Guy Lafleur, pourquoi avez-vous honoré l'invitation des Français Volants?

R: — La principale raison de ma présence est un souci d'aider à la promotion du hockey sur glace en France. Ce tournoi constitue également une bonne expérience pour moi et l'occasion de jouer pour la première fois devant le public parisien. Pour venir, j'ai simplement demandé $1,000 et des billets d'avion pour ma femme, mon fils et moi. De plus, passer les fêtes à Paris est vraiment une chose extraordinaire. J'apprécie beaucoup la France, où je suis déjà venu comme touriste. J'ai d'ailleurs des amis à Dijon et dès que j'aurai un peu de temps libre, j'envisage de faire réaliser mon arbre généalogique. Pour l'instant, je connais les emblêmes de mes ancêtres français et je sais qu'il s'agissait de Croisés.

Q: — Retraité depuis un an, dans quelle forme physique êtes-vous?

R: — Qu'on ne se méprenne pas, même si je suis un peu à court de compétition, car je n'ai pas patiné depuis une dizaine de jours, je ferai le maximum pour aider les Français Volants. J'ai toujours eu horreur de la défaite. Déjà à l'époque où, encore junior, je portais le No 4 des Remparts de Québec.

Q: — Quelle suite envisagez-vous de donner à votre carrière?

R: — Ma carrière de joueur professionnel est bien finie et je ne reviendrai pas sur ma décision. Actuellement, je joue simplement pour m'amuser avec une équipe de vétérans qui parcourt le Canada afin de collecter des fonds pour les jeunes hockeyeurs.

Il est tout aussi exclu que je devienne un jour entraîneur. C'est un métier difficile et il faut un caractère bien spécial pour pouvoir l'assumer. En fait, si je suis toujours sous contrat avec le Canadien de Montréal, jusqu'au mois de juin 1986, j'ai cessé de tenir un rôle de relations publiques pour le club et je me consacre essentiellement à la distribution et la promotion d'une cassette vidéo destinée à apprendre les gestes techniques aux jeunes hockeyeurs. Cette cassette comporte également un film d'une vingtaine de minutes retraçant ma carrière. Par la suite, j'envisage de la lancer sur le marché européen et d'en produire une autre, consacrée cette fois au baseball, avec l'aide d'un joueur professionnel américain de mes amis.

Q: — On a dit que votre club était opposé à votre voyage à Paris?

R: — En fait, ma venue à Paris s'est effectuée en total accord avec mon club. Si j'ai pu lire dans la presse canadienne que je risquais une éventuelle amende, c'est parce qu'un journaliste avait cru comprendre que je m'apprêtais à signer un contrat en faveur des Français Volants. La situation est évidemment tout autre et je n'ai rencontré aucun obstacle pour participer à ce tournoi.

Q: — Que pensez-vous du hockey sur glace français?

R: — Je crois que le hockey est une discipline en pleine expansion en France. Le Palais Omnisports de Bercy, qui est peut-être la plus belle arène sportive du monde, devrait contribuer à accentuer ce phénomène. Mais, même si de nombreux Franco-Canadiens évoluent dans des clubs français, on ne peut pas dire que le championnat de France bénéficie d'une véritable audience au Canada. J'ai toutefois noté, récemment, que les journaux canadiens avaient souligné la présence de 12,000 spectateurs à Bercy pour le sommet du championnat entre les Français Volants et Saint-Gervais.

Q: — Que pensez-vous de l'éventuelle admission des professionnels aux Jeux olympiques?

R: — La participation de hockeyeurs professionnels aux Jeux d'hiver de Calgary serait certainement une bonne chose. Cela rehausserait le niveau du tournoi. Mais je ne sais pas si tous les clubs pros accepteront de libérer leurs joueurs, car il y a toujours des risques de blessures. En ce qui me concerne, j'aurais aimé pouvoir participer aux Jeux olympiques. C'est toujours un honneur de pouvoir représenter son pays. Toutefois, je ne me serais pas privé de quatre années de professionnalisme pour aller aux Jeux.

Q: — Disputerez-vous à nouveau le tournoi de Paris?

R: — En 1986 j'aurai... un an de plus, mais j'avoue que cette éventualité me tente.

Torvill et Dean de retour

OTTAWA — Qui n'a pas déjà entendu parler du duo de danseurs sur glace britanniques Jayne Torvill et Christopher Dean? Dans la région d'Ottawa, on se souviendra certainement de leur dernière performance de compétiteurs amateurs, lorsqu'ils avaient remporté le championnat du monde de 1984, ici même à Ottawa, peu après qu'ils aient été consacrés champions olympiques à Sarajevo.

par François Drapeau
chef de l'équipe des sports

Depuis ce jour d'avril 1984, Torvill et Dean font carrière chez les professionnels où ils connaissent autant de succès. Il faut souligner qu'ils continuent toujours à dominer les autres de la tête et des épaules.

Lorsqu'ils étaient amateurs, ils avaient trouvé le moyen d'innover dans la danse sur glace, et ils font de même chez les professionnels.

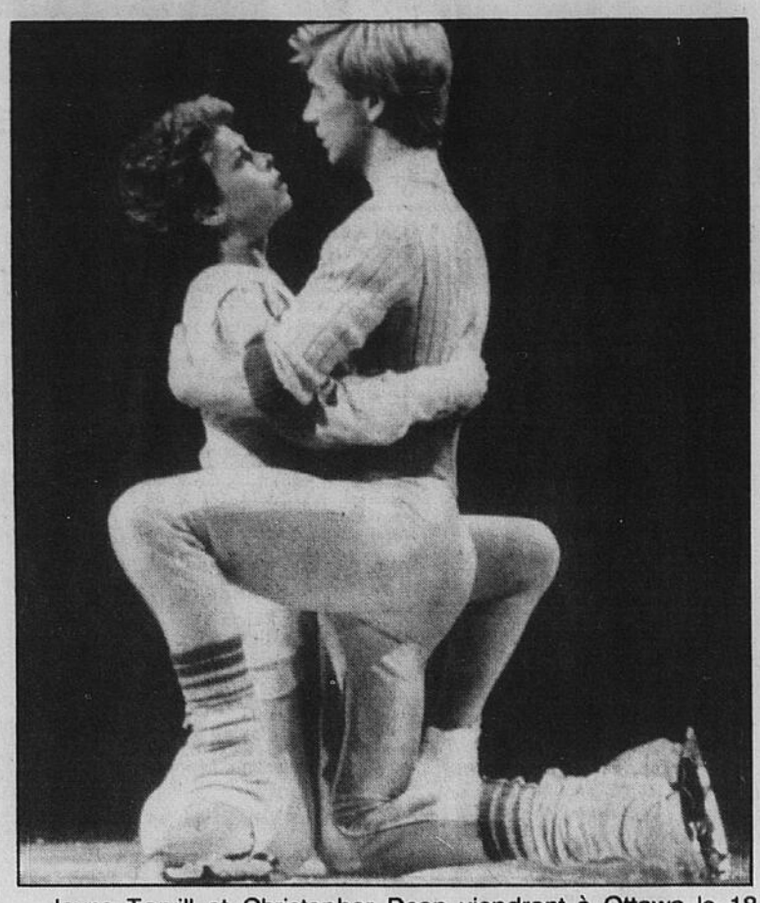
Le 18 janvier prochain, ils reviendront à Ottawa, à ce même centre municipal du parc Lansdowne qui a vu leur dernier exploit amateur.

Récemment, à la télévision américaine, on a pu voir en reprise le numéro qu'ils ont présenté à Washington, le printemps dernier, à leur première participation aux championnats du monde professionnels, et ils ont encore une fois ébloui le public, d'une part, et les juges, d'autre part. Ces derniers, au nombre de dix, leur ont tous accordé la note parfaite.

Leur spectacle d'Ottawa ne sera présenté qu'une seule fois. Les billets sont présentement en vente aux comptoirs unitickets ou en composant le numéro suivant: 563-1144, pour en obtenir au moyen d'une carte de crédit.

Torvill et Dean sont les vedettes de six des 12 tableaux que propose le spectacle.

Parmi les autres patineurs de la troupe, on remarque les anciens champions canadiens Kelly Johnson et Jonathan Thomas, ainsi que Gary Beacom.



Jayne Torvill et Christopher Dean viendront à Ottawa le 18 janvier prochain présenter leur propre spectacle de danse sur glace.

Une vraie tragédie

QUEBEC (PC) — "Nous étions tous content de retourner auprès de notre famille pour fêter Noel. Pour l'une des rares fois même, l'arbitre avait décidé de voyager avec Lefebvre pour être à Montréal plus tôt."

Stan Marshall, producteur des spectacles de lutte pour la télévision était encore tout abasourdi, le Jour de Noel, à la suite de l'accident qui a coûté la vie la veille à deux lutteurs bien connus et à un arbitre.

Camille Edgar Tourville, 58 ans, de Sainte-Julie, mieux connu sous le pseudonyme de Tarzan "la bottine" Taylor, Pierre "Mad Dog" Lefebvre, 30 ans, de Charlemagne, et l'arbitre Adrien Desbois, 35 ans, de Greenfield Park, ont été tués lorsque leur voiture est entrée en collision avec un camion-citerne dans la réserve faunique des Laurentides, au nord de Québec.

Revenant de Chicoutimi où ils avaient participé à un spectacle de lutte, les trois hommes retournaient vers Montréal pour passer la fête de Noel avec leur famille.

L'accident s'est produit après l'Etape, sur une chaussée extrêmement glissante, à la sortie d'une courbe.

"Normalement, l'arbitre voyage avec "Frenchie" Martin, a raconté Marshall. Mais pour accélérer son retour à la maison, il avait décidé de voyager avec Lefebvre."

Marshall, pour sa part, a fait route avec Rick Martel, Dino Bravo et Raymond Rougeau.

Le quator précédait le véhicule conduit par Lefebvre. Il s'est arrêté à l'Etape pour prendre un café tandis que les trois autres ont décidé de poursuivre leur route.

"Un peu avant la forêt Montmorency, a expliqué Marshall, nous avons constaté qu'un accident venait de se produire. Les policiers étaient là. Nous n'avons pas vu la voiture accidentée et nous avons poursuivi notre chemin."

C'est à Québec que les quatre hommes ont appris que cette voiture était celle de leurs copains.

Pour Marshall, c'est une vraie tragédie.

"Des accidents, on en a vus dans le milieu mais en perdre trois du coup, ça ne s'est jamais vu," a-t-il dit.

Il faut dire que le monde de la lutte professionnelle amène ses participants à franchir des milliers de kilomètres chaque année.

Mardi soir, le groupe était à Chicoutimi et, hier, ils devaient se produire à Sudbury, en Ontario.

statistiques

Le hockey

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

CONFERENCE PRINCE-DE-GALLES

Division Adams

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Montréal	33	17	12	4	144	121	38
Québec	34	18	14	2	135	114	38
Boston	34	16	12	6	128	117	38
Buffalo	35	17	16	2	130	118	36
Hartford	33	17	15	1	134	134	35

Division Patrick

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Philadelphie	35	26	9	0	160	107	52
Washington	33	21	8	4	132	105	46
NY Islanders	34	13	12	9	131	129	35
NY Rangers	36	16	18	1	131	123	34
Pittsburgh	36	15	17	4	135	129	34
New Jersey	33	13	19	1	125	146	27

CONFERENCE CAMPBELL

Division Norris

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
St. Louis	32	16	12	4	126	124	36
Chicago	33	13	16	4	142	159	30
Minnesota	34	11	16	7	143	138	29
Toronto	33	9	19	5	126	148	23
Detroit	33	7	22	4	107	177	18

Division Smythe

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Edmonton	35	24	7	4	189	141	52
Calgary	33	17	13	3	142	118	37
Vancouver	36	13	19	4	137	151	30
Winnipeg	38	12	22	4	141	180	28
Los Angeles	33	8	21	4	111	170	20

Jeudi

Boston 3 Pittsburgh 4
Hartford 4 NY Islanders 3
NY Rangers 1 Buffalo 6
Québec 3 Washington 4
Toronto 5 Detroit 4
Chicago 6 St. Louis 9
Minnesota 6 Winnipeg 5

Vendredi

Montréal à New Jersey
Philadelphie à Vancouver

Samedi

Boston à St. Louis
Hartford à Toronto
New Jersey à Montréal
Detroit à Québec
NY Islanders à Pittsburgh
NY Rangers au Minnesota
Philadelphie à Calgary
Chicago à Washington
Winnipeg à Los Angeles

Dimanche

Boston à Chicago
Detroit à Hartford
NY Islanders à Buffalo
Washington à NY Rangers
Edmonton à Vancouver

Meneurs de la LNH

	B	P	Pts
Gretzky, Edm	23	68	91
Naslund, Mtl	25	33	58
Lemieux, Pgh	20	37	57
Coffey, Edm	15	39	54
Kurri, Edm	28	24	52
Anderson, Edm	24	26	50
Propp, Phi	24	25	49
Hawerchuk, Wpg	24	21	45
P. Stastny, Qué	18	27	45
Broten, Min	15	30	45
Kerr, Phi	31	13	44
Savard, Chi	20	22	44
T. Murray, Chi	19	25	44
Nicholls, LA	17	26	43
Bossy, NYI	21	21	42
Francis, Hart	13	29	42
Goulet, Qué	25	15	40
Tanti, Vcr	21	17	38
Skriko, Vcr	19	19	38
Robinson, Mtl	8	30	38
Gartner, Wash	18	19	37
Dahlin, Mtl	17	20	37
Smith, Mtl	11	26	37

LNH Classement général

	Mj	Pts
Edmonton	35	52
Philadelphie	35	52
Washington	33	46
Montréal	33	38
Québec	34	38
Boston	34	38
Calgary	33	37
St. Louis	32	36
Buffalo	35	36
Hartford	33	35
NY Islanders	34	35
NY Rangers	36	34
Pittsburgh	36	34
Chicago	33	30
Vancouver	36	30
Minnesota	34	29
Winnipeg	38	28
New Jersey	33	27
Toronto	33	23
Los Angeles	33	20
Detroit	33	18

LNH Sommaire

Rangers 1
Sabres 6

Première période

1. Buffalo, Lacombe 1 6:11
2. Buffalo, Hamel 8 (Andreychuk, Housley) 11:53 (an)

Pénalités — Playfair Buf 8:11, Helminen NYR 10:46.

Deuxième période

3. Buffalo, Lacombe 2 (Hamel, Dunn) 8:35 (an)
4. Buffalo, Andreychuk 13 (Housley) 16:20

Pénalités — Routsalainen NYR, Housley Buf 4:53, Laidlaw NYR 8:17, Ramsey Buf 17:57.

Troisième période

5. Buffalo, Tucker 11 (Hughes, Lever) 3:37
6. NY Rangers, Ruotsalainen 8 (Brooke) 13:04
7. Buffalo, Orlando 7 (Ramsey) 13:27

Pénalités — Pavelich NYR, Andreychuk Buf 19:11.

Tirs au but

NY Rangers	6	11	4—21
Buffalo	13	13	9—35

Gardiens —NY Rangers: Vanbiesbrouck (26-22), Hanlon (0:00 troisième, 9-7); Buffalo: Barrasso.

Arbitre — Van Hellemond.

A — 16,443.

Minnesota 6
Winnipeg 5

Première période

1. Winnipeg, MacLean 14 (Steen, Smail) 1:11
2. Minnesota, Hartsburg 5 (Ciccarelli, Broten) 2:59 (an)
3. Winnipeg, Mullen 9 (Hawerchuk, Marois) 8:31 (an)

Pénalités — Kyte Win 2:29, Roberts Min 7:52, Plett Min 11:25.

Deuxième période

4. Minnesota, Roberts 1 (Giles, Nilsson) 7:27
5. Minnesota, Bjugstad 20 (Ciccarelli, Broten) 7:50
6. Minnesota, Payne 2 (Lawton, Plett) 10:43
7. Winnipeg, MacLean 15 (Hawerchuk, Steen) 15:50 (an)
8. Winnipeg, Hawerchuk 25 (Marois, Mullen) 16:12 (an)
9. Minnesota, Acton 14 (Giles) 18:36 (an)

Pénalités — Payne Min 14:01, Roberts Min 14:54, Boschman Win 16:38.

Troisième période

10. Winnipeg, Turnbull 13 (Boschman, Arniel) 1:47
11. Minnesota, Payne 3 3:41

Pénalités — Aucune.

Tirs au but

Minnesota	8	17	8—33
Winnipeg	16	11	10—37

Gardiens — Minnesota: Casey; Winnipeg: Hayward.

Arbitre — Marouelli.

A — 13,998.

Nordiques 3
Capitals 4

Première période

1. Washington, Christian 19 (Gustafsson, Murphy) 8:23 (an)
2. Québec, P. Stastny 19 (Paiement, Sauvé) 12:11 (an)
3. Washington, Andersson 4 (Laughlin, Gustafsson) 13:55 (an)
4. Washington, Gustafsson 9 (Christian) 15:26 (dn)

Pénalités — Gustafsson Wash 5:03, Ashton Que 6:41, Gould Wash 10:51, P. Stastny Que 13:39, Hatcher Wash 14:05, Laughlin Wash, Gillis Que 16:48.

Deuxième période

5. Washington, Franceschetti 2 (Gartner, Carpenter) 14:50
6. Québec, Goulet 26 (A. Stastny) 16:44

Pénalités — Donnelly Que 10:07, Andersson Wash 12:06, Gould Wash 17:06.

Troisième période

7. A. Stastny 10 (P. Stastny, Côté) 12:51

Pénalités — Adams Wash, Donnelly Que double min. (purgée par Sauvé) 2:01, Langway Wash 6:59, Langway Wash, Hunter Que 10:43, Québec pénalité d'équipe (purgée par Hunter) 19:25.

Tirs au but

Québec	9	11	9—29
Washington	10	12	8—30

Gardiens —Québec: Malarchuk; Washington: Peters.

Arbitre — Morel.

A — 15,245.

Maple Leafs 5
Red Wings 4

Première période

1. Detroit, Kisio 5 (G.Smith) 5:53
2. Detroit, Duguay 10 (Young) 6:41 (an)
3. Detroit, Ogrodnick 17 (Klima, Yzerman) 16:24 (an)

Pénalités — Barrett Det 4:29, Thomas Tor 5:46, B.Smith Tor 7:36, Probert Det 8:08, Wesley Tor, Young Det min., maj. 11:50, B.Smith Tor, Klima Det 12:08, G.Smith Det 12:28, Gare Det 13:28, Stastny Tor, Ladouceur Det 14:54, Iafrate Tor 15:41, Ogrodnick Det 18:41, Ihnacak Tor 19:07.

Deuxième période

4. Detroit, Ogrodnick 18 (Duguay, Young) 4:09 (an)
5. Toronto, Frycer 13 (Iafrate, Benning) 9:52 (an)
6. Toronto, Stastny 13 (Hodgson, Frycer) 19:57

Pénalités — Ihnacak Tor 2:51, Barrett Det 8:38, B.Smith Tor 13:37.

Troisième période

7. Toronto, Courtnall 8 2:29
8. Toronto, Stastny 14 (Iafrate, Frycer) 4:59 (an)
9. Toronto, Ihnacak 6 (Frycer, Stastny) 19:57

Pénalités — Hodgson Tor, Barrett Det maj. 2:05, Iafrate Tor 11:31.

Tirs au but

Toronto	9	14	8—31
Detroit	11	16	18—45

Gardiens — Toronto: Wregget (21-17), Edwards (5:41 deuxième, 24-24); Detroit: Laforest.

Arbitre — Hoggarth.

A — 17,339.

Compteurs Montréal

	B	A	Pts	Pén
Naslund	25	33	58	8
Smith	11	28	39	17
Robinson	8	31	39	16
Dahlin	17	20	37	2
Chelios	6	21	27	41
Carbonneau	11	13	24	32
Walter	6	17	23	25
Richer	10	10	20	13
Gainey	9	11	20	8
Momesso	8	7	15	46
Tremblay	7	5	12	17
McPhee	6	5	11	32
Kurvers	4	6	10	21
Nilan	4	5	9	109
DeBlois	4	3	7	12
Skrudland	4	3	7	20
Svoboda	0	6	6	46
Boisvert	2	2	4	2
Rooney	1	2	3	32
Lalor	0	2	2	29
Green	1	0	1	10
Ludwig	0	1	1	16
Roy	0	0	0	2
Soetaert	0	0	0	2
Kordic	0	0	0	2

Compteurs Québec

	B	A	Pts	Pén
P. Stastny	19	28	47	21
Goulet	26	15	41	22
Sauvé	7	23	30	10
A. Stastny	10	17	27	6
D. Hunter	7	18	25	117
Ashton	11	13	24	28
Anderson	9	15	24	20
Gillis	9	12	21	93
Picard	3	13	16	8
Paiement	6	9	15	68
Delorme	2	11	13	23
Côté	4	8	12	8
Kumpel	5	5	10	6
Moller	3	7	10	51
Price	2	8	10	61
Shaw	2	8	10	38
Eagles	4	5	9	24
Babych	5	3	8	16
Rochefort	2	3	5	6
Gosselin	0	2	2	2
Mann	0	1	1	56
Sévigny	0	0	0	4
Malarchuk	0	0	0	2
Donnely	0	0	0	42

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

Division Robert Lebel

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Hull	41	30	11	0	218	142	60
Verdun	40	26	13	1	212	190	53
St-Jean	40	20	18	2	192	206	42
Laval	39	17	21	1	197	218	35
Longueuil	40	11	27	2	170	206	24

Division Dilio

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Drummondville	42	24	14	4	202	176	52
Chicoutimi	40	19	17	4	215	186	42
Shawinigan	40	18	20	2	182	186	38
Trois-Rivières	40	15	23	2	194	208	32
Granby	40	11	27	2	179	243	24

Vendredi

Drummondville 3 St-Jean 4
Chicoutimi 4 Longueuil 3
Hull 7 Shawinigan 4
Laval 2 Verdun 5

Dimanche

Longueuil 3 Hull 8
Drummondville 2 Laval 7
Granby 3 Shawinigan 5
Chicoutimi 5 St-Jean 6
Trois-Rivières 3 Verdun 4

Compteurs

	B	A	Pts
M. Mongeau, Lav.	35	60	95
P. Emond, Chi.	36	56	92
J. Carson, Ver.	36	53	89
J. Foglietta, Hull	27	57	84
S. Pépin, Dru.	37	45	82
P. Lefebvre, Shaw.	29	53	82
G. Rouleau, Hull	37	41	78
V. Damphousse, Lav.	21	57	78
L. Robitaille, Hull	27	49	76
S. Lebeau, Shaw.	33	41	74
M. Fortier, Chi.	25	38	63
C. Gagnon, Trs.	20	33	62
M. Desjardins, Trs.	26	36	62
D. Paul, Sha.	33	38	61
P. Bozon, Stj.	29	30	59

LIGUE DE HOCKEY DE L'ONTARIO

Division Leyden

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Peterborough	35	23	10	2	155	94	48
Oshawa	34	19	13	2	144	128	40
Belleville	34	19	14	1	165	146	39
Kingston	35	16	16	3	137	125	35
Toronto	32	13	17	2	140	154	28
Ottawa	32	11	20	1	137	150	23
Cornwall	33	10	22	1	134	181	21

Divison Emms

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Guelph	35	23	11	1	157	116	47
Sudbury	36	19	14	3	173	162	41
North Bay	34	18	14	2	158	130	38
Kitchener	33	16	15	2	140	156	34
Windsor	34	15	16	3	131	140	33
London	32	13	17	2	135	146	28
Hamilton	34	13	19	2	126	160	28
S.Ste-Marie	35	12	22	1	147	191	25

Dimanche

Kitchener 6 Ottawa 5 (P)
London 6 Hamilton 1
North Bay 11 Sudbury 3
Guelph 6 Oshawa 4
Toronto 7 Sault Ste. Marie 2

Samedi

Belleville 4 Peterborough 3
Toronto 6 Windsor 5

Dimanche

London à North Bay
Cornwall à Ottawa

LIGUE AMERICAINE DE HOCKEY

Division Nord

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Adirondack	31	17	10	4	140	107	38
Maine	32	16	12	4	123	125	36
Fredericton	37	15	16	6	146	133	36
Sherbrooke	33	15	15	3	155	152	33
Moncton	30	12	15	3	106	120	27
N-Ecosse	32	11	18	3	119	146	25

Division Sud

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Rochester	32	20	9	3	146	120	43
Hershey	30	19	9	2	137	111	40
Springfield	32	16	13	3	133	129	35
St. Catharines	36	15	19	2	149	162	32
Binghamton	33	13	16	4	134	133	30
New Haven	33	11	18	4	124	151	26
Baltimore	33	10	20	3	114	137	23

Jeudi

Fredericton 5 Moncton 3
St. Catharines 3 Rochester 2 (P)
Hershey 5 Maine 2
Springfield 6 Adirondack 4

Vendredi

Maine à Baltimore S
Rochester à Binghamton S
Adirondack à New Haven S
Sherbrooke à Nouvelle-Ecosse S
Fredericton à Springfield S

Samedi

Sherbrooke à Moncton S
New Haven à Adirondack S
Baltimore à Binghamton S
Springfield à Hershey S
Fredericton au Maine S

Dimanche

Sherbrooke en Nouvelle-Ecosse
Hershey à Baltimore S
New Haven à Moncton S
Binghamton à Rochester S

LIGUE MIDGET AAA

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Ste-Foy	29	21	8	0	182	125	42
Lav.-Laur.-Lana.	30	18	11	1	184	168	37
Cantons Est	28	14	13	1	158	157	29
Bourassa-Mont.	28	14	14	0	162	160	28
Lac St-Louis	29	13	16	0	179	167	26
Outaouais	29	10	18	1	126	185	21
Richelieu	29	9	19	1	151	181	19

Vendredi

Montréal-Bourassa 4 Outaouais 5
Lav.-Laur.-Lanau. 3 Lac St-Louis 1
Richelieu 5 Cantons Est 10

Samedi

Ste-Foy 10 Outaouais 3
Lac St-Louis 7 Lav.-Laur.-Lanau. 8 (P)
(Repise des activités le 10 janvier)

LIGUE DE L'U. DU QUEBEC

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Ottawa	10	8	2	0	78	37	16
UQTR	10	8	2	0	67	47	16
McGill	9	4	5	0	44	50	8
UQAC	10	2	8	0	52	74	4
Concordia	7	1	6	0	27	60	2

Lundi, 16 décembre

Ottawa 11 Concordia 2

Vendredi, 10 janvier

McGill vs Ottawa
Concordia vs UQAC

Dimanche, 12 janvier

UQTR vs McGill
Concordia vs UQAC

Mardi, 14 janvier

Concordia vs Ottawa

Lafleur de retour

L'ex-joueur du Canadien de Montréal, Guy Lafleur,à droite, portant les couleurs des Français Volants, à l'occasion d'un tournoi disputé à Paris, tente de contourner L. Beresnev, de l'équipe soviétique Dynamo Riga, lors d'un match disputé hier. Même avec l'ancienne vedette de la LNH dans leurs rangs, les Français Volants n'ont pas été de taille pour les Soviétiques qui se sont bien amusés en remportant une victoire de 16-1.

(Photolaser PA)

Le football

LIGUE NATIONALE DE FOOTBALL

Conférence américaine

EST

	G	P	N	P	C	Moy
x-MIAMI	12	4	0	428	320	.750
y-NY JETS	11	5	0	393	264	.688
y-N. ANGLETERRE	11	5	0	362	290	.698
INDIANAPOLIS	5	11	0	320	386	.312
BUFFALO	2	14	0	200	381	.125

CENTRALE

x-CLEVELAND	8	8	0	287	294	.500
CINCINNATI	7	9	0	441	437	.438
PITTSBURGH	7	9	0	379	355	.438
HOUSTON	5	11	0	284	412	.312

OUEST

x-LA RAIDERS	12	4	0	354	308	.750
DENVER	11	5	0	380	329	.688
SEATTLE	8	8	0	349	303	.500
SAN DIEGO	8	8	0	467	435	.500
KANSAS CITY	6	10	0	317	360	.375

Conférence nationale

EST

x-DALLAS	10	6	0	357	333	.625
y-NY GIANTS	10	6	0	399	283	.625
WASHINGTON	10	6	0	297	212	.625
PHILADELPHIE	7	9	0	286	310	.438
ST. LOUIS	5	11	0	278	414	.313

CENTRALE

x-CHICAGO	15	1	0	456	198	.938
GREEN BAY	8	8	0	337	355	.500
MINNESOTA	7	9	0	346	359	.438
DETROIT	7	9	0	307	366	.438
TAMPA BAY	2	14	0	294	452	.125

OUEST

x-LA RAMS	11	54	0	340	277	.688
y-SAN FRANCISCO	10	6	0	411	263	.625
N.-ORLEANS	5	11	0	294	401	.313
ATLANTA	4	12	0	282	452	.250

x-Champions de division..
y-Participent aux séries.

Lundi

LA Raiders 16 LA Rams 6

FIN DU CALENDRIER REGULIER

LNF Equipes des Etoiles

NEW YORK (AP) — Voici les deux équipes des étoiles de la LNF choisies par l'Associated Press:

PREMIERE EQUIPE

Offensive

A — Steve Largent, Seattle; Mike Quick, Philadelphie.
AR — Todd Christensen, Los Angeles Raiders.
B — Jimbo Covert, Chicago; Anthony Munoz, Cincinnati.
G — Russ Grimm, Washington; John Hannah, Nouvelle-Angleterre.
C — Dwight Stephenson, Miami.
Q — Dan Marino, Miami.
D — Walter Payton, Chicago; Marcus Allen, Los Angeles Raiders.

Défensive

AD — Howie Long, Los Angeles Raiders; Richard Dent, Chicago.
BD — Randy White, Dallas, Steve McMichael, Chicago.
GC — Joe Klecko, New York Jets.
S — Andre Tippett, Nouvelle-Angleterre; Lawrence Taylor, New York Giants.
S — Mike Singletary, Chicago; Karl Mecklenburg, Denver.
DC — Mike Haynes, Los Angeles Raiders; Eric Wright, San Francisco.
DS — Wes Hopkins, Philadelphie; Ken Easley, Seattle.

Unités spéciales

BP — Nick Lowery, Kansas City.
BD — Dale Hatcher, Los Angeles Rams.
SRB — Ron Brown, Los Angeles Rams.

DEUXIEME EQUIPE

Offensive

A — Louis Lipps, Pittsburgh; Art Monk, Washington.
AR — Ozzie Newsome, Cleveland.
B — Chris Hinton, Indianapolis; Brian Holloway, Nouvelle-Angleterre.
G — Mike Munchak, Houston; Kent Hill, Rams.
C — Joe Fields, New York Jets.
Q — Dan Fouts, San Diego.
D — Roger Craig, San Francisco; Gerald Riggs, Atlanta.

Défensive

AD — Leonard Marshall, New York Giants; Rulon Jones, Denver.
BD — Dan Hampton, Chicago; Michael Carter, San Francisco.
GC — Bob Golic, Cleveland.
S — Otis Wilson, Chicago; Rickey Jackson, Nouvelle-Orléans.
S — Harry Carson, New York Giants; Lance Mehl, New York Jets.
DC — Everson Walls, Dallas; LeRoy Irvin, Los Angeles Rams.
DS — Deron Cherry, Kansas City; Gary Fencik, Chicago.

Unités spéciales

BP — Morton Andersen, Nouvelle-Orléans.
BD — Rohn Stark, Indianapolis.
SRB — Irving Fryar, Nouvelle-Angleterre.

Résultats à Connaught

JEUDI

Course 1, Amble, Bourse $900

6 Chericke Pete (André St-Amour)	5.00	3.40	2.10
4 Johnstone Royal (Colin Currie)		3.60	2.20
8 Merrywood Merry (Howard Portelance)			2.60

Temps: 2.12.4
Exacta: $13.40

Course 2, Amble, Bourse $1,150

3 Brets Sunshine (Colin Currie)	13.20	6.80	5.90
7 Algor Bye Bye (Jeffrey Egan)		9.90	5.80
1 Illico Grade (Jacques Morneau)			6.50

Temps: 2.09.4
Exacta: $154.10

Course 3, Amble, Bourse $900

3 Wild Wind Story (Jean-Jacques Plouffe)	5.70	2.80	3.00
1 Shadow Lady (Donald Kehoe)		3.90	4.40
7 Rowdy Brock (Paul Laframboise)			6.60

Temps: 2.11.4
Trifecta: $312.40

Course 4, Amble, Bourse $2,300

5 Flos Jordy (Robert Odwyer)	9.70	3.60	2.70
6 Mimosa Du Village (Yvon Poirier)		3.20	2.80
2 Red Hackle (Dr John Findley)			2.80

Temps: 2.09.1
Exacta: $23.70

Course 5, Amble, Bourse $900

3 Herbars Adieu (Marcel Filion)	6.90	3.70	3.40
6 Ragtime Robbie (Perry Forgie)		18.00	6.70
2 Irrelevent A (Paul Leblanc)			4.10

Temps: 1.37.3
Exacta: $121.00

Course 6, Amble, Bourse $1,500

1 Wolfs Kazak (Lucien Rivers)	4.90	3.90	3.60
3 Lake Hills Teresa (Ken Pritchard)		3.10	3.00
7 Topa Class (Douglas Forgie)			8.30

Temps: 2.10.4
Exacta: $13.80

Course 7, Amble, Bourse $1,000

9 Easy Time N (Wayne Fitzsimmons)	24.40	8.90	4.80
6 Ritoujour (Marcel Larivière)		5.60	4.50
1 Swinging Bill (Jacques Blais)			6.10

Temps: 2.10.4
Trifecta: $559.60

Course 8, Amble, Bourse $1,200

1 Poireau (Bryson Smith)	6.80	3.70	2.70
4 Hibou Ritand (André St-Amour)		8.70	3.30
2 J L Speedy (Howard Portelance)			2.40

Temps: 2.09.2
Exacta: $99.80

Course 9, Amble, Bourse $1,400

2 Hispaniola (Jeffrey Egan)	5.80	3.60	3.00
6 Jersey Ronnie (Marcel Filion)		5.60	4.80
7 Willy Cutter (Howard Portelance)			9.90

Temps: 2.09.1
Exacta: $28.90

Course 10, Amble, Bourse $1,600

2 Rompin Rick (Jeffrey Egan)	5.30	2.60	2.30
5 Bradleys Maker (Howard Portelance)		3.20	2.40
7 Rideau Jet (André St-Amour)			2.90

Temps: 2.08.4
Exacta: $11.00

Course 11, Amble, Bourse $1,000

3 Algor Annacia (Howard Portelance)	6.30	3.30	3.10
1 Beau N Aero (Douglas Forgie)		3.50	3.50
2 Bou Bou Bayama (Fernand Lavallée)			6.70

Temps: 2.10.2
Trifecta: $168.70
Assistance: 1,740
Pari mutuel: $224,372

Inscriptions à Connaught

SAMEDI — DEPART 1h 30

CHEVAUX — CONDUCTEURS — COMMENTAIRES

Première course. Amble. A réclamer $2,000. Bourse $950

3 Tribunal (J. Blais) — vl'a sa chance
2 Ask for Jenny (D. Kehoe) — pour suivre
7 Fortune Butler (P. Smyth) — se voit près
8 Brinston Bret (A. St-Amour) — favori du matin
4 Super Cricket (R. Pyke) — pour embéter
6 Sly Champ (R. Curran) — devrait mener
1 Mont Cerf (J. Egan) — certains y croient
5 Pad Chichi (R. Alguire) — billet payant

Deuxième course. Trot. Conditions. Bourse $950

4 Armbro Aldous (H. Portelance) — pour répéter
6 Big Red Ranger (N. MacIntyre) — retour remarqué
7 Miss Proud (H. Portelance) — bien vu au programme
3 Country Striude (R. O'Dwyer) — attention
1 Green N Sharp (O. Coville) — un avantage
2 Lord Speedy Crown (F. Lavallée) — Fern aime suivre
5 Hot Dog Tom (J. Egan) — ouvre à 5-2
8 Armstead Mark (G. Vaillancourt) — trop loin
A/E: Classic Brisco (J. Wood)
Needy De Courpin (H. Portelance)

Troisième course. Amble. Conditons. Brouse $1,300

3 Brandy Hale (J. Findley) — semble le meilleur
5 Tri Guy Pat (J. Wood) — dans le droit
9 Dock Forbes (M. Blais) — pour finir fort
2 Armstead Skip (M. Turenne) — la protection
1 Shadow Shaker (J. Blais) — ouvre le favori
4 Idefix (G. Leblanc) — pas battu
6 Kawartha Sabrina (R. Curran) — une surprise
7 Dan Tanner (B. Sharpe) — il est reposé
8 Lesterosa Count (M. Larivière) — pas prêt

Quatrième Amble. A réclamer $2,000. Bourse $950

3 Hotspur (R. Pyke) — le négligé aujourd'hui
1 Mathers Golden (S. Richer) — nouveau
5 Southcote Friday (M. Filion) — dernière bonne
2 Char Ron Jude (J. Wood) — en a vu de meilleurs
8 Miss A R Express (D. Murphy) — en a vu de meilleurs
7 Jessie Joymac (P. Forgie) — à suivre
6 Senor Marina (H. Portelance) — si la chance lui sourit
4 Verna Noel (M. Filion) — renversement de forme

Cinquième course. Amble. Conditions. Bourse $1,000

6 Chitar (R. Curran) — baisse de classe
4 Roanie Jeff (M. Filion) — en verve
3 Wills Dream (R. Pyke) — faut le rattraper
7 Opry North (AEA) — un envahisseur
2 Black Baroness (H. Portelance) — petite part
1 Keystone Mary (R. Curran) — dans le droit
5 Kid Natural Dee (J. Wood) — mot à dire
8 Total Messenger (R. Pyke) — voir programme

Sixième course. Amble. Conditions. Bourse $950

1 Truxon Jazz (D. Plouffe) — une photo?
7 Punchys Angel (H. Portelance) — une menace
4 Judys Fury (R. Simard) — bien vu
2 Printemps Front (J. Brazeau) — surveillez-le
5 D Gs Money (P. Lascelles) — pour des $$$
6 Fribourg Noc (J. Blais) — dangereux
3 Out of Gass (R. Curran) — peut être
8 Top Class (W. Murray) — du nouveau à voir

Septième course. A réclamer $4,000. Bourse $1,200

2 Keith Seilster (J. Morneau) — c'est pour ce soir
5 Kilmanagh (H. Portelance) — lui forcera les flancs
9 Nichouette (D. Plouffe) — pour la trifecta
7 Bright Copy (J. Egan) — dernière bonne
6 Super Omaha (A. St-Amour) — faut le rattraper
3 Hazelview Amy (R. O'Dwyer) — va pourtant éclater
4 Bullet Prince (D. Forgie) — petite surprise
8 Finder Keepers (D. Parent) — trop loin
A/E: Omaha Delight (J. Chrétien)

Huitième course. Amble. Réclamer $2,500. Bourse $1,000

1 Mars Ali (R. Simard) — dernière bonne
5 Hanover Heels (M. Larivière) — découpera le mille
8 Be Trux (R. O'Dwyer) — efforts louables
2 Smokey Hills O B (M. Larivière) — un coupe

• Valeur de revente

Rénover sa maison de façon intelligente

Le marché immobilier connaissant un nouveau boum, de nombreux propriétaires sont convaincus qu'en procédant à des réparations ou améliorations depuis trop longtemps remises, ils transformeront leur maison en un "château de rêve" qui leur rapportera gros.

Pourtant, les agents d'immeuble sont unanimes à affirmer que de telles réparations n'augmentent aucunement, dans certains cas, la valeur marchande d'une propriété.

Ainsi, l'épais tapis qui est signe de confort pour une personne peut n'être perçu que comme une carpette miteuse par une autre. L'acheteur potentiel ne peut considérer que comme de l'espace perdu le magnifique sauna installé dans le sous-sol par le propriétaire.

Tim Post, agent d'immeuble de Toronto, invite les propriétaires à la prudence, à ce chapitre. Selon lui, le vendeur potentiel doit, avant d'effectuer quelque rénovation que ce soit, déterminer ses objectifs réels: ces travaux ont-ils pour but d'aménager la propriété pour le confort de ceux qui l'habitent d'augmenter sa valeur marchande?

"Dans certains cas, le propriétaire peut récupérer son investissement lors de la revente, en autant qu'il n'ait pas fait preuve d'irréalisme", de dire M. Post.

Les extravagances

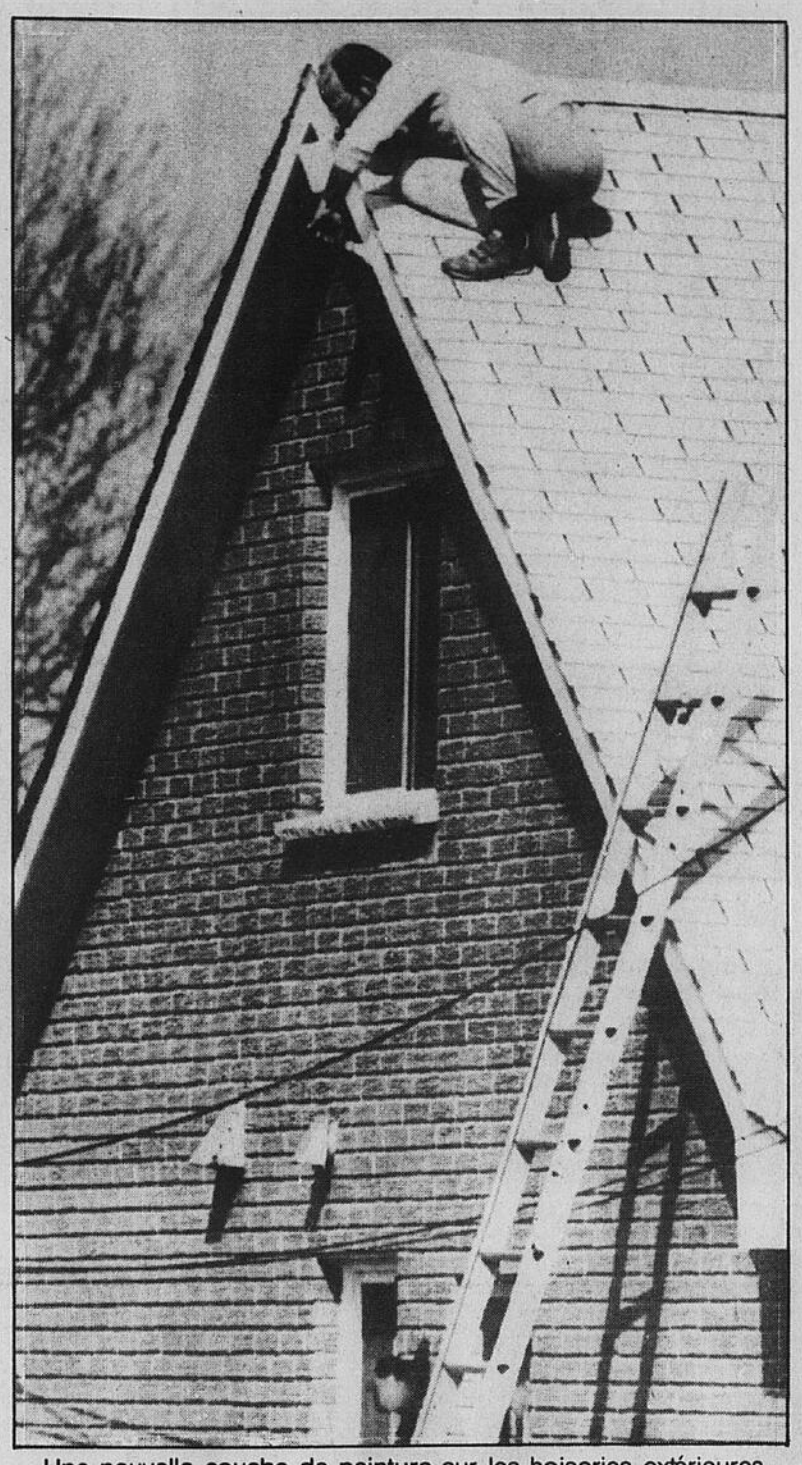
Chez Royal LePage, la plus importante firme de courtage immobilier au Canada, on donne le conseil suivant:

"Si vous espérez récupérer à court terme les coûts d'amélioration de votre propriété, évitez surtout d'installer une piscine, un sauna ou une serre.

"Il est peu probable que vous trouverez un acheteur partageant exactement votre enthousiasme pour certains travaux ou qui voudra bien en assumer les coûts.

"Si vous prévoyez revendre votre maison au cours des prochaines années, maintenez-la en bon état mais évitez les travaux d'amélioration importants."

Quelles sont donc les travaux qui amélioreront réellement la valeur marchande de la maison et dont les coûts sont récupérables?



Une nouvelle couche de peinture sur les boiseries extérieures est un atout lors de la revente.

(Photolaser PC)

En voici une liste dressée par M. Post.

Les salles de bain et cuisines, à ce chapitre, sont les pièces les plus importantes. Ansi, l'installation d'une chambre de bain bien équipée, au sous-sol, peut améliorer la valeur marchande d'une maison d'autant que 15 pour cent, dans certains cas.

Un système central de climatisation, un foyer naturel et un garage améliorent également la valeur de revente d'une propriété. Si votre maison a été construite en banlieue, une salle de jeu est aussi un atout majeur.

Certains travaux qui rendent les lieux plus agréables ne confèrent toutefois pas nécessairement une valeur plus grande à la propriété.

C'est notamment le cas des épaisses moquettes, surtout si elles sont d'un couleur qui s'apparente difficilement à tous les styles de mobilier, les clôtures de prix, les saunas et les patios. Les piscines sous terre qui, à une certaine époque, étaient assimilées à un certain statut social, sont souvent considérées comme nuisibles par les familles qui se préoccupent surtout d'avoir beaucoup d'espace disponible, dans la cour arrière.

Royal LePage offre à peu près les mêmes conseils. Cette firme note surtout que les cuisines modernes sont souvent un atout majeur lors de la revente d'une maison mais que l'argent investi sur les cuisines trop élaborées est parfois difficilement récupérable.

Pour les salles de bain, elles doivent être au goût du jour, modernes et faciles à nettoyer. Vous aurez probablement beaucoup de difficultés à récupérer votre investissement si vous avez aménagé un vaste bain tombeau en marbre.

A éviter ou à faire

M. Post soutient également que les maisons en brique qui ont été nettoyées par jets de sable sont plus difficiles à revendre: les acheteurs potentiels craignent que le sablage ait fait disparaître le revêtement protecteur de la brique qui pourrait, devenue poreuse, se détériorer plus rapidement.

Par contre, une nouvelle couche de peinture sur les boiseries extérieures est un atout lors de la revente.

Lorsque vous procédez à des travaux de rénovation majeurs, songez également à divers facteurs:

— Les rénovations importantes peuvent augmenter la valeur de votre résidence aux fins de l'imposition municipale.

— Une maison trop luxueuse par rapport à son environnement immédiat sera très difficile à revendre à son prix réel.

— Pour financer vos rénovations, adressez-vous à une banque: un prêt en première ou deuxième hypothèque peut s'avérer beaucoup moins coûteux qu'un prêt personnel.

GM et Ford: taux d'intérêt réduit à 7.9%

DETROIT (AFP) — Après General Motors, Ford Motor a annoncé jeudi un nouveau programme de crédits à taux d'intérêt réduit à 7.9 pour cent pour l'achat de certaines voitures.

Les deux constructeurs automobiles américains proposeront ces crédits sur près de 40 pc de leurs modèles jusqu'au 22 février prochain. La reprise de la guerre des crédits à la fin de l'année doit permettre aux constructeurs de se défaire de leurs stocks.

En août et septembre derniers, ces incitations financières avaient permis d'enregistrer des ventes records de voitures et de soutenir la croissance économique américaine.

Les stocks d'invendus chez les concessionnaires de General Motors se sont accrus récemment pour atteindre 110 jours de vente contre 60 jours en temps normal, a indiqué pour sa part M. Arvid Jouppi, un analyste de ce secteur.

Pendant les 10 premiers jours de décembre, les ventes de GM, 1er constructeur automobile américain, se sont contractées de 10.2 pc par rapport à la période correspondante de 1984 et celles de Ford de 18.1 pc. Les ventes de Chrysler ont baissé pour leur part de 11.4 pc.

Chrysler n'a pas annoncé son intention pour l'instant de suivre le mouvement des crédits à 7.9 pc. Chrysler offre actuellement des programmes de financement de 8.6 pc et des rabais allant de 500 à 1,000 dollars sur certains modèles, a rappelé un porte-parole de la firme.

• Revlon

Accord annulé

NEW YORK (AFP) — Le groupe de produits de beauté américain Revlon a annoncé jeudi qu'il avait annulé un accord avec la firme d'investissements privés Adler and Shaykin pour vendre pour un montant de 905 millions de dollars sa division cosmétique.

Selon un communiqué publié en début de soirée, Revlon qui vient d'être acheté par le groupe américain Pantry Pride pour 1.83 milliard de dollars, a précisé que les responsables de la firme d'investissements ne s'étaient pas présentés à la fin du terme fixé pour la réalisation de cet accord.

Adler and Shaykin en commentant ce communiqué a estimé pour sa part que Revlon n'a pas agi en conformité avec les termes et les conditions de cet accord. La firme d'investissements privés a décidé de contre-attaquer vigoureusement en justice en estimant notamment que Pantry Pride avait empêché la réalisation de cet accord.

Ces différentes déclarations interviennent quelques heures seulement après que les actionnaires de Revlon aient officiellement approuvé l'acquisition de leur société par Pantry Pride, une société exploitant des chaînes de magasins.

Chaque action Revlon devrait être échangée contre 58 dollars au comptant.

Pantry Pride, rappelle-t-on, avait pris le contrôle de Revlon en novembre dernier après une forte résistance de cette dernière société. Cette prise de contrôle avait été rendue possible après l'annulation par une cour du Delaware d'un précédent accord entre Revlon et une autre firme d'investissement, Forstmann Little and Co.

La Croix-Rouge, division du Québec vous dit

Merci!

Le Fonds de secours aux sinistrés du Mexique...

Texaco et Penzoil négocient un accord à l'amiable

NEW YORK (AFP) — Texaco et Pennzoil négocient un accord à l'amiable sur leur différend, à la suite du jugement condamnant la première compagnie pétrolière à verser 10.5 milliards de dollars à Pennzoil, indique-t-on lundi dans les milieux pétroliers.

Texaco, 3ème compagnie pétrolière américaine, a été condamnée à verser 10.5 milliards de dollars de dommages et intérêts à Pennzoil pour avoir brisé un accord entre cette autre compagnie pétrolière et Getty Oil. Texaco avait racheté finalement Getty Oil pour 10 milliards de dollars en 1984.

Selon l'édition de lundi du "Wall Street Journal", les négociateurs de Pennzoil et de Texaco se seraient mis d'accord pendant le week-end soit pour trouver rapidement un accord soit pour que leur différend soit soumis à nouveau aux tribunaux en cas d'échec.

Ces négociations, ajoute le "Wall Street" en citant des sources proches des compagnies petrolières, pourraient reprendre mardi en terrain neutre.

Si le jugement était appliqué, la compagnie pétrolière serait contrainte de se réorganiser sous la loi des faillites car la caution demandée pour faire appel s'élève à 12 milliards de dollars. L'importance de ces sommes, selon les milieux pétroliers, a obligé Texaco à négocier avec sa rivale Pennzoil.

Les cours des deux compagnies pétrolières ont légèrement progressé lundi à la Bourse de Wall Street, Texaco gagnant 12 cents à 30.37 dollars et Pennzoil 50 cents à 64.3 dollars.

A NY, c'est cher...

NEW YORK (AP) — Un couple passant une nuit dans un hôtel de première classe à New York paye en moyenne 210 dollars la chambre pour deux et le petit déjeuner, ce qui place New York en tête du classement mondial pour le prix d'une nuit à deux à l'hôtel, selon une étude suisse.

Chicago vient ensuite, avec 200 dollars, suivi d'Istanbul avec 180 dollars, Houston, Djeddah (Arabie saoudite) et Sao Paulo avec 160 dollars et Londres, Los Angeles, Mexico, Athènes et Djakarta (Indonésie) avec 150 dollars, selon l'édition 1985 de "Prix et revenus dans le monde" de l'Union des banques suisses.

Abou Dhabi vient en tête de liste pour le dîner le plus cher pour une personne, avec une moyenne de 59 dollars.

LE JOURNAL LE DROIT

sollicite des candidatures pour le poste de

CONSEILLER(ERE) EN PUBLICITE

Nature du travail:

Nous recherchons une personne dynamique qui, sous la supervision du gérant des ventes, agira en qualité de conseiller(ère) en publicité (secteur des ventes) auprès des clients. Vous aurez à développer, solliciter une nouvelle clientèle et, à l'occasion, en assurer le service. Dans le cadre de promotions publicitaires, vous devrez développer de nouveaux marchés.

Qualifications requises:

- diplôme d'études collégiales en publicité ou 3 ans d'expérience en vente
- talent de communication
- aptitudes marquées pour la vente
- posséder une automobile
- être bilingue
- capacité de travailler sous pression

Traitement:

Salaire de base intéressant rehaussé d'une commission.

Avantages sociaux:

- plan complet d'avantages sociaux
- frais de déplacement

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande ou curriculum vitea avant le 13 janvier 1986, à:

LE DROIT
SERVICE DU PERSONNEL
CONCOURS 009
375, rue Rideau
OTTAWA (Ontario)
K1N 5Y7
(613) 560-2563

**Les personnes qui ont fait une demande pour ce poste en novembre 1985 sont priées de s'abstenir.*

carrières et professions

INFIRMIER(E)

Nous sommes à la recherche d'un(e) infirmier(e) licencié(e) de l'OIIQ, bilingue, à temps partiel, possédant une auto pour faire des évaluations paramédicales sur rendez-vous pour différentes compagnies d'assurance pour la ville d'Ottawa et la région (15 milles à la ronde). Envoyer votre curriculum vitae à:

SECAMED LTEE.,
a/s Vivianne Turcotte
2197 rue Sherbrooke E.,
Montréal, QC H2K 1C9
Tél: (514) 522-0850

LA CAISSE POPULAIRE CYRVILLE-ROCKLAND INC.

sollicite des candidatures afin de combler un poste de

ADJOINT AU DIRECTEUR
(homme ou femme)

Sous l'autorité immédiate du directeur de succursale, la personne candidate assiste son supérieur dans l'organisation, la direction et le contrôle des activités de la succursale; veille au respect des normes et contrôle interne; conseille le directeur sur les nouvelles politiques administratives; remplace le directeur en son absence; supervise le personnel; conseille les membres en matière de prêt et épargne.

EXIGENCES:

— diplôme d'études collégiales (Ontario) ou l'équivalent, avec une concentration en administration ou gestion du personnel, ainsi qu'un minimum de quatre ans d'expérience dans un domaine relié à la fonction;
— très forte capacité d'analyser, d'organiser et de diriger;
— facilité à communiquer verbalement et par écrit;
— maîtrise du français et de l'anglais;
— cautionnable;
— 4 à 7 années d'expérience pertinente.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL:

Le salaire offert dépend des qualifications et le régime d'avantages sociaux est très concurrentiel.

Toute personne intéressée au poste devra faire parvenir son curriculum vitae avant le 6 janvier 1986, à:

M. Gaëtan Villeneuve
Directeur
Caisse populaire
Cyrville-Rockland Inc.
Succursale Cyrville
1066, chemin Cyrville
Gloucester, Ontario
K1J 7S5

le monde

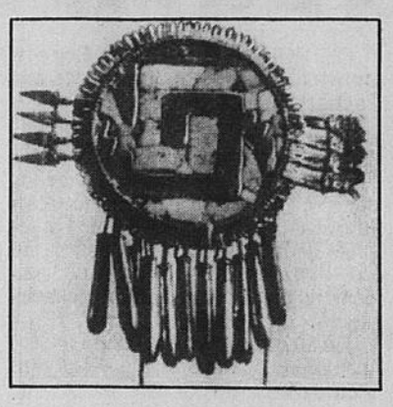
• Vol au Musée de Mexico

Les pièces n'étaient pas assurées et leur valeur est inestimable

MEXICO (AFP) — Les 144 pièces de collection volées dans la nuit de Noël au Musée anthropologique de Mexico n'étaient pas assurées et la valeur de chacune d'entre elles se situe entre $60,000 et $20 millions, a indiqué jeudi soir la direction du musée, un des plus importants du monde.

"Cette estimation est celle du marché noir international, et personne ne les achètera parce que personne ne pourra les exposer : ce qui nous a été dérobé est un morceau de notre histoire, non négociable et d'une valeur anthropologique et historique inestimable", a expliqué M. Felipe Solis, le conservateur de la salle Oaxaquena, l'une des moins visitées par les voleurs.

Presque 48 heures après le vol, la police, qui intensifie ses recherches, ne semble toujours pas tenir de piste sérieuse. Selon un responsable de la police de Mexico, le vol "a demandé plusieurs mois de préparation" et le directeur de l'Institut national d'anthropologie et d'histoire, M. Enrique Florescano, a expliqué jeudi que les cambrioleurs pourraient appartenir à une filière internationale de pillage des oeuvres d'art.



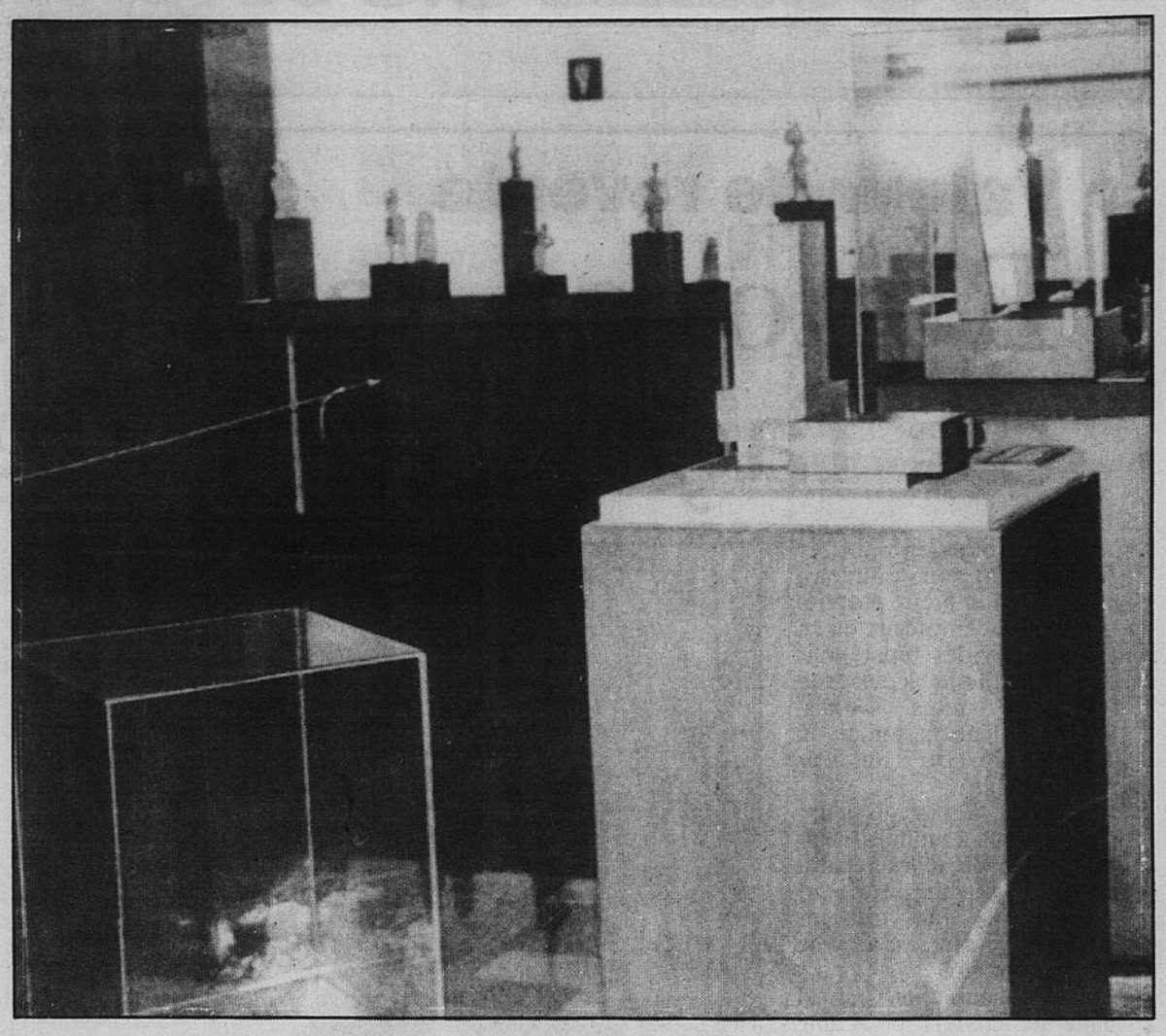
Cet ornement appartenant à la culture mixtèque est l'une des pièces qui ont été volées, à Mexico. (Photolaser PC)

D'autre part, les 9 policiers qui gardaient le musée devaient effectuer une ronde dans toutes les salles du musée toutes les deux heures, et l'on ne s'explique pas comment ils n'ont pu entendre les voleurs qui ont dû opérer pendant trois heures.

Chaque sortie de Mexico et du pays est fortement surveillée et un avis de recherche a été communiqué à Interpol et aux polices des Etats-Unis, de Grande-Bretagne, de Canada et de France.

Le ministère mexicain des Relations Extérieures a également demandé à toutes ses ambassades de se mettre en contact avec le gouvernement du pays où elles se trouvent afin d'éviter que les pièces, dont 99 sont en or, puissent y être introduites, vendues ou cachées.

Les pièces volées appartiennent aux cultures pré-hispaniques mayas, mixtèques et zapotèques. Parmi les oeuvres mayas ont disparu tout le jade de la tombe de Palenque et des objets d'or, de mosaique, de turquoise et de pyrite. Tout ce qui reste de l'or de la culture mixtèque, à l'exception de quatre petits disques, a été volé.



Dans cette salle visitée par les voleurs au Musée anthropologique de Mexico, le couvert d'un présentoir a été déposé par terre afin d'en dérober le contenu. (Photolaser PC)

Questions sans réponse

Au cours d'une conférence de presse, jeudi, la direction du musée a été incapable d'expliquer aux journalistes pourquoi elle a mis quasiment 12 heures pour alerter la police après le vol, un temps précieux qui a pu permettre aux malfaiteurs de sortir les pièces du pays, d'autant qu'elles sont petites et aisément transportables.

Hussein ira à Damas

AMMAN (AFP) — Le roi Hussein de Jordanie se rendra samedi à Damas, à l'invitation du président Hafez El Assad.

Ce sommet jordano-syrien, préparé par les premiers ministres jordanien et syrien Zeid Rifai et Abdel Raouf Kasm lors d'une réunion à Amman le 11 décembre, sera la première rencontre entre les deux chefs d'Etat depuis 1979.

La visite du roi Hussein à Damas devrait notamment lui permettre de tenter de définir avec le président Assad une stratégie commune concernant des négociations sur le Proche-Orient, dans le cadre d'une conférence internationale, estime-t-on à Amman de source responsable.

L'enjeu est considérable, en raison des points de divergence entre les deux pays en ce qui concerne notamment la question palestinienne et les relations avec l'Organisation de libération de la Palestine (OLP), estiment les observateurs.

Le roi Hussein a en effet signé le 11 février avec le leader de l'OLP, Yasser Arafat, un accord pour une action politique commune qui a été condamné par la Syrie, mais a néanmoins servi à lancer un processus diplomatique en faveur de la paix au Proche-Orient.

Le principal acquis de ce processus réside dans l'idée de réunir une conférence internationale, à laquelle s'est récemment ralliée l'administration américaine.

La Jordanie souhaite que cette conférence regroupe les cinq membres permanents du Conseil de sécurité et les parties concernées, et qu'elle soit réunie sur la base des résolutions 242 et 338 des Nations unies.

Après la visite à Amman du premier ministre syrien, M. Abdel Raouf El-Kassm, le 11 décembre, la Syrie a souscrit pour la première fois, de manière explicite, à la formule envisagée par la Jordanie pour la réunion d'une telle conférence.

Mais Damas demeure opposé à l'accord d'Amman, qui prévoit notamment la création d'une confédération jordano-palestinienne sur les deux rives du Jourdain et la participation de l'OLP et de la Jordanie, au sein d'une délégation commune, à d'éventuelles négociatons sur le Proche-Orient.

La Syrie s'est montrée inflexible en ce qui concerne la reprise du dialogue avec M. Arafat, avec lequel la Jordanie entretient des relations privilégiées, dans la mesure où il représente la légitimité palestinienne, affirme-t-on à Amman.

Néanmoins, les bévues politiques dont s'est rendu coupable M. Arafat aux yeux de la Jordanie, depuis le rendez-vous manqué de Londres en octobre dernier jusqu'au refus de reconnaître les résolutions 242 et 338, ont nui à l'action politique commune jordano-palestinienne et pourraient porter le roi Hussein à mesurer son soutien à M. Arafat.

Ford

L'AVANTAGE DE LA QUALITÉ ET DES VALEURS SÛRES

Plus

UNE REMISE EN ARGENT DE

500 $

DE FORD SUR LES

ESCORT · LYNX · TEMPO · TOPAZ · MUSTANG · CAPRI

La remise de 500 $ en argent de Ford est offerte sur les modèles Escort, Lynx, Tempo, Topaz, Mustang et Capri 1985 et 1986 en stock, vendus et livrés à des particuliers. Tous les détails chez les concessionnaires Ford et Mercury participants: mais faites vite, cette offre est d'une durée limitée.

Cette offre est prolongée jusqu'au 31 décembre 1985.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR LE NOUVEAU PROGRAMME DE PROTECTION FORD KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ.

Contrez la hausse de taxe en vigueur au 1er janvier 1986. Achetez tout de suite!

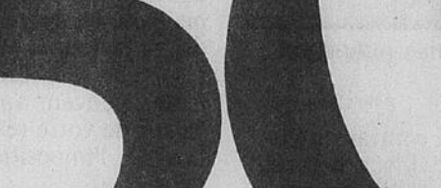
Plus

des aubaines additionnelles sur les "ensembles valeurs plus:"

LA FORD ESCORT 1986

La voiture la plus populaire du monde.

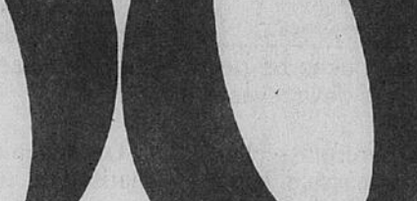
Économisez 632 $



LA FORD TEMPO 1985

La voiture la plus populaire du pays.

Économisez 981 $



LA FORD MUSTANG 1986

La voiture sportive la plus populaire du pays!

Économisez 972 $

LE RANGER 1986

Le camion compact le plus populaire du pays!

Économisez jusqu'à 1468 $

LA MERCURY CAPRI 1986

Fougueuse et drôlement excitante!

Économisez 936 $

LA MERCURY LYNX 1986

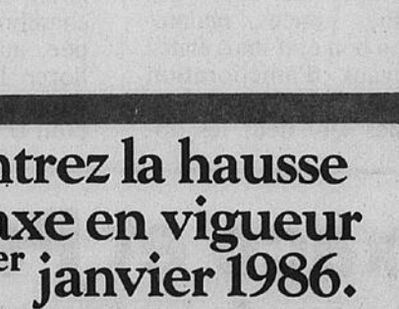
Polyvalente, pratique et économique!

Économisez 632 $

LA MERCURY TOPAZ 1985

La reine des compactes à traction avant!

Économisez 981 $



LE BRONCO II 1986

Le véhicule utilitaire le plus populaire du pays!

Économisez 952 $

Ford FORD La qualité, chez Ford, passe avant tout. Ford MERCURY

Les économies susmentionnées sont déterminées à partir du prix de vente suggéré par le fabricant à l'achat de l'ensemble valeurs plus sur certains modèles de voitures et de Bronco II, ainsi qu'à l'achat des groupes-options "Grosses corvées" et Explorer sur certains modèles Ranger. L'ensemble valeurs plus "Climatiseur" sur la Tempo et la Topaz ne comprend pas la taxe fédérale d'accise. Certains concessionnaires peuvent ne pas disposer de véhicules spécialement équipés pour livraison immédiate. Tous les détails chez les concessionnaires Ford et Mercury participants.